

TIMORI PER L'ECONOMIA USA: MILANO -2,48%, WALL STREET -1,14

Petrolio super, Borse mondiali a picco

Bankitalia: record storico del debito pubblico che sale del 4,1 per cento

DOPO GLI EMENDAMENTI

BLOCCA-PROCESSI SERVE UNO SFORZO

di GIAN CARLO CASELLI

Ottenuta dalla Camera l'approvazione del "lodo Alfano", che prevede l'immunità per le quattro più alte cariche dello Stato, il governo, presentando alcuni emendamenti, ha di fatto svuotato la norma (già approvata dal Senato) finalizzata al blocco per un anno di circa 100mila processi commessi fino al giugno 2002. A caldo si ha la sensazione di assistere a una specie di messinscena in tre atti: prima si dà fuoco alla casa, nel senso che la norma che ora si vorrebbe cancellare sarebbe stata un vero colpo da ko per la giustizia; poi si portano in salvo i quattro più illustri inquilini; infine si fanno arrivare i pompieri per salvare anche la casa che stava bruciando. Non è, francamente, una bella sensazione.

Ma proviamo ad andare oltre, per ragionare - da spettatori interessati soprattutto all'epilogo del terzo atto - sulle ricadute della situazione che viene profilandosi. Del lodo, che considera alcuni cittadini molto più eguali degli altri, si dovrà forse occupare (come già in passato) la Corte costituzionale. Dello svuotamento della "blocca-processi", invece, si può dire bene. Questo "lodo" riguarda una sfilza di reati che c'è da non crederci, fra cui - addirittura - sequestro di persona, estorsione, rapina, furto in alloggio e scippo, stupro, violenza sessuale... e via seguendo con reati che hanno direttamente a che fare con la sicurezza (proprio quella che si proclama essere in cima ai pensieri di chi ci guida).

Con i recentissimi emendamenti del governo al "blocco", tutto cambia nella direzione giusta: non più sospensione obbligatoria, per un anno, dei processi anche per reati gravissimi, ma possibilità di un rinvio - per non più di 18 mesi - deciso dai dirigenti degli uffici per i soli reati che rientrano nell'indulto (pena fino a tre anni); non più sospensione automatica e senza eccezioni, ma possibilità di tenere conto caso per caso del tipo di reato e dell'interesse della persona offesa; limite di applicazione al 2 maggio 2006, non più ancorato a quella data del giugno 2002 che sfuggiva a ogni parametro di logica e buonsenso, tanto da generare più di un sospetto. Coinvolgimento, oltre che dei dirigenti degli uffici giudiziari, anche del Csm, e quindi non più decreti governativi poco rispettosi del principio della separazione dei poteri.

● Segue a pagina 6

GIUSTIZIA



Salva-premier cambiata Ma per il Pd resta il no

«Utile solo a Berlusconi
non al resto del Paese»

IL SERVIZIO A PAGINA 4

FEDERICA

Victor è accusato di omicidio e stupro

Un testimone anonimo
rievoca l'assassinio

IL SERVIZIO A PAGINA 5

NUCLEARE

Fuga radioattiva a Tricastin in Francia

Bloccata la centrale
a 300 km dall'Italia

IL SERVIZIO A PAGINA 6

COMPARTO UNICO ANTI-ECONOMICO



LA CORTE DEI CONTI: 50 IN PIÙ DELL'ANNO PRIMA Debito regionale sale a 1657 milioni

di ROBERTA GIANI

TRIESTE Il debito della Regione Friuli Venezia Giulia cresce e raggiunge i 1657 milioni di euro: il comparto unico è antieconomico, la sanità è un'idrovora, la galassia di partecipate e controllate inquiete e, alla fin fine, i conti tornano solo o soprattutto

perché le entrate tributarie aumentano. Serve da subito una politica di rigore, afferma la Corte dei conti nel giorno in cui deve esprimere le proprie valutazioni sul bilancio dell'ente.

● A pagina 2

ROMA Ancora pessime notizie per l'economia. Tornano i timori generati dai mutui americani subprime e le Borse mondiali cedono di schianto: Milano perde il 2,48%, Wall Street oscilla paurosamente e alla fine lascia sul terreno l'1,14% al Dow Jones. Il petrolio risale nuovamente, il barile tocca i 147 dollari. Brutte notizie anche per il debito pubblico italiano, che raggiunge un record storico salendo del 4,1%. Anche quello regionale passa a 1657 milioni, salendo di 50 milioni in un anno.

● Alle pagine 2 e 3

LE TASSE SALGONO

ROBIN HOOD NON ABITA QUI

di S. GIANNINI e C. GUERRA

Contrariamente alle promesse elettorali, e in linea con quanto ipotizzato nel Dpef, l'insieme dei provvedimenti fiscali contenuti nei decreti legge di maggio e giugno varati dal governo lascia sostanzialmente invariate le imposte nel 2008.

● Segue a pagina 5

I DATI DELL'AGENZIA ENTRATE

Irpef comunale: a Trieste addizionale più alta d'Italia

Unico capoluogo con lo 0,8 per cento
Famiglia media: +255 euro l'anno

TRIESTE Aliquota massima, massimo esborso per i cittadini. Trieste è in testa alla classifica nazionale per l'addizionale Irpef comunale. Il capoluogo è l'unico in regione ad aver applicato l'aliquota dello 0,8 per cento nel 2006 sul 2007, confermandola anche per il 2008. Qui il cammino si chiude perché il governo ha disposto il

blocco per il 2009. Ma intanto i triestini facendo un calcolo simulato su una famiglia media (una coppia, lavoro dipendente, due figli, appartamento di proprietà di 80 metri quadrati, reddito annuo lordo di 36 mila euro) sono stati i più tartassati d'Italia con un maggiore esborso annuale di 255 euro.

● Ziani a pagina 17

DATI ARPA FINO A GENNAIO 2008

Alla Ferriera sforamenti di polveri e benzoapirene

TRIESTE «Manifesta criticità ambientale». E quanto si legge nella relazione finale dell'attività tecnico-scientifica, effettuata dal dipartimento dell'Arpa per conto del Comune, in materia di inquinamento atmosferico da emissioni provenienti dallo stabilimento siderurgico del-

la Ferriera di Servola. Analisi delle polveri sottili (Pm10) e degli Idrocarburi policiclici aromatici (Ipa) evidenziati dalla centralina posizionata presso la Stazione della rete ferroviaria italiana di Servola.

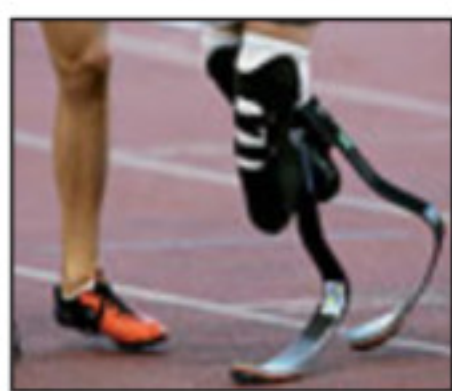
● Comelli a pagina 20

Sport-spettacolo

In scena la grande atletica leggera

Oscar Pistorius e Asafa Powell domani protagonisti a Lignano

LIGNANO Oscar Pistorius e Asafa Powell domani a Lignano per il 19° Meeting internazionale «Sport Solidarietà» di atletica leggera. Gli occhi di tutti naturalmente saranno puntati sui due personaggi che la Nuova atletica di Lignano è riuscita a portare in



regione, appena reduci dal Golden Gala. Il sudafricano Pistorius, 21 anni, cerca, pri-

mo al mondo nella storia dell'atletica, il tempo per gareggiare a livello assoluto a Pechino nel giro di pista, lui che è certificato atleta con disabilità perché amputato di entrambi gli arti inferiori per una grave malattia che lo ha colpito fin dalla nascita. Asafa Powell, giamaicano di 25 anni, invece è stato da poco privato del primato di uomo più veloce del mondo, primato che deteneva con il suo record sui 100 piani e certo medita su una clamorosa chance di rivincita.

● Nello Sport

DOPO IL CAOS-TRAFFICO DEGLI ULTIMI MESI

Il governo: stato d'emergenza per l'A4

Il decreto accelera la nomina di Mainardi a commissario alla terza corsia

TRIESTE, VENEZIA, CAPODISTRIA

TRE PORTI COMPLEMENTARI

di GABRIELE PASTRELLO

Le notizie hanno spesso bisogno di sottolineature retoriche, per colpire. Un caso recente è il 'superporto' di Trieste, Monfalcone e Porto Nogaro. Di per sé un coordinamento dei tre porti è un'ottima cosa: sarebbe l'inizio dell'attivazione di tutte le risorse

portuali esistenti. Ma la prima cosa da fare è guardare i numeri. Il porto di Monfalcone ha un'occupazione di circa un quarto di Trieste e i traffici sono, al netto degli oli, probabilmente di poco superiori.

● Segue a pagina 8



Bortolo Mainardi

TRIESTE Il Consiglio dei ministri ha decretato lo stato di emergenza dell'autostrada A4 Trieste-Venezia, atto preliminare alla nomina del commissario straordinario per la terza corsia. Il decreto si basa su 3 presupposti: l'aumento del traffico; l'aumento del rischio incidentali- tà e la caduta dei confini, che hanno accelerato l'ingresso nel Friuli Venezia Giulia dei veicoli, soprattutto dei Tir.

● Milia a pagina 7

Guidava ubriaco, l'amico morì: 3 anni

Dura condanna a Luca Bonacci, 20 anni. Aveva anche fumato cannabis

TRIESTE Guidando ubriaco ha provocato l'incidente in cui ha perso la vita l'amico che era bordo. È stato condannato a tre anni senza benefici un ventenne, Luca Bonacci. Il 19 luglio del 2007 ubriaco aveva perso il controllo dell'auto finendo fuori strada contro un palo a Santa Croce. Il passeggero Francesco Colli, uno studente di 18 anni, era morto dopo due giorni. La sentenza è stata emessa dal giudice Paolo Vasco con rito abbreviato. Pm Giorgio Milillo. Luca Bonacci è stato anche condannato a 20 giorni di arresto per guida in stato di ebbrezza. All'ospedale gli avevano riscontrato un tasso alcolemico di 1,9 milligrammi per litro. Non solo: il referto medico aveva anche rilevato che aveva fumato cannabis.

INDICE

ATTUALITÀ	2/6
ECONOMIA & PORTO	10
REGIONE	7
ISTRIA/DALMAZIA	8
CULTURA/SPETTACOLI	13/15
PROGRAMMI TV	16
CRONACA DI TRIESTE	17/22
TRIESTE AGENDA	23/27
SPORT	28/29
METEO	33

to un tasso alcolemico di 1,9 milligrammi per litro. Non solo: il referto medico aveva anche rilevato che aveva fumato cannabis.

● Corrado Barbacini a pagina 19



Stampa on-line
le tue foto digitali su
KataWeb
www.kataweb.it/foto

www.ilpiccolo.it

Dite la vostra
SULLE NOTIZIE

PALLACANESTRO

L'Acegas lascia libero il triestino Pilat. Resta in sospeso Metz

TRIESTE Il cestista Marco Pilat non rientra più nei piani dell'Acegas. Sembrava uno dei pochissimi destinati a sopravvivere al repulisti della «vecchia» Acegas, viste anche le sue statistiche della scorsa stagione, e invece anche lui ora si sfilia la canotta biancorossa di Trieste. La notizia gliel'ha comunicata direttamente con il nuovo responsabile tescnico Matteo Bonnicioli nel corso di «un affettuoso colloquio» a quattr'occhi avuto giovedì scorso.

● Matteo Contessa a pagina 28

**- 50% SALDI - 50%
SU TUTTE LE BORSE ESTIVE**

Borsa
pelle/tessuto
M. BURANI
€ 99,90
- 50% =
49,95 €

CENTRO PELLETERIE
Via Lamarmora 14 zona Fiera tel. 040-390770
aperto dalle 08.30 alle 19.00 dal lunedì al sabato

**BILANCIO 2007
SOTTO ESAME**



Il rendiconto supera il giudizio contabile
ma non mancano le note negative

Il debito regionale supera quota 1657 milioni

La Corte dei conti: «Serve più rigore». Critiche anche sui costi di sanità e comparto unico

di ROBERTA GIANI

Il debito con oneri
a carico della Regione
sale di ben 50 milioni

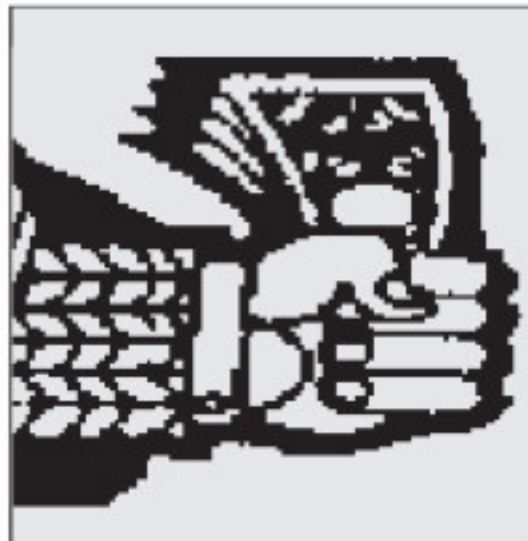
TRIESTE «Serve da subito una politica di rigore». Emanuele Pesel Rigo, il viceprocuratore generale, va dritta al sodo. Non appena prende la parola, nel giorno in cui la Corte dei conti «processa» e «assolve» pubblicamente l'ultimo bilancio della Regione, invoca immediatamente rigore, rigore e ancora rigore perché i conti pubblici tornano, ma i segnali di «preoccupazione» non mancano. Il debito sale e raggiunge i 1657 milioni di euro, il comparto unico è antieconomico, la sanità è un'idrovora, la galassia di partecipate e controllate inquiete e, alla fin fine, i conti tornano

solo o soprattutto perché le entrate tributarie aumentano. Ma quanto può durare? Le entrate, con la stagnazione economica incombente e la specialità insidiata, aumenteranno ancora? O, piuttosto, si contrarranno e metteranno a rischio l'equilibrio di bilancio? Il rischio è alto, troppo alto. E allora, il Friuli Venezia Giulia deve correre ai ripari. Senza indugi. Nel segno della «programmazione» e della «razionalizzazione della spesa». Fabrizio Picotti, il magistrato relatore della sezione di controllo, sceglie toni più soft. Ma manda l'identico messaggio perché stavolta, non c'è distonia tra il giudice e l'accusa. Bensi un'ansia comune: la Regione deve puntare sulla «qualità della spesa» e sulla sua «riqualificazione». E lo deve fare «urgentemente», perché non ha più tempo da perdere.



BILANCIO, PIÙ ENTRATE

Il 2007 si chiude con un avanzo finanziario di 923 milioni (+17,7% sul 2006). Le entrate effettive ammontano a 4952,9 milioni (+4,13%) e quelle tributarie aumentano di 267,8 milioni (+6,80%). Le spese effettive ammontano a 5031,50 milioni (+4,72%).



DEBITO, + 50 MILIONI

Nel 2007 sono stati emessi Bor per 164,5 milioni. Il debito con oneri a carico della sola Regione è salito a 1657,1 milioni (1617 nel 2006) mentre quello complessivo è sceso a 1950,8 milioni (1957,3). Il costo del debito è di 190,9 milioni



FARMACI IN AUMENTO

La spesa ha raggiunto i 2545,4 milioni di euro (+7,44%); quella corrente ha assorbito il 91,34% dello stanziamento totale. In notevole flessione (-17,7%) la spesa di investimento. In aumento il costo dei servizi e dei farmaci, in calo l'attrattività



COMPARTO LIEVITATO

Lievitano i costi: erano di 5,1 milioni nel '99 e 2000; sono diventati 12,1 nel 2001; 15,4 nel 2002; 20,2 nel 2003; 23,9 nel 2004; 28,3 nel 2005; 34,7 nel 2006 e 36,9 nel 2008. Ma il decentramento, lamenta la Corte dei conti, non è stato realizzato



SPECIALITÀ A RISCHIO

Per la Corte dei conti l'equilibrio di bilancio è legato alla specialità. Ma i progetti di federalismo fiscale rischiano di attenuare le differenze con le Regioni ordinarie provocando «riflessi finanziari tutt'altro che irrilevanti» in Friuli Venezia Giulia

L'UDIENZA La Corte dei conti lancia il suo avvertimento nell'aula di piazza Oberdan. È la prima volta che succede e Camillo Longoni, il presidente, ringrazia Edouard Ballaman. Il padrone di casa. In prima fila non c'è più Riccardo Illy, nonostante sotto esame ci sia il suo bilancio 2007. Ci sono invece Renzo Tondo e i suoi assessori Sandra Savino, Riccardo Riccardi e Roberto Molinaro. Il rituale, però, non cambia. Cambia, semmai, l'esortazione di Longoni: il presidente auspica che il giudizio pur positivo di parificazione al rendiconto della Regione - così si chiama tecnicamente l'esame dei conti di «palazzo» - non scivoli via ma venga approfondito, discusso, analizzato, come già avviene in parlamento, dando magari luogo «all'audizione dei magistrati» in consiglio.

I NUMERI Si parte, come sempre, dai numeri. Quelli che Picotti, attingendo alla relazione conclusiva predisposta insieme a Giovanni Bellarosa, snocciola all'emiciclo pieno di consiglieri e dirigenti regionali: il bilancio 2007 si pone nel solco della continuità e registra un avanzo notevole. Più di 923 milioni. Il motivo principale, come un anno fa, è il boom delle entrate tributarie: 267,8 milioni di euro in più. Il 6,8% in più. La Corte dei conti va oltre e promuove la spesa regionale perché migliorano ancora la capacità di impegno e la velocità di pagamento. Ma fa risuonare un campanello d'allarme: la spesa corrente cresce progressivamente, raggiunge ormai il 74,15%, mentre quella di investimento scende in parallelo, e tocca il 21,7%.

IL DEBITO Il vero campanello d'allarme, però, riguarda il debito. Come un anno fa. La Corte dei conti l'analizza in lungo e in largo: il debito complessivo scende, seppur di poco, e si attesta a 1.950,8 milioni ma quello con oneri a carico della Regione sale di ben 50 milioni, passando dai 1.617 milioni del 2006 ai 1.657 del 2007, con un costo che ormai ammonta a 190,9 milioni. I numeri, tanti, sono impietosi: «Nel 2007 il debito si è accresciuto a seguito dell'emissione di 164,5 milioni di Bor. Rispetto al 2002 l'aumento è stato del 134,5%. E il debito con oneri a carico della Regione è passato dal 58,4% all'84,9%». Certo, non c'è sfondamento del tetto legale: il rapporto tra il costo annuo del debito e le entrate tributarie peggiora, raggiunge il 4,54%, ma resta lontano dalla soglia-limite del 20%. Eppure, non c'è da star tranquilli, anche perché la Corte dei conti ipotizza un aumento costante dell'incidenza sino al 2011. E fa i conti solo con il debito regionale e non con quello allargato che include il sistema degli enti locali. Denuncia, allora, Picotti: «Il livello del debito, considerato il trend degli ultimi anni, ha raggiunto una soglia che reclama l'attenzione gestionale, costituendo elemento di significativo irrigidimento della spesa». Suggerisce, poco dopo, Pesel Rigo: «L'indebitamento dev'essere considerato come un sistema di copertura assolutamente eccezionale e pericoloso. Ora il trend va invertito. Magari si può utilizzare l'avanzo libero per ridurre lo stock».



Il presidente della Corte dei conti Camillo Longoni esce dall'aula regionale al termine dell'udienza pubblica sul giudizio di parificazione al rendiconto 2007 (foto Bruni)

LA SANITÀ Debito, ma non solo. La Corte dei conti, nell'udienza pubblica, focalizza l'attenzione su altre quattro «voci» che, in futuro, in un modo o nell'altro, possono mettere a repentaglio l'equilibrio di bilancio: la spesa sanitaria, il comparto unico, il patto di stabilità e il federalismo fiscale. La spesa sanitaria, innanzitutto: assorbe 2.545 milioni di euro, il 7,44% in più rispetto al 2006, nonostante gli investimenti siano in picchiata e registrino un meno 17,70%. Al contempo, poi, si registra «l'importante aumento del costo dei servizi e dei farmaci», nonché «una riduzione delle entrate proprie e dell'attrattività degli enti sanitari» del Friuli Venezia Giulia. Non c'è da stare allegri. Eppure, e Picotti e Pesel Rigo cantano ancora una volta in coro, le riforme strut-

turali non arrivano e la riorganizzazione della rete ospedaliera rimane la grande incompiuta. Se ne parla da anni ma non se ne fa nulla perché, evidenzia il viceprocuratore generale, «sono scelte dolorose per qualsiasi giunta». Attenzione, però: non si può attendere. Non più. Perché, sebbene il Friuli Venezia Giulia sia tra le regioni «più virtuose d'Italia», «il crescere degli ingenti trasferimenti di risorse correnti è sicuro sintomo di una situazione di difficoltà che - denuncia Picotti - potrebbe degenerare nel medio-lungo periodo».

IL COMPARTO UNICO Come ignorare, poi, il comparto unico che ha equiparato in busta paga i più ricchi dipendenti regionali e i più poveri provinciali e comunali? Da anni è un cavallo di battaglia della Corte dei conti e nemme-

no stavolta procura e sezione di controllo sorvolano. Anzi. Pesel Rigo, ancora una volta, è la più passionale: «C'è una vittima del comparto unico ed è il cittadino. Perché l'unico effetto del processo di perequazione è stato quello di far scontare alla nostra comunità un costo maggiore, rispetto al resto d'Italia, dei servizi amministrativi. La parte datoriale è stata debole, il suo ruolo di equilibrio è quasi totalmente mancato». Picotti, seppur più algido, non è meno duro: i costi sono lievitati, passando dai 5,164 milioni di euro del 2000 ai 34,760 milioni del 2007 sino ai 36,911 del 2008, mentre gli obiettivi declamati in tutte le sale non sono stati raggiunti. Peggio, sono stati addirittura cancellati.

IL DECENTRAMENTO Non è for-

se vero che la Regione, in nome del miglioramento della qualità dei servizi ai cittadini, ha definito essenzialmente il comparto unico per il decentramento di risorse, poteri e personale agli enti locali? Nei fatti, però, sostiene il magistrato relatore, il decentramento non è stato realizzato. E lo confermano, oltre alla legge del 2006 che rischia addirittura di «aumentare i costi di gestione», i dipendenti regionali effettivamente trasferiti. Una sparuta minoranza: i 176 degli uffici di lavoro già da tempo «in quota» alle Province, i 16 volontari del bando di mobilità collettiva e gli ex statali della motorizzazione civile. C'è di peggio, però: «Dalle finalità dell'ultimo contratto - tuona Picotti - è scomparso l'obiettivo del decentramento. Si parla invece di esercizio di

competenze comunali in forma associata, trascurando il fatto che non hanno nulla a che vedere con il decentramento stesso».

ZERO STRATEGIA Il giudizio finale è inappellabile: il progetto di comparto unico e decentramento è stato portato avanti «senza una chiara strategia». E la Regione, adesso, deve invertire la rotta e «trovare soluzioni, anche innovative, che rendano economico o meno anti-economico quanto sin qui realizzato». Senza dimenticare la necessità di individuare un modo per sostenere la maggior spesa dei futuri contratti.

LA SPECIALITÀ Ma il bilancio della Regione, incalza la Corte dei conti, deve fare i conti anche con due voci ulteriori. Non meno importanti. L'una porta al patto di specialità che va rinegoziato con Roma ed è «di decisiva importanza». L'altra investe la specialità che sinora ha garantito più risorse e margini di manovra: resistere, in futuro, alle modifiche costituzionali e al federalismo fiscale che Silvio Berlusconi e la sua maggioranza vogliono attuare? La Corte dei conti non ha la risposta, non può averla, ma mette sin d'ora in guardia la Regione: arrivasse la normalizzazione, venisse meno la differenziazione tra speciali e ordinarie, i riflessi finanziari sarebbero «tutt'altro che irrilevanti».

LE SOCIETÀ Programmazione e razionalizzazione della spesa, dunque, sono ormai due imperativi: la Corte dei conti non ha dubbi. E mentre Picotti si sofferma sulla programmazione, parlando della riforma della contabilità introdotta nell'era illyana e lamentando «il potere di indirizzo del legislatore sensibilmente compromesso», Pesel Rigo denuncia sprechi, disconomie, sperperi tutt'altro che rari. Gli esempi non mancano: ci sono «le strutture elefantiche» sorte persino in enti pubblici microscopici. C'è la mancata revoca dei contributi regionali assegnati ai Comuni che si erano impegnati ad associarsi e, invece, non l'hanno fatto. Ci sono soprattutto le società pubbliche, tante, troppe, e non sempre necessarie: «Il ricorso al modello societario non deve mai abbandonare la logica della convenienza rappresentata dalla razionalizzazione delle risorse». Invece, nella realtà, capita il contrario. Pesel Rigo cita, pur non facendo il nome, la spa regionale ormai in liquidazione Agra Promo che ha prodotto «esclusivamente costi», oltre ad «amplamente ingiustificati del cda». Ma non è l'unica. Come ignorare l'azienda regionale che ha costituito una società partecipata «per svolgere gli stessi compiti», realizzando «una duplicazione dei costi» e forse «una distrazione di risorse»? O la multiservizi che ha operato una svalutazione crediti su bollette per fornitura senza nemmeno tentare di rivalersi? O, più in generale, i piani industriali che sono assai spesso un miraggio?

I CONTROLLI Non c'è alternativa: servono controlli più efficaci, più frequenti, più mirati. Interni o esterni. E servono subito perché l'autonomia, conclude la Corte dei conti, non può e non deve diventare «una licenza di uccidere» nei confronti della legittimità e dell'imparzialità.

LE REAZIONI POLITICHE

La giunta Tondo: avevamo ragione Ci hanno lasciato i conti in rosso

TRIESTE «Si commenta da sé». Renzo Tondo affida ad una lapidaria battuta la sua reazione al giudizio della Corte dei conti sul rendiconto 2007 della Regione. Ci pensa l'assessore al bilancio, Sandra Savino, ad esplicitare il pensiero del presidente della Giunta: «Purtroppo Tondo aveva ragione. I dati emersi in campagna elettorale sul debito erano corretti e la relazione della Corte conferma la preoccupazione sui conti che abbiamo trovato e la validità dell'azione che abbiamo intrapreso con l'assessamento di bilancio e ci conforta sulla strada che andiamo a percorrere». La Savino non nasconde anche la preoccupazione sulle future entrate della Regione: «La situazione non fa ben sperare, dobbiamo attendere

quali saranno le azioni che intende attuare il Governo rispetto a possibili tagli». Il presidente del Consiglio regionale, Edouard Ballaman, parla di «crescita dell'indebitamento e riduzione degli investimenti; l'amministrazione regionale è stata più cicale che formica e quanto certifica la Corte dei conti noi lo abbiamo affermato in campagna elettorale». Ballaman sottolinea inoltre «la bocciatura sulla gestione sanitaria e sul comparto unico». Il presidente della Commissione bilancio in Consiglio, Gaetano Valentini, puntualizza come «le indicazioni della Corte sull'azione da attuare per quanto riguarda il debito regionale sono state realizzate da subito con l'assessamento di bilancio».

Per il consigliere del

Pd, Giorgio Baiutti, «il giudizio della Corte dei conti attesta l'esistenza di una situazione solida per il Friuli Venezia Giulia che in prospettiva andrà legata allo sviluppo e agli andamenti generali dell'economia» e «accoglie l'impianto della legge di bilancio, in particolare l'introduzione di processi di analisi dei costi e dei benefici». Alessandro Corazza (Idv-Cittadini) punta l'attenzione sulla «necessità di legare un'effettiva economicità di risultato a quei processi di gestione che prevedono l'associazione di servizi comunali» e auspica che «la pubblica amministrazione persegua sempre i principi di efficienza, efficacia ed economicità per ridare alla politica responsabilità, serietà e moralità». (r.u.)

IL PICCOLO
fondato nel 1881

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo
Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1
Telefono 040/3733.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: <http://www.ilpiccolo.it>

Direttore responsabile: **SERGIO BARALDI**
Ufficio del caporedattore: **FULVIO GON (responsabile)**,
LIVIO MISSIO, MARCO PACINI, PIERO TREBICIANI

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano Cantarutti, Corrado Belci, Enrico Tomaso Cucchiari, Luigi de Puppi, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Gianfranco Nonino, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccadonna, Adriano Luci, Fabio Tacchini, Adalberto Valducci. **COLLEGIO SINDACALE:** Vittorio Bannari (Presidente), Piero Valentini, Luca Vidoni.

ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decantata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66, (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. **ESTERO:** tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni). Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste.

Prezzi: Italia € 1, Slovenia € 1,34, Croazia KN 13, gratuito in abbonamento con «La Voce del Popolo» (La Voce del Popolo e Il Piccolo: Slovenia € 0,63, Croazia KN 6)

Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18.10.1948

PUBBLICITÀ: A. MANZONI & C. S.p.A.
Trieste, via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728311, fax 040/366046.

PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi), posizione e data prestabilita € 256,10 - Finanziaria € 403,00 - R.P.Q. € 210,00 - Finestrella 1 a pag. € 850,00 (fest. € 1.105,00) - Legale € 500,00 - Necrologie € 380 - 4,70 - 7,30 per parola; croce € 23,00; (Partecip. € 4,70 - 7,10 - 9,40 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (iva). Manichette 1500 € a settimana - Supplementi colore 40% - Maggiorazione posizioni fisse 20%.

La tiratura dell'11 luglio 2008 è stata di 47.850 copie.
Certificato n. 6076 dell'11.12.2007

Responsabile trattamento dati (D.LGS. 30-6-2003 N. 196)
SERGIO BARALDI

IL PICCOLO
OGNI GIORNO
TUTTE LE NOTIZIE
DELLA TUA CITTÀ

AZIENDA ITALIA
CONTI ALLO SBANDO


Ad aprile nuovo record negativo per il quarto mese consecutivo
 In termini assoluti l'aumento registrato è stato pari a 14,675 milioni

Bankitalia: il deficit pubblico cresce del 4,1%

Ha raggiunto quota 1661 miliardi di euro. Nei primi cinque mesi entrate tributarie aumentate del 6%

ROMA Nuovo record del debito pubblico ad aprile. È il quarto mese consecutivo. Il dato, informa la Banca d'Italia, si è attestato a quota 1661,486 miliardi di euro, in crescita dell'1,1% rispetto ai 1646,811 miliardi di marzo, precedente massimo storico. In termini assoluti, la differenza è pari a 14,675 milioni. Il debito sale dunque del 4,1%, pari a 64,781 milioni, rispetto a dicembre 2007 quando si era collocato a 1596,705 miliardi. L'incremento è invece del 3,228%, pari a 51,984 milioni, rispetto a maggio dell'anno scorso, quando il dato era risultato pari a 1609,952 miliardi.

ENTRATE TRIBUTARIE Il bollettino di via Nazionale mette in evidenza anche un altro dato importante: le entrate tributarie nei primi cinque mesi del 2008 sono ammontate a 140.333 milioni di euro, in crescita del 6,1% rispetto ai 132.178 milioni dello stesso periodo dello scorso anno. A maggio, ultimo mese analizzato, le entrate sono state pari a 28.940 milioni di euro (28.363 nel maggio del 2007).

ROBIN TAX Via libera, intanto, ad alcune modifiche alla «creatura» del ministro dell'Economia, Giulio Tremonti, la «Robin Hood tax», che consentirà di finanziare la «social card» per i più poveri mentre è in arrivo una nuova «stretta» sui costi della politica (sindaci, consiglieri comunali e direttori di Asl e ospedali). Sul fronte politico da registrare l'attacco del leader del Pd Walter Veltroni alla Robin tax con la quale, dice, «Tremonti prende in giro gli italiani». Arriva poi la richiesta del ministro ombra dell'Economia, Pierluigi Bersani, al responsabile del dicastero di Via XX Settembre, di sapere perché il fabbisogno 2009 sia «sovrastimato».

E mentre monta la protesta delle Università, Francesco Pardi (Idv), mette in

luce la soppressione da parte del governo dell'Alto commissario contro la corruzione nella P.a. Una voce fuori dal coro della Pdl è poi quella del governatore della Lombardia, Roberto Formigoni, che boccia come «insostenibili» i tagli alla sanità. Sempre all'interno della maggioranza il Mpa continua dimostrare il proprio mal di pancia sul fatto che il governo non abbia ancora mantenuto le sue promesse per i fondi al sud.

COMMISSIONE BILANCIO Intanto i lavori delle commissioni Bilancio e Finanze proseguono non proprio speditamente e, allo stato, sono pochi gli articoli approvati. Molti i nodi ancora aperti a partire da una possibile riscrittura della norma sui servizi pubblici locali. Tra le novità inserite nella Robin Tax, una del Pd che impegna l'Autorità per l'Ener-

gia a «monitorare la situazione e il finanziamento di parte della social card recuperando gli aiuti alle banche. Le com-

missioni hanno approvato anche una serie di modifiche al patto di stabilità interno, varato (con modifiche) il piano casa (sarà utilizzato parte del patrimonio del Demanio), mentre il relatore per commissione la Finanze, Giorgio Napolitano (Fi), ha annunciato che presenterà un emendamento che servirà a coprire, in parte, l'abolizione dei ticket, con un taglio ai compensi (-20%) dei direttori di Asl e ospedali ma anche sui compensi di sindaci e consiglieri comunali. I lavori proseguiranno affrontando la parte fiscale della manovra e le commissioni dovrebbero aggiornarsi domani pomeriggio alle 18 per concludere l'esame del testo lunedì pomeriggio quando l'aula riprenderà l'iter del di sicurezza. Provvedimento sul quale dovrebbe esser posta la fiducia con conseguente «sconvolgimento» dei lavori delle commissioni.



Il governatore di Bankitalia Mario Draghi



APPELLO ALL'ESECUTIVO

La Fieg: la pubblicità legale rimanga sui quotidiani

ROMA L'emendamento del governo che prevede la pubblicazione degli atti e dei provvedimenti amministrativi solo sui siti internet delle singole amministrazioni pubbliche, «qualora si riferisse agli attuali obblighi di pubblicità legale sui giornali lederebbe il diritto costituzionale di informazione dei cittadini e le fondamentali esigenze di trasparenza sulle attività economiche delle pubbliche amministrazioni e degli enti pubblici, reclamate anche dalle Autorità indipendenti preposte ai relativi settori». Lo sottolinea la Fieg, Federazione editori giornali, in un comunicato, nel quale rileva anche che «la pub-

blicazione di tali atti sui soli siti internet delle pubbliche amministrazioni e degli enti pubblici non assicurerebbe l'accesso alle informazioni alla stragrande maggioranza dei cittadini che, al contrario, è garantito dai giornali. Infatti, mentre ogni giorno oltre 22 milioni di italiani leggono i giornali quotidiani, i visitatori dei siti internet delle pubbliche amministrazioni e degli enti pubblici sono poche migliaia». Gli editori di giornali, quindi, chiedono al governo e al Parlamento di «conservare gli attuali obblighi di pubblicazione di atti e provvedimenti amministrativi sui giornali».

Borse a picco: l'Europa brucia 180 miliardi

Wall Street chiude con il Dow Jones a -1,14%. Il petrolio vola sopra i 147 dollari

MILANO Forse non basta più discutere di un'ennesima giornata nera, ormai si può parlare di buco nero: le Borse mondiali continuano a ingoiare centinaia di miliardi, con i listini europei che segnano nuovamente perdite superiori ai due punti e Wall Street che continua a vedere i fantasmi subprime (chiusura Dow Jones -1,14%, Nasdaq -0,83%). Il problema è sempre lo stesso: uno spaventoso nervosismo sull'affidabilità del mondo del credito, che esplode quando l'economia mondiale fornisce continui segnali di recessione, con il petrolio che punta dritto verso i 150 dollari al barile.

E dire che la seduta delle Borse europee era partita in positivo, ma a fine

giornata i maggiori 600 titoli quotati sui listini del Vecchio Continente hanno bruciato altri 180 miliardi di euro. Il «botto» è arrivato a metà seduta, quando il prezzo del petrolio ha toccato nuovi record: in quel momento la tendenza alla vendita è stata irreversibile, portando anche Londra, come diversi altri mercati europei hanno già fatto da settimane, nella cosiddetta «zona Orso», cioè oltre una perdita del 20% rispetto a un anno fa. Il greggio a questi livelli e il timore che le tensioni sull'Iran diventino qualcosa di peggio affossano i titoli delle auto e delle compagnie aeree, ma la debolezza è generalizzata.

Anche perché i segnali sono davvero preoccupan-

ti. A cominciare da quello che viene da un sondaggio compiuto tra gli analisti di Citigroup, JpMorgan e Barclays, secondo i quali nella seconda parte dell'anno l'economia europea per la prima volta dall'introduzione della moneta unica potrebbe accusare un calo. Cioè vera e propria recessione mentre il prezzo del petrolio accelera sempre di più e punta verso quota 150. L'oro nero ha superato ieri la soglia dei 147 dollari: complici le tensioni internazionali e la caduta del dollaro, nel corso delle contrattazioni al Nymex il barile è arrivato a toccare i 147,27 dollari, cifra che rappresenta il nuovo picco storico per il greggio scambiato sulla piattaforma di New York. Il Brent

è salito ancora più su, portandosi fino a 147,50 dollari, a sua volta un record per il prezzo del petrolio scambiato sulla piazza londinese, che è quello preso a riferimento in Europa. E ora per le tasche degli automobilisti c'è il rischio di nuovi rincari dei carburanti.

A spingere ancora una volta verso l'alto le quotazioni sono, in questi giorni, soprattutto le tensioni in Medio Oriente e in particolare le frizioni con l'Iran, legate al programma nucleare di Teheran e alle trattative in atto, su questo fronte, con l'Occidente. Si teme che un fallimento dei negoziati possa avere pesanti ripercussioni, anche di tipo economico, compromettendo gli approvvigionamenti.

LE CHIUSURE DELLE BORSE
 Variazioni giornaliere rispetto al giorno precedente (in %) in nove importanti piazze finanziarie (con due indici americani)

BORSA	VARIAZIONE %
TOKYO	-0,21
HONG KONG	+1,66
PARIGI	-3,09
FRANCOFORTE	-2,41
MILANO	-2,48
AMSTERDAM	-2,48
ZURIGO	+1,96
LONDRA	-2,69
NY Dow Jones	-1,14
NY Nasdaq	-0,83

ANSA-CENTIMETRI



ORQUESTA BUENA VISTA SOCIAL CLUB®

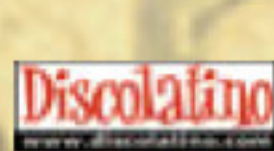
il concerto dell'estate 2008

martedì **15** ore 21.30
LUGLIO

Lido di Staranzano Staranzano (go)

INGRESSO GRATUITO

Al Ristorante Alberoni grill aperto tutta la notte e la serata continua al Jeko Bay con Festa Latino Americana after concert



GIUSTIZIA
ANCORA SCONTROSaranno i tribunali a decidere
quali procedimenti fermareL'Associazione magistrati:
«Netto miglioramento»

Modificata la blocca-processi. Pd: resta il no

Il governo ha presentato due emendamenti. L'opposizione: serviva solo al premier



Il ministro per i Rapporti con il Parlamento Elio Vito interpreta la strategia dell'opposizione: con i 1200 emendamenti presentati vuole costringere il governo Berlusconi a porre la fiducia sul decreto sicurezza

Il ministro Vito: con 1200 modifiche al decreto sicurezza l'opposizione vuole costringerci alla fiducia

«Una decisione che non fa cambiare il giudizio del centrosinistra, che vede confermata la ragione della sua denuncia. «A conferma di quanto dicevamo, appena approvato il lodo Alfano l'emendamento blocca-processi è stato cancellato. Questo vuol dire - attacca Walter Veltroni - che non era stato pensato per il Paese ma per una persona sola che è quella tutelata dal lodo, ovvero il nostro presidente del Consiglio». Per il Pd, che aveva chie-

sto il ritiro e non la riforma della maggioranza - aggiunge i ministri dell'Interno e della Giustizia del governo ombra, Marco Minniti e Lanfranco Tenaglia che annunciano il voto contrario del Pd alla nuova norma - è che i passi indietro che sono stati fatti sono legati all'aver strappato l'immunità per il presidente del

Consiglio con il cosiddetto lodo Alfano». Una lettura, questa, che viene capovolta dagli esponenti della maggioranza per i quali la marcia indietro sulla blocca-processi non è legata all'approvazione del lodo Alfano che ora passa all'esame del Senato e diventerà legge entro luglio. Giulia Bongiorno e

Niccolò Ghedini sostengono infatti che la riforma della blocca-processi non c'entra nulla con lo «scudo» per le quattro più alte cariche dello Stato e si aspettano dall'opposizione un sì al decreto sicurezza. Ma il ministro per i Rapporti con il Parlamento, Elio Vito, mette le mani avanti e dice subito che se la maggioranza

porrà la fiducia la responsabilità sarà dell'opposizione: «La verità è che vogliono costringerci a mettere la fiducia, vista la presentazione di quasi 1200 emendamenti al decreto sicurezza, che è del tutto sproporzionata e ingiustificata».

A definire positiva la riscrittura della contestata norma è anche il presidente del Senato, Renato Schifani: «Mi auguro che si possa abbassare l'infuocato clima politico e che si possa parlare in modo più convinto di un inizio di percorso di riforma».

Sulla questione intervengono anche l'Anm, che tira un sospiro di sollievo e parla di un «netto miglioramento» e Nicola Mancino che invece apprezza la sostituzione della blocca-processi ma chiede alla maggioranza di fare mea culpa. «Qualcuno - taglia corto il vicepresidente del Csm - dovrà pure ammettere di avere esagerato...». Letta la dichiarazione, Fabrizio Cicchitto e Maurizio Gasparri non ci pensano due volte e partono all'attacco. «Mancino ha perso un'occasione per tacere» dice il presidente dei deputati del Pdl. «Più che una figura di garanzia, Mancino è una figura modesta per un ruolo così delicato» aggiunge il presidente dei senatori del Pdl. In difesa del vicepresidente del Csm si schiera la capogruppo del Pd al Senato, Anna Finocchiaro, che si dice dispiaciuta per gli «attacchi personali» e la maleducazione dimostrata dai due esponenti del Pdl.

INTERVISTA A UN'AGENZIA RUSSA

Auspicio di Napolitano: riprenda il dialogo

Il Colle torna sulla legge elettorale: è necessario poter scegliere tra i candidati

ROMA Il Quirinale segue con attenzione l'iter del decreto sulla sicurezza, che contiene la norma sospendi-processi ora modificata dai due nuovi emendamenti del governo. Nessun commento ufficiale viene dal Colle, ma la convinzione sarebbe che i cambiamenti presentati dalla maggioranza al testo del Senato sono sostanziali e non di facciata; anche se bisognerà comunque valutare con scrupolo le ricadute delle modifiche nel prosieguo dell'iter legislativo. E ferma restano la dialettica tra le parti politiche. Del resto, l'opinione del Colle è sempre rimasta la stessa. La norma con lo stop ai processi per i reati puniti con meno di dieci anni di reclusione, poteva incontrare seri problemi di costituzionalità. Ed era stato proprio Napolitano, durante il

rano nel Paese. «La premessa di tutto - ha detto il Capo dello Stato rispondendo a una domanda sulla lotta alla criminalità - sia l'educazione alla legalità, la diffusione tra i cittadini della cultura della legalità, del senso della legge e del rispetto della legge, perché anche le forze di polizia e la magistratura, che sono chiamate a combattere la mafia e le altre forme di criminalità organizzata, possono fare molto meglio e molto di più se c'è questo clima, se sono sostenute da un generale consenso e dalla comprensione del ruolo che devono avere».

Nell'intervista, Napolitano torna a insistere sulla necessità di mettere mano a una riforma che cambi la legge elettorale e intervenga anche sulla Costituzione. «Una nuova legge elettorale - sottolinea il Capo dello Stato - dovrebbe garantire innanzitutto un rapporto diretto tra elettori ed eletti: gli elettori debbono effettivamente poter scegliere tra i candidati quelli che danno loro più fiducia».

Il Presidente della Repubblica pubblica invita anche a proseguire sulla strada di una «riduzione della frammentazione politica italiana, che ha raggiunto in Italia, negli ultimi 20 anni, delle punte abnormi». Si, dunque agli accorpamenti di partiti che «possono condividere lo stesso programma». Infine, Napolitano si pronuncia per una riforma costituzionale che semplifichi il modo di approvare le leggi: non più l'attuale bicameralismo perfetto, ma la trasformazione del Senato in una Camera «rappresentativa delle autonomie regionali e locali».



Giorgio Napolitano

SVOLTA

Il deputato Touadi dall'Idv al Pd



Ma ieri è anche il giorno di Sabina Guzzanti che repliche alle critiche di Nanni Moretti con un «chi se ne frega». E di Beppe Grillo che conferma le sue critiche a Napolitano e al Papa, accusa Veltroni di aver

resuscitato «lo psiconano» Berlusconi e ora «sta finendo il suo lavoro: sta distruggendo anche l'opposizione». La notizia però è del deputato Jean Leonard Touadi, originario del Congo, che lascia l'Italia

I DEMOCRATICI PUNTANO A 5 MILIONI DI FIRME

Veltroni: petizione per salvare l'Italia

La Guzzanti intanto non si pente e Grillo ribadisce: ho parlato di fatti

Walter Veltroni segretario del Pd ha lanciato la campagna salva-Italia: a Prato è stata avviata la raccolta di firme contro il governo Berlusconi

dei valori di Di Pietro e passa al Pd. Touadi lo comunica con una lettera, nella quale spiega che avrebbe voluto «una più netta presa di distanza» dalle parole pronunciate contro il Capo dello Stato, contro il Pd e, «da cattolico praticante quale sono, contro il Papa». Altro «punto di rottura», l'alleanza tra Pd e Idv. Le ragioni della legittima identità di partito «hanno finito per oscurare quelle dell'unità».

Nei suoi interventi su alcuni quotidiani, la Guzzanti dice di aver sempre criticato la sinistra: di Nanni Moretti «non me ne è mai fregato nulla». Gli unici parla-

mentari che hanno radice popolare sono «allo stato attuale» la Lega e Di Pietro. Grillo dice di aver parlato di fatti e ribadisce che Pertini non avrebbe firmato il lodo Alfano. Dice anche di aver denunciato «quindici anni di inciuci» tra Forza Italia e Ds.

Il senatore Idv Pancho Pardi constata che la manifestazione di Piazza Navona è stata «senza pecche» fino alle 20. Poi, Grillo e Guzzanti «hanno recitato da voci soliste in un modo non del tutto prevedibile».

E intanto un caso che il gazebo sotto il quale si raccolgono le firme per la petizione «Salva l'Italia» sia accanto ai

pannelli dell'Anpi che ricordano la Resistenza? Festa del Pd, Prato: caldo infernale e l'attesa del leader del partito che lancia proprio da qui la raccolta di firme contro il governo che porterà dritto dritto alla manifestazione nazionale del 25 ottobre. E tifo da stadio per Walter Veltroni che arriva, forse un poco affaticato ma sorridente. E parte dal decreto sicurezza, per scaldare la piazza verde della festa del Pd.

La prima firma per «Salva l'Italia» è di Veltroni, e «riusciremo ad averne 5 milioni, ci dobbiamo riuscire», dice. Sul sito del Pd, «ce ne sono già 4500».

IL PICCOLO

Lo Shopping dei Lettori



OCCASIONI IMPERDIBILI COMODAMENTE A CASA TUA!

Allarme multifunzione per la tua casa!

Dispone di: • Un sensore che rileva la variazione del campo elettrostatico del luogo dove è appeso. Posizionando l'unità su maniglie metalliche, se qualcuno tenta di entrare toccando l'altra estremità della maniglia, il sensore, comanda l'avvio della sirena; • Un sensore a vibrazione, che rileva eventuali movimenti provocati dall'esterno; • Una sirena (potenza 105dB) con doppia modalità di suoneria.

Caratteristiche: • Dim: Unità di controllo cm 11 x 8,5 x 4,9 • Telecomando: cm. 5,4 x 3,6 x 1 (batterie incluse) • Alimentazione: Unità tre batterie stilo AA da 1.5V (non incluse) • Il kit include il telecomando, che permette di attivare o disattivare il sistema di allarme a distanza

a soli
€ 39,90
anziché € 45,90

Allarme multifunzione
per l'acquisto comunica
il codice prodotto
550 - 161648



ORDINARE E' SEMPLICE

su internet
www.ilpiccolo.it

nella sezione
"Lo shopping dei Lettori"

per telefono

Numero Verde
800-372372

attivo 7 giorni su 7 dalle 9 alle 21

COME PAGARE
in contrassegno
(contanti alla consegna)
o con carta di credito

Contributo spese di spedizione:
contrassegno € 8,80
carta di credito € 6,90

L'uruguaiano Victor accusato di omicidio e tentata violenza

Un testimone anonimo parla dell'assassinio di Federica

BARCELLONA Omicidio, tentata violenza sessuale, occultamento di cadavere: sono le accuse formalizzate ieri dal giudice spagnolo Maria Teresa Ferrer Costa a Victor, l'uruguaiano reo confessato dell'omicidio, ma non della violenza, di Federica Squarise, uccisa a Lloret de Mar dove era in vacanza.

La reazione di Victor al rifiuto di Federica è «gravissima e ripugnante», ha detto il giudice, che ha negato la cauzione per pericolo di fuga e occultamento delle prove. Victor, incriminato per omicidio volontario e aggressione sessuale, è ora rinchiuso nel carcere di Gerona dove potrebbe restare fino a quattro anni in custodia cautelare in attesa del processo.

Per le autorità spagnole, non avrebbe avuto complici nell'omicidio né nell'occultamento del corpo, ma nell'inchiesta è entrata una nuova figura che potrebbe aiutare a fare piena chiarezza sulla scomparsa e la morte di Federica. Si tratta di un testimone che il magistrato iberico ha voluto mantenere ancora anonimo e protetto.

Ieri sera una ragazza, che ha voluto mantenere l'anonimato, ha raccontato ad Tg5, gli stessi fatti che ha riferito alla polizia spagnola e che hanno portato all'arresto dell'uruguaiano. «Victor - ha detto tra l'altro la ragazza - aveva le gambe graffiate, la testa e la faccia rasate male con la lametta da barba, pantaloncini e maglietta nera, una borsa e una bibbia in mano. Era distrutto, super nervoso e al nostro amico che si fermò con lui confessò: ho ammazzato una persona, ho fatto un errore».

Tutti gli altri atti dell'inchiesta sono stati invece desecretati e ora anche gli investigatori italiani potranno averne visione. Cosa che ha chiesto subito, attraverso il consolato italiano a Barcellona, l'avvocato Aldo Pardo che, assieme al collega Stefano Squarise, cugino della vittima, assiste la famiglia di Federica.

Sono ancora tanti i particolari da chiarire: dove è stata uccisa Federica? Forse in un'automobile? E se sì di chi, visto che Victor pare non ne avesse una. Quando il corpo è stato trasportato nel giardino, dove poi è stato trovato a Lloret de Mar?

«Voglio assistere al processo dell'assassinio di mia figlia per guardarla negli occhi» ha detto intanto il padre di Federica,

Ruggero Squarise, una volta venuto a conoscenza delle imputazioni a carico dell'uruguaiano. «Mi sembra una richiesta lecita e un desiderio umano - ha sottolineato il nipote avvocato - aspettiamo che arrivi il momento giusto».

Federica, la giovane vittima della follia di una mente alterata dalla droga e dall'alcol - per stessa ammissione del suo assassino reo confessato - potrebbe intanto diventare simbolo della lotta agli stupefacenti.

L'idea è stata proposta ieri dall'onorevole del Pdl Filippo Ascierio. «Ricordando la sua morte - ha spiegato il parlamentare che ha incontrato i familiari della ragazza - potremmo convincere tanti giovani che la droga è un

percorso di morte, un percorso di distruzione».

La famiglia è stata poi raggiunta da una telefonata del ministro degli Esteri Franco Frattini. «Frattini ha voluto esprimere - ha detto Ascierio - vicinanza al loro dolore. Ha ribadito la propria disponibilità e offerto le massime garanzie che l'Italia farà tutto quello che deve fare per assistere la famiglia».

Questo, secondo i legali della famiglia Squarise, potrebbe anche accelerare il rientro in patria della salma di Federica. Il feretro della giovane potrebbe rientrare in Italia nei primi giorni della prossima settimana, accompagnato dai fratelli Roberta e Matteo che sono in Spagna a seguire le indagini.



Federica e il suo killer, il cameriere uruguaiano Victor

Meredith, chiesti tre rinvii a giudizio

I pm di Perugia: «Processate Amanda Knox, Rudy Guede e Raffaele Sollecito»

PERUGIA Ora c'è anche l'atto formale depositato in tribunale: per l'omicidio di Meredith Kercher la procura di Perugia ha chiesto che vengano processati Amanda Knox, Rudy Guede e Raffaele Sollecito. I pubblici ministeri Giuliano Mignini e Manuela Comodi ritengono infatti che i tre abbiano violentato e ucciso, nella notte tra il primo e il 2 novembre scorso, la studentessa inglese nell'abitazione di via della Pergola. Accusa che Guede, Sollecito e la Knox però respingono: sarà quindi ora il gup a doversi pronunciare.

Nei prossimi giorni il giudice Paolo Micheli fisserà la data dell'inizio dell'udienza preliminare, che si terrà probabilmente nella seconda metà di settembre.

L'inchiesta, condotta dalla squadra mobile di Perugia e dal Servizio centrale operativo della polizia, era cominciata la mattina del 2 novembre quando gli agenti della polizia postale perugina - chiamati dopo il ritrovamento di due telefonini in un giardino - arrivarono nella villetta di via della Pergola, a ridosso del centro di Perugia, e trovarono il corpo di Meredith Susanna Cara Kercher, studentessa ventiduenne originaria di Londra, nascosto sotto a una coperta nella sua camera, seminudo e con una profonda ferita al collo.

A Perugia Mez era arrivata meno di un mese prima della sua morte, per studiare all'università per stranieri del capoluogo umbro.

I sospetti degli investigatori si concentrarono subito sulla Knox, anche lei studentessa, di 21 anni, proveniente da Seattle, coinquilina della vittima, e sul suo fidanzato Raffaele Sollecito, 24 anni. Era stata infatti la giovane a notare in casa tracce di sangue e la porta aperta avvisando, sostenne, l'allora studente pugliese (si è poi laureato in carcere in informatica) insieme a una delle coinquiline italiane.

La versione non convinse però la polizia, così come un vetro rotto in una delle camere a provare un tentativo di furto che secondo l'accusa non c'è mai stato. I due - dopo esser stati sentiti diverse volte in questura - vennero così arrestati il 6 novembre insieme

al musicista Patrick Lumumba Diya, tirato in ballo dalla Knox ma poi scarcerato e proscioltolo.

Secondo la procura la giovane statunitense fece il suo nome alla polizia per allontanare i sospetti da sé, Raffaele e soprattutto da Rudy Guede identificato poi in base alle tracce organiche trovate in casa. Il «barone», il soprannome con cui era conosciuto a Perugia l'ivoriano arrestato in Germania, non ha mai negato la sua presenza, sostenendo tuttavia che quando Meredith venne uccisa lui era in bagno.

Gli inquirenti ritengono però di avere acquisito elementi sufficienti a provare la responsabilità sua, di Amanda e di Raffaele nell'omicidio.

» IN BREVE

NEI QUARTIERI SPAGNOLI

Napoli, si sbriciola un palazzo abbandonato: nessun ferito

NAPOLI Il palazzo si è sbriciolato come un biscotto nel cuore di Napoli, i Quartieri spagnoli. Abbandonato e puntellato solo all'esterno dopo il terremoto del 1980, era presidiato da alcuni operai che ieri avrebbero dovuto essere lì per lavori di ristrutturazione non autorizzati. E allora l'ansia è calata sulla città fino a notte mentre i vigili del fuoco rimuovevano le macerie. Il crollo ha spazzato uno degli edifici che sorgono da quattro secoli nei Quartieri spagnoli, l'anima antica del capoluogo. E' crollato quasi per intero ieri pomeriggio, in due fasi. E i pompieri che hanno scavato tra le macerie hanno temuto di trovarvi anche una famiglia dello Sri Lanka, che per fortuna non era in casa. Nessuna persona è stata data per dispersa almeno fino a tarda sera, nessun ferito. Il doppio crollo ha peraltro bloccato con le macerie l'abitazione di fronte al palazzo crollato, e le operazioni sono procedute a rilento per il rischio di ulteriori crolli.

EMERGENZA RIFIUTI

Chiaiano, ordigni esplosivi lanciati contro i carabinieri

NAPOLI Ordigni esplosivi rudimentali sono stati lanciati l'altra notte contro le forze dell'ordine che presidiavano la cava di Chiaiano, destinata a essere trasformata in discarica. Poco prima delle 2 alcune bombole a gas da campeggio collegate a un petardo sono esplose in via Cupa dei cani, dal lato che dà accesso alla cava, dove si trova un presidio dei carabinieri. Gli ordigni sono stati esplosi ad alcune decine di metri di distanza dai militari, provocando solo fragore ma nessun danno. «Sono fatti che ci possono stare nel momento in cui si interviene con decisione e con autorevolezza per dimostrare che lo Stato c'è», ha commentato il sottosegretario Guido Bertolaso.

GIULIANO (NAPOLI)

Ucciso in un agguato il titolare di uno stabilimento balneare

NAPOLI Il padre del sindaco di Calvizzano è stato ucciso ieri in un agguato intorno alle 9.30, in località Marina di Varcaturo a Giuliano. Raffaello Granata, incensurato, titolare del lido «La Fiorenza», è stato raggiunto dai killer che gli hanno sparato dieci colpi di pistola. Gli investigatori non escludono nessuna pista. Tra le ipotesi viene presa in considerazione anche quella di una richiesta estorsiva non soddisfatta.

DALLA PRIMA

Robin Hood non abita qui

Ene comporta un aumento netto tra i 3 e i 4 miliardi per il prossimo triennio. L'aumento del gettito è in larga parte dovuto a un insieme di provvedimenti che, denominati Robin Hood tax, lasciano erroneamente intendere che si stia ridistribuendo reddito dai ricchi ai poveri.

I provvedimenti fiscali già adottati dal governo sono concentrati in due decreti legge: il dl 93/2008 presentato subito dopo l'insediamento con l'obiettivo di realizzare immediatamente alcune promesse elettorali (Ici e straordinari); il dl 112/2008, che concorre a formare la manovra finanziaria per il triennio 2009-2011.

Stando alle valutazioni ufficiali contenute nella Relazione tecnica che li accompagna, il primo decreto comporta uno sgravio netto di 2,3 miliardi

nel 2008 e importi successivamente decrescenti fino ai circa 1,7 miliardi, che rappresentano il costo previsto della abolizione della quota residua di Ici sulla prima casa, in quanto la detassazione degli straordinari dei lavoratori del settore privato ha carattere temporaneo ed esaurisce i suoi effetti nel 2009. Con il secondo dl si compensano di fatto questi sgravi con aumenti di imposta pari a circa 2,2 miliardi nel 2008, e tra i 5 e i 5,5 miliardi per ciascuno degli anni del successivo triennio. Il gettito proviene per il 90% nel 2008, che si riduce al 60% nel 2011, da aggravii di imposta su specifici settori: presentati come Robin tax, colpiscono in misura e con strumenti diversi quelli che producono o distribuiscono petrolio, gas ed energia elettrica, le banche e le assicurazioni, le cooperative.

Aumenta contestualmente il gettito atteso dalle azioni di contrasto all'evasione (che spiegherebbe un po' più del 30% del gettito aggiuntivo atteso per il 2011).

In alcuni casi gli interventi adottati si pongono in continuità con altri analoghi assunti dal governo precedente, accentuandone però gli aspetti più discutibili. Si tratta della completa abolizione dell'Ici-prima casa, che oltre a privare i Comuni del tributo che maggiormente contraddistingue la loro sfera di autonomia tributaria, ha carattere fortemente regressivo; della detassazione degli straordinari che segna la tassazione dei redditi di lavoro differenziandola a seconda che provengano da lavoro ordinario o straordinario, da lavoro straordinario pubblico o privato, da lavoro supplementare relativo a contratti stipulati prima o dopo una certa data.

Altri casi riflettono la scelta del ministro dell'Economia di prelevare gettito in alcuni settori dove i profitti sono generalmente alti e i contribuenti sono relativamente pochi. L'operazione è presentata al pubblico come motivata da ragioni di equità (togliere ai ricchi

per dare ai poveri, da cui il nome di Robin tax), e di efficienza (riduzione degli extraprofitti favoriti dalla «speculazione»). L'equità della Robin tax non emerge però dai numeri della Relazione tec-

nica: il «Fondo di solidarietà per i ceti meno abbienti», che dovrebbe finanziare una carta acquisti per alleggerire l'onere di acquisto dei beni alimentari e il costo delle bollette per i cittadini

che versino in stato di bisogno è alimentato per il solo 2008 e per soli 200 milioni, meno del 10% del gettito atteso dalla Robin tax in quell'anno. Se anche fosse vero che si preleva ai ricchi, è cer-

to che non si ridistribuisce ai poveri.

La sua efficienza è pure dubbia. Sarebbe efficiente tassare gli extraprofitti, ossia i profitti superiori al rendimento normale e derivanti ad esempio da rendite di posizione o da posizioni monopolistiche. L'intervento del governo è invece ampiamente discrezionale, colpisce alcuni settori e ne lascia indenni altri, come le telecomunicazioni o le autostrade, in cui sicuramente non mancano extraprofitti.

Le modalità dell'inasprimento fiscale sono pure diverse per settore e ciò accentua il contenuto discrezionale dell'intervento e la carenza di una logica di sistema. Nel caso del petrolio, dell'energia e del gas, si interviene con un'addizionale all'Ires del 5,5% che, di fatto, per questo settore, annulla la riduzione dell'aliquota di tale imposta dal 33 al 27,5 per cento, operata dal governo precedente. La maggiore aliquota non si applica agli extraprofitti, ma a tutti gli utili delle imprese del settore con ricavi maggio-

ri di 25 milioni di euro nell'anno precedente. Aumenta anche la probabilità che, a dispetto dei vincoli meramente formali posti dal decreto sul divieto di traslazione, le imprese siano indotte a trasferire sui prezzi, e dunque sui cittadini, i maggiori costi fiscali.

Nel caso delle banche e delle assicurazioni si agisce invece ampliando l'imponibile, in parte limitando la completa deducibilità degli interessi passivi, in parte riducendo alcune deduzioni dall'imponibile (per svalutazioni e accantonamenti rischiosi su crediti e per riserve sinistri) che erano state già oggetto di restrizioni nel 2005.

In conclusione, gli interventi del governo in campo fiscale sino a questo momento sono difficilmente riconducibili a logiche di razionalità del sistema, aumentano le imposte, danno le briciole ai poveri, non affrontano il nodo prioritario del sostegno ai redditi dei lavoratori dipendenti.

Silvia Giannini,
Maria Cecilia Guerra
www.lavoce.info

IL VANTAGGIO DI ACQUISTARE IN FABBRICA!

CUCINE

-50%

PROMOZIONE VALIDA fino al 30 SETTEMBRE: se acquisti la cucina completa di elettrodomestici, la LAVASTOVIGLIE* è gratis!

60 modelli esposti cucine a partire da € 1.600,00

CUCINE NOVENTA

CECCHINI di PASIANO (PN) - Tel. 0434/625290
www.cucinenoventa.com

*Regolamento presso la sede.

DISPONIBILI CON IL PICCOLO

ogni martedì

PICCOLA ENCICLOPEDIA DEL GUSTO

Tante idee nuove e della tradizione per piatti semplici, veloci e raffinati. In ogni uscita 60 ricette che rendono ogni giorno più varia la vostra cucina quotidiana e arricchiscono i menù per i vostri ospiti.

libro € 2,90

ogni giovedì

MERAVIGLIE DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

Un'opera in dodici volumi per conoscere e riscoprire i luoghi più caratteristici della nostra regione. In ogni volume un compendio di storia, natura, cultura, gastronomia e tempo libero.

1° volume solo € 1,00
uscite successive € 4,90

ogni sabato

GIALLI & MISTERI

Casi rimasti irrisolti, grandi misteri archeologici, appassionanti indagini. In sei volumi, un viaggio tra luci e ombre nei fitti misteri d'Italia.

ogni libro € 6,90

disponibile

ITINERARI TRANSFRONTALIERI del FVG

In dieci volumi, una serie di itinerari dal Passo di Monte Croce Carnico al Carso triestino per riscoprire i percorsi che uniscono la nostra regione alle vicine repubbliche di Austria e Slovenia.

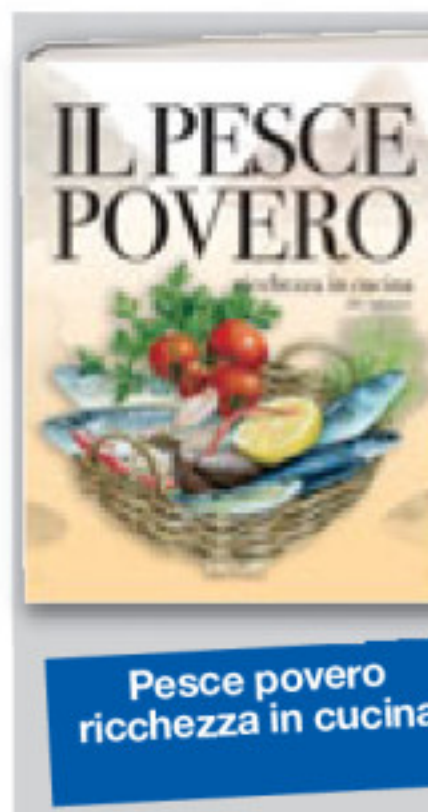
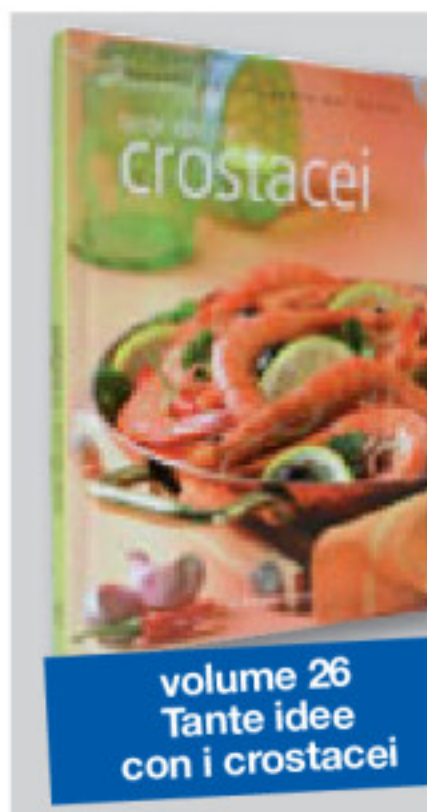
libro € 6,90

disponibile

PESCE POVERO

Un patrimonio dei nostri mari tutto da rivalutare e riscoprire. Conoscere il pesce povero per cucinarlo meglio: più di cento ricette con i segreti delle preparazioni di base, le tradizioni regionali e le ricette del pesce povero.

libro € 7,90



INCIDENTE NELLA CENTRALE A 300 CHILOMETRI DALL'ITALIA

Fuga radioattiva, allarme in Francia

L'autorità per la sicurezza nucleare chiede il blocco del sito di Tricastin

LIONE L'Autorità per la sicurezza nucleare francese ha chiesto alla Socatri, società del gruppo Areva, il blocco temporaneo del sito di trattamento nella centrale di Tricastin, nel sud della Francia. Dagli impianti si era verificata lunedì una fuoriuscita di acque contenenti uranio che si era riversata nei fiumi circostanti. Agli abitanti della regione l'Autorità aveva chiesto di non bere acqua e di non mangiare pesce e ha anche vietato di bagnarsi nelle acque contaminate.

«Prenderemo queste contromisure - ha assicurato il portavoce della Socatri - in modo di assicurare che questi incidenti non si ripetano». L'impianto di Tricastin è uno dei 58 impianti nucleari sul territorio francese ed è collocato a circa 5 chilometri da Avignone.

Intanto ieri un incendio ha distrutto il tetto di una turbina dell'impianto nucleare di Ringhals, 60 chilometri da Göteborg, nel sudovest della Svezia, impianto di proprietà della Vattenfall, con una partecipazione della tedesca E.ON. Secondo i responsabili della centrale l'incendio è stato rapidamente spento senza che il reattore potesse costituire una vera e propria minaccia.

«La nostra équipe di pompieri è riuscita a spegnere le fiamme in pochi minuti» ha dichiarato Gösta Larsen, portavoce della centrale. L'incendio è



La centrale nucleare francese di Tricastin, a nord di Avignone e a 300 chilometri dal confine italiano, è gestita dalla Socatri del colosso energetico Areva. Nell'impianto lunedì scorso si è verificata la fuoriuscita di acque contenenti uranio, finite nei fiumi circostanti.

stato provocato dagli operai che lavoravano con delle torce sul tetto dell'edificio e che hanno involontariamente dato fuoco allo stesso.

«Non c'è stato niente di drammatico», ha aggiunto Larsen, riconoscendo però che una fitta nube di fumo ha invaso il sistema di ventilazione della turbina, facendo scattare gli allarmi antincendio esterni, che hanno provocato l'arrivo immediato di altre squadre di pompieri locali.

La centrale nucleare

di Ringhals dispone di quattro reattori e produce il 20% circa dell'elettricità consumata in Svezia.

Tornando all'incidente nella centrale francese di Tricastin, l'ex direttore generale dell'Agenzia francese per le strategie energetiche, Bernard Lapouche, ha così commentato la chiusura dell'impianto: «Credo sia molto importante che l'autorità francese abbia fermato la centrale per i controlli. Non ho informazioni dirette - ha aggiunto - ma

è preoccupante che l'autorità di sicurezza francese in un primo momento abbia parlato di una piccola perdita con nessun rischio per le persone, mentre ora apprendiamo che la perdita è più seria e che c'è stato un malfunzionamento».

Per il fisico francese accadono «spesso queste disfunzioni negli impianti nucleari, ma visto che non c'è ancora stato un grande incidente la gente dice che il nucleare è sicuro. Invece incidenti gravi si sfiorano molto spesso».



L'incidente nella centrale francese ha intanto rinfocolato la polemica sul nucleare in Italia. «Il problema della sicurezza degli impianti nucleari è tutt'altro che risolto», ha affermato Ermete Realacci, ministro ombra dell'Ambiente del Pd.

Per Realacci «il blocco imposto dalle autorità francesi alla centrale di Tricastin dopo la fuoriuscita nei giorni scorsi di acqua contaminata dice che il nodo della sicurezza è ben lungi dall'essere superato, nonostante il

nucleare ci venga presentato come una fonte di energia sicura, pulita, illimitata e di basso prezzo. Sappiamo bene che non è così».

«Il governo italiano - aggiunge Realacci - invece di continuare a lanciare proclami per un ritorno al nucleare farebbe bene a proporre soluzioni su quello che l'Italia deve fare da subito per affrontare la sfida del clima, la dipendenza dai combustibili fossili, i rischi di approvvigionamento e di aumento dei prezzi del petrolio».

» IN BREVE

IL LEADER PALESTINESE A ROMA

Berlusconi ad Abu Mazen:
la pace mai stata così vicina

ROMA La pace in Medio Oriente «non è mai stata mai così vicina». E l'Italia è pronta a dare tutto il suo contributo, spendendo la sua autorevolezza con gli «amici» israeliani e palestinesi per arrivare entro fine anno a un accordo che preveda la creazione di «due Stati indipendenti e sovrani». Cambiano i governi, ma il «forte sostegno» di Roma al processo di pace in Terra Santa resta immutato. E questo il messaggio pieno di «ottimismo» che Silvio Berlusconi ha consegnato ieri sera a Palazzo Chigi al presidente palestinese Abu Mazen. Un ottimismo, quello manifestato da Berlusconi, che il leader dell'Anp - da giovedì a Roma in visita ufficiale - ha pienamente condiviso, ringraziando l'Italia per il decennale sostegno «al popolo palestinese» e accogliendo a braccia aperte «il ruolo fondamentale» che Roma può svolgere nella regione grazie ai suoi «ottimi rapporti» sia con Israele che con i Paesi arabi. «Potete avvicinare i diversi punti di vista», ha spiegato Abu Mazen, che ha invitato Berlusconi a visitare i Territori palestinesi e ha definito «molto interessante» anche la proposta ribadita dal premier di una sede italiana - Erice (Trapani) - per la fase finale dei negoziati tra israeliani e palestinesi.

LA SUA PELLE SI STA SQUAMANDO

Las Vegas: Michael Jackson
costretto su una sedia a rotelle

ROMA Immagini choc destinate a fare il giro del mondo e a mettere in ansia gli innumerevoli fan dell'ex re del pop: Michael Jackson è stato immortalato mentre usciva dalla sua casa a Las Vegas in sedia a rotelle. Nascosto sotto un cappellino da basket, un foulard nero, occhiali da sole e mascherina davanti alla bocca, l'idolo di «Thriller», 49 anni, si è fatto



Michael Jackson

accompagnare da una guardia del corpo in una libreria. Lo rivela il tabloid «Bild», che pubblica anche gli inquietanti scatti. Le condizioni di salute sono sempre più preoccupanti e secondo un testimone citato nel servizio «La pelle delle sue mani si sta squamando come quella di un serpente» e se prima si librava in volo sul palcoscenico oggi non pare avere forza nemmeno per camminare.

TURISTI POLACCHI

Serbia, cinque morti e 40 feriti
nel pullman finito in un canale

BELGRADO Cinque persone sono morte e altre 40 sono rimaste ferite ieri in Serbia in un incidente che ha coinvolto un pullman con a bordo 68 turisti polacchi, in maggioranza ragazzi, che rientravano a casa dopo una vacanza al mare in Bulgaria. Lo ha riferito la tv serba Rts, precisando che sette dei feriti sono in condizioni molto serie. L'episodio è avvenuto a circa 35 chilometri a nord di Belgrado, nella regione della Vojvodina, sull'autostrada che da Novi Sad porta verso il confine ungherese, mentre il bus attraversava il territorio serbo. A quanto si è potuto stabilire, il conducente avrebbe perso improvvisamente il controllo del mezzo, che è poi finito in un canale ribaltandosi. I primi accertamenti hanno escluso che l'autista avesse assunto alcolici. L'ipotesi della polizia stradale è che possa aver avuto invece un colpo di sonno.

DOPO 20 MESI DI INSTABILITÀ

Libano, governo di unità nazionale
guidato dal sunnita Fuad Siniora

BEIRUT Dopo 20 mesi di violenze e instabilità il Libano ha un nuovo governo in cui l'opposizione filoisiriana, guidata da Hezbollah, ha un effettivo potere di veto. Il governo, frutto dell'accordo di Doha del 21 maggio, è guidato dal premier sunnita filooccidentale Fuad Siniora. La maggioranza conta su sedici dicasteri: undici vanno all'opposizione e tre sono stati riservati a uomini del presidente Michel Suleiman, cristiano maronita e figura di garanzia nel Paese dei cedri. Il nuovo governo mette fine a una crisi politica iniziata a novembre 2006 quando sei ministri del partito di Dio e degli sciiti di Amal uscirono dal governo.

ACCORDO PER 70 MILIONI DI EURO

Harley Davidson acquista l'Mv Agusta

ROMA La Harley Davidson, il maggior produttore di motocicli americano, ha concluso un accordo per rilevare il gruppo italiano Mv Agusta per circa 70 milioni di euro (109 milioni di dollari) per espandere il proprio business in Europa.

L'accordo, secondo quanto riferisce un comunicato del colosso di Milwaukee di cui riferisce l'agenzia Bloomberg, dovrebbe essere concluso in alcune settimane. Le vendite di Harley negli Usa nel 2007 sono diminuite del 6,2%, mentre quelle in Europa hanno segnato un rialzo del 15%.

Harley-Davidson prevede di continuare a gestire il gruppo Mv Agusta dalla sede generale di Varese - aggiunge la nota - ma sarà nominato un nuovo vertice e in particolare un nuovo amministratore delegato. Claudio Castiglioni resterà presidente e Massimo Tamburini, responsabile progettista, continuerà a dirigere

lo studio che si occupa di moto sportive per la casa motociclistica.

Il gruppo Mv Agusta possiede due marchi: il vero e proprio Mv Agusta con moto sportive esclusive, di grande potenza e dalle elevate prestazioni, e una linea di motociclette leggere, vendute con il marchio Cagiva. La società conta circa 500 rivenditori in tutto il mondo, per

lo più in Europa, che nel 2007 hanno distribuito 5.819 moto, mentre nel corso del 2008 la produzione è stata notevolmente rallentata per difficoltà finanziarie.

L'acquisizione «va a rafforzare la presenza e il brand Harley-Davidson in Europa e a completare le serie motociclistiche Harley-Davidson e Buell», spiega l'ammini-

stratore delegato del gruppo statunitense, Jim Ziemer, che ricorda come le vendite di moto Harley-Davidson in Europa negli ultimi tre anni siano aumentate a un tasso a due cifre.

Negli anni del boom economico tale era l'affidabilità tecnologica dei motori Mv Agusta che l'azienda si poteva permettere di offrire, nel

1959, una garanzia fino a 100 mila chilometri. Ma dopo la morte del conte Domenico, agli inizi degli anni Settanta, la casa dovette affrontare i primi gravi travagli economici. Sul settore pesava una crisi economica, mentre sulle piste da competizione si facevano avanti le velocissime moto giapponesi.

L'ultima fiammata della Mv Agusta è la vittoria

di Giacomo Agostini nel 1976 sul circuito del Nurburgring. Ma dalla crisi non si può più sfuggire e, per evitare di chiudere, l'azienda deve rivolgersi al colosso della finanza pubblica Efim che pretende il disimpegno della Mv Agusta dal settore motociclistico.

L'attività commerciale prosegue in sordina fino al 1980 quando anche l'ultimo esemplare presente nei magazzini di Cascina Costa è venduto.

Segue un lungo periodo di oblio. Il colpo di scena arriva nel 1992 grazie alla Cagiva Motor che ufficializza il passaggio di proprietà del marchio di Cascina Costa al gruppo di Castiglioni, dopo una lunga contesa con numerosi pretendenti.

Ma dopo alcuni anni e malgrado il gradimento del pubblico, le vicissitudini finanziarie non sono finite e proseguono i cambi di proprietà: il gruppo passa alla malese Proton e poi al gruppo Gevi. Infine l'approdo, in queste ore, alla Harley Davidson.

Gian Carlo Caselli

DALLA PRIMA

Blocca-processi
Serve uno sforzo

Tutto bene, allora? Sarà incontentabile, ma penso che a questo punto si debba fare di più. Le nuove norme prevedono che la prescrizione

sia sospesa finché il processo resta fermo. Ma così fra 18 mesi saremo punto e a capo, senza che nessun miglioramento strutturale e duraturo possa verificarsi nel disastroso funzionamento della giustizia. Se invece la prescrizione non fosse sospesa, gli armati si svuoterebbero e sarebbe di molto alleggerito l'arredo, che pesa come un macigno e di fatto ostacola ogni riforma.

Ovviamente, alla non sospensione della prescrizione dovrebbero accompagnarsi alcune compensazioni. Una è già prevista dal progetto governativo (possibilità per la parte offesa di passare dal processo penale all'azione civile con corsia privilegiata). L'altra potrebbe consistere nel prevedere la celebrazione del processo penale, senza quindi rinvio, tutte

le volte che ne faccia richiesta la parte offesa oppure l'imputato. Così i danni derivanti dalla prescrizione sarebbero decisamente ridotti, mentre i benefici per il futuro della giustizia sarebbero evidenti, e le nuove misure non sarebbero di facciata.

elleauto srl

CONCESSIONARIA ESCLUSIVA
PER GORIZIA E PROVINCIA

GORIZIA - VIA III ARMATA 99-101
TEL. 0481/520632 - 522957

Consumi ciclo combinato: da 4,5 a 5,9 l/100 km
Emissioni CO₂: da 120 a 142 g/km



Suzuki raccomanda lubrificanti



Numero Verde
800-452625

www.suzuki.it



Nuova **SPLASH** Fresca come te.

La nuova Suzuki Splash ti libera dalle preoccupazioni con fresca semplicità. È confortevole: con una posizione di guida alta e comoda come la tua poltrona preferita.

Sicura: ABS con EBD, airbag frontali, laterali e dispositivi di sicurezza per bambini. Pratica: mille vani segreti e il comodo bagagliaio modulare offrono spazio per tutto, anche per i tuoi sogni. E poi: cerchi in lega da 15", impianto hi-fi con lettore CD+MP3, aria condizionata, filtro anti-polline e fendinebbia. Tutto di serie.

Scopri la freschezza di un'auto piccola, ma grande. Tuffati in Splash!



Martedì, nel Palazzo della Regione di piazza Unità, si tiene la conferenza finale del progetto comunitario «Portus» che aveva il fine di valutare e definire una

strategia comune volta a un miglioramento della competitività del sistema marittimo Adriatico, grazie al potenziamento delle connessioni tra i principali porti regionali.



La causa in tribunale intentata dall'ex presidente Riccardo Illy contro Alleanza nazionale è il tema della conferenza stampa

che si terrà lunedì, alle 11.30, nella sede triestina di An. Interverranno Roberto Menia, Sergio Dressi, Paris Lippi e Piero Tononi.

LA DECISIONE DOPO IL CAOS TRAFFICO DEGLI ULTIMI MESI

Il governo: sì allo stato d'emergenza sull'A4

Il commissario per la terza corsia sarà Mainardi: due anni in meno per la conclusione dell'opera

Saro: nessun taglio dal decreto Tremonti

Strizzolo (Pd): si riduce l'autonomia regionale

Sindacati preoccupati

TRIESTE «Non corrispondono a verità le dichiarazioni allarmistiche sul decreto Tremonti» che prevede un taglio di 408 milioni per la Regione. Il senatore del Pdl Ferruccio Saro si dichiara «meravigliato dalle uscite rese da persone di provata esperienza come Rosato e Strizzolo: assumere atteggiamenti polemici non giustificati comporta creare disinformazione e inutile allarmismo». La realtà, secondo Saro, «è che il ministro Tremonti sta lavorando per rispettare gli impegni presi di fronte all'Europa dal precedente governo, da Prodi e Padoa-Schioppa, ovvero quello di portare l'Italia entro tre anni al pareggio di bilancio». L'unica certezza, per il senatore azzurro, è che la nostra Regione «non avrà a disposizione dal 2011, come testimoniato da una comunicazione arrivata a Saro da parte della Ragioneria generale dello Stato, gli oltre 200 milioni di euro di compartecipazione all'Irpef derivanti dalle pensioni; avevamo detto che Illy non diceva la verità e adesso arrivano la riprova e la dimostrazione della sua responsabilità». Ma il deputato Ivano Strizzolo (Pd) attacca ancora il governo e, intervenendo ieri ai lavori delle Commissioni Finanze e Bilancio in seduta congiunta accusa l'esecutivo di attuare un «centralismo che riduce l'autonomia delle scelte per il territorio», affermando che se il Governo non finanzia le compartecipazioni Inps dal 2011 il Friuli Venezia Giulia perderà dai 200 ai 250 milioni di euro annui. Sul tema intervengono anche Cgil, Cisl e Uil secondo cui i tagli annunciati «mettono pesantemente in discussione gli standard dei servizi socio-sanitari in regione».



Uno dei tratti trafficati dell'autostrada A4

TRIESTE Dopo due mesi di lavoro è arrivato. Lo stato di emergenza dell'autostrada A 4 - atto preliminare alla nomina del commissario straordinario per la terza corsia - è stato decretato ieri mattina dal Consiglio dei Ministri. L'atto dovrebbe contenere anche l'estensione dell'emergenza alla Villesse-Gorizia. La certezza si avrà con la pubblicazione dell'atto. Il decreto si basa su tre presupposti: l'aumento del traffico - quello pesante in quattro anni è cresciuto del 133 per cento -, l'aumento del rischio incidentalità e la caduta dei confini che hanno accelerato l'ingresso dei veicoli, soprattutto dei tir.

Lo stato di emergenza è un risultato concreto perché pone le basi per guadagnare almeno due anni sul cronoprogramma attuale della terza corsia, ma anche politico

AUTOVIE

Approvata dal cda la trasformazione in autostrada della viabile verso Gorizia: costerà 177 milioni

perché dimostra che la sinergia tra Regioni (Friuli Venezia Giulia e Veneto) e Governo centrale funziona. «Ancor più di valore - ha commentato il capogruppo consigliere della Pdl, Galasso - perché conquistato in un momento di bagarre politica a livello nazionale». Il presidente Renzo Tondo ringrazia il sottosegretario Gianni Letta ed i parlamentari regionali della maggioranza per avere propiziato il buon esito dell'accordo con l'esecutivo nazionale». Il



Bortolo Mainardi

presidente ha anche ricordato che la situazione della A4 «è un'emergenza per l'intero paese». Un grazie per il lavoro svolto dai parlamentari arriva anche dall'assessore alle Infrastrutture, Riccardo Riccardi. «Siamo molto soddisfatti perché attraverso una stretta collaborazione tra Regioni, Governo, parlamentari, in due mesi è arriva-

REAZIONI

Tondo: «L'autostrada è una situazione di crisi per tutto il Paese». Resta il nodo del progetto con la Tav

to un risultato importante». Il passo successivo sarà la nomina, con un'ordinanza del presidente del Consiglio, dei due commissari: Silvano Vernizzi (attuale commissario del passante di Mestre) per il tratto veneto e Bortolo Mainardi (già commissario straordinario per le infrastrutture del Nordest nel precedente governo Berlusconi) per la tratta friulana e per la Villesse Gorizia. Le due infrastrutture «sono le opere regionali in stato più avanzato tra

quelle inserite nella Legge Obiettivo» precisa Riccardi.

Oltre alla nomina dei commissari, il prossimo passo per le Regioni sarà la determinazione dei poteri dei commissari e la stesura, insieme a loro, del nuovo cronoprogramma. Sull'iter della terza corsia, pesa ancora un ostacolo: l'affiancamento con la ferrovia. La Regione sta lavorando per rimuoverlo e sui tempi Riccardi rassicura: «Siamo gente abituata a lavorare anche con il caldo». Senza questo «divorzio» tra i tracciati, la terza corsia non sarà pronta prima del 2017.

Per la Villesse-Gorizia l'accelerazione potrebbe essere ancor più rapida se sarà confermata l'estensione dei poteri del commissario. Ieri il cda di Autovie ha approvato il progetto definitivo e il quadro economico (177,5 milioni di euro).

Martina Milia

Pacchetto sicurezza verso la ridefinizione

Seganti possibilista

Martedì vertice sulla manovra estiva

TRIESTE L'accordo andrà formalizzato martedì, giorno di un vertice di maggioranza che servirà a preparare i lavori d'aula sulla manovra di assestamento. Ma, questa volta, Pdl e Lega Nord vanno d'accordo, si capiscono, concordano. I soldi per la sicurezza, 16 milioni di euro, potranno perfino crescere ma, come ha suggerito il Pdl dopo la riunione di gruppo di martedì scorso, non saranno più vincolati ma in gran parte liberi. A disposizione dei sindaci per progetti mirati. L'incontro di ieri - presenti Daniele Galasso, Gaetano Valenti, Franco Baritussio, Danilo Narduzzi, Edoardo

Sasco, Roberto Asquini, Luigi Ferrone e l'assessore alle Finanze Sandra Savino - è servito a porre le basi per lo «svincolamento» dei contributi del «pacchetto sicurezza» costruito da Federica Seganti. Lo stesso assessore del Carroccio, in serata, si dice possibilista sulla svolta: «La scelta di vincolare quelle risorse nasceva dall'obiettivo di creare una rete regionale di sale operative e videosorveglianza, in modo da creare una maggiore percezione di sicurezza sul territorio, esigenza di tutte le province del Friuli Venezia Giulia. Una proposta di buon senso che, tuttavia, non mi trova chiusa a una ridefinizione della destinazione». Era appunto questa la richiesta trasferita ieri sul tavolo della maggioranza dal capogruppo del Pdl Galasso. «Vincolare le risorse - spiega - rischierebbe di rendere meno efficace il pacchetto. Quello a cui pensiamo è un fondo, non necessariamente di importo inferiore, cui i sindaci potranno ricorrere per interventi mirati secondo le esigenze dei loro comuni».

Martedì un nuovo vertice. Alla presenza anche della Seganti e, per trattare di immigrazione e reddito di cittadinanza, di Roberto Molinaro e Vladimir Kosic. (m.b.)



Federica Seganti

IL RETROSCENA SUI CAMBI DI VERTICE DELLA SQUADRA FRIULANA

Sfuma la presidenza salva-basket di Bertossi

L'ex assessore illyano avrebbe dovuto guidare la squadra di Snaidero. Malumori in Regione

TRIESTE Enrico Bertossi al posto di Edi Snaidero alla presidenza della Snaidero pallacanestro, serie A. Con l'imprenditore delle cucine sempre proprietario e l'ex assessore di Riccardo Illy manager a caccia di contributi. Sembrava fatta, e invece no. L'ex assessore si è bruciato.

Concluso un campionato di retroguardia, Snaidero ha avvolto di mistero il futuro del basket a Udine: chiude, cede i diritti, continua? Due mesi di silenzio fino a domenica. In un'intervista al Messaggero Veneto, l'industriale di Majano annuncia il passo indietro: proprietario ma non presidente, non più. Più o meno come nel 2005, quando Snaidero convocò i giornalisti e chiese di non essere lasciato solo. Nacque il comitato «salva basket», Bertossi alla guida, soluzione che consentì di raccogliere finanziamenti per continuare l'attività.

Alti e bassi dello sport fino all'ultima stagione, la peggiore, quella dei rapporti complicati tra la squadra e Cesare Pancotto, tecnico ex Trieste, e delle delusioni per il presidente. «Dimissioni irrevocabili», ha detto domenica Snaidero. «Faccio



L'ex assessore Enrico Bertossi

un passo indietro perché qualcuno ne faccia uno avanti» ha aggiunto motivando anche con gli impe-

gni lavorativi - gli stessi che gli hanno fatto dire «no» alla corsa anti-Illy - la decisione di dimettersi

Rupel invita Tondo al forum sull'energia

TRIESTE Il presidente del Friuli Venezia Giulia, Renzo Tondo, è stato invitato dal ministro degli Esteri sloveno, Dimitrij Rupel, a partecipare al terzo Forum annuale di Bled su «Energia e mutamento climatico: sinergie per il futuro», in programma il 31 agosto. L'invito è stato portato a Tondo dal console generale di Slovenia a Trieste, Joze Susmelj, in visita di congedo. Il presidente della Regione ha chiesto a sua volta a Susmelj di comunicare a Rupel il suo invito a Trieste in occasione della visita del ministro degli Esteri italiano, Franco Frattini, il 15 settembre, per un incontro al quale saranno presenti anche il presidente della Carinzia, Joerg Haider, e il governatore del Veneto, Giancarlo Galan.

dalla presidenza. Il sostituto? In 48 ore si è materializzata una certezza: Bertossi presidente. Mancava solo la ratifica del cda. Ma quel cda è saltato.

Cos'è successo tra il tardo pomeriggio di mercoledì, quando l'ufficio stampa Snaidero ha convocato per le 17 di giovedì la conferenza stampa post-cda, e il comunicato del mattino dopo che annullava tutto? Qualcuno ha storto il naso. An, pare, non gradiva. Lo stesso Snaidero, si dice, non avrebbe apprezzato un'eccessiva visibilità di Bertossi prima della nomina. Il classico nome bruciato. Lo stesso nome che circolava settimane fa per la presidenza dell'Udinese, con identica conclusione. Lo stesso nome che si fa per la presidenza della Camera di commercio di Udine: Bertossi, intanto, è nella lista degli industriali per il consiglio. E adesso? A metà della prossima settimana il cda del club friulano. Serve un presidente, sempre che Snaidero non cancelli le dimissioni. L'ipotesi di Enzo Cainero, già presidente del basket a Udine negli anni '80, sembra sfumata: «Nessuno mi ha chiesto niente. Dovesse capitare? Ho altri obiettivi».

Il mercato del lavoro in Friuli Venezia Giulia

Rapporto 2008



Nel corso del convegno verrà distribuita una copia omaggio del volume «Il mercato del lavoro in Friuli Venezia Giulia - Rapporto 2008».

Presentazione

UDINE,
16 LUGLIO 2008

Auditorium del Palazzo
della Regione
(Via Sabbatini, 31)

PROGRAMMA

9.00 Registrazione e welcome coffee

9.30 Apertura e coordinamento dei lavori a cura di Alessia Rosolen

Assessore al lavoro, formazione, università e ricerca della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia

9.40 Presentazione del Rapporto 2008 sul Mercato del Lavoro in Friuli Venezia Giulia

Domenico Tranquilli - Direttore dell'Agenzia regionale del lavoro e della formazione professionale

10.00 Economia, mercato del lavoro, crisi occupazionali e obiettivi di Lisbona

Marco Cantalupi - Esperto del settore e consulente dell'Agenzia regionale del lavoro e della formazione professionale

10.20 Il lavoro autonomo e imprenditoriale in regione

Alessandro Russo - Esperto del settore e consulente dell'Agenzia regionale del lavoro e della formazione professionale

10.40 Intervento di Renzo Tondo - Presidente della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia

11.10 Peso e caratteristiche del part-time nel Friuli Venezia Giulia

Mario Giaccone - Esperto del settore e consulente dell'Agenzia regionale del lavoro e della formazione professionale

11.30 Il lavoro temporaneo, interventi di stabilizzazione e sostegno al reddito dei lavoratori precari

Saveria Cappellari - Docente presso l'Università degli Studi di Trieste e consulente dell'Agenzia regionale del lavoro e della formazione professionale

11.50 Dibattito

12.30 Conclusioni a cura di Alessia Rosolen - Assessore al lavoro, formazione, università e ricerca della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia

Seguirla un rinfresco

Segreteria organizzativa: Agenzia del lavoro e della formazione professionale della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia
Via San Francesco, 37 - 34133 Trieste - Tel. 040 377 5122 / 377 5106 - Mail: agire@agelavoro.fvg.it

■ ISCRIZIONI ALLE SCUOLE ITALIANE DI FIUME PRIMO TURNO



**SCUOLA MEDIA SUPERIORE
DI FIUME (EX LICEO)**

ISCRITTI ALLE PRIME CLASSI: 32

POSTI A DISPOSIZIONE: 56

**SCUOLE ELEMENTARI
A FIUME**

NUMERO ISCRITTI ALLE PRIME CLASSI:

BELVEDERE 12 (+3 SU BASE ANNUA)

DOLAC 16 (-5)

GELSI 17 (-5)

SAN NICOLÒ 17 (+5)

ISTRUZIONE

Flessione contenuta
nelle elementari

Fiume, meno alunni nelle scuole italiane

In calo le iscrizioni all'ex liceo. Timori per i contributi destinati da Zagabria

FIUME Suona il campanello d'allarme nelle scuole italiane di Fiume, in particolare alla scuola media superiore, l'ex liceo, per il calo del numero di iscritti alle prime classi.

La situazione peggiore la si registra all'istituto medio superiore, che tutti in città continuano a chiamare «liceo», dove la cifra degli iscritti alle prime classi dei quattro indirizzi è decisamente bassa. Al primo turno di iscrizioni, a farsi vivi sono stati soltanto 32 neoalunni, mentre in passato il personale docente di questa scuola cara ai fiumani connazionali aveva registrato quote ben più alte. L'unico indirizzo che ha risposto alle attese è stato quello del ginnasio generale, con 17 iscritti. L'indirizzo scientifico - matematico ha registrato l'iscrizione di 7

ragazzi e altrettanti hanno voluto l'indirizzo turistico-alberghiero. Ricordiamo che la durata degli studi in questi indirizzi è quadriennale. E' andata male all'indirizzo commessi (durata triennale), dove alla prima tornata di iscrizioni è apparso soltanto un allievo. Le speranze dei docenti sono ora riposte sui risultati del secondo turno di iscrizioni. Ma a prescindere dagli esiti, sussiste sempre il timore che il ministero dell'Istruzione a Zagabria cali la mannaia sull'indirizzo commerciale, vulnerabile quest'anno come non mai. Va aggiunto che le tornate di iscrizioni alle prime classi delle scuole medie superiori sono tre e che l'ultima è fissata per la terza decade di agosto. Se il quadro all'ex liceo italiano non è in questo momento invidiabile, si



L'ingresso dell'ex liceo

presenta invece sopportabile per le quattro scuole dell'obbligo italiane di Fiume. Parliamo, come noto, della Belvedere, della Dolac, della Gelsi e della San Nicolò. La cifra degli iscritti alle prime classi (numero definitivo) è in leggera ma non preoccupante flessione rispetto a quanto verificatosi l'anno scorso.

Saranno infatti 62 i ne-

oscolaretti che il primo settembre - data d'inizio delle lezioni - avranno il «grande debutto», mentre l'anno passato le prime classi italiane avevano avuto 2 scolari in più.

Scendendo nel dettaglio, da rilevare che ad iscriversi alla Belvedere sono stati 12 bambini, numero superiore di 3 unità rispetto al settembre 2007. La Dolac è stata scelta da 16 frugoletti (5 in meno nei confronti di dodici mesi fa), mentre la Gelsi - tradizionalmente con il maggior numero di alunni fra gli istituti italiani - è passata da 22 a 17 neoalunni. Buone notizie infine per la scuola San Nicolò (ex Mario Gennari) che il primo settembre potrà presentare 17 frugoletti, ben 5 in più nei riguardi della passata stagione scolastica.

Le scuole elementari italiane a Fiume stanno dunque reggendo l'urto

della natalità in calo sia in città che nel resto del Paese, che ha quale naturale conseguenza un minor numero di bambini fra i banchi di scuola.

In attesa di conoscere gli esiti del secondo turno di iscrizioni all'ex liceo, va aggiunto che procedono i lavori di ristrutturazione dell'asilo infantile Mirta a Cantrida, che ospiterà il primo asilo nido italiano a Fiume. La sezione, per bambini da uno a tre anni d'età, conterà una dozzina di piccoli connazionali, che avranno a disposizione uno spazio di 45 metri quadrati. Altri 120 saranno occupati da 20 bambini connazionali d'età compresa fra i 3 e i 6 anni. Per il riassetto dei vani al Mirta l'Unione Italiana ha stanziato 55 mila euro, più altri 15 mila per la fornitura di arredi ai sei asili italiani presenti in riva al Quarnero.

LINEA DI CREDITO

Metanizzazione: firmato l'accordo con la società italo-croata Inagip per l'Istria meridionale

POLA Nell'arco di 4 - 5 anni il gas dei giacimenti sottomarini al largo della costa occidentale istriana (le riserve sono calcolate in 28 miliardi di metri cubi) arriverà anche nelle case degli utenti del sud della penisola, dopo che già da anni finisce sulla costa italiana grazie al progetto di sfruttamento della società mista italo-croata Inagip. Proprio ieri è stato firmato il contratto tra la Zagreb banka-Banca di Zagabria e l'azienda distributrice Plinara per la concessione di un credito pari a 12,6 milioni di euro con cui attuare quella che viene definita "metanizzazione dell'Istria meridionale". Alla fine la Plinara dovrà restituire 20 milioni, considerato il tasso di interesse annuo del 6,19 per cento. Questi in pratica gli interventi previsti: la tubatura principale ad alta pressione tra Dignano (qui sorgerà il terminale del gas proveniente dal mare) e Pola, la tubatura lungo la circonvalazione con le diramazioni per i singoli rioni, due gasometri e la sostituzione del 90% della rete distributiva esistente. A completamento dei lavori i polesani avranno a disposizione un combustibile sicuramente a un prezzo molto conveniente: 0,35 euro il metro cubo, ossia la metà del prezzo del gas attualmente usato. Si parla inoltre di un ribasso del 60% in rapporto al costo del gasolio per la stessa energia fornita. Il prezzo dell'allacciamento per i nuovi utenti sarà pari a 1095 euro. In una seconda fase ancora in via di definizione potranno allacciarsi le località del circondario e soprattutto i grandi utenti industriali come il cantiere navalmecanico "Scoglio olivi" e la Fabbrica cementi. (p.r.)

MARE PULITO

La stagione parte
senza mucillagini

ROVIGNO La stagione balneare lungo la costa istriana si sta presentando senza le insidie degli anni scorsi. Ci riferiamo in primo luogo alla fioritura del mare o mucillagini e alle meduse di cui non c'è traccia. Lo ha constatato il team di studiosi del Centro oceanografico "Rudjer Boskovic" durante la recente ispezione nel nord Adriatico a bordo della nave laboratorio "Vila Velebita". L'unica anomalia registrata riguarda la foce del Po dove è stata misurata la temperatura di 31,7 gradi C. Sull'alto valore secondo gli studiosi, ha inciso la grande quantità di acqua dolce portata dal fiume che si è soffermata in superficie. Per il resto il mare presenta valori di temperatura normali e il calore della superficie non è ancora penetrato in profondità dove viva la gran parte degli organismi.

BENZINA E CAMBI	
SLOVENIA	
EUROSUPER	euro 1,217
SUPERPLUS	euro 1,252
PRIMADIESEL	euro 1,295
fonte: Petrol	
CROAZIA	
Kuna 1,00	0,1388 €
BENZINA SUPER 98	kune/litro 9,50
1,30 €/litro	
EURODIESEL	kune/litro 9,72
1,36 €/litro	
fonte: Ina	

DALLA PRIMA

Tre porti
complementari

Porto Nogaro ha traffici di circa il 5% del porto di Trieste. Posto Trieste uguale a 100, sommare gli altri ci porta a quasi 130; cioè, grandi non si era, e non lo si diventa. La questione vera è cosa fare da grandi.

A Occidente abbiamo Venezia, circa una volta e mezzo traffici container, a sinistra Capodistria, che ci ha sorpassati sullo stesso traffico. L'obiettivo è l'integrazione di questi tre porti se si vuole diventare polo di riferimento per l'insieme degli operatori mondiali di grandissime dimensioni. A questo terzetto si potranno aggiunge-

re Fiume e Ravenna. Già i contatti Dipiazza e Cacciari facevano pensare a possibili cooperazioni portuali; a seguire, anche l'Emilia Romagna e la Croazia stanno drizzando le orecchie.

E' necessario che questo complesso sia servito dal maggior numero di snodi per permettere traffici da e per: Nord, Ovest e Est. L'interporto di Cervignano è stato a lungo sottoutilizzato; un incremento dei traffici su quest'interporto è desiderabile. Così come lo è che a questo snodo si aggiunga l'altro di Ferneti, cruciale per i traffici da e per l'Est. Data la nota carenza di grandi spazi intorno ai porti italiani, a differenza di quelli del Nord, la presenza di una molteplicità di snodi inter e retro portuali, che aumenti la rotazione delle merci in passaggio e ne coordini provenienze e destinazioni, è una grandissima opportunità per tutti.

Da questo punto di vista, non si capisce bene

perché l'iniziativa del rappresentante della compagnia di navigazione Evergreen, Pierluigi Maneschi, intesa ad acquistare quote della Compagnia portuale di Monfalcone, e di una ex-Cooperativa portuali di Trieste, venga talvolta presentata come in alternativa alla strategia di cooperazione a Est, con Capodistria. Che lo sviluppo del traffico container sia in espansione è sotto l'occhio di tutti, dopo i forti rallentamenti precedenti. I progetti, presentati dall'Autorità portuale col Piano triennale, di aumentare considerevolmente la capacità di ricezione di traffici del porto, la Piattaforma logistica e il Molo Ottavo, sono cruciali, ma necessariamente richiedono un orizzonte temporale più lungo. E' assolutamente logico che un terminalista cerchi di far fronte nel breve periodo alla crescita dei traffici, colmando il periodo di transizione di qui al completamento dei lavori.

La cooperazione a Occidente non è, di per sé, alternativa a quella ad Est. Lo è solo se lo si vuole. Trieste ha bisogno di tempo per espandersi. Se mostreremo di voler crescere, Venezia e Capodistria coopereranno con noi. Se ci isoleremo, o se rinunciamo all'ampliamento degli impianti, cominceranno contro di noi. C'è stata una svolta, poco più di un anno fa, che vide autorità regionali e cittadine essere, insieme, parti attive nel cambiare il rapporto della città con il proprio futuro, e con i paesi circostanti. Dall'inazione all'azione. Dalla stagnazione del porto al rilancio. Le polemiche recenti sembrano averla oscurata. Non è più così chiaro se vogliamo continuare per la strada intrapresa, o abbandonarla. Qualcuno ce lo potrà chiarire?

Gabriele Pastrello

Non è più tra noi

**Claudio Salvagno
(Pagnarol)**

Lo piangono la moglie RENATA, i figli ALESSANDRA con PAOLO e l'adorato nipote MATTEO, FABIO con CHIARA e parenti tutti. Un ringraziamento alla terza medica di Cattinara. La salma sarà esposta lunedì 14 dalle ore 10.00 alle 11.20 in via Costalunga. Successivamente seguirà una benedizione delle ceneri lunedì 21 alle ore 9.00 nella Chiesa del cimitero di Muggia.

Non fiori ma elargizioni pro Cuore Amico

Trieste, 12 luglio 2008

Partecipa la cognata BRUNA con DARIO, ROSSELLA e MARCO.

Muggia, 12 luglio 2008

Vicini alla famiglia:
- la compagnia BRIVIDO

Muggia, 12 luglio 2008

Vicini a FABIO e famiglia:
- PATRIZIA, MARIO, IRENE e PAOLO

Muggia, 12 luglio 2008

Vi siamo vicini:
- VALDA, ERIKA, MORENO con SANDRA

Muggia, 12 luglio 2008

XVII ANNIVERSARIO

Aldo Stefani

Oggi come ieri sei nel ricordo di noi tutti. Ciao caro. Un bacio, una carezza e tanta nostalgia,

THEA, parenti e amici

Trieste, 12 luglio 2008



E' mancato improvvisamente all'affetto dei suoi cari

Emilio Mauri

Ne danno il triste annuncio la moglie MIRANDA e parenti tutti. I funerali seguiranno lunedì 14 luglio, alle ore 13, dalla Cappella di via Costalunga alla chiesa di Bagnoli.

Lacotisce, 12 luglio 2008

Che un suono di fisarmoniche ti accompagni. Ciao

Milio

- MIRA, ANGELA, FRANCO e LINA

Trieste, 12 luglio 2008



Non è più con noi

Vittorio Fontanot

Ne danno l'annuncio i figli ENRICO e DARIA unitamente ai coniugi ed ai nipoti ALESSANDRA ed IGOR. Il feretro sarà esposto lunedì 14 luglio dalle ore 10 fino alle 13.

Le ceneri verranno tumulate martedì 22 alle ore 9.00 al cimitero di S. Barbara.

Trieste, 12 luglio 2008

V ANNIVERSARIO

Nedda Puspan Nardini

Vivi sempre nel cuore dei tuoi cari.

Trieste, 12 luglio 2008

Numero verde
800.700.800
con chiamata telefonica gratuita
**NECROLOGIE E
PARTECIPAZIONI
AL LUTTO**
**SERVIZIO TELEFONICO
da lunedì a domenica
dalle ore 10.00 alle ore 21.00**

Tariffe edizione regionale:

Necrologio dei familiari

4,70 euro a parola + Iva, nomi, maiuscolo, grassetto 9,40 + Iva
località e data obbligatori in calce

Ringraziamento, trigesimo, anniversario:

3,50 euro a parola + Iva,
nomi, maiuscolo, grassetto 7,00 + Iva
località e data obbligatori in calce

Croce 23 euro

Partecipazioni 4,70 euro a parola + Iva,
nomi, maiuscolo, grassetto 9,40 + Iva
località e data obbligatori in calce

Diritto di ricezione telefonica euro 10,00 + Iva

Il pagamento può essere effettuato
con carte di credito CartaSi, Mastercard, Eurocard,
Diners Club, Visa, American Express
Le necrologie sono consultabili anche all'indirizzo internet:
www.ilpiccolo.quotidianiespresso.it



A. MANZONI & C. S.p.A.

In crociera con **IL PICCOLO**. Un'offerta esclusiva per i nostri lettori.
Il 27 luglio e il 31 agosto, con Costa Crociere verso Grecia e Croazia.

**RAGAZZI
GRATIS!**



Costa Classica:
Grecia e Croazia.
Partenza da Trieste
il 27 luglio e il 31 agosto
7 giorni

da € 790*
per adulto

**Privilegi inclusi nel prezzo
per i lettori de "Il Piccolo"**

- Tariffa PrenotaSubito
- Cocktail di benvenuto
- Forfait di bevande a pranzo e cena
- Trasferimento gratuito in pullman a/r da Gorizia e Monfalcone per Trieste.

*Prezzo per persona in cabina doppia interna di categoria 1, comprensivo di trasferimento pullman a/r, pacchetto bevande ai pasti e cocktail di benvenuto. Sono escluse le tasse portuali (115 euro), la quota di servizio e il supplemento carburante (30 euro). Promozione cumulabile solo con i privilegi Costa Club. I ragazzi (massimo 2) fino a 18 anni viaggiano gratis in cabina con due adulti.

Ritaglia questo annuncio e portalo alla tua Agenzia di Viaggi di fiducia: il codice sconto da utilizzare per la prenotazione è **PICCOLO2**

Costa
CROCIERE
La vacanza che ti manca

DOLLARO KUNA

 0.809% 1,5835	 0% 7,43
---	---

ANDAMENTO DELLE VALUTE RISPETTO ALL'EURO

Rapporto Lire/Euro 1936/27			
Settore	€	Prez.	Var %
Industria Rete Gas	4.215	4270	-1,29
Industria	0.9564	0.9638	-2,53
Industria 10 W	0.0185	0.0177	4,52
Industria 10 W	3.969	4.032	-1,58
Industria 10 W	2.748	2.740	0,29
Industria 10 W	4.303	4.436	-3,00
Industria 10 W	0.3863	0.3856	0,18
Industria 10 W	0.7854	0.7816	0,49
Industria 10 W	0.9309	0.9881	0,72
Industria 10 W	3.809	3.809	0,00
Industria 10 W	6.589	6.595	-0,09
Industria 10 W	16.816	16.805	0,07
Industria 10 W	0.0841	0.0860	-1,06
Industria 10 W	0.0890	0.0901	-1,21
Industria 10 W	1.294	1.345	-3,78
Industria 10 W	1.011	1.033	-1,99
Industria 10 W	2.131	20,98	-9,77
Industria 10 W	2.610	2.657	-1,79
Industria 10 W	1.701	1.776	-4,22
Industria 10 W	31,46	32,54	-3,33
Industria 10 W	15.203	15.741	-3,45
Industria 10 W	1.491	1.582	-5,75
Industria 10 W	14.850	15.147	-1,98
Industria 10 W	8.793	8.961	-1,87
Industria 10 W	1.399	1.521	-7,35
Industria 10 W	3.919	4.013	-2,34
Industria 10 W	1.569	1.587	-1,13
Industria 10 W	1.264	1.297	-1,00
Industria 10 W	0.9356	0.926	1,05
Industria 10 W	2.826	2.826	0,00
Industria 10 W	9.242	9.345	-1,10
Industria 10 W	10.700	10.846	-1,35
Industria 10 W	4.379	4.413	-0,77
Industria 10 W	2.646	2.646	0,00
Industria 10 W	3.189	3.189	0,00
Industria 10 W	0.0001	0.0001	0,00
Industria 10 W	0.0001	0.0001	0,00

[illegible]

-0.22	Vegeat. Sfristmoed	5.195	Caam Equipe 3	4.677 -0.04	Soprano Rente, Rente
-0.24	Zenit Obli Cl.B	7.331 0.04	Caam Equipe 4	4.811 -0.17	Soprano Sfristmoed
-25 -0.3		7.341 0.08	Caam Foeureqpp2 2013	4.620 -	Symph's Sfortissimo
N.	OBBL. FLESSIBILI		Caam Foeureqpp2 2014	4.620 -	Symph S's Fies
-40 -0.03	Bignone Parmigiano	6.186 0.06	Caam Foeureqpp2 2014	4.620 -	Task Flessibile
-41 -0.06	Brl Target Return Liquid	7.927 0.01	Caam Foeureqpp2 2013	4.694 -	Total Return
-54 -0.06	Ca-am Midia Dinamica	5.211 0.02	Caam For Gar Due Op 2013	4.570 -	Ubi Pra. Flex Free
-66 -0.04	Ca-am Liquidita' Aziende	8.721 0.03	Caam For Gar Due Op 2013	4.521 -	Ubi Pra. Flex Free 2
-68 -0.08	Eu. Forum Intl Strateg	4.879 -	Caam For. Gar. Mer. Emer	4.568 -	Ubi Pra. Flex Free 4
-26 -0.04	Eu. Forum Intl Strateg	4.882 0.02	Caam For. Priv. Div. Opp	4.473 -	Ubi Pra. Redd. Pri
-42 -0.1	Eu. Forum Intl Strateg	4.882 0.02	Caam Forgepaz 13	4.586 -	Ubi Pra. Tot. Ret. Din.
-48 -0.13	Consuntiv. High Yield	5.134 -0.17	Caam Forgepaz 14	4.630 -	Ubi Pra. Tot. Ret. Aggr.
-41 -0.04	Consuntiv. Redd.	7.134 -0.06	Caam Forgepaz 14	4.630 -	Ubi Pra. Tot. Ret. Aggr.
-48 -0.13	Ducato F. Rand A	17.095 0.04	Caam Formula Gar 2012	4.599 -	Unbanca Plus
-112 -0.18	Ducato F. Rand A	17.095 0.04	Caam Formu Gar 2012	4.599 -	Unbanca Plus
-19 -0.16	Eurob. Tot. Ret. Bond	6.216 0.02	Caam Piv	5.227 0.09	Vegeat. Flessibile
-42 0.25	Gest. Cst. Tot. Ret. Obli.	5.190 0.04	Caam Privale Alta	4.753 -	Vegeat. Rendimento
-44 0.27	Gest. Cst. Tot. Ret. Obli.	4.988 0.04	Caam Privale Alta	4.753 -	Volera Tr. Glob.
-86 -0.18	Ritori Reali	5.136 -0.01	Caam Quantum	5.297 0.06	Vig. Corso Rendimento
-81 -0.18	Symph S's Bond Fless.	5.134 -0.02	Caam Quantum	5.297 0.06	Zenit Absolute Return Cl.
-39 -0.03	Ubi Pra. Tot. Ret. Br	9.501 0.02	Caam Quantum	5.297 0.06	Zenit Absolute Return Cl.
-60 -	Ubi Pra. Tot. Ret. Br	9.501 0.02	Caam Quantum	5.297 0.06	Zenit Highrent 0-1000ft
-66 -	Ubi Pra. Tot. Ret. Br	9.501 0.02	Caam Quantum	5.297 0.06	Zenit Zerocost Fiat
-66 -	Ubi Pra. Tot. Ret. Br	9.501 0.02	Caam Quantum	5.297 0.06	
-40 -0.03	Vegeat. Obli. Flessibile	4.952 0.02	Caam Quantum	5.297 0.06	
-51 -0.07	Vegeat. Obli. Flessibile	4.952 0.02	Caam Quantum	5.297 0.06	
-46 -0.07	Vegeat. Obli. Flessibile	4.952 0.02	Caam Quantum	5.297 0.06	
-35 -0.11	Vegeat. Obli. Flessibile	4.952 0.02	Caam Quantum	5.297 0.06	
-68 -0.06	Vegeat. Obli. Flessibile	4.952 0.02	Caam Quantum	5.297 0.06	
-71 -0.04	Vegeat. Obli. Flessibile	4.952 0.02	Caam Quantum	5.297 0.06	
-64 -	Vegeat. Obli. Flessibile	4.952 0.02	Caam Quantum	5.297 0.06	
-95 -0.02	Vegeat. Obli. Flessibile	4.952 0.02	Caam Quantum	5.297 0.06	
-95 -0.02	Vegeat. Obli. Flessibile	4.952 0.02	Caam Quantum	5.297 0.06	
-48 -0.24	Vegeat. Obli. Flessibile	4.952 0.02	Caam Quantum	5.297 0.06	
-117 -0.08	Vegeat. Obli. Flessibile	4.952 0.02	Caam Quantum	5.297 0.06	
-60 -0.03	Vegeat. Obli. Flessibile	4.952 0.02	Caam Quantum	5.297 0.06	
-29 -0.12	Vegeat. Obli. Flessibile	4.952 0.02	Caam Quantum	5.297 0.06	
-23 -0.11	Vegeat. Obli. Flessibile	4.952 0.02	Caam Quantum	5.297 0.06	
-82 -0.15	Vegeat. Obli. Flessibile	4.952 0.02	Caam Quantum	5.297 0.06	
-20 -0.02	Vegeat. Obli. Flessibile	4.952 0.02	Caam Quantum	5.297 0.06	
-76 -0.19	Vegeat. Obli. Flessibile	4.952 0.02	Caam Quantum	5.297 0.06	
-76 -0.19	Vegeat. Obli. Flessibile	4.952 0.02	Caam Quantum	5.297 0.06	
-96 -	Vegeat. Obli. Flessibile	4.952 0.02	Caam Quantum	5.297 0.06	
-30 -0.07	Vegeat. Obli. Flessibile	4.952 0.02	Caam Quantum	5.297 0.06	
-06 -0.07	Vegeat. Obli. Flessibile	4.952 0.02	Caam Quantum	5.297 0.06	
-47 -0.16	Vegeat. Obli. Flessibile	4.952 0.02	Caam Quantum	5.297 0.06	
-42 -0.03	Vegeat. Obli. Flessibile	4.952 0.02	Caam Quantum	5.297 0.06	
-36 -0.03	Vegeat. Obli. Flessibile	4.952 0.02	Caam Quantum	5.297 0.06	
-63 -0.02	Vegeat. Obli. Flessibile	4.952 0.02	Caam Quantum	5.297 0.06	
-1	Vegeat. Obli. Flessibile	4.952 0.02	Caam Quantum	5.297 0.06	
-59 -0.02	Vegeat. Obli. Flessibile	4.952 0.02	Caam Quantum	5.297 0.06	
-89 -0.02	Vegeat. Obli. Flessibile	4.952 0.02	Caam Quantum	5.297 0.06	
-21 -0.26	Vegeat. Obli. Flessibile	4.952 0.02	Caam Quantum	5.297 0.06	

800.155.155

TITOLI DI STATO

[illegible]

0,38	
0,19	OBBLIGAZIONI CONV.
0,19	

	Titoli	Ultimo v. %
0,47	Alitalia 02-10 7,5%	65,00 0,00
0,38	Arkimedea 07-12 5%	98,00 0,00
0,37	B P E R - 03-08 4,4%	102,03 -0,24
0,12	B P E R - 06-12 3,7%	103,25 0,24
0,46	B P E R - 10-10 4,7	99,93 -0,16
0,46	Bca Carige 03-13 1,5%	106,78 0,69
-0,01	Bca Ifis 04-09 CV	99,21 -0,09
-0,01	Beni Stabilis 06-11 2,5	87,35 -0,43
0,11	Bim 05-15	83,14 -0,49
0,11	Com. Mil 04-09 2,25% Aa	114,50 0,00
0,18	Sias 05-12 6,25%	86,70 0,18
0,29	Sna 05-10	97,00 0,00
0,46	Sopaf 07-12 3,875%	87,80 0,00
0,02	Telecom It. 2010 1,5%	110,50 0,06
0,02	Vitt. Ass. 01-16 5,5%	297,00 0,00

MERCATO EXPANDI

0,29	Titoli	Ultimo	Prec.
0,14	Antichi Pal	6.460	6.490

Apulia Pront	0,4069	0,4259
Arkimedita	1,280	1,295

0.84	Autostrade Mer.	14,790	14,790
0.69	B&c Speakers	3,110	3,180

Best Union Co.	3,169	3,210
Biancamano	2,435	2,440
Biancamano	2,435	2,440

1,09	Borgosesia	8,240	8,300
0,25	Borgosesia Rrc	1,353	1,300
		1,434	1,495

1.89	Bouty Health	1,000	1,000
0.16	Caleffi	2,341	2,390

1,55	Cia	0,2380	0,2446
1,82	Cogerme Set	3,600	3,640

0.37	Conafi Prestito ¹	1,427	1,399
-2.3	Fnm	0,6810	0,6866

Greenvision	20,19	20,40
Iw Bank	2,710	2,721
Kemelt	10,373	10,518

0,85	Monti Ascensori	2 145	2 087
------	-----------------	-------	-------

-0,4	Noermalife	7,100	6,900
-0,41	Novare	1,765	1,753

Pierrel	5,713	5,600
Piquadro	1,680	1,700

0,66	Pop Emilia Romagna	102,03	102,51
0,33	Pop Emilia Romagna	103,25	103,00
	Pop Emilia Romagna	103,25	103,00

0,17	Pop. Emilia Romagna	10.880	10.900
0,37	Pop. Sondrio	7.800	7.800
	Bramos	2.380	2.370

0.1	Real	3,380	3,370
	Rcf	1,630	1,635
	Realty Vailon	2,702	2,828

0,05	Rgi	1,900	1,900
0,1	Ross	1,985	1,860

0,1	Screen Service Bt	0,6100	0,6450
0,22	Servizi Italia	5,015	5,070

Tamburi	1,790	1,792
Toscana Fin	1,528	1,600
Malaysia	5,252	5,255

2.49	Varolia	5,050	5,050
0.63	Yorkville Bhn	0,7420	0,7305



IL PICCOLO ■ SABATO 12 LUGLIO 2008

E-mail: economia@ilpiccolo.it

10

di GABRIELA PREDA

TRIESTE Giro d'affari in aumento per il parco scientifico Area Science Park, che annuncia per quest'anno nuovi finanziamenti a progetto di tredici milioni di euro, da «distribuire» in varie attività di formazione oppure per aumentare l'appel internazionale della scienza triestina. Il tutto nonostante le difficoltà economiche della ricerca in Italia. Una cifra che si aggiunge al budget complessivo di circa sette milioni di euro, che rappresentano i finanziamenti pubblici assegnati ogni anno per la normale amministrazione e per le ricerca «di routine» del parco. In tutto, il giro d'affari del parco (tra finanziamenti pubblici, attività a progetto, fatturati e investimenti privati) è stimato oltre 140 milioni di euro.

PROSPETTIVE: I finanziamenti previsti per l'anno in corso sono stati aggiudicati su progetti europei, nazionali e regionali. Si tratta di una netta crescita rispetto al 2007, già dichiarato anno record per i suoi progetti che ammontavano a circa dieci milioni di euro (su un totale di oltre 34 milioni di euro registrati a partire dal 2003). I nuovi progetti puntano sulla formazione ma anche sui progetti di trasferimento tecnologico, sulla formazione avanzata e sul potenziamento di vari settori scientifici - chiave del parco (ambiente, biotecnologie e diagnostica, chimica e biochimica, elettronica e automazione industriale, fisica, aerospazio e nuovi materiali, informatica e sistemi multimediali, tecnologie biomediche, telecomunicazioni). Il trasferimento tecnologico rappresenta del resto un «filone» strategico delle attività dell'Area, che si traduce concretamente in numerosi progetti mirati con un unico obiettivo: rafforzare il sistema regionale delle imprese ed il loro rapporto con la ricerca. Le statistiche parlano infatti da sole: oltre 30 start-up con un tasso di successo di oltre l'86 per cento e quasi 1500 interventi di innovazione e di processo su oltre il 40 per cento delle piccole e medie imprese del Friuli Venezia Giulia (a partire dal 1997).

PROGETTI: Sono numerosi e più svariati che mai i progetti di punta della tabella di marcia internazionale di quest'anno dei centri di ricerca o nelle società insediate all'Area.

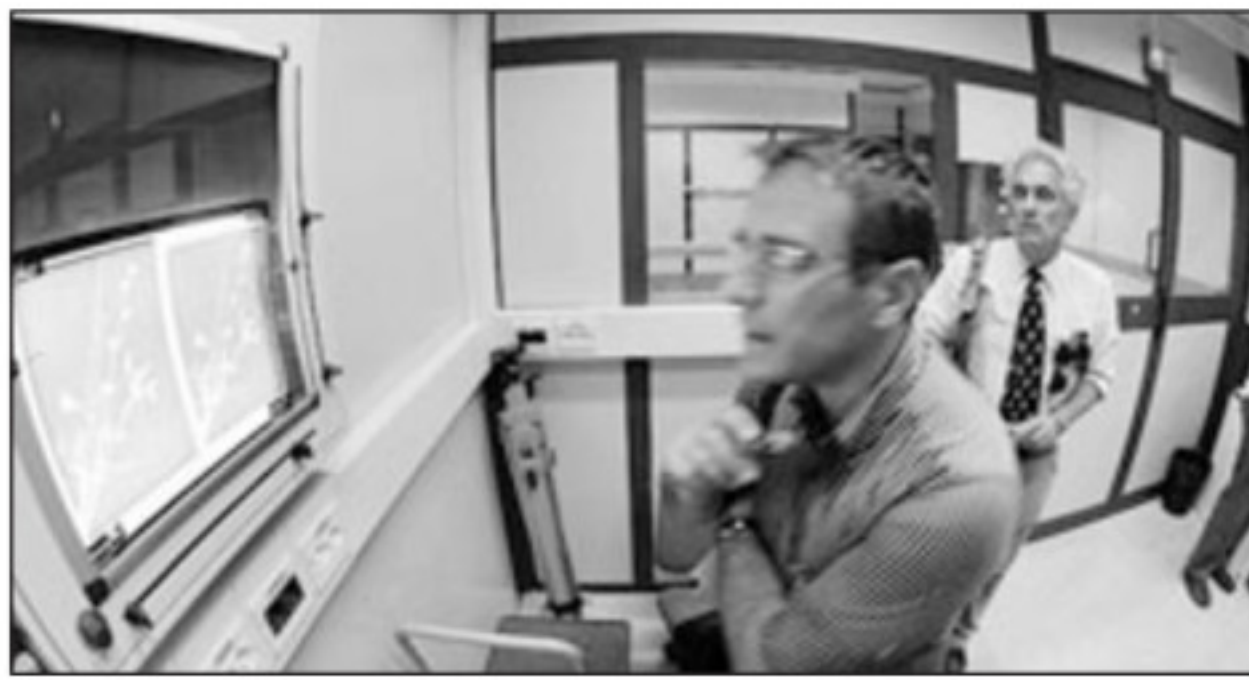
Tra le «new entry» spiccano alcune iniziative inedite come l'*Invisible Leaf*, ovvero un sistema innovativo in corso di brevettazione, messo a punto dai ricercatori del Laboratorio *Elettra*, che prevede l'iscrizione di un codice invisibile per proteggere dal rischio di contraffazione le opere d'arte, i beni archeologici e più in generale tutti gli oggetti di valore.

Oppure il «robot-farmacista» *CytoCare* che dosa gli antitumorali, creato dalla società *Health robotics*, il cui laboratorio di ricerca è stato insediato nell'Area. Si tratta del primo sistema robotizzato al mondo, per la preparazione dei farmaci citostatici da somministrare ai pazienti in cura negli ospedali. Concretamente, il sistema (assistito e controllato da un tecnico operatore) è in grado di preparare autonomamente le terapie con farmaci antitumorali in ambiente sterile e a circuito chiuso. Il cuore del sistema che utilizza tecnologie innovative, sia nelle componenti hardware che nel software è un braccio robotico antropomorfo a sei assi, che garantisce il controllo completo di tutti i movimenti necessari alla manipolazione dei citostatici. L'automatizzazione del processo permette di ridurre i tempi di preparazione, gli sprechi di farmaco, i rischi per gli addetti alla preparazione e i rischi di errore, oltre che una razionalizzazione dei costi, anche grazie ad una maggiore efficienza nella gestione delle risorse umane.

Infine i ricercatori che lavorano nel



Il laboratorio del Sincrotrone



Nuovi progetti nell'Area di ricerca



Giancarlo Michellone

I TRENT'ANNI DELLO SCIENCE PARK TRIESTINO

Robot farmacisti e codici invisibili: i progetti nell'Area

Le applicazioni industriali nate nei laboratori: investimenti per tredici milioni



L'Area Science Park di Trieste compie trent'anni. Nel tempo è divenuta un'istituzione di livello internazionale che oggi propone nuovi progetti industriali hi-tech

parco scientifico triestino non hanno dimenticato neanche lo sport. Il Laboratorio di medicina molecolare del Centro internazionale di ingegneria genetica e biotecnologie *Icgeb*, diretto da Mauro Giacca, ha elaborato un progetto inedito sul «*doping genetico*», commissionato dall'Agenzia mondiale anti-doping Wada, che prevede l'avvio anche di una nuova network comprendente altri laboratori italiani.

TeleMed System - sviluppata da *Teorema Engineering* in collaborazione con Microsoft e Ospedali Riuniti di Trieste - propone invece una soluzione di telemedicina che permette il monitoraggio a distanza di pazienti che necessitano controlli e assistenza quotidiani. Il tutto per migliorare la qualità di vita del paziente riducendo il tempo di ricovero, ottimizzando i tempi e i costi per i sistemi sanitari regionali, nazionali ed europei. *TesaniTelevis* punta invece su una nuova tecnologia che punta a migliorare la vita

delle persone più fragili (anziane o disabili), consentendo loro di vivere in autonomia e sicurezza nel proprio ambiente domestico. La particolarità è che il sistema è utilizzabile a tre diversi livelli: tramite tre diverse tipologie di dispositivi: un sensore anticaduta, un settop box collegato alla tv, gli apparati di telemedicina. Il sensore anticaduta permette di inviare allarmi automatici in caso di caduta accidentale: molte persone anziane o disabili che vivono da sole rischiano gravi conseguenze per la propria salute a seguito di eventi di questo genere.

STRATEGIE: Secondo il presidente dell'Area, Michellone, proprio per valorizzare al meglio la generosa «tabella di marcia» dei progetti, l'esperienza ed il know-how accumulato, c'è bisogno di nuove strategie più mirate per la ricerca per evitare i «tempi sempre più duri che si intravedono all'orizzonte» anche al livello nazionale. «In Italia, nel campo della ricerca sarà inevitabile una selezione

- ha aggiunto - da cui dovranno emergere i migliori per sopravvivere, dovranno trovare dei finanziamenti che non saranno la solita manna che scende dal cielo per opera dello stato». Già non a caso, a Trieste i progetti dell'Area puntano da tempo sempre di più anche sull'internazionalizzazione. Le iniziative internazionali vantano infatti già «cifre» da record: 355 progetti e partnership in 33 paesi. Recenti accordi sono stati siglati inoltre con prestigiosi istituti internazionali come il Mit di Boston e con lo Stanford Research Institute. «Stiamo inoltre tessendo alleanze con i paesi a noi confinanti, allo scopo di aprirci un mercato con l'Europa dell'Est» ha annunciato Michellone. Il tutto senza dimenticare però i rapporti con il resto dell'Italia, con un particolare occhio di riguardo al sud. «Faremo una o più sedi distaccate di Area in Basilicata e abbiamo attività in corso con la Calabria» ha ricordato Michellone.

■ I NUMERI DI AREA SCIENCE PARK

ADDETTI	2200
SETTORI	Ricerca, innovazione, impresa - Ambiente, biotecnologie e diagnostica, chimica e biochimica, elettronica e automazione industriale, fisica, aerospazio e nuovi materiali, informatica e sistemi multimediali, tecnologie biomediche, telecomunicazioni. Servizi qualificati per il trasferimento tecnologico e la diffusione al tessuto economico e produttivo, servizi per la gestione della qualità e della sicurezza in azienda, formazione avanzata

LE CIFRE

Oltre 30 start up con un tasso di successo dell'86,7%
1492 interventi di innovazione
355 relazioni e partnership in 33 Paesi
25 studi di settore con 25200 copie
Collaborazioni per la diffusione dei metodi e i sistemi di Trasferimento Tecnologico a livello nazionale (Lombardia, Calabria, Campania, Molise, Lazio e Piemonte)

FINANZIAMENTI A PROGETTO

2003 - 2007: attivati progetti per un ammontare di 34 milioni di euro
2007 - anno record con l'acquisizione di progetti per complessivi 10 milioni di euro circa
2008 si punta a raggiungere quota 13 milioni di euro



Lotta contro la leucemia: brevetti made in Trieste

Nuovi metodi terapeutici prodotti dal Centro di biomedicina molecolare



Maria Cristina Pedicchio

TRIESTE Due nuovi brevetti «made in Trieste» in arrivo per lottare contro le leucemie e per facilitare il superamento della barriera ematoencefalica nel trattamento dei tumori o delle infezioni cerebrali. Lo annuncia il Centro di biomedicina molecolare Cbm, con sede nell'Area Science Park di Trieste.

In entrambi i casi i brevetti verranno sviluppati in collaborazione con varie industrie farmaceutiche. Nel caso dello strumento diagnostico per le leucemie, si sta valutando inoltre la possibilità di creare uno spin-off a Trieste. Come per tutti i nuovi farmaci o tecniche i tempi stimati per l'insediamento nel mercato sono stati calcolati in circa dieci anni, dopo numerose prove da effettuare nelle fasi dei test clinici.

Per il Cbm si tratta di un nuovo passo avanti nella cosiddetta «medicina personalizzata», che affronti la malattia paziente per paziente agendo solo sulle cellule malate e non su quelle sane. «Concretamente - si legge in una nota Cbm - il potenziale del primo futuro brevetto è rappresentato dalla possibilità di accelerare la diagnosi di leucemia con una nuova tecnica che individua qualsiasi tipo di cellula anomala nel sangue (non solo un tipo particolare, come previsto invece dalla procedura standard che indica solo alcuni specifici marcatori sulla superficie dei globuli bianchi)». Lo stesso approccio promette anche di diventare una nuova metodologia per le terapie della leucemia. Il secondo futuro brevetto prevede invece lo sviluppo di un nuovo sistema di rilascio controllato di farmaci nel cervello. In questo caso il sistema supera la barriera ematoencefalica, considerato l'ostacolo principale per il trasporto di grandi quantità di farmaco nei tumori cerebrali o in altre malattie neurologiche, quali le encefaliti o la malattia di Alzheimer.

I brevetti si inseriscono nel piano programmatico Cbm, incentrato del resto sulle biotecnologie applicate alla medicina, con un focus strategico su genomica, bio-nanotecnologie, imaging molecolare e bioinformatica. Il tutto puntando sulle attività di ricerca e sviluppo volte alla comprensione dei meccanismi molecolari alla base delle malattie, all'individuazione di tecniche di diagnosi precoce e allo sviluppo di terapie mirate e meno invasive, nei settori della oncologia molecolare, cardiologia vascolare, epatologia, malattie neurodegenerative e medicina rigenerativa.

VERSO LA FUSIONE

Tondo: sistema unico per le Fiere

TRIESTE Per il presidente del Friuli Venezia Giulia, Renzo Tondo «gli enti fieristici della Regione devono proporsi come sistema unico».

Lo ha affermato ieri incontrando a Trieste il presidente di Unionfiere Fvg e della Fiera di Pordenone, Alvaro Cardin, e i presidenti delle Fiere di Udine-Gorizia, Sergio Zanirato, e Trieste, Fulvio Bronzi.

Recependo da parte degli enti fieristici la volontà di un percorso comune - informa una nota della Giunta - Tondo ha fissato cinque punti per rilanciarne l'efficacia: unità, razionalizzazione della spesa pubblica, qualità, vocazione e internazionalizzazione.

La Regione, ha assicurato, è disposta ad assumere la regia di un tavolo tecnico che funga da raccordo e da cervello unico rispetto all'operatività delle fiere: «La Regione - ha concluso - è disposta ad assumere la regia di un tavolo tecnico che funga da raccordo e da cervello unico rispetto all'operatività delle fiere».

IL NUOVO CELLULARE DELLA APPLE

L'iPhone nei negozi, code in Italia e nel mondo

Tim e Vodafone soddisfatte ma riserbo sulle vendite. In Usa arrivano le prime lamentele



Il debutto dell'iPhone a Hong Kong

ROMA L'iPhone va verso il tutto esaurito nei primi giorni di vendite in Italia. Tim e Vodafone, i due operatori autorizzati alla distribuzione dalla Apple, non si sbottonano con cifre ufficiali, ma la soddisfazione è evidente. «Siamo molto soddisfatti», si limitano a commentare fonti di Telecom Italia, aggiungendo che il melafofono, per il quale alcuni punti vendita sono stati presi d'assalto già dalla mezzanotte, «è un grande successo in tutta Italia». Il lancio dell'iPhone, afferma Vodafone Italia, «è stato molto apprezzato dai clienti, superando ogni aspettativa. La priorità è stata quella di soddisfare chi aveva prenotato il prodotto nei no-

stri negozi e sul sito. Considerate le moltissime richieste che continuano a pervenire, ci scusiamo per ogni eventuale disagio e proseguiremo a soddisfare la domanda parallelamente alla distribuzione dei telefoni da parte di Apple».

Gli operatori, insomma, non lo dicono esplici-

tamente, ma la sensazione, dettata anche dalla lunghe code che si sono formate davanti ai negozi fin dalla mezzanotte, è che nei punti vendita dove lo smart phone della casa di Cupertino era disponibile si stia già registrando il tutto esaurito, almeno per il primo stock di consegne. Per sa-

pere come sono andate le cose bisognerà comunque aspettare il bilancio della Apple, che tuttavia di norma comunica i dati sulle vendite a livello mondiale, senza scorporarle per i 21 singoli Paesi in cui per il momento il super-telefonino è disponibile.

Il gruppo americano, secondo quanto si apprende, potrebbe dire qualcosa di ufficiale già nel fine settimana o al massimo lunedì, anche perché il lancio mondiale comporta difficoltà di fuso orario delle quali occorre tener conto. Al momento Apple deve però incassare alcune lamentele che arrivano direttamente dagli Usa. Il servizio iTunes, che dovrebbe consentire di attivare il cellulare diretta-

mente dentro al negozio, sta dando problemi ed At&t non ha mancato di scaricare sulla casa di Cupertino le lamentele dei clienti che non riescono ad utilizzare sin da subito il nuovo oggetto del desiderio.

I primi appassionati che hanno potuto mettere le mani sul super-cellulare sono stati i neozelandesi, con lunghe code che hanno cominciato a formarsi a ridosso della mezzanotte. Forte è stato anche l'interesse da parte dei giapponesi, dove il debutto è stato da record, con 1.500 persone in fila, di cui alcune accampate già da giorni davanti al flagship store dell'operatore mobile Softbank nel centro di Tokyo. Poi è stata la volta dell'Europa con 14 Paesi coinvolti (solo la Francia, tra i grandi, dovrà aspettare fino al 17 luglio) e adesso tocca al continente americano, con Stati Uniti, Canada e Messico.

DAL 9 LUGLIO AL 2 AGOSTO 2008

ECHOS MONFALCONE

DAL 9 LUGLIO AL 2 AGOSTO 2008

CHIUDE

PER CAMBIO GESTIONE

LIQUIDA

TUTTO

SCONTI FINO AL

60%

TELEVISORI

SAMSUNG	PS50C96HD - TV PLASMA 50", HD READY, 3 HDMI	~~1.299€~~	-23%	999€
SONY	KDL40P3000E - TV LCD40" HD Ready, 3 HDMI, Dig. Terr., Nero	~~1.099€~~	-18%	899€
SAMSUNG	LE40N87BD - TV LCD 40" FULL HD, 3 HDMI, Dig. Terr. integrato	~~1.099€~~	-18%	899€
DAEWOO	DLT32G1 - TV LCD 32" HD READY, 2 HDMI, Dig.Terr. integrato	~~649€~~	-30%	449€
SONY	KDL32P3000E - TV LCD 32" HD Ready, 3 HDMI, Dig. Terr., Nero	~~699€~~	-17%	579€
LG	26LB75 - TV LCD 26" HD READY, 2 HDMI, Dig.Terr. integr.	~~699€~~	-21%	549€
LG	20LS5R - TV LCD20", formato 4:3, audio stereo, televideo	~~399€~~	-25%	299€
ACER	AT 1935 - TV LCD 19" HD Ready, HDMI, D.Terr. Int., Nero	~~399€~~	-30%	279€

COMPUTER

ACER	AS 7520 - Nbook, AMD TL 60, Ram 4 Gb, HD 250 Gb, LCD 17", GF 8400, vista	~~899€~~	-22%	699,00€
HP	DV 6715 - Nbook, AMD TL 64, Ram 3 Gb, HD 250 Gb, LCD 15,4", GF 8400, vista	~~799€~~	-13%	699,00€
FUJITSU SIEMENS	AMILO X12428 - Nbook, T8100, Ram 3 Gb, HD 160 Gb, LCD 15,4", GF 8600, vista	~~799€~~	-13%	699,00€
VERBATIM	47562 - HARD DISK ESTERNO 250 Gb, USB 2.0, SATA 2,5"	~~109,90€~~	-27%	79,90€
LEXMARK	X 4550 - Multifunzione inkjet Wi-Fi, Stampante, Scanner, Copiatrice	~~89,90€~~	-22%	69,90€
EPSON	DX 4400 - Multifunzione inkjet, Stampante, Scanner, Copiatrice	~~59,90€~~	-17%	49,90€
HP	J5780 - Multifunzione inkjet con FAX, Stampante, Scanner, Copiatrice	~~149€~~	-33%	99,90€
SAMSUNG	SCX 4200 - Multifunzione LASER B/N, Stampante, Scanner, Copiatrice	~~149€~~	-33%	99,90€

TELEFONIA

SONY ERICSSON	J110 - Cellulare GSM Dual band, display 65k colori, vivavoce	~~44,90€~~	-22%	34,90€
LG	U250+PUPILLO - Cellulare UMTS + GSM CAMERA SORVEGLIANZA	~~100€~~	-50%	50,00€
SLIDE UMTS	Cellulare Slide UMTS - display a colori, fotocamera	~~129,90€~~	-23%	99,90€
LG	KG 280 - Cellulare GSM Triband, display a 262k colori, fotocamera	~~129,90€~~	-23%	99,90€
TELECOM	KENZIA - COPPIA DI TELEFONI CORDLESS DECT	~~49,90€~~	-60%	19,90€
PANASONIC	FAX KXFP 205 - Fax a carta comune con telefono integrato	~~89,90€~~	-23%	69,90€
PHILIPS	PPF 632 - Fax a carta comune con telefono integrato	~~59,90€~~	-16%	49,90€
BRONDI	FX 4 - Coppia di ricetrasmittenti multicanale, portata 5 Km.	~~29,90€~~	-17%	24,90€

NAVI, FOTO, MOVIE & DVD

TOM TOM	ONE V2 - Navigatore GPS, Display 3,5", Mappe Sud Europa, slot SD	~~199€~~	-35%	129€
GARMIN	GN 200 - Navigatore GPS, Display 3,5", Mappe Italia e Grecia, slot SD	~~149€~~	-33%	99€
NIKON	L15B - Fot. Dig. 8 megapixel, zoom ottico 3x, LCD 2,8"	~~179€~~	-39%	109€
CANON	PSA 460 - Fot. Dig. 5 megapixel, zoom ottico 4x, LCD 2", silver	~~109€~~	-37%	69€
LG	DVX 392 - Lettore DVD compatibile DVX, ingresso USB	~~79€~~	-38%	49€
SAMSUNG	VPD 381 - Videocamera MiniDV, zoom ottico 34x, LCD 2,7"	~~179€~~	-22%	139€
JVC	GZMG 50 E - Vid. Digitale 1,3 Mp con HD 30Gb, zoom ott. 15x, LCD 2,5"	~~889€~~	-60%	349€
MAJESTIC	DVX 194B - Lettore DVD portatile LCD 7", Divx, USB	~~119€~~	-33%	79€

MP3 - AUDIO - ACCESSORI

CREATIVE	ZEN V - Lettore multimediale 4 Gb, display a colori OLED 1,5"	~~59,90€~~	-16%	49,90€
MAGNEX	DVS662G - Lettore Mp3, 2 Gb, Mp3,MP4, LCD colori 1,8"	~~34,90€~~	-14%	29,90€
MAGNEX	DVS 308GB - Lettore Mp3, 8 Gb, Mp3,MP4, radio FM, LCD colori 1,8"	~~79,90€~~	-12%	69,90€
SONY	CFDS03 - Radioregistratore portatile con CD MP3	~~79,90€~~	-17%	65,90€
IRRADIO	CDKM57B - Radioregistratore portatile con CD Mp3, Nero	~~29,90€~~	-33%	20,00€
KINGSTON	DATATRAVELER 2Gb - Pendrive USB 2Gb	~~10,99€~~	-10%	9,89€
SBS	MOUSE OTTICO - Retractable USB, Blue	~~9,90€~~	-10%	8,90€
MELICONI	FULLY 8 - Telecomando universale 8 in 1	~~9,90€~~	-14%	8,49€

PICCOLI ELETTRODOMESTICI

BOSCH	BHS41522 - Scopa elettrica, 1500W, spazzola Parquet	~~79,90€~~	-25%	59,90€
BRAUN	SE 3280 - Epilatore alimentazione a rete, quanto refrigerante	~~59,90€~~	-33%	39,90€
BROTHER	LS 2125 - Macchina per cucire a braccio libero, 21 funzioni	~~89,90€~~	-44%	49,90€
ARIETE	2780A - Aspirapolvere a traino, 1600W, 6 livelli filtraggio	~~49,90€~~	-30%	34,90€
POLTI	VT 690 - Ecoaspira, Sistema di pulizia a vapore, potenza 2300W	~~329€~~	-21%	259,00€
PHILIPS	QC 5010 - Regolacapelli con alimentazione a rete, 8 regolazioni	~~29,90€~~	-33%	19,90€
POLTI	SPECIAL - Ferro a vapore con caldaia 1 lt INOX, 1000W	~~79,90€~~	-37%	49,90€
SAECO	VIA VENETO 107 - Macchina per caffè espresso	~~129,90€~~	-31%	89,90€

ELETTRODOMESTICI

BOSCH	WM08A160IT - lav. Carica frontale, classe AA, 5 kg, 800 giri	~~399€~~	-32%	269€
ARISTON	AV 8 - lav. Car. frontale, 5 Kg, 800 giri, classe A+A	~~349€~~	-28%	249€
INDESIT	WITXL109 - lav. Car. dall'alto, 6 Kg, 1000 giri, classe AA	~~499€~~	-34%	329€
BOSCH	SGS 44E12 - lavastoviglie 12 coperti, classe AAA	~~399€~~	-25%	299€
REX	RD 70 DA - Frigo 2 porte, classe A+, 426 litri, estetica alluminio	~~699€~~	-18%	569€
SAMSUNG	RL44SCPS - Frigo combinato, classe A, 366 litri, estetica alluminio	~~769€~~	-22%	599€
LIEBHERR	CTES2421 - Frigo 2 porte classe A, 240 litri, estetica INOX	~~399€~~	-17%	329€
OCEAN	HAA 110 - Congelatore orizzontale a pozzo, 140 litri classe A+	~~329€~~	-33%	219€

CLIMATIZZAZIONE

KENDO	KHV 356 - Clima fisso INVERTER classe A, 12.000 btu, pompa di calore	~~699€~~	-28%	499€
KENDO	KND 51 GW - Clima fisso, 18.000 btu, pompa di calore	~~699€~~	-57%	299€
PANASONIC	CSV 9BK - Clima fisso DUAL SPLIT SOLO FREDDO, 14.000 btu	~~990€~~	-40%	590€
KENDO	MMA 2626 - Clima fisso dual split 9.000+9.000, pompa di calore	~~799€~~	-37%	499€
KENDO	KND 35GW - Clima fisso, 12.000 btu, pompa di calore	~~299€~~	-50%	149€
OLYMPIA SPLENDID	UNICO 11 - Clima fisso SENZA UNITA' ESTERNA, 11.000 btu	~~1.290€~~	-30%	899€
DAIKIN	ATXS25 - Clima fisso INVERTER classe A, 10.000 btu, pompa di calore	~~899€~~	-33%	599€
KENDO	WA 13000 - Climatizzatore portatile con split, 8.200 btu	~~349€~~	-28%	249€

MOLTISSIME ALTRE OFFERTE TI ATTENDONO SU TV - COMPUTER - TELEFONIA - FOTO
VIDEOCAMERE - AUDIO - CLIMA - ELETTRODOMESTICI - HOME ENTERTAINMENT

MONFALCONE

DAL 9 LUGLIO
AL 2 AGOSTO 2008

Via C. Colombo, 35 - Tel. 0481 414118



Sotto l'Alto Patronato
del Presidente della Repubblica

FONDAZIONE
Cassa di Risparmio di Gorizia

Prodotto e organizzato
arte matia

Main sponsor
CASSA DI RISPARMIO
DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

LE MERAVIGLIE DI Venezia

Dipinti del '700 in collezioni private

14 marzo • 27 luglio 2008 - Gorizia • Palazzo Della Torre • via Carducci, 2

INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI:
Artematica: tel. +39.0422.410886 - info@artematica.tv

UFFICIO STAMPA:
CLP Relazioni Pubbliche: tel. +39.02.433403 - press@clponline.it



ONDE MEDITERRANEE

/ sabato 12 luglio '08 / concerto / ore 21.30
L'ORCHESTRA DI PIAZZA VITTORIO
Monfalcone Piazza della Repubblica
Ingresso libero
www.viveredicantiere.it

Comune di Monfalcone / Consorzio Culturale del Monfalconese
 Vivere di Cantiere / Monfalcone 1908.2008

con il patrocinio di Presidenza del Consiglio dei Ministri / Ministero per i Beni e le Attività Culturali / Ministero dello Sviluppo Economico
 Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia / Provincia di Gorizia con il contributo di Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia - Assessorato Cultura
 Fondazione Cassa di Risparmio di Gorizia / Fondazione Cassa di Risparmio di Trieste
 Camera di Commercio Industria Artigianato e Agricoltura di Gorizia



AVVISI ECONOMICI

MINIMO 15 PAROLE
 Gli avvisi si ricevono presso le sedi della **A.MANZONI&C. S.p.A.**
TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. **Orario** 8.30-12.15, 15-18.15, da lunedì a venerdì. **UDINE:** via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630. **GORIZIA:** corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax

0481/531354; MONFALCONE: via Rosselli 20, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; **PORDENONE:** via Molinari, 14, tel. 0434/20432, fax 0434/20750.
 La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.
 In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta. I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti. La collocazione dell'avviso

verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente. Le rubriche previste sono: 1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 10 comunicazioni personali; 11 matrimoniali; 12 attività cessioni/acquisizioni; 13 mercato; 14 varie. Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono

destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903). Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola. I prezzi sono gravati del 20% di tassa per l'Iva. Pagamento anticipato. L'accettazione delle inserzioni termina alle ore 12 di due giorni prima la data di pubblicazione. Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla

l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione. Per gli «avvisi economici» non sono previsti giustificativi o copie omaggio. Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

IMMOBILI VENDITE

Feriali 1,60
Festivi 2,30

APPARTAMENTO via Bocaccio 16, 95 mq, cucina, soggiorno, 2 camere, 2 bagni, ripostiglio, cantina vendo euro 104.000, valore stimato 135.000, buone condizioni. 3338034326. (A4427)
ATTICO San Pasquale unico appartamento sul livello con terrazzoni abitabili splendida vista città golfo. Cantina e posto auto in garage. Tecnocasa Rozzol, tel. 0409380538.

BERGAMINO euro 185.000, 100 mq tricamere ultimo piano balcone vista città mare. Biservizi parcheggio in garage, cantina. Libero. Tecnocasa Rozzol, tel. 0409380538.
CASACITTA via Matteotti pari al nuovo, ingresso, soggiorno con angolo cottura e poggolo, matrimoniale, bagno. Esposto nel giardino condominiale. Euro 105.000. 040362508.
CASACITTA Porto San Rocco splendido monolocale vista mare con grande terrazza e posto auto in garage. Euro 160.000. 040362508.

Continua in 26.a pagina



BANCA POPOLARE GRUPPO BANCARIO

www.bpv.it

ELECTA TUA

DA OGGI LA TUA CARTA PARLA DI TE

È nata la prima carta di credito completamente personalizzabile. Finalmente con **ELECTA TUA** scegli tu di che carta sei fatto!

CHIAMA SUBITO
 Numero Verde
800-024024
E COLLEGATI A
WWW.ELECTATUA.IT

✓ Si apre oggi a Dobbiaco (Bolzano) la Settimana musicale mahleriana per i cento anni di «Das Lied von der Erde» (Il canto della terra). Il festival si inaugura alle 17

con un concerto dell'Orchestra sinfonica e del Coro Bach di Monaco di Baviera, diretti da Hansjoerg Albrecht con la versione originale di «Das klagende Lied».

✓ È morto a Mosca all'età di 76 anni lo scrittore Anatolj Pristavkin, autore, tra l'altro del romanzo «Una nuvola d'oro sul

Caucaso» (tradotto in più di 30 lingue) e impegnato prima in Urss e poi in Russia sul fronte della difesa dei diritti umani.

Il cantautore Pino Daniele, che farà tappa a Trieste con il suo tour estivo giovedì 31 luglio in piazza dell'Unità. A destra, Vasco Rossi, il cui concerto di settembre in regione rimane in forse



La rockstar Zucchero «Sugar» Fornaciari (nella foto l'altra sera in concerto a Francoforte), sarà mercoledì 13 agosto a Grado



MUSICA / IL CONCERTO DEL ROCKER DI ZOCCA Vasco a Trieste? Sì condizionato Il Rocco non è abbastanza grande. E si pensa a Verona

UDINE Cresce la febbre di Vasco Rossi in regione e in tutt'Italia, nell'attesa di sapere se il mitico rocker di Zocca suonerà o no allo stadio Friuli di Udine il 12 settembre. Oppure se lo si potrà ascoltare dal vivo nello stadio di Trieste o di Verona. Per la prima ipotesi persino il Comune di Udine è favorevole. Non si è ancora sciolto il nodo gordiano provocato dal fatto che solo due giorni prima, il 10 settembre, in campo al Friuli scenderà la Nazionale di Lippi contro la Georgia per la seconda gara di qualificazione ai mondiali 2010. Troppo stretti i tempi, avevano detto nei giorni scorsi gli organizzatori di Azalea Promotion e «Milano concerti», per permettere il montaggio del palco di Vasco. Il Comune di Udine - scrivendo sia alla Fige sia ai tour manager di Rossi - si è già detto aperto a tutte le soluzioni, tra cui lo spostamento della data o del concerto in altre strutture sportive della regione, come lo stadio di Trieste, proposto anche dallo stesso Comune di Udine. Che però appare la soluzione meno praticabile perché

lo stadio non è adatto a ospitare un palco delle dimensioni previste. Piena disponibilità anche da parte della Regione, che con il vicepresidente della Giunta Luca Ciriani, pur bacchettando il Comune di Udine, si dice pronta a spianare la strada al concerto di Vasco. «Stiamo vedendo di trovare una soluzione», ha detto ieri il patron di Azalea Promotion Loris Tramontin. «Attendiamo una risposta della Fige - ha aggiunto -, che deve dirci se può andare una soluzione prospettata. E cioè montare qualche giorno prima almeno una parte del palco». Un'ipotesi che l'assessore comunale di Udine allo sport Kristian Franzil conferma. Ieri in serata ha fatto sapere che «ci sono più speranze di fare restare il concerto a Udine perché la Fige sta verificando con la Fifa se la distanza di sei metri del palco dalla porta può essere accettata».

Sull'ipotesi Trieste - dove il 31 luglio farà tappa, in piazza dell'Unità, il tour di **Pino Daniele** - o Verona, Tramontin non si sbilancia: «Tutte le soluzioni sono possibili, speriamo di superare questo momento di stallo». Posto, insomma, che la partita della Nazionale non si tocca, il bandolo della matassa sarebbe in mano alla Fige, cui spetta l'ultima parola per «salvare» il concerto di Vasco al Friuli di Udine. Nel frattempo, continuano a piovere al sito di «Azalea» le e-mail di un esercito di fan preoccupati. Chi, ringraziando gli organizzatori per l'opportunità di «scegliere il posto in tribuna numerata», se la prende però con «l'ammi-

nistrazione dello stadio», che «causa ogni anno gli stessi problemi: prima concedono la data e dopo gli altri devono trovare una soluzione. Io ce l'ho, mandarli a casa». Chi, invece, giudicando «davvero assurdo che per una partita della Nazionale debba saltare il concerto dell'idolo di migliaia di noi», avanza un'altra soluzione: «Non possono invece spostare la partita dell'Italia? Ce ne sono tante in calendario che anche se ne giocano una contro un'altra

squadra non cambia nulla». Un fan sottolinea che «Azalea Promotion ha la precedenza sull'evento dato che si è prenotata lo stadio prima», e invoca: «Spero che il concerto verrà fatto assolutamente, o spostandolo di qualche giorno o con un'altra soluzione... ma comunque allo stadio Friuli». Altri, infine, comunicando «che sin dal 1° luglio abbiamo il biglietto in mano», si chiedono: «Anche iniziando con gli allestimenti (del palco, ndr) alle 24 dopo la partita, dice che gli addetti ce la facciano a ultimare tutto per il giorno seguente?».

Alpha Blondy chiuderà oggi il festival reggae di Osoppo



Misurata replica da parte degli organizzatori del **Rototom Sunsplash** di Osoppo, che si chiude oggi con il gran finale, alle dichiarazioni rilasciate l'altro ieri dal vicepresidente della Giunta regionale, Luca Ciriani, che ha espresso la volontà di

sospendere i finanziamenti al festival reggae. «Abbiamo molto lavoro da fare al momento - dice Filippo Giunta -, giovedì scorso abbiamo superato le 95 mila presenze e questo fa pensare che andremo ben oltre le 150 mila dell'anno scorso. A festival concluso - prosegue - ci metteremo intorno a un tavolo con il Comune, la Provincia, la Prefettura, la Questura e la Regione, per valutare se permarranno oppure no le condizioni per continuare a restare in Friuli». Oggi, intanto, raffica di concerti, con Boo Boo Vibration, Bomba Samuraj e Silecta, Bonifax-Ruffini e Living in the ghetto, La Centrale Sound, Casino Royale, Lady Saw e The Scruicalists, Junior Marvin e The Fully Fulwood, Pupa Arms e la leggenda ivoriana Alpha Blondy

Alberto Rochira

ATTESA PER IL CHITARRISTA

Pat Metheny martedì a Villa Manin



Pat Metheny

CODROIPO Il celebre chitarrista americano Pat Metheny, assieme al Gary Burton Trio, sarà il prossimo protagonista del cartellone concertistico di Villa Manin, a Passariano di Codroipo. L'imperdibile appuntamento, organizzato da Azalea Promotion, è fissato martedì alle 21.30. Metheny, classe 1954, è considerato il più gran-

de chitarrista jazz della sua generazione e per l'occasione suonerà un maestro del vibrafono: Gary Burton. Con loro anche il leggendario bassista Steve Swallow e il batterista Antonio Sanchez. Il prezzo dei biglietti in prima platea è di 57,50 euro (prevendita compresa). Per informazioni si può consultare il sito www.azalea.it.

SUL PIAZZALE DEL CASTELLO DI UDINE

McKennitt: il mio ritmo nasce dai viaggi La cantante e arpista canadese ospite stasera di Folkest

UDINE Un appuntamento straordinario per Folkest quello previsto per oggi, alle 21.15, al Castello di Udine con Loreena McKennitt. L'artista canadese, figlia di un'infermiera e di un venditore di bestiame, infatti inserisce nuovamente due tappe del suo tour europeo nel nostro Paese (Udine e Brescia), e arriverà accompagnata da nove validissimi musicisti. «Suoneranno un'infinità di strumenti diversi, come la viola, il violino, il violoncello, la lira greca, ci sarà una varietà di percussioni ed altri strumenti etnici» spiega l'arpista McKennitt.

Come nasce la sua musica? «Io la definirei l'arte dello scrivere viaggiando. È così ricco di storia. Gli italiani, secondo me, sono dei grandi lavoratori, generosi e ospitali. A mio parere sono fieri del loro paese e di ciò che sono. Ho avuto il piacere di visitare diverse zone, dalla Sicilia alla Toscana, arrivando fino alle Alpi e trovo che sia un Paese che toglie il fiato per la sua bellezza. Solo talvolta mi viene da chiedermi come facciano gli italiani ad andare avanti con il governo che hanno».

L'artista si esibirà
insieme a nove musicisti
e con strumenti diversi

na, arrivando fino alle Alpi e trovo che sia un Paese che toglie il fiato per la sua bellezza. Solo talvolta mi viene da chiedermi come facciano gli italiani ad andare avanti con il governo che hanno».

Lei si dedica anche molto ad attività benefi-

che. «Beh, io posso dire che la musica mi ha scelto invece che io scegliessi lei ma quando è arrivato anche il successo ho capito che sarebbe stato bello anche aiutare le altre persone. Più la mia carriera decollava più sentivo la necessità di fare qualcosa per chi mi stava vicino. Nel 1998 ho fondato il Cook-Rees Memorial Fund for Water Search and Safety, e grazie alla generosità di amici e parenti a Stratford ed in tutto il Canada, siamo stati in grado di sostenere varie iniziative relative alla sensibilizzazione pubblica alla sicurezza in acqua e alle esercitazioni di ricerca e soccorso. Un altro progetto che abbiamo segui-



to è stata la fondazione del Falstaff Family Centre. Questa iniziativa cominciò come tentativo per recuperare una scuola nella città dove. È un edificio bello e robusto, molto vicino al fiume e, lavorando con

La cantante canadese Loreena McKennitt, stasera al Castello di Udine

«L'Italia è un paese che adoro, perché è così ricco di storia»

la gente in questa comunità, siamo stati in grado di trasformare questo edificio storico in un centro per la comunità e per l'infanzia».

Come sarà il concerto di stasera a Udine? «Regalerò al pubblico una variegata gamma di stati d'animo. Io in teoria dovrei offrire la musica. La musica però porta in diverse dimensioni, si va dagli influssi celtici a quelli dei Paesi dell'Est alla musica contemporanea. Non mancheranno nemmeno momenti più divertenti o più incentrati sulla riflessione. La cosa più importante per me è comunque condividere qualcosa di mio con il pubblico con la speranza che portino con sé qualcosa dal concerto».

Sara Del Sal

IL 13 AGOSTO

Già in 15mila per Zucchero star a Grado

GRADO Sono già circa 15mila i biglietti venduti per assistere alla grande serata, «All The Best '08», che Adelmo Fornaciari ovvero Zucchero (Sugar) Fornaciari presenterà a Grado il 13 agosto, alle 21.30, nel campo sportivo dell'Isola della Schiusa. Sarà l'ultima tappa italiana del tour. In autunno Zucchero ripartirà con una tournée mondiale che lo porterà dagli Stati Uniti al Canada, al Sud America, per poi spostarsi in Australia e concludere in Giappone.

Oltre ai grandi successi passati, Zucchero in concerto proporrà cinque brani inediti presenti nel doppio album da cui prende il titolo il tour. E non mancheranno nemmeno il singolo «Amen» e «Tutti i colori della mia vita».

Dopo Vasco Rossi, Eros Ramazzotti (per due volte dato che la prima serata era stata sospesa per via di una tromba d'aria) e l'anno scorso Laura Pausini, l'Isola del Sole torna dunque al centro dell'attenzione con un importante evento musicale. E per lo show di Zucchero vi saranno delle novità. Innanzitutto il palco sarà si-

A ruba le prevendite
per «All The Best '08»
l'ultima tappa del tour

stemato, come del resto era avvenuto per Vasco Rossi, dietro alla porta del rettangolo di calcio, vicino agli spogliatoi. E poi la gente sarà per la maggior parte seduta.

Secondo l'organizzatore dell'evento, Loris Tramontin della Azalea, sono previsti 4mila fan per una serata davvero speciale che - ha detto - «se il tempo sarà bello, sarà stupenda». «Sarà un concerto di qualità - ha sottolineato il sindaco Silvana Olivetto - come essere a teatro». In realtà, per accontentare tutti, vi saranno varie possibilità: il primo settore numerato a 45 euro, il secondo settore a sedere, ma non numerato (35 euro) e anche il posto unico in piedi (25 euro). A queste cifre va aggiunto il costo della prevendita.

Nel corso della conferenza stampa di ieri a Grado l'assessore regionale alle attività produttive Luca Ciriani ha sottolineato come questi eventi siano altrettante opportunità da sfruttare per favorire il movimento turistico in regione, con particolare attenzione per Grado. Zucchero, che è stato fra l'altro tra gli ospiti del concerto per i 90 anni di Nelson Mandela ad Hyde Park, sarà accompagnato da una band di primo livello con, in particolare, il chitarrista dei Prince Kat Dyson e una delle colonne portanti della banda di Bruce Springsteen e di altri, David Sancious.

Le prevendite sono attivate a Cernignano (Musical Box), Monfalcone (Edicolandia all'Emisfero), Nova Gorica, Udine, Latisana, Lignano, Tarvisio, Tricesimo, Gemona, Cividale, Pradamano, Majano, Codroipo, Pordenone, Sacile, Spilimbergo e in diverse città del Veneto.

Antonio Boemo

TRIESTE

■ SALA TRIPCOVICH

Oggi alle 20.30, nella sala De Banfield-Tripovich, si replica «Scugnizza». Dirige il maestro Julian Kovatchev.

■ I CANTI DI OSSIAN

Oggi alle 19, al Polo Cardiologico di Cattinara, «I canti di Ossian», le poesie di un leggendario bardo scozzese a cura dell'associazione Casa dei Teatri e dell'Armonia/

Amici di San Giovanni.

■ PROIEZIONI E MUSICA

Oggi alle 20.30, al piazzale dell'oratorio della chiesa di Grotta, serata di proiezioni e musica per la manifestazione «Umberto Lupi canta Trieste».

■ VOCI DAL GHETTO

Lunedì 14 alle 21, all'Auditorium del museo Revoltella, si conclude il festival «Voci dal ghetto» con il

concerto jazz del Trio di Alessandro Lanzoni.

■ HEVIA

Domani alle 21, in piazza Unità d'Italia, concerto di Hevia (cornamusa) nell'ambito di «Folkest». Ingresso libero.

■ PREPOTTO

Oggi alle 20, al «The wild bunch» di Prepotto, il concerto Sabbra cadabra, un tributo alla musica dei Black Sabbath.

STASERA



GRADO & AQUILEIA

■ FESTA DEI PATRONI

Oggi alle 18, al campo Patriarca Elia, sardelada e consegna del premio «Ciane de San Piero». Alle 19.15 presentazione del cd «Canti dell'Isola». Alle 20.30 concerto della banda civica.

LIGNANO

■ ALLEVI CON ORCHESTRA

Oggi, alle 21.30, all'Arena Alpe Adria concerto del pianista Giovanni Allevi con la grande orchestra «I virtuosi italiani».

GORIZIA

■ CORMONS

Oggi, alle 21, in piazza XXIV Maggio, si esibirà l'Orchestra sinfonica del Friuli Venezia Giulia, diretta da Marco Boni, per il festival «Nei Suoni dei Luoghi».

■ HEINICHEN A GORIZIA

Oggi alle 17.30, nel giardino della Libreria Editrice Goriziana, presentazione dell'ultimo libro di Veit Heinichen «La Danza macabra». Interverranno l'autore e il giornalista Pietro Spirito.

■ PREMIO SEGHIZZI

Oggi alle 18, nella Corte Bratina della Bi-

lioteca statale Isontina e nel Parco del municipio, aperitivi musicali coi cori della 47.a edizione del premio Seghizzi. Alle 19, all'Auditorium di via Roma, esibizione di musica popolare con 10 gruppi.

MONFALCONE

■ TEATRO DI STRADA

Oggi, alle 21.30, a Marina Julia teatro di strada con Eder de Paiva e Carly Ko.

■ TURRIACO

Oggi, alle 20.30, nell'area feste di Turriaco, per il Festival del rock si esibiranno i Milky Way, Gatling Fire Power, Psycho Holiday, Electric 69 e Ballbreaker.

GIORNALISMO / QUINTA EDIZIONE DEL PREMIO LUCHETTA

«I nostri Angeli» stasera in piazza Unità

Zucconi: «Non riconosco eroismi in questa professione. Solo onestà»



Sebastiano Somma in visita alla Fondazione Luchetta

a me ma a chi ha pagato il mestiere con la vita. Quindi io sono il mezzo, non il fine».

Apprezza chi lavora sul campo e corre rischi?

«Non riconosco eroismi in questa professione. Se anche la guerra fa parte di questo lavoro rischiare è la conseguenza, per chi fa questo mestiere seriamente. Poi ci sono quelli che se ne stanno da parte a succhiarsi il pollice e ti spiegano come va il mondo. Sono sta-

to inviato di guerra in Medio Oriente e nelle Filippine, mi son preso le cannonate a Kuwait City nella prima guerra del Golfo: è un lavoro che se fai onestamente rischi, come però rischia anche il carpentiere o chi lava le cisterne».

Trieste?

«Per me ha un significato evocativo, oltre che letterario: da ragazzo partecipavo alle manifestazioni per Trieste italiana. Sono sempre stato allergico ai cortei ma questa



Vittorio Zucconi, premio Luchetta speciale



La conduttrice Rula Jebreal

causa mi toccava e mi indignava, molto».

Italia e Usa: come vive questo dualismo?

«In una sorta di schizofrenia. Un aspetto degli Usa apprezzo soprattutto, che in Italia manca. C'è un detto: «è il primo giorno del resto della tua vita». Da domani cioè tutto può cambiare. Magari sbagliando, ma è il senso del cambiamento. Questo in Italia non esiste, qui tutto è fermo e mi dà un senso di claustrofobia. Come passare da un palazzo

di 20 piani a un monolocale».

Vale anche per il giornalismo?

«Ogni storia ha un rovescio. Oggi c'è il sole, ci dicono. Forse non è vero. Allora vado e verifico: questo dovrebbe essere il meccanismo giornalistico. Invece questo riscontro spesso non viene fatto. Il giornalismo ha troppi professori e non abbastanza allievi. Ma credo che nella situazione odierna sia comunque un miracolo che l'Italia sia in grado di produrre buona informazione e che ci siano tanti e tante che continuano a fare seriamente il loro lavoro in questa condizione impossibile».

A ricevere la «farfalla» realizzata da Giorgio Celiberti anche Valerio Cataldi, Stefano Liberti, Clare Dwyer Hogg di «The Observer Magazine», il fotografo Riccardo Venturi, Vincenzo Bonanni e Marco Gobbi. Nel corso della serata, condotta da Rula Jebreal, saranno presentate anche le 3 fiction di Alessandro Corrado con Sebastiano Somma.

Federica Gregori

Operetta, oggi a Luttazzi il premio «Massimini»
Elio Pandolfi consegna il riconoscimento al Ridotto del Verdi

TRIESTE Sarà Elio Pandolfi, protagonista dell'operetta «Il Paese del Sorriso» a consegnare il Premio nazionale Sandro Massimini a Edoardo Luttazzi oggi alle 18 alla sala del Ridotto Victor de Sabata del Teatro Verdi. A festeggiare il premiato saranno anche altri grandi interpreti dell'operetta, noti al pubblico triestino, Corrado Abbati e Andrea Binetti. Il Premio Massimini è stato istituito dall'Associazione internazionale dell'operetta nel 1997 per onorare la memoria dell'indimenticabile protagonista dei festival dedicati da Trieste alla piccola lirica.

Durante la cerimonia di consegna, presentata da Chiara Paduano, il premiato sarà intervistato dal giornalista Umberto Bosazzi, e concluderà l'incontro eseguendo alcune pagine di musical vecchi e nuovi. L'ingresso alla manifestazione è libero.

Edoardo Luttazzi, giovane artista romano, emerso tra gli interpreti del musical «Jesus Christ Superstar» di Lloyd Webber e Rice, che la Compagnia della Rancia ha rappresentato con successo in italiano anche al Politeama Rossetti. In questo spettacolo Luttazzi ha scolpito con forza drammatica il personaggio di Giuda, che ne è la chiave di volta, imponendosi all'attenzione per due stagioni, con la regia di Fabrizio Angelini, e dimostrando una spiccata personalità.

RASSEGNA. STASERA A MONFALCONE

Tante etnie a Onde Mediterranee

L'Orchestra di Piazza Vittorio chiude l'undicesima edizione

MONFALCONE Non poteva avere una conclusione migliore «Onde Mediterranee», a una settimana dal grande successo della Notte bianca che ha portato in piazza migliaia di persone, con un concerto, a ingresso libero, dell'Orchestra di Piazza Vittorio, in programma oggi alle 21.30 in piazza della Repubblica.

Questo evento, come spiega il direttore artistico di Onde Mediterranee Giancarlo Velliscig, realizzato con l'assessorato alla Cultura, rappresenta una sintesi perfetta dello spirito di questa undicesima edizione, che ha sempre saputo trovare «codici di pace e di dialogo attraverso la musica e le arti, fino a diventare una delle kermesse più seguite della Regione».

Piazza Vittorio a Roma, quartiere Esquilino, pullula di un miscuglio di culture, di suoni, di fragranze esotiche e sapori. La storia è iniziata qui, da un gruppo di artisti, cineasti, musicisti e scrittori, che nel 2002 aveva fon-



L'Orchestra di Piazza Vittorio stasera a Monfalcone

dato l'associazione Apollo 11 (per salvare lo storico cinema Apollo dalla sua trasformazione in sala Bingo), con la volontà di trasformarlo in una sorta di laboratorio creativo multidisciplinare.

Mario Tronco, ex membro della Piccola Orchestra Avion Travel, crede da all'idea di un'orchestra multietnica e riesce a creare un gruppo di una ventina di musicisti di comunità e culture di-

verse. Ognuno con i suoi strumenti e il suo bagaglio di musica popolare, tradizioni, nuove sonorità e melodie.

L'Orchestra di Piazza Vittorio è anche un pluripremiato film documentario diretto da Agostino Ferrente, proiettato nel corso della «Notte Bianca Mediterranea», in piazza Falcone e Borsellino lo scorso 5 luglio.

L'orchestra multietnica è così composta: Houcine Ataa voce, Peppe D'Argenzio sax baritono, Evandro Cesar Dos Reis voce e chitarra classica, Omar Lopez Valle tromba, Awalyz Ernesto «El Kiri» Lopez Maturell batteria, John Maida violino, Eszter Nagypal violoncello, Gaia Orsoni viola, Carlos Paz voce e flauti, Pino Pecorelli contrabbasso, Raul «Cuervo» Sceba marimba, El Hadji «Pap» Yeri Samb voce e shaker, «Kaw» Dyal Mady Sissoko voce, Giuseppe Smaldino corno, Ziad Trabelsi oud e voce, Mario Tronco (direttore artistico e piano fender).

Ciro Vitiello

i migliori film ai prezzi più bassi www.triestecinema.it

AMBASCIATORI

IL PIU' GRANDE CINEMA DI TRIESTE

ANGELINA MORGAN
JOLIE FREEMAN

WANTED

SCEGLI IL TUO DESTINO

ORARIO: 16.30 18.20 20.15 22.15

NAZIONALE

CINEMA MULTISALA

ANNE HATHAWAY

STEVE CARELL

dal genio di MEL BROOKS

AGENTE SMART

CASINO TOTALE

REGALA E REGALATI LA CINEMA-CARD (10 INGRESSI 40€)

PARCHEGGIO PARK-SI FORO ULPIANO 3 ORE 1€



GIUSTO

CINEMA MULTISALA

NAOMI WATTS

TIM ROTH

MICHAEL PITT

Ieri: arancia meccanica oggi:

ORARIO: 17.00 18.45 20.30 22.15

FUNNY GAMES

REGALA E REGALATI LA CINEMA-CARD (10 INGRESSI 40€)

PARCHEGGIO PARK-SI FORO ULPIANO 3 ORE 1€



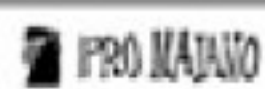
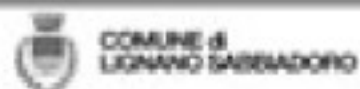
AZALEA

IN FRIULI VENEZIA GIULIA L'ESTATE FA SPETTACOLO

12 07 GIOVANNI ALLEVI con i VIRTUOSI ITALIANI
LIGNANO SABBADORO ARENA ALPE ADRIA
15 07 PAT METHENY and GARY BURTON TRIO
CORRADO VILLA MANIN
18 07 FRANCESCO DE GREGORI
LIGNANO SABBADORO ARENA ALPE ADRIA
19 07 BOB SINCLAR
LIGNANO RIVIERA SPIAGGIA MARSAAL
24 07 R.E.M. special guest EDITORS - No Borders
CORRADO VILLA MANIN

26 07 ANTONELLO VENDITTI
CORRADO VILLA MANIN
27 07 JOVANOTTI No Borders
TAVISSIO PIAZZA UNITA
30 e 31 07 MOMIX con il Meglio dei Momix
LIGNANO SABBADORO ARENA ALPE ADRIA
31 07 PINO DANIELE Vai Mò Tour
TRIESTE PIAZZA UNITA
2 08 POOH
MALJANO FESTIVAL
6 08 TEO TEOCOLI
LIGNANO SABBADORO ARENA ALPE ADRIA

7 08 HIGH SCHOOL MUSICAL
LIGNANO SABBADORO ARENA ALPE ADRIA
9 08 DIONNE WARWICK
LIGNANO SABBADORO ARENA ALPE ADRIA
13 08 ZUCCHERO
GRADO STADIO COMUNALE
3 09 GIANNA NANNINI
CORRADO VILLA MANIN
12 09 VASCO ROSSI
UDINE STADIO FRULLI



PREVENDITE ABITUALI - TEL. 899 325226 WWW.AZALEA.IT

La rivelazione Alessandro Lanzoni chiude lunedì «Voci dal Ghetto»



Il sedicenne pianista Alessandro Lanzoni

TRIESTE Il festival «Voci dal Ghetto» si concluderà lunedì, alle 21, all'Auditorium del Museo Revoltella con il concerto jazz del Trio di Alessandro Lanzoni, vincitore lo scorso anno di una delle due borse di studio intitolate al musicista triestino Franco Russo (la prima è andata al pianista romano Enrico Zanisi), al termine del concorso di composizione ed esecuzione pianistica jazz promosso da «Il Ghetto» e dalla Rai regionale.

Il sedicenne pianista fiorentino Alessandro Lanzoni, rivelazione -

con il collega Zanisi - del «Franco Russo» di Trieste, ha sbalordito pubblico e critica stravincendo anche il Premio internazionale Massimo Urbani a Camerino e successivamente impressionando alla prestigiosa rassegna Umbria Jazz. A Trieste torna con il suo Trio e con due straordinari decani del jazz: Ares Tavolazzi (ex Area) al contrabbasso e Walter Paoli alla batteria. Il trio è anche protagonista di un cd - «I should care» - che propone tra raffinatissimi standard le composizioni del giovanissimo talento fiorentino.



Il musicista Alfredo Lacosegliaz

I Canti di Ossian con Lacosegliaz al polo cardiologico di Cattinara

TRIESTE Dopo il felice esperimento dello scorso anno, anche in questa seconda edizione di Teatri a teatro a Trieste e provincia la poesia di Felix Hora torna al Polo Cardiologico dell'Ospedale di Cattinara. Fedele alla sua linea di portare questi piccoli eventi in ogni angolo della provincia di Trieste, il festival coglie anche quest'anno una duplice occasione. Ecco quindi che oggi alle 19 il nuovo appuntamento con l'happy hour della musica e della poesia di Teatri a teatro a Trieste e provincia si svolgerà presso il Polo Cardiologico con la lettura scenica «I Canti di Ossian», poesie di un leggendario bardo scozzese tratte dal poema epico Fingal.

A curare l'iniziativa sarà l'Associazione Armonia, mentre a leggere il canto del bardo celtico sarà il Gruppo Teatrale «Amici di San Giovanni». Nella lettura saranno coinvolte le formazioni Art&Zan e Marionette & Co, coordinati da Giuliana Artico per la regia di Giuliano Zannier. Artico e Zannier leggeranno I Canti di Ossian assieme ad Alessio Colautti, mentre la parte musicale sarà curata da Alfredo Lacosegliaz.

MUSICA. QUATTRO CONCERTI TRA LUGLIO E AGOSTO

«Lampi d'estate» da oggi al Bivio di Miramare

Aprirà la rassegna l'Art Men Trio con il sassofonista e clarinettista Robert Friedl

TRIESTE Oggi, alle 21 (ingresso libero), al Bora Bora Beach Bar in viale Miramare 325/1 (in caso di maltempo all'Ostello Tergeste) l'Art Men Trio e Robert Friedl, inaugurano la rassegna musicale - in quattro appuntamenti - «Lampi d'Estate - Musica al Bivio». Per i prossimi concerti sono attesi l'Arcoiris Trio (27 luglio), Christy Doran XL-Target (2 agosto) e il Recital Trio (21 agosto).

La manifestazione è dedicata alle musiche al bivio tra repertorio popolare contemporaneo e jazz. «La scelta di queste due categorie musicali per la stesura della rassegna non è casuale - spiega la cantante Adriana Vasques, responsabile della direzione artistica - . Il breve cartellone dei Lampi, infatti, vuole dare spazio a musiche e artisti che compongono il panorama odierno, senza limitazioni di genere o provenienza. I diversi linguaggi, utilizzati dai musicisti



Il sassofonista Robert Friedl

che suoneranno, sono di origine popolare, jazzistica e improvvisata, classica, rock, progressive, jungle, etnica, elettronica, minimale... Il vero filo conduttore è l'interesse per la creazione originale, per la composizione



L'Art Men Trio a «Lampi d'estate»

estemporanea (e non), e per la creatività in generale degli artisti, che il pubblico triestino avrà modo di conoscere in questi quattro appuntamenti».

Si parte stasera con l'Ar Men Trio del chitarrista e composito-

re Roberto Gemo, affiancato da Alessandro Fedrigo basso e Carlo Alberto Canevali batteria. In questa occasione il trio verrà arricchito da un quarto elemento, ovvero il sassofonista e clarinettista salisburghese Robert Friedl, che vanta collaborazioni con gente del calibro di Ray Charles, N.Y.Voices, Diane Schuur, Take 6, Randy Brecker...

Il mondo musicale dell'Ar Men Trio è un assemblaggio di esperienze diverse in cui si mescolano qualità e caratteri di una molteplicità infinita, tra finestyle popolare, armonie classiche, improvvisazioni jazzistiche per una musica contaminata in generale. L'utilizzo «melodico» delle percussioni e del basso porta a un reale scambio di linguaggio che rifugge lo schema solista-base ritmica. Il cd «Volume 01», primo episodio di una trilogia composta da Roberto Gemo, è stato registrato nello studio di Stefano Amerio

e pubblicato nel 2007 da Arte-suono.

Il secondo appuntamento della rassegna (27 luglio) è con Arcoiris, un trio che attinge dall'immenso universo brasiliano con approccio jazzistico. La formazione è composta dalla cantante Silvia Donati, il chitarrista Giancarlo Bianchetti e dal batterista e percussionista Roberto «Red» Rossi. Il 2 agosto in concerto il duo irlandese XL-Target, nuovo progetto dei fratelli Doran, che intreccia i patterns ritmici tipici delle correnti jungle e drum'n'bass con l'improvvisazione strumentale di taglio ambient-jazz. Il risultato è una sorta di groove urbano del futuro.

A chiudere i Lampi d'Estate, il 21 agosto, sarà il Recital Trio del pianista faentino Michele Francesconi, il contrabbassista Paolo Ghetti e il batterista Carlo Alberto Canevali.

Ricky Russo

Maratona rock oggi a Turriaco

TURRIACO Sarà una calorosa ed entusiasmante maratona rock quella che oggi animerà l'area festeggianti di Turriaco in occasione della giornata conclusiva del locale festival «Fusi di rock». Sono cinque i gruppi che a partire da metà pomeriggio, attorno alle 17, si alterneranno sul palco pronti ad animare e far cantare e ballare centinaia di giovani. La prima parte del programma s'inserisce nel contesto di Squarci Rock, la fortunata manifestazione giovanile provinciale che pure lei festeggia il decennale. Saranno quindi tre i gruppi rock provinciali che prepareranno il tappeto ritmico nel tardo pomeriggio, e più precisamente i monfalconesi Milky Way, i goriziani Gatling Fire Power e la hard rock cover band friulana Psycho Holiday.

Clou di una serata saranno i concerti degli Electric 69, rodato e apprezzata band lombardo/piemontese, il cui rock si rifà alle sonorità della culla musicale di Detroit.

CONCERTO AL CASINÒ PERLA

Patty Pravo story a Nova Gorica

GORIZIA

C'erano proprio tutti l'altra sera all'Hit Casinò Perla di Nova Gorica: la ragazza del Piper, le canzoni del Piper, i frequentatori del Piper (gli stessi di allora, solo che oggi «girano» intorno al mezzo secolo d'età). Al suo esordio nel noto locale culla di numerosi altri talenti nostrani, quella sera c'erano anche Gianni Boncompagni, Renzo Arbore e Luigi Tenco, e lei non ebbe scampo: dopo due mesi era Patty Pravo «la ragazza del Piper». Certo, l'altra sera l'ambiente non era lo stesso così come la voce della stessa Strambelli non tocca più quelle frequenze elevate di un tempo, ma la classe, lo charme, e un «caratterino». Indimenticabile la volta che Pippo Baudo, ad un Sanremo d'una ventina d'anni fa dopo qualche anno d'assenza della cantante, le chiese se quel suo ritorno fosse



La cantante Patty Pravo

da considerarsi una parentesi. «Ti sembra una parentesi?», rispose lei con voce altera e sprezzante. Patty Pravo, nell'unica tappa straniera del suo «Nicoletta in Tour 2008» iniziato lo scorso 5 luglio a Lucca, ha fatto accorrere in Arena centinaia di fans da tutto il triveneto, stipati ma entusiasti e bramosi di poter seguire da pochi metri di distanza (ben diverso quindi dagli ampi spazi degli stadi, dove spesso si segue il concerto guardando i video-wall) pezzi storici ed anche quelli più recenti, ma contraddistinti da successi di vendita, partecipazioni sanremesi particolarmente riuscite, o avallate da firme prestigiose come quelle di Vasco Rossi, Gaetano Curreri, Paolo Conte, Ivano Fossati, fino ad arrivare ai più recenti Battiato, Guccini, Alex Baroni, Enrico

Ruggeri, Lucio Dalla (e chi più ne ha ne metta). I suoi sono evergreen che portano titoli come Se perdo anche te e Pazza idea (entrambi eseguiti al solo pianoforte da lei stessa), Pensiero stupendo, Ragazzo triste, ma anche la sua recente rivisitazione - quarant'anni dopo - di La bambola, il tutto condito con grande perizia dai sei musicisti con lei sul palco: Giovanni «Bronx» Boscariol al piano e keyboard, Moreno Viglione e Edoardo Massimi alle chitarre, Adriano «Barone» Lo Giudice al basso, Massimiliano Agati drum set e Gabriele Bolognesi al sax. Per chi si fosse perso questa tappa slovena dell'artista veneziana, niente paura: il prossimo 18 settembre tornerà in Arena. Quella di Verona però, a conclusione della sua tournée estiva.

Roberto Semoli

TEATRI

TRIESTE

■ FONDAZIONE TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI»

Info: www.teatroverdi-trieste.com, numero verde 800-090373; biglietteria del Teatro Verdi aperta con orario 9-12, 16-19. Biglietteria della Sala de Banfield-Tripovich aperta con orario 18-21; dalle 19.30 biglietti last minute solo per lo spettacolo odierno.

39° FESTIVAL INTERNAZIONALE DELL'OPERA - TRIESTE OPERETTA 2008. Vendita dei biglietti per tutti gli spettacoli. «CIN-CI-LÀ» di C. Lombardo e V. Ranzato. TEATRO VERDI. Repliche: 15, 16 luglio ore 20.30; 20 luglio ore 17.30. «SCUGNIZZA» di M. Costa.

SALA DE BANFIELD-TRIPCOVICH. Ultima rappresentazione oggi ore 20.30. Durata dello spettacolo: 2 ore e 20 minuti. «IL PAESE DEL SORRISO» di F. Lehár.

TEATRO VERDI. Repliche: 17, 18, 19 luglio ore 20.30; 13 luglio ore 17.30.

DA VIENNA A HOLLYWOOD. Gala dell'operetta e del musical. Sala de Banfield-Tripovich. 20 luglio, ore 21.00.

STAGIONE SINFONICA 2008. Campagna abbonamenti: richiesta nuovi abbonamenti, ancora posti liberi turno B sabato ore 18 per tutti i settori. Promozione giovani under 26.

STAGIONE LIRICA E DI BALLETO 2008/2009. Continua la campagna abbonamenti.

■ TEATRO MIELA

Fino al 27 luglio, ore 17-21.30: «FRANCESCO PENCO FOTOGRAFO - DA FRANCESCO GIUSEPPE AL GOVERNO MILITARE ALLEATO» mostra a cura di Claudio Ernè con la collaborazione di Fabio Amodèo. Interi € 4, ridotti € 3 (gruppi, studenti, over 65).

Ristoranti & Ritrovi per questa pubblicità telefonare al 040 6728311

SAGRA A PADRICIANO
Tutti i giorni musica dal vivo e ottime specialità alla griglia
Ven 11/7 • Sab 12/7 • Dom 13/7
presso il centro sportivo GAJA a Padriciano
Sabato: Sfilata e BALLO IN MASCHERA con premi!
CIRCOLO GIOVANILE LUNA PUHNA - SS GAJA

BASOVIZZA
SAGRA "AL LAGHETTO"
FESTA PAESANA
Musica e chioschi enogastronomici
Sabati e domeniche dal 12 luglio al 10 agosto

TrovaCinema lo trovi su www.ilpiccolo.it

Sondaggi SUI FILM PIU' GRADITI
Potete votare il film o l'attore che preferite

Gallerie fotografiche
Migliaia di immagini degli attori più amati

Trame & Recensioni
Schede e articoli sui film in proiezione

Locandine DEI FILM IN SALA
Tutti i manifesti in un solo clic

ASSOCIAZIONE INTERNAZIONALE DELL'OPERAETTA
Friuli Venezia Giulia

PREMIO NAZIONALE SANDRO MASSIMINI

IX edizione a EDOARDO LUTTAZZI

Intervista di Umberto Bosazzi
Presenta Chiara Paduano

Video con Sandro Massimini
Edoardo Luttazzi canterà alcuni brani

Sala del Ridotto del Verdi
Sabato 12 luglio 2008 ore 18.00

Teatri a Teatro
A TRIESTE E PROVINCIA
13 giugno - 18 luglio 2008
Promosso e sostenuto da PROVINCIA DI TRIESTE

Sabato 12 luglio

FELIX HORA
Happy hour della musica e della poesia

Polo Cardiologico di Cattinara ore 19.00

I Canti di Ossian
le poesie di un leggendario bardo scozzese

a cura di L'Armonia / Amici di San Giovanni

Spettacolo prodotto dalla Casa dei Teatri per Teatri a Teatro

spettacolo gratuito
TicketPoint 040 3498276 / 277
Teatro La Contrada 040 948471

CINEMA

TRIESTE

■ AMBASCIATORI www.triestecinema.it

WANTED 16.30, 18.20, 20.15, 22.15
con Angelina Jolie e Morgan Freeman. Proiezione digitale.

■ ARISTON vedi estivi.

■ CINECITY - MULTIPLE 7 SALE

Torri d'Europa, via D'Alviano 23 tel. 040-6726800, www.cinecity.it

AGENTE SMART CASINO TOTALE 16.00, 18.05, 20.10, 22.10
Con Steve Carell, Anne Hathaway, dalla serie televisiva, satira del genere spionistico, creata da Mel Brooks.

FUNNY GAMES 16.00, 18.05, 20.10, 22.10
con Naomi Watts, Michael Pitt, Tim Roth, un film di Michael Haneke.

KEN IL GUERRIERO - LA LEGGENDA DI HOKUTO 16.10, 18.05, 20.00, 22.00
dal celebre manga (e serie tv) giapponese.

WANTED - SCEGLI IL TUO DESTINO 16.00, 17.00, 18.05, 19.10, 20.10, 21.20, 22.15
con Angelina Jolie, Morgan Freeman, James McAvoy. A Cinecity con proiezione digitale.

BOOGEYMAN 2 - IL RITORNO DELL'UOMO NERO 16.00
con Tobin Bell.

UN'ESTATE AL MARE 17.45, 20.00, 22.10
Di Carlo Vanzina, con Lino Banfi, Ezio Greggio, Enzo Salvi, Nancy Brilli.

L'INCREDIBILE HULK 16.10, 18.30, 21.30
con Edward Norton, Liv Tyler, William Hurt e Tim Roth.

Da mercoledì 16 luglio
HELLBOY 2:
THE GOLDEN ARMY 16.00, 17.00, 18.30, 19.45, 21.15, 22.00
a Cinecity con proiezione digitale (ore 17.00, 19.45, 22.00).

Park 1 € per le prime 4 ore. Ogni martedì non festivo 5,50 €.

■ EXCELSIOR - SALA AZZURRA

Intero € 5, ridotto € 4, abbonamenti € 17,50.

ONCE - UNA VOLTA 18.00, 21.00
Di John Carney. Oscar 2008 per la miglior canzone originale.

BE KIND REWIND - GLI ACCHIAPPAFILM 18.00, 21.00
di Michel Gondry, con Jack Black e Mia Farrow.

■ FELLINI www.triestecinema.it

IMPY E IL MISTERO DELL'ISOLA MAGICA 16.45
Un meraviglioso cartoon.

E VENNE IL GIORNO 18.00, 21.45
di M. Night Shyamalan, con Mark Wahlberg.

GOMORRA 19.30
di Matteo Garrone, con Toni Servillo. Premiato a Cannes.

■ GIOTTO MULTISALA www.triestecinema.it

FUNNY GAMES 17.00, 18.45, 20.30, 22.15
con Naomi Watts, Tim Roth, Michael Pitt.

LA NOTTE NON ASPETTA 18.45, 22.15
con Keanu Reeves.

UN AMORE DI TESTIMONE 17.00, 20.30
con Patrick Dempsey, Michelle Monaghan e Sydney Pollack.

■ NAZIONALE MULTISALA www.triestecinema.it

AGENTE SMART CASINO TOTALE 16.30, 18.20, 20.15, 22.15
con Steve Carell, Anne Hathaway. Dal genio di Mel Brooks.

UN'ESTATE AL MARE 16.30, 18.20, 20.15, 22.15
con L. Proietti, M. Ceccherini, L. Banfi, E. Greggio, A. Falchi.

BOOGEYMAN 2 - IL RITORNO DELL'UOMO NERO 16.30
ALEXANDRA 18.15, 20.15, 22.15
di A. Sokurov con G. Vishnevskaya. Una donna dalla forte personalità durante la guerra tra Russia e Cecenia. Presentato a Cannes e nei principali festival.

L'INCREDIBILE HULK 16.30, 18.20, 20.15, 22.15
con Edward Norton, Liv Tyler e Tim Roth.

SEX AND THE CITY 22.00
con Sarah Jessica Parker. (Al Super)

■ SUPER

I SEGRETI DELLE CLINICHE SOVIETICHE 16.00 ult. 22.00
Luce rossa. V. 18.

■ ALCIONE ESSAI

IL DIVO 19.00, 21.00
con Toni Servillo.

ESTIVI

■ ARENA ARISTON

IL CACCIATORE DI AQUILONI 21.15

■ GIARDINO PUBBLICO

IL CACCIATORE DI AQUILONI 21.15
Da un celebre romanzo un film indimenticabile.

GRADO

■ CRISTALLO

ORTONE E IL MONDO DEI CHI 20.30
Animazione.

OXFORD MURDERS 22.00
Teorema di un delitto.

MONFALCONE

■ KINEMAX

www.kinemax.it - Informazioni e prenotazioni: 0481-712020

AGENTE SMART - CASINO TOTALE 17.40, 20.00, 22.10

FUNNY GAMES 17.50, 20.10, 22.15
V.m. 14.

WANTED - SCEGLI IL TUO DESTINO 17.45, 20.00, 22.10

UN'ESTATE AL MARE 17.50, 19.50, 22.00

L'INCREDIBILE HULK 17.50

BOOGEYMAN 2 20.15, 22.15

Lunedì 14 e martedì 15 luglio rassegna Kinemax d'autore: L'ACCHIAPPAFILM - BE KIND REWIND di Michel Gondry.

GORIZIA

■ KINEMAX

Sala 1
AGENTE SMART - CASINO TOTALE 17.40, 20.00, 22.00

Sala 2
SCEGLI IL TUO DESTINO 17.45, 20.00, 22.10

Sala 3
UN'ESTATE AL MARE 17.40, 19.50, 22.00

IL RACCOMANDO

di VALENTINA CORDELLI

La D'Eusania ritorna in tv con storie trite e ritrite

Alda D'Eusania si ostina a ricominciare. Era scomparsa dal video per quattro (troppo brevi) anni in seguito all'ennesima oscenità di quella truffa autorizzata che era "Al posto tuo" ma aveva comunque percepito da mamma Rai una paghetta di 300.000 euro l'anno in attesa di ritornare. Speravo che non avrei più visto quegli occhi sgranati urlare finto sdegno o compassione per quelle false storie d'amore, di corna, di famiglie separate, di sogni incompresi che autori senza pudore scrivevano per lei. Certi personaggi, invece, tornano sempre a galla, ricominciano. La "zarina" (piovuta al Tg2 negli anni '80 grazie a frequentazioni socialiste di altissimo livello) ha riconquistato il successo durante l'ultima stagione con "Ricominco da qui" (striscia pomeridiana di RaiDue ora in replica la mattina) e così gli autori di Rai e Magnolia, sforzandosi molto, hanno scritto per lei "Ricominciare", tre belle puntate estive di prima serata. Mercoledì D'Eusania ha aperto la trasmissione in forma smagliante pronta a stordire un pubblico già debole a colpi di baggianate: "Un programma per curiosi", ha detto, "perché noi italiani siamo un po' pettegoli".

Ci piace parlare a vanvera dei fatti altrui o siamo morbosi? Cosa vuol dire pettegoli? Per due ore D'Eusania ci ha intrattenuto con vecchie storie di cronaca (nera o rosa o incolore) su cui non era necessario ritornare perché se sono state dimenticate un motivo c'era.

Ritornare sul caso degli amanti di Montecastrilli (evidentemente nel 1999 mi coricavo presto, non ricordo questo scandalo...), chiacchierare con una soubrette sexy degli anni '70 che ora canta jazz (Minnie Minoprio) o con una donna che evirò il marito (ospite già usata da "Buona Domenica" due anni fa) ci introduce perfettamente alla seconda generazione della televisione spazzatura, quella ottusa e cannibale che si nutre di sue precedenti incarnazioni, quella che vuole fare ascolti mostrando strali da vecchi programmi ("La vita in diretta" e "Porta a porta" sono stati saccheggiati) e scrivendo brutte battute per una conduttrice che a Lorena Bobbitt ha detto "perché lo hai evirato e sei fuggita con quel pezzo in mano? E una curiosità di noi donne". Non di tutte.

VI SEGNALIAMO

RAIUNO ORE 14.00 LINEABLU' SBARCA IN GRECIA

Sarà la Grecia, con le sue atmosfere e i suoi colori, la protagonista di «Lineablù». Il viaggio avrà un'insolita partenza a bordo del Moutzouris, il treno ideato dal padre di Giorgio de Chirico che da Volos, in Magnesia, sale fino alle pendici del Monte Pilio.

RAITRE ORE 8.30 RAZZE A RISCHIO

Gli animali perduti, con particolare riferimento all'Europa e all'Italia, saranno il tema della puntata di Explora Science Now, il programma di Aldo Bruno realizzato da Rai educational con il ministero dell'Istruzione, dedicato all'ambiente e all'ecologia.

RAITRE ORE 13.00 CORREVA L'ANNO

Per il ciclo sugli anni '60, «Correva l'anno» dedica la puntata all'esodo dal Sud d'Italia verso i grandi poli industriali del settentrione. E un decennio nel quale una intera nazione si trasforma ed è una trasformazione vitale ma disordinata e caotica.

RAIUNO ORE 21.30 SFIDE A «INCREDIBILE»

Sarà possibile conoscere le più diverse e incredibili passioni degli italiani a «Incredibile». Nel varietà, condotto da Veronica Maya, si sfideranno appassionati di diversi settori. Tra questi, due poeti preparatissimi sulla Divina Commedia.

I FILM DI OGGI

SIGNORA PER UN GIORNO

di Frank Capra, con Walter Connolly, May Robson, Warren William.

GENERE: COMMEDIA (Usa, 1933)

LA 7 10.30

Apple Annie (May Robson) è una barbona che si guadagna da vivere vendendo mele a Times Square, ma con la figlia lontana recita la parte dell'aristocratica. Sapienza commistione di realismo e tono fiabesco. Quattro nomination all'Oscar.

IL PADRONE DI CASA

di Rod Daniel, con Joe Pesci, Vincent Gardenia, Ruben Blades.

GENERE: COMMEDIA (Usa, 1991)

LA 7 18.00

Per le sue intemperanze nei confronti degli inquilini, il cinico, avaro e implacabile padrone di uno stabile fatiscente è condannato dal giudice ad abitare in uno dei più squallidi bugiattoli che affitta a neri e latinos. L'idea è buona, ma occorreva più grinta e veleno.

I GEMELLI

di Ivan Reitman, con Danny DeVito, Arnold Schwarzenegger.

GENERE: COMMEDIA (Usa, 1988)

CANALE 5 17.40

Fecondata artificialmente da sei uomini geniali, Mary Ann dà alla luce due gemelli, uno atletico e colto, l'altro tracagnotto e discolo. Crescono separati, si ritrovano al loro trentacinquesimo compleanno e cercano la mamma. Comicità farsesca e ripetitiva.

TEXAS RANGERS

di Steve Miner, con James Van Der Beek, Rachael Leigh Cook, Ashton Kutcher.

GENERE: WESTERN (Usa, 2001)

RAIDUE 14.00

Dopo la fine della guerra civile americana, nella zona di frontiera fra il Texas e il Messico nasce il corpo dei Rangers. È la storia di un gruppo di avventurieri che finiscono per diventare eroi. Tentativo di western vecchio stampo, non molto riuscito.

MARIA FULL OF GRACE

di Joshua Marston, con Catalina Sandino Moreno, Yenny Paola Vega, Guilied López.

GENERE: DRAMMATICO (Usa/Colombia, 2003)

RAIUNO 1.30

Maria è una giovane ragazza colombiana che lavora in una fabbrica che confeziona rose. Ma i soldi non le bastano per vivere, anche perché aspetta un bambino. Film didascalico, ma estremamente realistico.

KUNDUN

di Martin Scorsese, con Tenzin Thuthob Tsarong, Sonam Phuntsok.

GENERE: BIOGRAFICO (Usa, 1997)

CANALE 5 2.30

Tibet 1937. In una famiglia di contadini viene trovato un bambino di due anni il Kundun, successore del tredicesimo Dalai Lama. Si segue la sua crescita fino all'investitura. Bizzarro film: scritto da una buddista, diretto da un cattolico e girato in un Paese musulmano.

RAIUNO

06.10 Incantesimo 9.
07.00 Sabato & Domenica Estate.
08.45 Settegiorni
09.35 Concerto Straordinario Apertura Anno Paoloino per il bimillenario di San Paolo - La Creazione
10.45 Appuntamento al cinema
10.50 Che tempo fa
10.55 Un ciclone in convento.
11.45 Pongo & Peggy... gli animali del cuore.
12.40 La signora in giallo.
13.30 Telegiornale
14.00 Lineablù. Con Donatella Bianchi.
15.30 Quark Atlante - Immagini dal pianeta
16.15 Overland 7 - Ritorno in Siberia
17.00 Tg 1
17.15 A sua immagine. Con Francesca Fialdini.
17.45 Speciale Easy Driver. Con Ilaria Moscatò.
18.50 Alta tensione - Il codice Conti.
20.00 Telegiornale
20.30 Rai Sport
20.35 Supervarietà

RAIDUE

06.00 Rainews
06.10 Il Tibet della natura - Da Lhasa fino alle alte vette
06.25 Tg 2 Eat Parade
06.35 L'avvocato risponde
06.45 Il mare di notte
07.00 Girlfriends.
08.00 Tg 2 Mattina
08.20 Joey.
09.00 Tg 2 Mattina
09.05 Random
10.00 Sereno Variabile Estate.
10.30 Tg 2 Mattina L.I.S.
10.35 Quello che
11.15 Nati in Italia
13.00 Tg 2 Giorno
13.25 Dribbling Olimpico
14.00 Texas Rangers. Film (western '01). Di Steve Miner. Con James Van Der Beek
15.30 Hidden Palms.
16.10 Una banda allo sbando
16.30 Streghe.
17.10 Le cose che amo di te.
18.00 Tg 2
18.10 Squadra Speciale Cobra 11 Sezione 2
18.55 Squadra speciale Cobra 11.
19.50 Warner Show
20.15 Tom & Jerry Tales
20.25 Estrazioni del Lotto
20.30 Tg 2 20.30

RAITRE

06.00 Fuori orario. Cose (mai) viste.
07.00 Magazzini Einstein
08.00 Diario di famiglia.
08.30 Explora Science Now!
09.00 Uriori alla sbarra - Metti, Celentano e Mina... Film (musicale '59). Di Lucio Fulci.
10.25 Cacciatori di draghi
10.55 Il videogiornale del Fantabosco
11.45 Il mondo di Stefi
12.00 Tg 3
12.15 Tg 3 Saluteinforma
12.30 TGR - L'Italia del settimanale
13.00 Corveva l'anno
14.00 Tg Regione
14.20 Tg 3
14.45 TGR Speciale Leonardo
15.15 Sabato Sport
15.20 95° Tour de France 8ª tappa: Figeac - Toulouse
17.30 Campionato italiano: 2ª tappa 2ª tappa
18.55 Meteo 3
19.00 Tg 3
19.30 Tg Regione
20.00 Speciale Tour de France
20.05 Blob - Vota Antonio

RETEQUATTRO

06.30 Tg 4 Rassegna stampa
06.45 Vita da strega. Con Elizabeth Montgomery e Dick York e Agnes Moorehead
07.15 Mediashipping
07.45 Tre minuti con Mediashipping
07.50 I Robinson. Con Bill Cosby e Phylcia Rashad e Sabrina Le Beauf e Lisa Bonet e Malcolm - Jamal Warner.
08.20 Il ritorno di Sandokan. Con Kabir Bedi e Mandala Tayde e Mathieu Carrière e Romina Power.
10.30 Tv Moda. Con Jo Squillo.
11.30 Tg 4 - Telegiornale
11.40 Doc. Con Billy Ray Cyrus e Derek McGrath e Claudette Mink.
13.30 Tg 4 - Telegiornale
14.00 Suor Therese. Con Dominique Lavanant.
16.00 Psych. Con James Roday e Dulé Hill e Corbin Bernsen e Maggie Lawson.
18.00 Cacciatori della notte
18.55 Tg 4 - Telegiornale
19.35 Renegade. Con Lorenzo Lamas e Branscombe Richmond e Kathleen Kinmont.

CANALE 5

06.00 Tg 5 Prima pagina
08.00 Tg 5 Mattina
08.50 Caesar cane poliziotto
09.00 Superpartes. Con Piero Vigorelli.
09.30 Circle of Life. Con Francis Fulton - Smith e David Bode e Marie Seiser.
10.30 Un lupo per amico. Film Tv (avventura '03). Di Peder Norlund. Con Julia Pauline Boracco Braathen e Jørgen Langhelle e Samuel Frøler.
13.00 Tg 5
13.40 Everwood. Con Treat Williams e Gregory Smith e Emily VanCamp e Debra Mooney e John Beasley.
14.40 Anni 60. Con Ezio Gregorio e Teri Ann Linn e Jerry Calà e Brando De Sica e Manuela Arcuri.
16.40 Nati ieri. Con Sebastiano Somma e Vittoria Belvedere e Lina Sastri e Ettore Bassi e Sonia Aquino.
17.40 I gemelli. Film (commedia '89). Di Ivan Reitman. Con Arnold Schwarzenegger e Danny DeVito.
20.30 Veline. Con Ezio Greggio.

ITALIA 1

08.00 Bratz
08.15 Tom & Jerry
08.35 Grandi uomini per grandi idee
09.00 Mermaid Melody - Principesse sirene
09.30 Il laboratorio di Dexter
09.45 Scuola di polizia
10.15 Yu - gi - oh GX
10.40 Bernard
10.45 H2O: Just Add Water.
11.20 Più forte ragazzi.
12.25 Studio Aperto
13.00 Studio Sport
13.25 Grand Prix.
13.50 Grand Prix GP Germania - Prove: MotoGP GP Germania - Prove: MotoGP
15.05 Grand Prix: GP Germania - Prove 125cc GP Germania - Prove 125cc
15.20 Grand Prix: GP Germania - Prove 250cc GP Germania - Prove 250cc
16.05 Tgcom
16.10 Due gemelle a Londra. Film Tv (commedia '01).
18.05 A casa di Franco.
18.30 Studio Aperto
19.00 Tre minuti con Mediashipping
19.05 Friends.
20.05 Love Bugs 2.

LA7

06.00 Tg La7
07.30 Troppo forte. Con David Rasche e Anne - Marie Martin e Harrison Page.
09.20 L'intervista
09.50 I segreti dell'archeologia
10.30 Signora per un giorno. Film (commedia '33). Di Frank Capra. Con Walter Connolly e May Robson e Warren William.
12.30 Tg La7
12.55 Sport 7
13.00 In tribunale con Lynn. Con Kathleen Quinlan e Christopher McDonald e Dixie Carter e Julie Warner.
14.00 Totò di notte n. 1. Film (comico '62). Di Mario Amendola. Con Totò e Macario e Gianni Agus.
16.00 Hustle - I signori della truffa. Con Adrian Lester e Marc Warren e Robert Vaughn e Jaime Murray.
18.00 Il padrone di casa. Film (commedia '92). Di Rod Daniel. Con Joe Pesci e Vincent Gardenia.
20.00 Tg La7
20.30 Doctorology. Con Leslie Nielsen.

SKY SKY 1

06.15 Diario di uno scandalo. Film (drammatico '06). Di Richard Eyre.
07.50 Harsh Times. Film (drammatico '05). Di David Ayer. Con Christian Bale.
09.55 Speciale: Mandela Day
10.30 Pirati dei Caraibi: ai confini del mondo. Film (avventura '07). Di Gore Verbinski. Con Johnny Depp e Orlando Bloom.
13.20 Speciale: Raoul Bova. Io, l'altro.
13.35 Io, l'altro. Film (drammatico '07). Di Mohsen Melliti. Con Raoul Bova e Giovanni Martorana.
15.00 Il bacio che aspettavo. Film (commedia '07). Di Jon Kasdan. Con Adam Brody e Meg Ryan.
16.45 Sky Cine News
17.05 Sweet Sweet Marja. Film (commedia '07). Di Angelo Frezza. Con Maria Grazia Cucinotta e Adolfo Margiotta.
18.55 Freedom Writers. Film (drammatico '07). Di Richard LaGravenese. Con Hilary Swank e Patrick Dempsey.

21.30 VARIETÀ

> Incredibile!
Veronica Maya presenta la sfida tra un gruppo di concorrenti campioni di manie.

21.05 FILM

> Mc Bride: scambio d'identità
Nuove indagini in prima tv.

20.30 FILM

> Apocalypse Now Redux
Film-manifesto di Coppola.

21.30 TELEFILM

> Criminal Intent
Tre nuove indagini per la Major Case Squad di Goren (Vincent D'Onofrio).

21.10 VARIETÀ

> La corrida
Va in onda un riassunto dell'edizione 2004, con Jerry Scotti.

20.30 FILM

> Il signore degli Anelli: il ritorno del re
Ultima puntata della saga.

21.10 TELEFILM

> Jack Frost
Nuovo episodio della serie dal titolo «Tracce dal passato»

21.00 FILM

> Pirati dei caraibi-Ai confini del mondo
Avventure in mare aperto con Johnny Depp.

23.35 Tg 1
23.40 Varietà
00.35 L'appuntamento.
01.05 Tg 1 - Notte
01.15 Che tempo fa
01.20 Estrazioni del Lotto
01.25 Appuntamento al cinema
01.30 Maria Full of Grace.
01.30 Spia e lascia spiare. Film (comico '96). Di Rick Friedberg.
04.30 Spazio 1999. Con Martin Landau e Nick Tate.
05.20 SuperStar
05.50 Agenzia RiparaTorti.

22.40 4400.
23.25 Tg 2
23.40 Tg 2 Dossier Storie.
00.25 Tg 2 Mizar
01.00 Mondiale pesi welter Wbf Semifinale: Michele Di Rocco - Marino Bucciarelli Semifinale: Michele Di Rocco - Marino Bucciarelli
01.45 Meteo 2
01.50 Appuntamento al cinema
01.55 Il Tibet dello spirito, viaggio tra i monasteri
02.10 Una prova d'innocenza.

23.05 Tg 3
23.15 Tg Regione
00.10 Tg 3
00.20 Tg 3 Agenda del mondo
00.35 Appuntamento al cinema
00.45 Fuori orario.
■ TRASMISSIONI IN LINGUA SLOVENA
18.40 TV TRANSFRONTALIERA
20.25 L'ANGOLINO
20.30 TGR (in lingua slovena)
VANGELLO VIVO
23.00 TV TRANSFRONTALIERA

00.15 Il commissario Moulin.
Con Yves Renier e Clément Michu e Guy Montagné.
02.10 Tg 4 Rassegna stampa
02.25 Ieri e oggi in Tv special
04.05 Mediashipping
04.20 Terra nostra 2 - La speranza. Con Ana Paula Arosio e Maria Fernanda Candido e Priscila Fantin e Reynaldo Gianecchini e Othos Bastos e Arai Esteves e Olivier Augusto e Denise Del Vecchio.

24.00 The Tudors. Con J. Rhys - Meyer.
01.00 Tg 5 Notte
01.30 Veline. Con Ezio Greggio.
02.00 Mediashipping
02.30 Kundun. Film (biografico '97). Di Martin Scorsese. Con Tenzin Thuthob Tsarong e Tencho Gyalpo e Tenzin Topjar e Tsewang Migyar Khangars e Tenzin Lodoe e Tseing Lhamo e Geshi Yeshi Lhamo e Ro.
05.25 Tre minuti con Mediashipping
05.30 Tg 5

00.20 Signori lo sport. Con Giulietta Revel e Beppe Bradda.
02.00 Studio Sport
02.25 Tre minuti con Mediashipping
02.35 Shopping By Night
03.00 Malibus Most Wanted - Rapimento a Malibu. Film (commedia '03). Di John Whitesell. Con Jamie Kennedy e Karl Pen.
04.25 Undercover Brother. Film (commedia '02). Di Malcolm D. Lee.
05.55 Studio Sport

23.05 Inseparabili. Film (drammatico '88). Di David Cronenberg. Con Jeremy Irons e Geneviève Bujold e Heidi Von Palleske e Barbara Gordon e Shirley Douglas.
01.15 Tg La7
01.40 M.O.D.A.. Con Cinzia Malvini.
02.10 Deadwood. Con Keith Carradine e Timothy Olyphant e Ian McShane e Powers Boothe.
03.10 CNN News

23.50 Diario di uno scandalo. Film (drammatico '06). Di Richard Eyre. Con Cate Blanchett e Judi Dench.
01.30 Sky Cine News
01.50 La città proibita. Film (drammatico '06). Di Zhang Yimou. Con Chow Yun Fatt e Gong Li.
03.50 Speciale: Raoul Bova. Io, l'altro
04.05 Notturno bus. Film (commedia '07). Di Davide Marengo. Con Giovanna Mezzogiorno e Valerio Mastandrea.

SKY SKY 3

06.10 L'anno senza Babbo Natale. Film Tv
07.40 Speciale: Raul Bova io, l'altro
07.55 Jumanji. Film
09.45 Il più bel gioco della mia vita. Film
11.50 The Mask 2. Film
13.30 Giù per il tubo. Film
15.00 Sky Cine News
15.20 Amore in affitto. Film
16.55 La nemica della porta accanto. Film Tv (thriller '06).
04.25 L'anno senza Babbo Natale. Film Tv (commedia '06).

SKY SKY MAX

07.35 Apocalypso. Film
10.00 Tentazione mortale. Film
11.40 Sky Cine News
12.00 Killer - Diario di un assassino. Film (drammatico '95).
13.35 Omicidio nel vuoto. Film (azione '94).
15.25 Fallen - Angeli Caduti 2. Film Tv (avventura '07).
16.55 The Guardian. Film (azione '06).
19.15 Inseguiti. Film (azione '97).
21.00 Stigmat. Film (horror '99).
22.50 The Messengers. Film (horror '07).
00.10 Masters of Horror
01.30 Fallen - Angeli Caduti 2. Film Tv (avventura '07).
03.00 Sky Cine News
03.20 Ghost Son. Film (thriller '06).
05.05 Operazione Mania
05.35 The Messengers. Film (horror '07).

SKY SKY SPORT

10.30 Major League Soccer: L.A. Galaxy - CD Chivas L.A. Galaxy - CD Chivas
12.30 Goal Deejay
13.00 Premier League World
13.30 Speciale Calciomercato
14.30 Uefa Champions League: Real Madrid - Lazio
16.30 Futbol Mundial
17.00 Amichevole: Hajduk Spalato - Napoli Hajduk Spalato - Napoli
19.00 Goal Deejay
19.30 Sport Time
20.00 Goal 4 Africa: Amichevole Amichevole
22.30 Fan Club Milan: Milan - Celtic Milan - Celtic
23.00 Lignano Sabbiadoro: 3ª tappa - 2ª parte 3ª tappa
24.00 Sport Time
00.30 Lignano Sabbiadoro: 3ª tappa - 1ª parte 3ª tappa - 1ª parte
01.30 Uefa Champions League: Psv - Inter Psv - Inter

MTV

07.00 Wake Up!
09.00 Summerhits
12.30 Hitlist Italia. Con Carolina Di Domenico.
14.30 Made
15.00 Play for Your Rights
16.00 Flash
17.05 Summerhits
17.30 MTV Special: Inspiration in progress
18.00 Flash
18.05 Tr'i Total Rotation
19.00 Flash
19.05 Making the Movie
19.30 Making the Video
20.00 Flash
20.05 Two A Days
21.00 Italo Americano. Con Fabio Volo.
22.30 Flash
22.35 I Hate My 30's
23.00 The Fabulous Life of
24.00 Rob & Big. Con Rob Dyrdek e Chris Boykin.
01.00 Yo!
02.00 Party Zone
04.00 Chill Out Zone

ALL ALL MUSIC

06.30 Rotazione musicale
11.30 Inbox 2.0
12.55 All News
13.00 Inbox 2.0
13.30 Blister. Con Albertino.
14.00 Classifica ufficiale Berlusconi. Con Alessandra Bertin.
15.00 Rotazione musicale
16.00 Classifica ufficiale Weblist. Con Luca Fiamenghi.
16.55 All News
17.05 Rotazione musicale
18.55 All News
19.00 Modeland. Con Jonathan Kashanian.
20.00 Inbox 2.0
21.00 Mono
22.00 m2 All Shock. Con Provenzano Dj.
24.00 Community
01.00 All Night

TELEVISIONI LOCALI

Telequattro

07.15 K 2
08.10 Storie tra le righe: l'altra rassegna stampa
08.35 Il notiziario mattutino
09.20 Documentario sulla natura
10.25 Cuore
12.00 Tg 2000 Flash
12.35 L'ape regina
12.50 L'inferno
13.10 Il notiziario meridiano
13.30 Viva le vacanze!
13.50 Mosaico
15.45 Documentario sulla natura
16.40 Il notiziario meridiano
17.00 K 2
19.10 A.com - Automobilissima
19.30 Il notiziario serale e sport
20.00 Campagna amica
20.30 Il notiziario regionale
20.55 Giunone e il pavone. Film
22.35 Eventi in provincia
23.00 Il notiziario notturno
23.30 Incontri al caffè de la versiliana
01.30 Il notiziario notturno

Capodistria

14.00 Tv Transfrontaliera - Tg R.F.V.G.
14.20 Euronews
14.30 Spezzoni d'archivio
15.20 L'acqua del Tagliamento
16.15 Video Motori
16.30 Mappamondo
17.00 L'universo e...
17.30 Fuori servizio
18.00 Programmi in lingua Slovena
19.00 Tuttoggi
19.20 Tg sport
19.25 Domani è domenica
19.40 Eco
20.10 Itinerari
20.40 L'appuntamento di Rebeka Legovic
21.15 Mediteran Festival
22.25 Olimpiadi Estate 2004: Finale Finale
00.05 Slovenia Magazine
00.35 Tutt'oggi
00.55 Primorska Kronika
01.10 Tv Transfrontaliera - Tg R

Tvm - Odeon Tv

08.00 Cold Squad. Con Julie Stewart e Jay Brazeau e Michael Hogan e Joy Tanner.
09.00 Triesteoggi mattina
09.15 Teveventi
10.20 Tvm News Regione
12.35 Circumilavorando
12.55 Yellow. Con Elisa Stefanelli.
13.30 NU - Wrestling Evolution
14.00 Rondò. Con Roberto Micali.
14.30 Blue Sport
19.30 Magia la notte. Con Andrea Sessa e Reyfashon e Daniele e Assunta.
20.00 Europarlament - News da Bruxelles
20.35 Circumilavorando
21.30 Iride, il colore dei fatti. Con Lamberto Spolini.
23.15 Giro d'Italia
23.40 Rotocalchi vari
02.30 Trasmissioni in digitale terrestre

RADIO 1

6.00: GR 1; 6.05: Radiounomusica; 7.00: GR 1; 7.20: GR Regione; 7.36: Radio Musica; 8.00: GR 1; 8.30: GR 1 Sport; 8.40: Inviato speciale; 9.00: GR 1; 9.36: I nuovi italiani; 9.46: Radio1 Musica; 10.00: GR 1; 10.37: In Europa; 11.00: GR 1; 11.37: Obiettivo benessere; 11.47: A tavola; 12.00: GR 1; 12.10: GR Regione; 12.33: La cucina e il potere; 13.00: GR 1; 13.45: Magazine; 13.55: Personaggi e interpreti; 14.05: Radio1 Musica; Imprime sonore; 14.40: Moto Grand Prix; 15.00: GR 1; 17.00: GR 1; 18.00: GR 1; 19.22: Ascolta, si fa sera; 19.25: Radio1 Music Club; 21.00: GR 1 (internet); 23.00: GR 1; 23.35: Demo; 24.00: Il giornale della mezzanotte; 0.23: Stereonotte; 1.00: GR 1; 2.00: GR 1; 3.00: GR 1; 4.00: GR 1; 5.00: GR 1; 5.30: Il giornale del mattino; 5.45: Bolmare; 5.50: Oggi Duemila: La Bibbia.

RADIO 2

6.00: Il Cammello di Radio2; 6.30: GR 2; 7.30: GR 2; 7.54: GR Sport; 8.00: Che bolle in pentola; 8.30: GR 2; 8.45: Carpiem; 10.00: Sidecar; 10.30: GR 2; 11.30: Vasco de Gama; 12.30: GR 2; 12.48: GR Sport; 13.00: Tutti i colori del giallo; 13.30: GR 2; 13.35: Un giorno da pecora; 15.30: GR2; 16.00: Ottovolante; 17.30: GR 2; 18.00: Hi! Parade; 19.30: GR 2; 19.52: GR Sport; 20.00: Libro oggetto; 20.30: GR 2; 20.35: Che lavoro hai?; 21.30: GR 2; 21.35: Concerti di Radio2: Speciale Soundlabb Festival; 22.30: Rock Wave; 23.30: Frans Club; 1.00: Due di notte; 3.00: Radio2 Remix.

RADIO 3

6.00: Il Terzo Anello Musica; 6.45: GR 3; 7.15: Prima Pagina; 8.45: GR 3; 9.00: Il Terzo Anello Musica; 9.30: Uomini e profeti. Letture; 10.15: Il Terzo Anello Musica; 10.45: GR 3; 10.50: Il Terzo Anello. Vecchia America; 11.50: I concerti del mattino;

✓ Inizieranno lunedì prossimo i lavori di rifacimento della segnaletica orizzontale dalle 21 alle 6. Gli interventi dei tecnici del Comune riguarderanno la zona di

Valmura: via Flavia, Benussi, Puccini, Mascagni, Zugnano, Paisiello, Frescobaldi, Maria Maddalena, Costalunga e della Pace.

✓ Il parcheggio di via Cologna e via Kandler sarà all'ordine del giorno della riunione della Commissione per la Trasparenza che

si riunirà martedì prossimo con inizio alle 11 a Palazzo Granatieri.

Righi
PRODOTTI PER ANIMALI
irrigazione GARDENA®
TS - P. Goldoni 9 - 040.636.996

DATI E STATISTICHE DELL'AGENZIA DELLE ENTRATE

Irpef comunale: è Trieste la città più cara

Per l'addizionale viene applicata l'aliquota dello 0,8 per cento, la massima possibile



LA LETTERA. Inviata a giugno, riportava i ringraziamenti del sindaco Dipiazza per la decisione del governo Berlusconi di abolire l'Ici permettendo «il raggiungimento di un obiettivo primario del mio programma».



SAVINO. «L'aumento dell'addizionale comunale Irpef, che la giunta ha deciso di innalzare dallo 0,2 allo 0,8%, porterà nelle casse del Comune quasi 16 milioni in più dello scorso». Così l'allora assessore Savino un anno fa.



LA RIDUZIONE. «Grazie alla Finanziaria regionale 2008 il Comune di Trieste potrà ridurre l'Irpef»: lo annunciava lo scorso gennaio il consigliere Pd Sergio Lupieri annunciando 5 milioni di euro

di GABRIELLA ZIANI

Aliquota massima, massimo esborso per i cittadini. Trieste è in testa alla classifica nazionale per l'addizionale Irpef comunale. Il capoluogo è l'unico in regione ad aver applicato l'aliquota dello 0,8 per cento nel 2006 sul 2007, confermandola anche per il 2008. Qui il cammino si chiude perché il governo ha disposto il blocco per il 2009. Ma intanto i triestini facendo un calcolo simulato su una famiglia media (una coppia, lavoro dipendente, due figli, appartamento di proprietà di 80 metri quadrati, reddito annuo lordo di 36 mila euro) sono stati i più tartassati d'Italia con un maggiore esborso annuo di 255 euro (senza calcolare ovviamente anche l'addizionale regionale).

Nel frattempo, prima che il taglio generale dell'Ici fosse una legge dello Stato, il Comune di Trieste aveva limato la tassa sulla casa che comunque rappresentava una delle entrate più consistenti per l'amministrazione locale: c'era tuttavia la fondata speranza che proprio il governo avrebbe provveduto a integrazioni e trasferimenti maggiorati. Un sogno svanito in questi stessi giorni, con i tagli di spesa annunciati dal ministro Tremonti e la decurtazione di finanziamenti alle Regioni, di conseguenza agli enti territoriali sottostanti.

Ma che cosa significa per il Comune questo 0,8 per cento che ogni dipendente si trova registrato e sottratto in busta paga e che i liberi professionisti devono autonomamente dichiarare e pagare? In numeri: 20 milioni di euro all'anno. Esattamente la stessa cifra che il Comune incassava dall'introito dell'Ici, anche se le due manovre non sono andate in sequenza. Soldi che vanno a finanziare non progetti specifici o iniziative particolari, ma proprio la spesa corrente (come spiega qui accanto l'assessore al Bilancio, Giovanni Ravidà). Di converso ci sono capoluoghi di regione anche importanti che non hanno approfittato dell'opportunità consentita già nel 1998 (ma con l'insuperabile limite allora dello 0,2 per cento) dal governo Prodi nel segno di un primo cauto passo verso il cosiddetto federalismo fiscale: Milano non ha pescato nelle tasche dei milanesi, e nemmeno il sindaco di Venezia, Cacciari, in quelle dei veneziani.

In Friuli Venezia Giulia amministrazioni tutte molto prudenti in questo delicato campo: Udine ha applicato l'aliquota dello 0,1 nel 2005 e 2006, e dello 0,2 nel 2007 e quest'anno. Gorizia non ha mai oltrepassato la soglia minima dello 0,1 e ha confermato questo basso profilo anche per il 2008. Pordenone dal 2002 a oggi è rimasta ferma allo 0,2. Solo Trieste ha fatto il balzo nel 2007: dallo 0,2 allo 0,8. In termini percentuali, in soli due anni il prelievo è aumentato del 46 per cento. In compagna di Trieste città come Ancona, Matera, Imperia, Messina, Taranto.

Ma perché siamo sempre così speciali a Trieste, anche in termini di tasse comunali? Perché qui sindaco e assessori hanno deciso e confermato un'impopolare tassazione aggiuntiva nel dilagare di proteste, richieste e eterne vane promesse di calare il prelievo fiscale già schiacciante in Italia? Giovanni Ravidà, da pochi mesi assessore comunale al Bilancio, spiega che non solo siamo effettivamente «anomali» e abbiamo costi che altrove sono più sfumati, ma che da oggi in poi bisognerà sia tenersi lo 0,8 di tassa addizionale e sia rivedere l'intero impianto di spesa per poter proiettare nel futuro i servizi di assistenza e per l'infanzia che sembrano essere il fardello più grave di questa amministrazione.

Insomma, lo 0,8 per cento di addizionale comunale va proprio lì, non si può calare, e addirittura non basterà. Si apre una stagione di ri-



DOVE VANNO I SOLDI DELL'ADDIZIONALE

Ravidà: rivedremo le spese senza tagli

L'assessore al Bilancio sottolinea i costi eccezionali per bambini e anziani

Ma perché siamo sempre così speciali a Trieste, anche in termini di tasse comunali? Perché qui sindaco e assessori hanno deciso e confermato un'impopolare tassazione aggiuntiva nel dilagare di proteste, richieste e eterne vane promesse di calare il prelievo fiscale già schiacciante in Italia? Giovanni Ravidà, da pochi mesi assessore comunale al Bilancio, spiega che non solo siamo effettivamente «anomali» e abbiamo costi che altrove sono più sfumati, ma che da oggi in poi bisognerà sia tenersi lo 0,8 di tassa addizionale e sia rivedere l'intero impianto di spesa per poter proiettare nel futuro i servizi di assistenza e per l'infanzia che sembrano essere il fardello più grave di questa amministrazione.

Insomma, lo 0,8 per cento di addizionale comunale va proprio lì, non si può calare, e addirittura non basterà. Si apre una stagione di ri-



sparmi. Che per adesso va sotto il nome di «obbligatoria meditazione sul futuro», con un lavoro già iniziato in collaborazione tra più assessori per «rivedere i processi», «snellire migliorando, senza tagliare».

«A Trieste - chiarisce Ravidà - c'è un retaggio di antiche decisioni per cui il Comune si fa carico di un'ampia fetta di attività scolastiche, come asili nido, scuole materne, ricreatori, che dif-

ficilmente hanno riscosso altrove: oltre 1000 dipendenti lavorano in questo settore, il numero è anomalo rispetto ad altri Comuni. E qui i tassi di crescita delle spese, considerando il costo salariale e quello per le mense che salgono ben più velocemente rispetto all'inflazione programmata, sono perfino indipendenti dall'aumento dei servizi erogati».

In più, spiega l'asses-

sore, a questo *unicum* nazionale si aggiunge che il pagamento richiesto alle famiglie è secondo reddito, quindi a scalare fino a zero in taluni casi. «Altro elemento anomalo - aggiunge Ravidà - è il settore dell'assistenza, e se pure parecchie attività sono cofinanziate da altri enti il Comune sempre ci mette la propria parte; noi vogliamo che a Trieste aumenti il numero dei bambini, e vogliamo che le aspettative di vita degli anziani siano di sempre maggiore longevità, ma nello stesso tempo per garantire ancora tutto a tutti dobbiamo certamente riorganizzare il sistema, è una logica aritmetica, nuove entrate non sono ipotizzabili».

Esternalizzazione di servizi in vista, per esempio? «No - dice sicuro l'assessore -, non sempre ci assicura un beneficio, è meglio lavorare per progetti, snellire i processi interni, a volte così si riesce perfino a migliorare il servizio esistente». (g. z.)

L'assessore comunale al Bilancio Giovanni Ravidà, insediatosi pochi mesi fa

LE REAZIONI

I consumatori: famiglie sempre più in difficoltà

«Del calo dell'Ici beneficiano solo i proprietari di case ma i rincari penalizzano tutti»

L'addizionale Irpef è la più alta d'Italia, calano i soldi per tutto il resto: è questa la logica conseguenza della crescita delle tasse e imposte, pagamenti che non si possono evitare. Le famiglie hanno sempre più difficoltà ad arrivare a fine mese, devono tagliare su quello che si può. E, dal momento che appunto le imposte non si possono evitare, ecco che si risparmia sugli altri consumi.

Il commento della associazioni dei consumatori sul fatto che Trieste sia la città con il più alto prelievo Irpef in Italia è quindi univoco: a rimetterci è l'intero sistema economico. «Già nel 2007 l'Irpef è stata aumentata come previsto dalle possibilità del Comune, e per il 2008 è previsto la massima crescita possibile - spiega Antonio Ferronato (Adoc) - A proposito di questo si deve sottolineare che se anche l'Ici viene diminuita, ma poi si aumenta tutto il resto, come appunto l'Irpef fino ai massimi possibili, ecco che del primo calo beneficiano solo i proprietari di case, dall'aumento sono toccati tutti. Come sempre, con una mano si dà e con l'altra si prende, per cui il minimo che possiamo dire è che siamo perplessi: quello che vorremmo è che un intervento a favore dei cittadini sia un intervento vero, e a favore di tutti».

Il discorso, secondo Augusto Tuzzi (Confconsumatori) è semplice: se aumentano le imposte mancano i soldi, e questo fenomeno diventa un allarme sociale generale, specie in un paese come l'Italia che ha poco mercato estero. «La fatica di arrivare alla quarta settimana del mese è segno di un disagio sociale diffuso - spiega - Il carico delle tasse aumenta, crollano gli altri consumi. Siamo un paese che esporta poco, e quindi ci infiliamo in un circolo vizioso che porterà al collasso. Sarebbe ora di pensare che abbiamo la polmonite e smettere di curarla con l'aspirina».

Dello stesso parere è Luisa Nemez (Organizzazione a Tutela dei Consumatori, che sottolinea come anche un periodo come i saldi, solitamente proficuo per quanto riguarda gli acquisti, ormai da anni non sia più quella corsa all'affare che era una volta. «L'aumento fa parte della globalità delle uscite che va ad insistere sui consumatori - spiega - che devono compensare le maggiori uscite dovute ai pagamenti obbligatori. Comperiamo di meno, specie per quello che riguarda i prodotti che si usano meno. E questo è evidente nella vita di tutti i giorni. Un esempio sono i saldi: la Notte è andata bene, ma non è che nei giorni seguenti ci sia stata la coda a correre agli acquisti». (e.o.)



Luisa Nemez

L'Unione fa la forza

...anche nelle offerte!

LUCIOLI Automarket

Da oggi Luciola e Automarket insieme nella stessa struttura: un'area di 12.000 m² al servizio del cliente a 360°. Oltre alle vetture nuove dei nostri tradizionali marchi italiani, tutta l'esperienza e l'affidabilità di Automarket, azienda leader in regione nel settore delle vetture d'occasione.

Fino a sabato 12 luglio, ogni giorno siamo aperti in via Flavia, 104 fino alle ore 20:00 per proporre più di 100 occasioni irripetibili con sconti fino al 43%.

LUCIOLI

CONCESSIONARIA UFFICIALE
Trieste via Flavia 104 - Tel. 040 8991 911

Fiat 600 1.1 NUOVO Listino € 7.690,00 - Sconto € 1.950,00 Prezzo netto € 5.740,00* Risparmio 25% - Rata da € 100,00	Fiat Punto 1.2 Classic clima 3 porte Listino € 12.350,00 - Sconto € 3.900,00 Prezzo netto € 8.450,00* Risparmio 32% - Rata da € 150,00	Fiat Grande Punto 1.2 Active 3 porte Listino € 12.400,00 - Sconto € 3.550,00 Prezzo netto € 8.850,00* Risparmio 29% - Rata da € 157,00	Alfa Romeo GT 1.9 M-Jet 150 cv Dist. Listino € 31.630,00 - Sconto € 5.200,00 Prezzo netto € 26.430,00* Risparmio 16% - Rata da € 460,00
Fiat Panda 1.2 Dynamic Class Listino € 11.720,00 - Sconto € 2.850,00 Prezzo netto Automarket € 8.870,00 Risparmio 24% - Rata da € 157,00	Alfa Romeo 147 1.6 105 cv Progr. Listino € 18.870,00 - Sconto € 5.570,00 Prezzo netto Automarket € 13.300,00 Risparmio 30% - Rata da € 234,00	Fiat Croma 1.9 M-Jet 150 cv Dynamic Listino € 28.060,00 - Sconto € 8.810,00 Prezzo netto Automarket € 19.250,00 Risparmio 31% - Rata da € 336,00	Toyota Yaris 1.0 Now 5 porte Listino € 13.130,00 - Sconto € 2.030,00 Prezzo netto Automarket € 11.100,00 Risparmio 15% - Rata da € 196,00
Mercedes A 180 CDI Classic 09-2005 Listino nuovo € 23.960,00 - Sconto € 8.060,00 Prezzo netto Automarket € 15.900,00 Risparmio 34% - Rata da € 369,00	BMW 530 Futura Interni in pelle/Navigator Valutazione Quattroruote € 26.700,00 Prezzo netto Automarket € 24.900,00 Rata da € 579,00	Opel Meriva 1.7 16V CDTI 101cv Enjoy 09-2006 Listino nuovo € 20.340,00 - Sconto € 8.840,00 Prezzo netto Automarket € 11.500,00 Risparmio 43% - Rata da € 268,00	Alfa Romeo 156 1.9 JTD Dist. Anno 2004 Valutazione Quattroruote € 11.750,00 Prezzo netto Automarket € 10.750,00 Rata da € 238,35

(*) I prezzi in caso di rottamazione con contributo statale (L. n. 30/2008). - Le offerte sono vincolate ai finanziamenti proposti da nuovo e km 0 84 Tan 7,95%, occasionale 60 rate Tan 8,95%. Esempio: Alfa Romeo 1.9 M-Jet 150 cv Dynamic prezzo netto (più esclusa) € 26.430, 84 rate da € 459,50 comprensive della copertura Credito Protetto e di Polizza Incendio, furto, atti vandalici ed eventi atmosferici per 36 mesi Tan 7,95%, Tang 8,95% - Benz 530 Futura prezzo escluso il passaggio di proprietà € 24.900, con 60 rate da € 579,00 Tan 8,95% Tang 10,36% comprensive della copertura Credito Protetto e di Polizza Incendio, furto, atti vandalici ed eventi atmosferici per 36 mesi Tan 7,95%, Tang 8,95% - Salvo approvazione Finanziaria.

am Automarket

Trieste via Flavia 104 - Tel. 040 8991 911
Montebelluna (TV) via C.A. Colombo, 40 - Tel. 0432 790782
Manzano (UD) via Trieste, 17 - Tel. 0432 790365
Reana del Rojale (UD) via Tricesimo - Tel. 0432 793125

LA GESTIONE DI FERNETTI COME RETROPORTO



IL NUOVO AD

Claudio Grimm, ex agente nei Balcani di Italia Marittima e shipping manager del Gruppo di logistica Cossutta



L'AUTHORITY

Il presidente Claudio Bonicioli è visto come il «vincitore morale». Ma lui frena: «Contiamo il 6%, non di più»



LA REGIA

Maria Teresa Bassa Poropat, presidente della Provincia, che con il Cda a 9 ha chiuso lo scontro sulle quote



L'ENTE CAMERALE

Il numero uno della Camera di Commercio, Antonio Paoletti, rivendica la paternità dell'accordo di giovedì sera

Autoporto: asse Provincia-Authority per Grimm amministratore delegato

LE REAZIONI

Brindisi, giovedì, c'è stato. Ma, per molti, a denti stretti. Recrimina la maggioranza che governa la città, sponda forzista.

● «Godina al termine dell'accordo ha esortato tutti a passare dalle parole ai fatti - ammette l'assessore **Paolo Rovis**, uomo di Dipiazza all'assemblea dei soci - ebbene ora è il Comune di Trieste il primo ad attendere questi fatti, visto che la Provincia ha approfittato della maggioranza espressa con Authority e Comune di Monrupino per fare man bassa di poltrone».

● «Rappresentiamo un quarto della proprietà e solo un nono del Cda - incalza il capogruppo di Fi in Consiglio comunale **Piero Camber** - e questo rende più difficile ogni ragionamento su eventuali passaggi di proprietà. Si possono pensare a forme di concessione o comodato, ma altro proprio no. Diciamo che Bonicioli vince la battaglia sui posti di comando ma perde la guerra sulla proprietà».

● «Appreziamo - è la replica del segretario cittadino del Pd **Roberto Cosolini** - la pazienza con cui la Provincia, come socio di maggioranza, ha portato a casa un risultato strategico per il porto. Auguri a un Cda dove si vede anche qualche faccia nuova. E auguri per un lavoro che riporti serenità, equilibrio e saggezza in una questione in cui mi sembra siano fin troppo chiare le invadenze della politica. Dal punto di vista formale la Camera di Commercio ha esercitato un suo diritto, di non adesione al patto parasociale, inoppugnabile. Ma sul piano sostanziale, quel veto è poco comprensibile. Più in generale, sarebbe bene lasciare che determinati progetti rilevanti per l'economia vengano affrontati secondo il metro della qualità, dell'investimento e delle ricadute. E qui mi riferisco alle polemiche attorno al bando di concessione dell'ex Scalo Legnami per la presenza di un soggetto sloveno nella composizione societaria di uno dei due richiedenti (Luka Koper, con il 48% di General cargo terminal Spa di cui fanno parte anche Pacorini e Ocean, ndr). Scatenare tali polemiche, oltre a rappresentare una turbativa, è una pesante intrusione della politica nell'economia». (pi.ra.)

di PIERO RAUBER

All'assemblea decisiva dei soci della Terminal intermodale Spa di Ferneti nessuno ha fatto il pieno. Ma se ne sono andati tutti con qualche risultato. Da una parte l'Autorità portuale e la Provincia, con un nuovo Cda di garanzia che riflette la loro visione sul ruolo dell'Autoporto. E dall'altra la Camera di Commercio, con un assetto societario messo ormai in ghiaccio e l'Authority ferma al 6% delle quote. Tutti contenti, dunque, almeno all'apparenza, nel nome del principio condiviso della «retroportualità» per il futuro di Ferneti. Tutti contenti tranne uno: il Comune. O, meglio, la maggioranza di centro-destra che ne regge le sorti. Perché se è vero che per Giorgio Maranzana, quota An, si è aperta la strada trasversale del quarto mandato da presidente, altrettanto vero è che nella prima seduta del nuovo Cda, nominato proprio giovedì, uscirà un nome per il ruolo più pesante, quello dell'amministratore delegato.

IL NUOVO AD Al posto del-

l'uscente Livio Maraspin, quota Forza Italia, verrà indicato Claudio Grimm, quota Pd, persona di fiducia del Porto. Una candidatura blindata. Come blindata si annuncia la strategia di gestione di Ferneti quale retroarea del porto. Nel Cda appena rinnovato i rapporti di forza parlano chiaro. Cinque membri su nove espressi dall'asse Authority-Provincia, che con il Comune di Monrupino detengono il 54% delle quote della Spa. Sono Diego Umer per l'Autorità portuale, Casimiro Cibi per Monrupino e tre delegati di Palazzo Galatti: a Grimm si aggiungono Vittorio Torbanielli e Fabio Neri. Chiudono la rosa del Cda lo stesso Maranzana (Autovie Venete), riproposto peraltro come presidente dalla Provincia, lo stesso Maraspin (Comune di Trieste), il braccio operativo di Maneschi Maurizio Salce (Camera di Commercio) e il segretario dell'Associazione spedizionieri Ampelio Zanzottera.

CDA ALLARGATO Il nuovo assetto del Cda, il cui membri passano da sette a nove, è frutto di una manovra targata Palazzo Galatti. Il

vicepresidente della giunta Bassa Poropat, Walter Godina, quale rappresentante del primo azionista della Spa, nell'assemblea di giovedì aveva proposto inizialmente la possibilità che i cinque soci pubblici indicassero sei consiglieri anziché cinque, riducendo nel contempo da due a uno quelli espressi dai soci privati, doganieri e Autovie. Dopo una pausa di riflessione ecco l'escamotage concordato: i delegati dei privati restano due ma i partner pubblici se ne vedono riconoscere sette anziché cinque. L'assessore allo sviluppo economico del Comune di Trieste, Paolo Rovis, a quel punto è uscito dal coro e ha indicato un nome, quello di Federico Taucer, altro uomo di Maneschi. Candidatura bocciata. L'accoppiata Torbanielli-Neri, infine, è passata in ragione dei tre sì che fanno maggioranza: Provincia, Authority e Comune di Monrupino. «Questa - precisa Godina - non è un'occupazione di poltrone, ma una sicurezza giuridica. E una modalità che impegna tutti i soggetti a lavorare nell'ottica del retroporto, posto che la Camera di Commercio non ha inteso aderire al con-

tratto parasociale per la revisione delle quote stesse».

LA POLEMICA «C'è soddisfazione - gli fa eco Maria Teresa Bassa Poropat - per il fatto che tutti abbiano votato la destinazione retroportuale. Avremmo preferito una maggiore stabilità giuridica vendendo parte delle nostre quote all'Autorità portuale. Resta il rammarico che per affermare la strategia sul futuro dell'Autoporto si sia dovuto aspettare un anno e mezzo, e non per colpa nostra che siamo gli unici a essere stati coerenti». «Quei 15 mesi sono stati persi da chi voleva comprare quote e creare assetti diversi», sbotta il numero uno dell'ente camerale Antonio Paoletti. Il quale, a sua volta, ribadisce e rivendica la paternità dell'accordo raggiunto giovedì: «E tale e quale alla proposta che avevo fatto il proprio 15 mesi fa. E poi non mi va di essere messo in croce per una questione, quella della paura di sinergie con Sesana e Capodistria, che non m'appartiene. Considero anzi questo Cda ben qualificato e rispetto la maggioranza societaria che ha esercitato il suo potere. Come ente resto fuori da ogni

logica politica». Più tardi arriva la nota ufficiale della Camera di Commercio, che «esprime il plauso per la soluzione adottata per l'Autoporto e che l'ente camerale aveva proposto oltre un anno fa. Tutti assieme gli enti pubblici hanno condiviso l'indirizzo operativo quale banco di prova per una retroportualità allargata anche ai privati già operanti all'interno dell'autoporto e ad altri provenienti dall'esterno».

L'AUTHORITY Ma che ne pensa il presidente dell'Authority Claudio Bonicioli, che in molti vedono come il vero vincitore della partita? «Ad oggi - frena - esiste solo un accordo sulla composizione del Cda e sulla retroportualità. Il metodo però è ancora da definire ed è una responsabilità del socio di maggioranza (la Provincia, ndr) posto che l'Autorità portuale non è stata ritenuta idonea a rappresentare una quota societaria più ampia, attorno al 36%. Non si capisce perché un azionista di minoranza debba farsi carico di oneri non proporzionali alle percentuali che rappresenta. E noi adesso rappresentiamo il 6%, è questa la realtà».



Uno scorcio di piazza Libertà: il progetto prevede il taglio di alberi

L'ASSESSORE REPLICA AI COMITATI

Bandelli: dialogo per piazza Libertà

«Prima di consegnare il progetto definitivo convocherò le associazioni»

«Entro il 10 agosto, cioè prima di consegnare il progetto definitivo della riqualificazione di piazza Libertà, convocherò attorno a un tavolo le associazioni ambientaliste. Nessuno ha intenzione di tagliarle fuori: negli ultimi mesi, durante i quali si è gridato allo scandalo e raccolto firme, il progetto era ancora alla fase preliminare. Adesso però è arrivato il momento di fare chiarezza». L'assessore comunale ai Lavori pubblici Franco Bandelli prende fiato e si toglie qualche sassolino dalla scarpa, tentando di sfatare, numeri alla mano, alcuni «miti» creati di recente intorno al restyling dell'area antistante la stazione ferroviaria.

«Me ne sono stato in disparte per mesi, a sentire le critiche degli ambienta-

listi - spiega -. Ora basta: in piazza Libertà ci sarà meno asfalto e più verde, e si eviterà che tra due anni, con l'apertura del Silos, il traffico collassi. Inoltre l'area intorno alla Tripcovich sarà finalmente elegante e adatta a un teatro». Il progetto preliminare ha incassato l'ok formale degli enti pubblici coinvolti. Pareri che dovranno essere ridati prima della consegna del progetto definitivo da parte di Bandelli in giunta. Seguirà poi la stesura del progetto esecutivo (da elaborare entro il 30 ottobre) e poi, a fine anno, partiranno i lavori, con un costo complessivo di 3 milioni 800mila euro (soldi di Stato, Regione e Comune). «Tra pochi giorni convocherò le associazioni ambientaliste - spiega l'assessore - ma solo quelle

legalmente riconosciute. Se il Comitato per la difesa di piazza Libertà avrà tutte le carte in regola contatterò anche un loro rappresentante. Rispetto coloro che hanno firmato la petizione, ma per un semplice motivo: so che qualsiasi persona intelligente firmerebbe una petizione in cui si chiede genericamente di manifestare la propria contrarietà all'abbattimento di alberi. Le cose però in realtà non sono così semplici».

Gli ambientalisti rinfacciano a Bandelli di voler trasformare la piazza in un'autostrada. «Adesso è un'autostrada, ma non lo sarà più: oggi la somma dei metri lineari di asfalto compresi tra l'uscita della stazione e il giardino da una parte, e sul lato di via Cellini dall'altra, fa 43. Con il nuovo progetto

scenderanno a 25, tutti sul lato di via Cellini; mentre sul lato stazione sorgerà una piazza con tanto verde. Sul lato della Soprintendenza - aggiungerà - i metri di asfalto passeranno da 26 a 18». Questioni alberi: «oggi in piazza Libertà ce ne sono 39. Noi ne toglieremo 9, di cui 5 verranno persi, mentre 4 saranno ripiantati a pochi metri di distanza, sul lato stazione ferroviaria (per spostare un albero secolare si spendono circa 10mila euro, ndr). Però ne planteremo di nuovi, per l'esattezza 52: saranno piccoli, ma cresceranno. E inoltre verrà recuperato tutto il masegno e - conclude Bandelli - le fermate degli autobus, oggi disposte su più lati in maniera caotica, saranno sistemate tutte sul lato Silos». (e.c.)



Il Tram di Opicina

Tram di Opicina di nuovo fermo per un guasto

Avaria a un dispositivo elettronico, si spera di riavviare il servizio da stamani

Sembra quasi uno scherzo, ma in realtà non lo è: il tram di Opicina si è guastato ancora una volta.

Si è bloccato l'altro ieri alle 16.30, al capolinea di piazza Oberdan, a causa di un'avaria al cosiddetto dispositivo elettronico Inverter (che converte corrente continua prelevata dalla rete in corrente trifase, alimentando il compressore del mezzo).

A riportare il danno è

stata una delle tre vetture del tram (che è stata trasportata in deposito), rendendo necessaria, come confermato dalla Trieste Trasporti, l'interruzione del servizio e la sua sostituzione con la linea 2 barrata. Le corse dovrebbero ripartire - detta incrociate - questa mattina alle 7, sole se dalle corse di prova con a bordo il nuovo dispositivo tutto risultasse perfettamente funzionante.

«E la prima volta che

si verifica un guasto di questo tipo - spiega Raffaele Nobile, direttore di esercizio della trenovia di proprietà del Comune e affidata in gestione alla Trieste Trasporti -. La vettura è rimasta ferma in piazza Oberdan. Alle 16.30, al momento della partenza, non ha risposto ai comandi. Reperire un nuovo dispositivo Inverter purtroppo non è semplice - afferma ancora l'ingegnere della Trieste Trasporti - quindi abbia-

mo dovuto impiegare delle ore per recuperarne uno. Oggi (ieri, ndr.) i tecnici sono stati al lavoro per ore per installare il dispositivo e fare delle corse di prova. Se tutto filerà liscio - aggiunge Raffaele Nobile - il tram potrà ripartire domani (oggi, ndr.), con la prima corsa delle 7».

La sfortuna, soprattutto nella nuova «vita» dello storico tram triestino, sempre più innovativo e tecnologico, sembra esse-

re di casa a Scorcòla. E, stando agli ultimi avvenimenti, pare non intenzionata ad abbandonare la zona.

Solamente un mese fa si era infatti verificato l'ultimo guasto. Per sei ore era stato sospeso il servizio del tram: la vettura 402 non si era messa in movimento; due dei quattro motori elettrici di uno dei due carrelli non avevano risposto ai comandi del manovratore, a causa di un proble-

L'AZIENDA

«È il primo danno di questo tipo»

ma verificatosi nel software della centralina elettronica che gestisce i motori.

Ma, come se non bastasse, pochi giorni fa ci si era messa pure una Fiat Panda, che aveva provocato un danno al tram. A seguito di un errore di manovra da parte del guidatore, infatti, la macchina in piazza Casali, a Scorcòla, era finita sui binari, danneggiando il cavo del tram e paralizzando per ore la circolazione in via Commerciale. (e.c.)

GIOVANE CONDANNATO PER OMICIDIO COLPOSO

Guidava ubriaco, l'amico a bordo morì: 3 anni

Nel 2007 finì con l'auto contro un palo a Santa Croce. La vittima aveva 18 anni

di CORRADO BARBACINI

Guidando ubriaco ha provocato l'incidente in cui ha perso la vita l'amico che era bordo. È stato condannato a tre anni senza benefici un ventenne, Luca Bonacci. Il 19 luglio del 2007 ubriaco aveva perso il controllo dell'auto finendo fuori strada contro un palo a Santa Croce. Il passeggero Francesco Colli, uno studente di 18 anni, era morto dopo due giorni.

La sentenza è stata emessa dal giudice Paolo Vascotto con rito abbreviato. A chiederla nella sua requisitoria il pm Giorgio Milillo. Ma anche gli avvocati di parte civile nelle loro arringhe: Mariano Tassan per i genitori della vittima e Riccardo Seibold e Angelo Scarpa per gli zii materno e paterni.

Luca Bonacci è stato anche condannato nello stesso procedimento a 20 giorni di arresto per guida in stato di ebbrezza. All'ospedale, dove era stato ricoverato dopo lo schianto, gli avevano riscontrato un tasso alcolemico di 1,9 milligrammi per litro. Non solo: il referto medico aveva anche rilevato che prima dello schianto aveva fumato cannabis. Ma, al momento, non era stato possibile per i sanitari né stabilire il quantitativo, né l'effetto psicotropo e



Francesco Colli, morto nell'incidente di Santa Croce nel 2007: aveva 18 anni

L'ESPIANTO

Le cornee, il cuore e i reni di Francesco Colli, lo sfortunato studente diciottenne schiantatosi a Santa Croce assieme all'amico con cui viaggiava a bordo di una «Polo», avevano ridato una speranza a cinque persone in lista d'attesa per il trapianto.

Le cornee di Francesco erano state destinate alla Clinica universitaria di Trieste mentre gli altri organi erano stati inviati nel corso della notte ad altri ospedali, abilitati ai trapianti e inseriti nella rete del Nord Italian Transplant, l'organizzazione che gestisce queste emergenze e verifica le compatibilità e le precedenti di chi è in attesa.



La scena dell'incidente verificatosi nel luglio di un anno fa: la Volkswagen Polo schiantata contro un palo era condotta da Luca Bonacci, 20 anni. Il giovane è stato condannato a tre anni di reclusione

per questo è stata disposta l'archiviazione.

Il giudice Vascotto ha anche ordinato la sospensione per tre anni della patente di guida. Infatti al momento dell'incidente il documento non era stato ritirato dai vigili urbani. Dovrà pagare anche una somma provvisoria di 30 mila euro agli zii dell'amico morto. I genitori di Francesco Colli assistiti dall'avvocato Tassan, non hanno voluto chiedere risarcimenti.

Al momento dello schianto Francesco Colli era seduto sul sedile del passeggero della Volkswagen Polo condotta da Luca Bonacci. I due amici avevano trascorso la serata in alcuni locali. La vettura che stava percorrendo la provinciale fra Prosecco ad Aurisina, dopo un sorpasso mozzafiato, si era imbarcata fino a schiantarsi contro un palo

d'acciaio e con la parte frontale contro un muro di pietre ai bordi della carreggiata. L'impatto era avvenuto in prossimità della scuola di Santa Croce, a pochi metri dall'imbocco verso il centro abitato. La Polo viaggiava alla velocità doppia del limite, a circa 100 chilometri all'ora.

Le condizioni di Francesco erano apparse subito disperate. Aveva lottato per molte ore in stato

di coma fra la vita e la morte, ma i molteplici traumi e le lesioni interne riportate nell'incidente avevano fatto azzerrare le attività cerebrali e le funzioni vitali.

Il giovane - che viveva in viale XX Settembre assieme ai genitori e alla sorella - aveva appena concluso con successo il quarto anno al liceo linguistico europeo «Bachellet» di via Besenghi, dove era stato notato dai

professori per le sue spiccate predisposizioni verso le materie scientifiche e per una grande disponibilità nei confronti di chi gli stava attorno. A settembre avrebbe dunque iniziato l'anno della maturità. E invece per la famiglia è cominciato un calvario di dolore. Udenze, avvocati, perizie, assicurazioni. E tutto questo per una corsa folle per le strade del Carso in una notte d'estate.

IN APPELLO

La tragedia di via Polo: non c'è un colpevole

Una coppia morì asfissata, assolti l'amministratore e i conduttori dell'impianto

Nessun responsabile per la morte per asfissia del finanziere Massimiliano Molino e della moglie Svtilana Vassylenko avvenuta il 13 marzo 2001 nell'appartamento di via Marco Polo 4. Lo ha stabilito la Corte d'appello presieduta dal giudice Filippo Gulotta.

Sono stati assolti l'amministratore di stabili Marco Steimbach e i fratelli Nicolò e Dario Bruni, conduttori dell'impianto di riscaldamento. In primo grado erano stati condannati a un anno di carcere per omicidio colposo.



Massimiliano Molino

A ribaltare completamente la sentenza sono state le conclusioni di una perizia disposta dalla Corte d'appello nello scorso maggio e affidata a un esperto di Padova, il dottor Roberto Bonsignore. La relazione ha in pratica confermato il contenuto delle tesi difensive illustrate anche in primo grado dagli avvocati Giorgio Borean, Piero Fornasaro e Riccardo Cattarini e ha fugato ogni dubbio da parte dei giudici. In pratica la fuoriuscita di monossido di carbonio era stata imprevedibile. Di diverso avviso il pg Cremese che invece ha chiesto la conferma della sentenza di primo grado.

I due giovani erano stati uccisi dal terribile gas. Il monossido si era formato nella caldaia dell'impianto di riscaldamento, perché all'interno del camino, che aveva una sezione di 36 per 26 centimetri, si era staccata una tavola, ostruendo così il passaggio dei gas combustibili.

Questi gas avevano saturato un piccolo locale adiacente a quello della caldaia, e da lì avevano invaso la soprastante stanza da letto in cui dormiva la coppia. I periti, che avevano steso la relazione tecnica in occasione del processo di primo grado, avevano individuato un misterioso foro nel pavimento della stanza da letto; attraverso quel pertugio l'ossido di carbonio aveva saturato il mini appartamento.

Secondo l'inchiesta della Procura, l'incidente poteva essere evitato con una più accurata manutenzione della canna fumaria e non sottovalutando i malesseri che nei giorni precedenti avevano colpito altri abitanti dello stabile. Erano segni precisi della presenza dell'ossido di carbonio, ma nessuno li aveva colti.

Ma per i giudici di Appello la fuoriuscita di gas è stata imprevedibile. Dunque nessun colpevole. (c.b.)

L'INCHIESTA SUL GIRO DI DROGA IN PIAZZA GOLDONI

Spaccio, la base era una cabina

La cabina telefonica davanti alla torre-fazione Cremcaffè in piazza Goldoni. Era da quell'apparecchio che partivano le chiamate dei baby-spacciatori. Telefonavano a Vladan Lazic, 27 anni, il muraio serbo arrestato l'altro giorno dagli agenti della Municipale. «Andiamo a farci un bicchiere». Era questa la parola d'ordine. E Lazic al volante della sua Renault Clio passava lì davanti. Apriva la portiera destra e faceva entrare in macchina l'acquirente. La vettura poi si dirigeva verso piazza Foraggi e altre volte verso Corso Saba.

I RESIDENTI

«Nonostante gli arresti la situazione resta difficile. Fa male vedere certi ragazzini in uno stato disperato»

I passaggi di droga di volta in volta erano documentati dai vigili. Nell'auto c'era una «cimice» e anche il telefono cellulare era intercettato dagli investigatori. Le indagini coordinate dal pm Maddalena Chergia hanno accertato che in appena un mese e mezzo e cioè dal 28 aprile al 14 giugno è avvenuta una buona decina di passaggi di droga. E sempre quantitativi rilevanti di eroina. Perché quello che è stato definito l'ambulante della droga, cedeva uno o due grammi alla volta. Droga che poi veniva tagliata e rivenduta al dettaglio.

Ieri pomeriggio Vladan Lazic è stato interrogato dal gip Enzo Truncellito.



Erano presenti il difensore Claudio Petrinj e il pm Maddalena Chergia. Ma non ha voluto dire nulla. «Mi avvalgo della facoltà di non rispondere», ha fatto verbalizzare.

Il giudice Truncellito nel provvedimento in cui ordina la custodia cautelare rileva che «Lazic si riforniva più o meno settimanalmente nella vicina Slovenia e che poi consegnava ai clienti o al domicilio degli stessi la droga». Non solo: rievoca anche un episodio in cui aveva «ordinato le scarpe per 400», insomma un grosso quantitativo di eroina.

E intanto monta la protesta degli abitanti e dei commercianti di piazza Goldoni. «In questa piazza servirebbe una

squadra di giustizieri». Esercenti e frequentatori alzano mani e occhi al cielo così commentano l'arresto di Vladan Lazic, il fornitore della baby-gang di spacciatori che vendevano e si scambiavano bustine di eroina e cocaina. Guardando la foto pubblicata sul nostro quotidiano, qualcuno la faccia di quel giovane dice di averla vista da quelle parti. Altri hanno persino timore a parlare, a raccontarle.

«Sono mamma - dice una delle dipendenti del buffet Masé - e vedere quei ragazzi di 14 anni, ridotti in quelle condizioni, mi fa male al cuore. Non avete la minima idea di quello che succede qui, c'è da mettersi le mani nei capelli. Quel-

lo fotografato sul giornale non l'ho mai visto ma, malgrado i recenti arresti, io non noto grandi cambiamenti».

I giovani arrivano in piazza nel tardo pomeriggio. E ora che il bar Italia ha chiuso per cambio gestione, bivaccano sulle panchine. Prima facevano capannello proprio davanti a quel locale. «Il nostro primo obiettivo è quello di creare un ambiente che non attiri certa gente - spiega Giovanni Franchi, per due anni direttore della vicina Sala Bingo e ora nuovo gestore del bar che domenica riaprirà i battenti - vogliamo metterli a disagio perché non ricominci il giro che c'era qua davanti fino a pochi mesi fa».

(ha collaborato Laura Tonerò)



Qui a lato alcuni vigili urbani mentre perquisiscono la vettura di Vladan Lazic, il fornitore dei baby-spacciatori (Sterle) e a sinistra un'immagine scattata dagli investigatori in via Mazzini

INDAGINI DELLA FINANZA

Professionista ha nascosto al fisco 1,2 milioni dal 1992

Un professionista sconosciuto al Fisco. Un altro evasore è stato individuato dalla Guardia di finanza. L'uomo del quale non sono state rese note le generalità è stato individuato dai militari della tenenza di Ferneti. Hanno accertato che nella duplice veste di amministratore di società e di titolare di uno studio professionale, è risultato essere «evasore totale dal 1992».

L'indagine - relativa agli anni dal 2000 al 2007 - ha consentito di segnalare agli Uffici finanziari documentazione imponibile sottratta alla tassazione per oltre 1,2 milioni di euro, imposte evase per oltre 700 mila euro e violazioni Iva per oltre 250 milaeuro. L'uomo è stato denunciato all'Autorità giudiziaria per omessa presentazione delle dichiarazioni fiscali. L'attività coordinata dalla Procura ha interessato perquisizioni presso la sede di lavoro e l'abitazione del professionista.

Nel corso di questi controlli sono state repertate numerose fatture fiscali che hanno consentito di ricostruire parte del volume d'affari conseguito e della massa imponibile sottratta a tassazione. Gli investigatori hanno fatto anche ricorso agli accertamenti bancari con l'esame presso gli istituti di credito della documentazione relativa a tutti i suoi movimenti e operazioni. Il risultato è stata la quantificazione più che attendibile della reale capacità contributiva del professionista.

Esami universitari falsi e lauree in odontoiatria ottenute senza né frequenza, né studio. Insomma senza fatica.

A realizzare i documenti - secondo le indagini della Tributaria coordinate dal pm Raffaele Tito - era stata Elena Visintin, all'epoca ex capitano della Croce rossa in servizio all'interno della caserma di via Rossetti. Chi ne aveva beneficiato in cambio di denaro - sempre secondo la procura - erano stati due studenti residenti a Ornago e Seregno in provincia di Milano: Fabrizio Stucchi e Paolo Formenti che, nel 2003, avevano prestato servizio militare nella caserma di via Rossetti dove operava Elena Visintin.

Falsi certificati universitari: due a giudizio

Il rettore denunciò la donna che si spacciava per tutor e uno studente

Elena Visintin e Paolo Formenti sono stati rinviati a giudizio dal gip Massimo Tomassini che ha accolto le richieste del pm Raffaele Tito. Compariranno nel dibattimento fissato per il primo dicembre. Il terzo finito sotto inchiesta Fabrizio Stucchi, ha patteggiato nelle scorse settimane la pena di 4 mesi di reclusione. La donna - difesa dagli avvocati Maria Genovesi e Alberto Kostoris - è accusata di millantato credito e falso materiale.

L'ex studente di falso ideologico e materiale.

Secondo le indagini coordinate dal pm Raffaele Tito, i giovani studenti all'Ateneo milanese si erano rivolti a Elena Visintin che millantando conoscenze e parentele importanti aveva offerto loro di iscriversi all'Università di Trieste correggendo il loro curriculum con altri esami in aggiunta a quelli sostenuti.

Il prezzo pagato per i trasferimenti «allegri»

era stato di qualche centinaio di euro per ogni pratica. Uno, che era laureato, come scopriranno poi i militari, si era servito del falso certificato per fare pratica in uno studio dentistico della città. A far emergere l'affaire era stato nell'estate di due anni fa uno studente, già di un'altra Università, che si era rivolto alla segreteria per avere un certificato con la lista degli esami sostenuti e dei relativi voti. Quando l'impiegato gli aveva con-

segnato il documento il giovane si era accorto che mancavano alcuni esami. Proprio quelli che lui aveva ottenuto nel trasferimento. Aveva chiesto spiegazioni pensando che si trattasse di un errore di archiviazione. Ma poi si era arreso. Perché nel computer dell'Ateneo non risultavano registrati gli esami. Eppure le ricevute erano state stampate su carta filigranata ed erano firmate dalla responsabile della struttura: era emerso

che erano completamente false. Realizzate in maniera artigianale con lo scanner.

Al momento tutto sembrava finito. Ma la segreteria dell'Università aveva voluto vederci chiaro. Era scattata un'indagine interna che si era concretizzata in un esposto che il rettore Francesco Peroni aveva presentato nel maggio del 2007 ai funzionari del Nucleo di polizia tributaria di via Giulia. In breve tempo i funzionari avevano scoperto che quello individuato non era stato un caso isolato. E dopo pochi giorni la donna «tutor» era stata individuata e riconosciuta. Poi era scattato l'arresto. Ora, assieme all'allievo, è stata rinviata a giudizio. (c.b.)

Villaggio Turistico

ALBATROS

Passa l'estate con noi lontano dall'afa della città

in confortevoli bungalow completamente attrezzati immersi nel verde a due passi dalle nostre piscine

1 settimana a partire da € 560,00

BUNGALOW PER 5 PERSONE + AUTO

LUGLIO (mese completo) € 1.650,00

AGOSTO (mese completo) € 1.890,00

LUGLIO + AGOSTO € 3.000,00

MONFALCONE (GO) Via Giarrette, 65
Tel. 0481/40561 - fax 0481/40423
www.villaggioalbatros.com - info@villaggioalbatros.com

UN BENVENUTO AGLI AMICI A 4 ZAMPE

L'INDAGINE DA LUGLIO 2007 A GENNAIO 2008

I dati Arpa: alla Ferriera per sei mesi sforamenti di polveri e benzoapirene

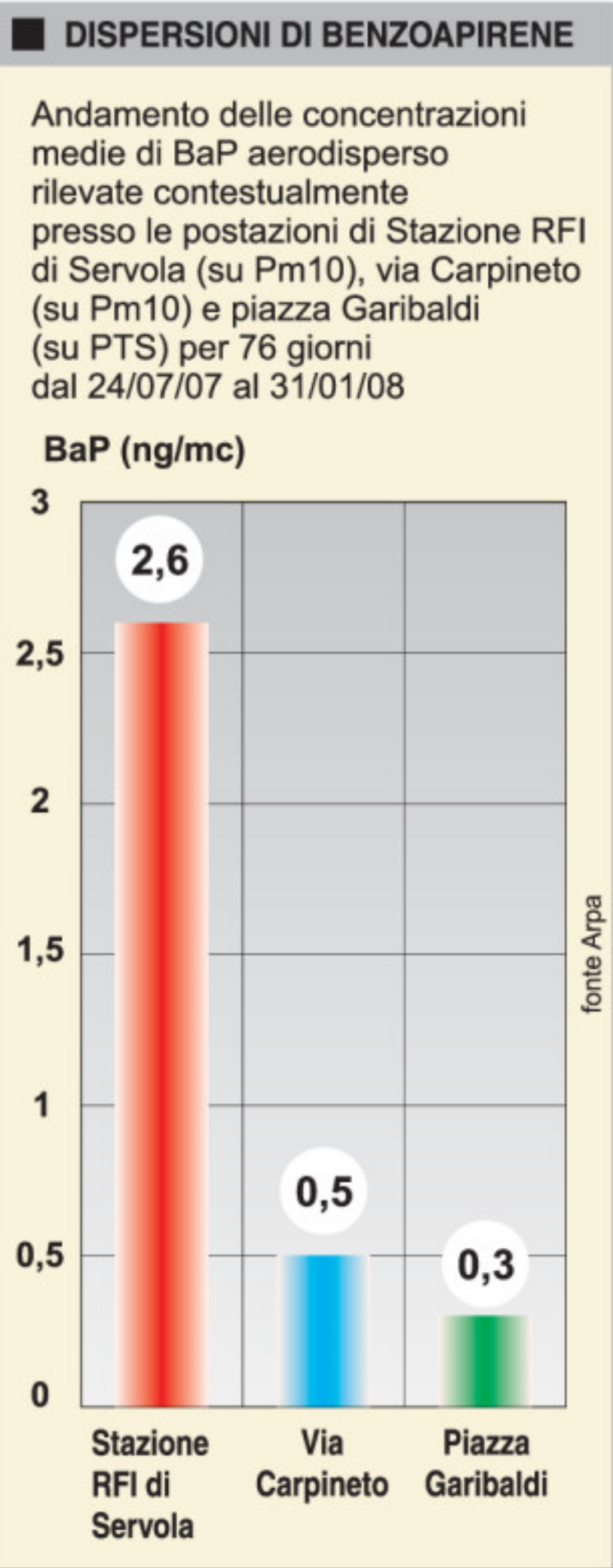
Il direttore dello stabilimento: prima i valori erano più alti, gli interventi di risanamento sono serviti

di PIETRO COMELLI

«Manifesta criticità ambientale». E quanto si legge nella relazione finale dell'attività tecnico-scientifica, effettuata dal dipartimento dell'Arpa per conto del Comune, in materia di inquinamento atmosferico da emissioni provenienti dallo stabilimento siderurgico della Ferreria di Servola. Analisi delle polveri sottili (Pm10) e degli Idrocarburi policiclici aromatici (Ipa) evidenziati dalla centralina posizionata presso la Stazione della rete ferroviaria italiana di Servola. **POLVERI.** Il monitoraggio effettuato dall'Arpa, dal 24 luglio 2007 al 31 gennaio 2008 per complessive 185 determinazioni, evidenzia per le Pm10 una «criticità ambientale» sia per la concentrazione media registrata nel periodo, pari a 41 ug/mc, sia per quanto attiene i 56 sforamenti riscontrati. Solo che per una volta le Pm10 di per se passano quasi in secondo piano, rispetto al successivo monitoraggio degli Ipa presenti nelle stesse polveri sottili. Sostanze cancerogene quale il benzo(a)pirene (Bap) la cui concentrazione massima consentita dalla normativa vigente, rilevata sulla frazione di Pm10 del particolato sospeso, è di 1,0 ng/mc come media annuale. Proprio in virtù delle ricadute di benzo(a)pirene evidenziate nelle polveri sedimentali secche, raccolte dal 2004 al 2005

presso la postazione «ingresso operai» in via San Lorenzo in Selva, è stato ritenuto opportuno acquisire nuove informazioni. **BENZOAPIRENE.** «Nonostante l'andamento delle concentrazioni giornaliere di Bap aerodisperso denoti una progressiva riduzione - si legge nella relazione dell'Arpa - nel periodo esaminato la concentrazione media di detto inquinante è risultata pari a 3,2 ng/mc». Sulla base di queste analisi l'indagine delle ricadute atmosferiche degli Ipa è stata estesa alle postazioni di rilevazione di via Carpineto e piazza Garibaldi rispetto all'area sensibile vicino all'impianto di cokeria. Sono state così individuate 76 giornate in cui contestualmente, su tutte e tre le postazioni, effettuare i rilievi. **IL CONFRONTO.** «I risultati della concentrazione atmosferica media di Bap - certifica il dipartimento di Trieste - si attestano a 2,6 ng/mc, 0,5 ng/mc e 0,3 ng/mc per quanto riguarda rispettivamente le postazioni di Stazione Rfi di Servola, via Carpineto e piazza Garibaldi». Ma dall'esame dei profili degli Ipa i dati di Stazione Rfi di Servola e via Carpineto «sono molto simili fra loro, mentre il tracciato relativo a piazza Garibaldi differisce». Un risultato che spinge l'Arpa a ipotizzare «nel comprensorio di Servola la presenza di sorgenti emissive di Ipa rilevanti» individuata nella cokeria della Ferreria. In particolare di ben-

zo(a)pirene, escluso da un'ulteriore analisi sul breve periodo dal 19 al 21 novembre 2007 per dimostrare le diverse concentrazioni degli Ipa rispetto al sito di piazza Garibaldi. **L'AZIENDA.** È una relazione che non sorprende Francesco Rosato, direttore dello stabilimento di Servola. «Sono dati attesi, non li contestiamo. Rispetto alle precedenti rilevazioni effettuate proprio dall'Arpa - ricorda Rosato - i valori erano molto più alti, perciò si è evidenziato una progressiva diminuzione legata agli effetti benefici degli interventi ambientali che stiamo portando avanti. Questo ci fa pensare che il completamento degli interventi indicati nell'Aia (l'autorizzazione integrata ambientale concessa dalla Regione alla fine dell'anno scorso, ndr) porterà ad ulteriori miglioramenti». **LA CENTRALINA.** Ma allo stesso tempo secondo il direttore della Ferreria di Servola la centralina citata dall'Arpa «non è certamente significativa ai fini della rilevazione ambientale del centro abitato di Servola, in quanto posta a ridosso del confine, in un'area all'interno del sito industriale». Per questo il dati sull'inquinamento indicato nella relazione dell'Arpa - come la media semestrale di 3,2 ng/mc di benzo(a)pirene, rispetto al limite di 1,0 ng/mc nell'arco di un anno - secondo la Lucchini «non è confrontabile con il limite di legge».



■ MONITORAGGIO DI POLVERI SOTTILI

CONCENTRAZIONE MEDIA MENSILE POLVERI Pm10 (µg/mc)								
POSTAZIONE	lug 07.	ago 07	set 07	ott 07	nov 07*	dic 07	gen 08	MEDIA PERIODO
Piazza Libertà	20	22	17	23	21	28	30	24
Via Carpineto	26	25	19	22	21	31	37	27
Via Pitacco	37	26	17	20	18	23	24	26
Via Svevo	36	27	23	30	28	35	34	31
staz. RFI Servola	87	52	29	36	33	37	45	41

SUPERAMENTI MENSILI POLVERI Pm10 (50 µg/mc)								
POSTAZIONE	lug 07.	ago 07	set 07	ott 07	nov 07*	dic 07	gen 08	TOTALE PERIODO
Piazza Libertà	0	0	0	2	1	3	1	7
Via Carpineto	0	0	0	2	1	7	6	16
Via Pitacco	1	0	0	1	0	0	0	2
Via Svevo	1	0	0	3	2	5	5	16
staz. RFI Servola	6	14	2	8	4	10	12	56

* dal 24/7/2007 al 31/7/2007 * dall' 8/11/2007 al 30/11/2007

fonte Arpa



Un'immagine in notturna della Ferreria di Servola (Foto Lasorte)

La Soprintendenza: no al rigassificatore

Gli ambientalisti mostrano la lettera che sarebbe stata inviata al ministero

Ancora un secco no al rigassificatore di Zaule, ed è il terzo consecutivo, da parte della Soprintendenza del Friuli Venezia Giulia.

Il parere negativo è articolato in un testo firmato dal soprintendente, l'architetto Guglielmo Monti, già trasmesso al Ministero per i Beni culturali a Roma. Copia di questo documento è stata presentata ieri da Roberto Giurastante, rappresentante dell'Associazione Amici della terra e responsabile dell'Associazione triestina Gree-

naction Transnational e da Arnaldo Scrocco, portavoce del Comitato per la salvaguardia del golfo di Trieste.

Monti nel testo parla dappprima di «mancanza del piano di caratterizzazione e dunque del progetto di bonifica, documenti indispensabili, in considerazione del fatto che l'area nella quale la Gas Natural vorrebbe costruire il rigassificatore è posta all'interno del sito inquinato di interesse nazionale di Trieste. Esistono due procedure di "Via"

(Valutazione di impatto ambientale) separate per rigassificatore e gasdotto di collegamento in contrasto con la normativa comunitaria che obbliga invece a un'unica Via. In ogni caso - sottolinea ancora il Soprintendente - sarebbe impossibile concludere la Via, senza prima aver approvato una variante al piano del porto, per il quale si segnala che non è stata nemmeno predisposta la valutazione ambientale strategica, nota come "Vas", necessaria e preventiva all'adozione di tale strumento, come stabilito dalla normativa comunitaria».

Ugo Salvini

OSTERIA DE SCARPON

LO STAFF RINGRAZIA TUTTI I CLIENTI CHE LO HANNO VOTATO

34100 TRIESTE - VIA GINNASTICA 20
TEL 040.367.674

IL PIACERE DELLA TAVOLA

LOCALITÀ • PRODOTTI • TRADIZIONI

Il bello del mangiare insieme all'aperto

Con l'arrivo della bella stagione la voglia di stare all'aria aperta diventa irresistibile. E i ristoranti che possono offrire un giardino o almeno un spazio "outdoor2 diventano i preferiti. L'offerta dei ristoratori del nostro territorio è variegata, adatta a tutti i palati, a tutte le esigenze, a tutte le tasche. Spazia dai piatti della tradizione alle sperimentazioni della cucina creativa, in entrambe le grandi categorie, la cucina di carne e la cucina di pesce. L'eccellenza culinaria va presentata con gusto, anche per rispondere alle esigenze di una clientela sempre più esigente e curiosa. L'evoluzione riguarda le nuove tecniche di cottura, la sperimentazione, la ricerca creativa personale dello chef, ma implica soprattutto la qualità dell'offerta e delle materie prime utilizzate, con un occhio di riguardo alla territorialità. L'Osservatorio Sanpellegrino, che attua un costante monitoraggio sui nuovi trend e lifestyle dei ristoranti di alta gamma, sottolinea come oltre l'80% degli intervistati ritenga importante l'ambientazione e la location, comprendendo in questa voce anche il comfort, l'intimità, il design, la presenza di servizi aggiuntivi. I ristoratori conquistano dunque il cliente non solo viziando e solleticando il palato, ma fornendo una dining experience, cioè un'esperienza sensoriale coinvolgente. Sempre

deowall che consentono di assistere alla cottura o alla marinatura come alla creazione di un'opera d'arte. Naturalmente molto importante è anche il giusto rapporto qualità-prezzo (il cliente sa ben distinguere quando va a mangiare una pizza con amici e quando sceglie un ristorante per una cena-evento...). Emerge anche la tendenza di ampliare l'offerta delle bevande: al buon vino si affiancano acque minerali particolari, tè, infusi, liquori, digestivi e soft drink. Il vino rappresenta comunque

l'identità della tradizione e della cultura di un popolo. Insieme al cibo, rappresenta l'essenza stessa dello stare a tavola. Al ristorante i vini oggi devono avere una loro carta, soprattutto considerando che sono in crescita gli esperti sommelier o aspiranti tali. Antesignana della carta dei vini è quella di cui parla Ate-neo nel primo libro dei suoi "Filosofi a banchetto" dove si citano Falerno, Cecubo, vino di Chio e di Prammo (qui il nome della bevanda è indicativo di una precisa denominazione topografica). La carta dei vini è un punto fondamentale che qualifica il ristorante e che fa capire la sua competenza specifica nella proposta del giusto abbinamento.

PIZZERIA "S. MAURO"

CUCINA CASALINGA
SPECIALITÀ PESCE
SALA PER COMITIVE
E TAVOLI ALL'APERTO

Borgo S. Mauro, 122
Sistiana (Trieste)
Tel. 040 299486
Fax 040 2916071
CHIUSO IL MERCOLEDÌ

PESCHERIA GRASSILLI PAOLO

PESCHERIA GRASSILLI

"SEMPRE CON OTTIMI PREZZI"

Trieste - v. Carducci, 32
Tel. 040 630 300 Fax 040 630 360

Ponterosso, raccolte 3mila firme in difesa dei senegalesi sfrattati

Oggi dalle 17 alle 20 presidio con striscioni in piazza Unità

di ELISA COLONI

Viaggia a vele spiegate la raccolta di firme lanciata dagli ambulanti senegalesi sfrattati da piazza Ponterosso dopo l'apertura del nuovo mercato di prodotti orto-floro-vivaistici regionali. La petizione ha infatti raggiunto quota 3mila e i commercianti africani, dopo aver fatto il pieno di solidarietà nelle piazze triestine la scorsa settimana, non intendono mollare la presa. Forti, tra l'altro, del sostegno di un coro di voci tanto numerose quanto variegate. L'ultima è quella della Caritas, che ieri ha inviato ai manifestanti e al Comune una lettera di sostegno (lo avevano già fatto Cgil e Confescenti).

I senegalesi, coadiuvati dall'associazione «Razzismo stop», continueranno quindi, nei prossimi sette giorni almeno, con volantaggio a tappeto e raccolta di nominativi. Oggi pomeriggio, tra le 17 e le 20, saranno pure in piazza Unità per un presidio, armati di striscioni e cartelli. L'obiettivo è proseguire nella lotta contro la decisione del Comune di cambiare tipologia di bancarelle in Ponterosso (scelta che ha tagliato fuori gli africani, che vendevano prodotti non rientranti nelle categorie previste) e puntare a «tornare a lavorare in Ponterosso o almeno in un'altra piazza del centro».

«Siamo piacevolmente sorpresi dal grande affetto e solidarietà che i triestini hanno mostrato verso i commercianti senegalesi», spiega Marco Visintin, di Razzismo stop. Al di là del sit-in in piazza Unità di stasera, continuerà la raccolta di firme nel luogo simbolo di tutta la vicenda: Ponterosso. In tutti i giorni di apertura del mercato (da martedì a sabato) gli ambulanti senegalesi saranno lì, dalle 10 alle 13.

Come si diceva, a dare man forte ai manifestanti non sono solo singoli cittadini. Ieri la Caritas diocesana ha infatti inviato, sia ai manifestanti che all'assessore comunale allo Sviluppo economico Paolo



Mario Ravalico (Caritas)

Rovis, una lettera sulla «preoccupante situazione di alcuni operatori di piazza Ponterosso dopo l'apertura del nuovo mercato», firmata dal direttore Mario Ravalico. Nella missiva, pur sottolineando di «non voler entrare nei meriti della scelta del Comune», la Caritas chiede all'amministrazione di far restare in Ponterosso i lavoratori africani, «almeno finché non inizieranno i

CARITAS
In una lettera all'assessore Rovis chiesta la conferma dei posti per i venditori provenienti dall'Africa

lavori di riqualificazione della piazza», per evitare che persone che hanno famiglie da mantenere si trovino «nella condizione di doversi "arrangiare" seguendo strade non regolari». Si sottolinea inoltre che il trasferimento nei mercati rionali risulta una misura «insufficiente, vista la mancanza di spazi adeguati per gli ambulanti».

Se la piazza bolle, sem-

bra che anche nei palazzi della politica qualcosa si muova. Probabilmente la posizione del Comune non cambierà (tesi avvalorata da recenti dichiarazioni del sindaco Dipiazza, dettosi più che convinto del mercato di prodotti tipici), ma il dibattito resta aperto. Lo dimostrano le parole di Fabio Omero, esponente del Pd (voce fuori dal coro dell'opposizione in Consiglio comunale, perché il partito aveva votato a favore del nuovo mercato). «Resto dell'idea che l'amministrazione comunale non agisca in termini discriminatori - spiega Omero -. Ma è stato fissato un appuntamento tra il Pd e l'assessore Paolo Rovis per la prossima settimana. Vogliamo anche noi avere garanzie sulle opportunità date ai commercianti senegalesi».



Una ragazza in passerella (Giovannini)

Spettacoli a San Giacomo: «Avanti così»

Pienone in piazza Puecher per la moda. Annunciate nuove iniziative

È stata un successo la sfilata di moda e bellezza organizzata l'altra sera in piazza Puecher dall'associazione culturale Dinamica, con la collaborazione della Quinta circoscrizione e dei commercianti locali. L'evento, anche grazie al bel tempo, ha richiamato alcune centinaia di persone di tutte le età, che già all'imbrunire hanno raggiunto San Giacomo, per accaparrarsi i posti migliori.

Nel corso della serata, oltre 60 modelle non professioniste, alcune delle quali giovanissime, hanno sfilato sulla passerella mentre l'atmosfera è stata resa ancora più frizzante dalla comicità di Flavio Furian. Accanto al divertimento ha trovato, però, spazio anche la beneficenza. Durante l'evento, infatti, sono stati raccolti fondi a favore della fondazione Lucchetta Ota D'Angelo Hrovatin.



Firme al banchetto in piazza Ponterosso (Bruni)



Le ragazze che hanno partecipato alla serata a San Giacomo (Giovannini)

«Organizzare tutto è stato impegnativo, ma siamo soddisfatti del risultato ottenuto, perché il pubblico non proveniva solo da San Giacomo, ma anche da altre zone della città - commenta Massimo Tramontini, dell'asso-

ciamento Dinamica -. Grazie anche all'animazione, la serata si è trasformata in una festa a cielo aperto, inoltre siamo riusciti a coadiuvare il divertimento con un'iniziativa benefica. È stato, poi, significativo il soste-

gno dei negozianti e del parlamentino».

Soddisfatto anche il coordinatore della commissione eventi della circoscrizione, Roberto Dubs. «Il bilancio d'inizio estate, per quanto riguarda le manifestazioni è posi-

quadro del locale. «Hanno ribaltato tavoli e rovistato nel frigo - spiega Lorenzo Giorgio, uno degli organizzatori - portando via alla fine solo qualche genere alimentare e i tre cassetti delle casse, che erano comunque vuoti». A questi si aggiungono i danni della finestra rotta e della una porta forzata. Rubato anche il decoder Sky e la relativa tessera magnetica, che comunque la società ha già provveduto a disattivare. Sul posto sono intervenute una volante e la polizia scientifica. Non è la prima volta che la Sagra finisce nel mirino dei ladri: lo scorso anno, gli organizzatori della festa erano stati pedinati e derubati dell'incasso di una serata, pari a 3mila euro.

vo - dichiara - Con questa iniziativa siamo riusciti a replicare il successo ottenuto dal concerto di piazza Goldoni a giugno e piazza Puecher ha dimostrato, ancora una volta, di essere un'ottima location per queste manifestazioni. Data l'affluenza di pubblico, mi piacerebbe riproporre questo tipo di progetto approfondendolo meglio. Abbiamo raggiunto l'obiettivo di portare a San Giacomo una tipologia di manifestazione che purtroppo spesso è circoscritta solamente alla zona del centro».

Giudizio positivo sulla serata arriva anche dall'associazione «Omnia Puecher». «Grazie a quest'iniziativa è nata un'ottima collaborazione con Dinamica - spiega la presidente del sodalizio dei negozianti Flavia Kvesto -. Abbiamo sempre cercato di dare dignità, rivitalizzare e aumentare il valore della nostra piazza portandovi manifestazioni ed eventi. L'afflusso di persone è stato notevole, anche grazie alla musica che ha animato la zona per tutto il pomeriggio e catturato l'attenzione dei passanti».

Mattia Assandri

Ambientalisti: «Area verde distrutta»

Lanciato l'allarme per Borgo San Pelagio dove è aperto un cantiere Ater

Un'area verde, con alberi anche di valore e la presenza di molti uccelli e piccoli mammiferi, sarebbe andata distrutta in Borgo San Pelagio, dove l'Ater sta ristrutturando un intero complesso abitativo, posto ai confini del bosco del Capofonte.

Per questi motivi protestano diverse associazioni ambientaliste con le case popolari, le quali dopo i tanti problemi avuti per creare la soletta protettiva all'acquedotto Teresiano (e relativi allagamenti), ora si trovano ad avere una nuova grana «verde-animalista».

Con una lettera indirizzata ai vertici Ater, al Comune e alla circoscrizione sesta, infatti l'associazione Italia Nostra, il Wwf sezione di Trieste, la Lipu (Lega italiana protezione uccelli) e l'associazione Il Capofonte hanno scritto a nome dei loro soci e dei 1605 cittadini che qualche tempo fa avevano sottoscritto una petizione a favore della salvaguardia del bosco e dell'ac-



Uno scorcio dell'area di Borgo San Pelagio interessata dall'intervento

quedotto Teresiano.

Si legge nel documento: «Le operazioni di bonifica, effettuate dall'impresa appaltatrice dei lavori di riqualificazione del borgo San Pelagio, hanno comportato la distruzione dell'intera area verde in una zona costituita prevalentemente da giardini, che sino ad alcuni anni fa venivano accuditi dai residenti. Tale operazione - si legge - motivata dalla necessità di rimuovere

una notevole quantità di rifiuti ingombranti depositati nel tempo dagli inquilini degli stabili Ater, in realtà ha distrutto alberi da frutta, aceri, abeti, frassini, allori, robinie e una ricca vegetazione importantissima per la sua biodiversità, in quanto frequentata da numerose specie di piccoli mammiferi ed uccelli».

In sostanza, nella lettera predisposta da Stefano Sava (Lipu), Maria

Grazia Bienat (Capofonte), Dario Predonzan (Wwf) e da Giulia Giacomich (Italia Nostra) si accusa l'impresa di aver livellato tutto con le ruspe, compattando al suolo i materiali più diversi: dalla plastica al vetro al materiale da demolizione, producendo una sorta di polpettone per niente ecologico.

«Nei giorni scorsi - continua la spinosa lettera - una ulteriore parte di bosco di proprietà Ater, in zona Guardiella, è stata distrutta con l'obiettivo di creare un giardino con relativo parco giochi. Anche in questo caso sono stati abbattuti alberi di alto fusto e non si è fatto attenzione alla fauna selvatica che da anni trova riparo nel sottobosco».

Nel documento in cui gli ambientalisti spiegano le ragioni della loro battaglia contro l'Ater, si ricorda inoltre come in tutto ciò ci sia una inosservanza del regolamento per la tutela del verde pubblico prevista dalla delibera consiliare 104 del 20 dicembre 2005.

Daria Camillucci

GHAFARI

TAPPETI

IL TUO NEGOZIO DI FIDUCIA

SCONTI FINO AL 60%

TABRIZ 60 R 203X151 € 3690 -30% € 2583 BUKARA pak SUPER 278X187 € 1180 -60% € 472 BAKHITIARI 303X211 € 1130 -60% € 452 TUSIRCAN 370X177 € 1480 -60% € 592 MUD 250X200 € 1490 -50% € 745 KILIM 230X167 € 440 -60% € 176 KILIM 300X76 € 360 -60% € 144	GHASHGHAI 270X174 € 1390 -50% € 699 BELUCE 327X54 € 590 -60% € 236 NAIN 243 X160 € 1690 -60% € 676 KAZAK GOLD 236X173 € 2850 -60% € 1141 GHABBEH Persia 170X112 € 680 -60% € 272 CIOBI FARAHAN 206X154 € 2350 -50% € 1175 LESCHI SUPER 190X82 € 790 -50% € 399
--	--

La qualità è a Trieste, non cercarla altrove

LAVAGGIO e RIPARAZIONE e RESTAURO

VIA VASARI, 6 - tel. 040 631290

TRIESTE (VICINO PIAZZA GARIBALDI)

orario estivo: 9.⁰⁰-12.³⁰ / 16.⁰⁰-19.³⁰

PARCHEGGIO CLIENTI VIA VASARI N° 9

GIA' STILATA LA GRADUATORIA PER ACCOGLIERE I NUOVI OSPITI

Sistiana, a settembre il nido dei lattanti

Innovativa struttura per i bimbi più piccoli realizzata con vivaci colori nel parco dell'asilo

SISTIANA Prevista tra fine agosto e l'inizio di settembre l'inaugurazione della sezione lattanti dell'asilo nido «Karel Stekelj» di Sistiana: attesa da anni, la sezione per i bimbi a partire dai 3 mesi d'età è praticamente pronta per accogliere i più piccoli,

che stando alle prime graduatorie stilate dal Comune, non mancheranno.

Progettata dall'architetto Umberto Wetzl, realizzata grazie a un finanziamento della Fondazione CR-Trieste che ha utilizzato il sistema del Trust, il nido per i lattanti è quasi completamente realizzato: si tratta di una struttura autonoma all'interno del grande giardino del nido, collegata da una pensilina coperta. L'architetto Wetzl ha usato colori in abbondanza: i serramenti esterni sono di un blu acceso, ci sono pannelli colorati, e una pensilina coperta con policarbonato a collegare il nuovo edificio a quello preesistente.

Già a partire da settembre dunque, secondo i programmi fino ad ora rispettati, poiché formalmente la chiusura lavori è prevista per il 18 agosto, le famiglie di Duino Aurisina avranno un sostegno in più: i neonati ancora lattanti infatti potranno essere seguiti dal nido che fino ad ora accoglieva bimbi in età prescolare tradizionale, ovvero dai 12 ai 36 mesi d'età.

La richiesta di un nido lattanti era arrivata direttamente dalla popolazione locale, che in più occasioni aveva segnalato l'assenza di un servizio a vantaggio delle mamme che rientrano dal lavoro dopo la maternità obbligatoria (ovvero quando il neonato compie i tre mesi d'età) e non hanno parenti a disposizione per gestire i piccolini.

Grazie al fondo messo a disposizione dalla Fondazione CRTrieste, dopo un lungo lavoro dedicato alla gestione del Trust (uno strumento finanziario innovativo), e dopo il periodo per così dire di gestazione, legato ai tempi necessari per la progettazione dell'intervento, che aveva subito dei ritardi anche per trovare il corretto posizionamento all'interno del grande giardino, ora il super-nido è quasi completato, attende l'inaugurazione



L'asilo nido di Sistiana cui ora viene affiancato quello nuovo riservato ai lattanti

e i piccoli bimbi a cui è dedicato. «Abbiamo già molte richieste e c'è una graduatoria compilata - ha confermato l'assessore Daniela Pallotta - segno che questo nido era proprio atteso dalla popolazione, e che risponde a un bisogno vero e molto sentito». L'asilo nido di Sistiana è una struttura bilingue nel senso profondo del

termine: i bimbi di cultura slovena e quelli di cultura italiana, infatti, frequentano lo stesso gruppo e hanno gli stessi programmi; si tratta di un progetto pilota che ha ottenuto negli anni numerosi riconoscimenti. Strutture simili infatti, sono davvero rare, e Sistiana condivide la sperimentazione con una simile realtà che si trova a Tarvisio. (f.r.c.)



Generale Tarquini in visita alla caserma Brunner

OPICINA Promosso generale di brigata, in ausiliaria dal primo giugno, Gesildo Tarquini ha visitato la caserma Brunner di Opicina, sede del Reggimento Piemonte cavalleria, l'ultimo reparto in cui ha prestato servizio come comandante per rendere omaggio allo standard. Lo ha ricevuto l'attuale comandante dell'unità, col. Antonio De Pascalis.

MUGGIA

Strade da pulire il caso in Consiglio

MUGGIA Sfalci ai bordi delle strade in ritardo e incuria delle arterie sul territorio provinciale ancora riproposti all'attenzione di amministratori e opinione pubblica. Il capogruppo di Forza Italia al Consiglio provinciale e consigliere comunale muggesano Claudio Grizon ha presentato un'interrogazione con richiesta di risposta in aula e scritta sull'«erba alta, alberi e cespugli e incuria sui marciapiedi, lungo la Strada provinciale di Farnei e sulla rotonda che porta al vecchio valico di Rabuiese». Vuole sapere quali iniziative saranno assunte per risolvere tali situazioni di abbandono; quali enti hanno competenza e responsabilità e quale importo e con quali procedure s'intenda mettere a disposizione per la manutenzione delle aree.

A MUGGIA CORSO ESTIVO DEL CARNEVALE E CONCERTO

Sfilata per le vie, chiuso il mandracchio

Modifiche al traffico e più corse via mare. Protesta degli esercenti: «Mai informati»

MUGGIA Stasera a Muggia inedito appuntamento con la sfilata dei carri allegorici del Carnevale all'interno della kermesse «Muggia sotto le stelle». Evento che comporterà la chiusura di alcune strade lungo cui si snoda il percorso di sfilata e anche del mandracchio, che sarà reso pedonale. Proteste per questo da parte degli esercenti: «Nessuno ci ha informato, abbiamo visto un volantino solo in serata, i tavoli sono prenotati ma la gente come arriverà?».

A partire dalle 20.30 le compagnie del Carnevale hanno preparato una sfilata dei carri allegorici, in parte già

ammirati nella edizione invernale, ma con tante novità. Il percorso si snoda lungo via d'Annunzio (la partenza è fissata davanti alla palestra Pacco), via Roma, piazza della Repubblica, largo Caduti della Libertà, via Battisti (che saranno chiuse al traffico). Tutte le compagnie presenteranno i loro carri principali, a volte riveduti e corretti in versione serale, accompagnati da numerosissimi figuranti. Per l'occasione, il mandracchio sarà chiuso al traffico veicolare, e alcuni carri saranno poi esposti su piazza Caliterna.

Domani invece alle 21 in piazza Marconi ci sarà il concerto «Tribute



Una sfilata del Carnevale estivo di Muggia edizione 2006

to Frank Sinatra & Symphonic Pops». Si tratta di un vero e proprio omaggio a Frank Sinatra, nel 10.º anniversario della scomparsa. In programma anche musica di George Gershwin, Frederick Loewe, Cole

Porter, Henry Mancini, John Kander, Duke Ellington e Leroy Anderson. Oltre all'omaggio a Sinatra, il programma è dedicato anche al 100.º anniversario della nascita di Anderson, considerato il massimo composi-

tore del genere Symphonic Pops.

Ad interpretare la serata ci sarà l'Orchestra Filarmonia Veneta, diretta da Romolo Gessi, con la partecipazione della cantante jazz Alessandra Chiruro.

Per facilitare l'arrivo a Muggia e la partenza anche in orari serali, il traghetto Delfino Verde ha attivato alcune corse in più. Partenze da Trieste anche alle 20.45 e 22.15, e da Muggia anche alle 21.30 e 23.

Domani partenze da Trieste anche alle 19.30, 20.45 e 22.15, e da Muggia alle 20.15, 21.30 e 23. La percorrenza da Trieste a Muggia (o viceversa) è di circa 20 minuti. (s.r.e.)

Il Carso: «No alle zone superprotette»

Il Tar annulla la delibera regionale, l'ente fa ricorso, gli operatori protestano

TRIESTE «Non siamo qui solo per presentare quella sentenza del Tar che ha revocato la delibera della Regione che ampliava le zone di Protezione speciale (Zps) sul Carso triestino e goriziano. Questa è una importante occasione per dire alla Regione che è il momento di sederci attorno al tavolo per avviare un dialogo costruttivo al fine di dare un futuro al nostro territorio».

E questo il messaggio che le associazioni agricole e territoriali del Carso hanno lanciato alla Regione in una conferenza stampa ospitata ieri alla Camera di commercio triestina. Accanto al presidente camerale Antonio Paoletti, che ha confermato l'appoggio agli operatori del settore, c'erano i principali organismi di categoria dell'altopiano: la Confederazione italiana agricoltori, la Coldiretti, la Confagricoltura, l'Associazione agricoltori, l'Associazione dei proprietari privati del Carso, tutti concordi nel ribadire l'assoluta priorità di riprendere il dialogo con l'ente regionale per evitare il congelamento di tutte le attività lungo l'altopiano triestino e goriziano.



Peter Mocnik

Attività che, si afferma, le delibere regionali n. 29 e 217 avevano «ingessato» con l'ampliamento delle Zps, vincoli che la Regione aveva prodotto per dare definitiva esecuzione a quella sentenza della Corte di giustizia della Comunità europea del 2003 che si riferiva alla condanna della Repubblica italiana per non avere identificato nella misura prevista le aree protette da riservare alla salvaguardia dei volatili (direttiva Iba). Dopo aver effettuato diversi ricorsi, le associazioni territoriali si sono rivolte con successo al Tar sottolinean-



Edi Bukavec

do come le delibere fossero state applicate senza consultare gli enti locali e i rappresentanti della popolazione. «Nonostante il pronunciamento del Tar e le legittime proteste della popolazione - spiega il segretario dell'Associazione agricoltori Edi Bukavec - anche il nuovo Consiglio regionale sembra voler proseguire sulle orme della precedente legislatura, e ha impugnato davanti al Consiglio di Stato la sentenza del Tar che ha accolto il nostro ricorso. Un atteggiamento inquietante, perché oltre a non tener conto del pronunciamento del Tar,

allunga di fatto l'iter per i piani di gestione del territorio. Sinché il Consiglio di Stato non si esprimerà, tutto rimarrà bloccato a detrimento della nostra comunità».

«La sentenza del Tar ha tenuto conto di come le zone protette andavano a limitare lo sviluppo del territorio - ha puntualizzato Peter Mocnik - e come vi fosse stata mancanza di pubblicità e informazione sull'argomento. Eppure l'appena insediato governo regionale non ha tenuto conto di tale pronunciamento, sfornando in tempi rapidi addirittura una legge che ci riporta punto e a capo. E davvero difficile commentare tale atteggiamento di chiusura - ha commentato Mocnik - salvo puntualizzare come la chiusura al dialogo con i rappresentanti dei cittadini rappresenti una vera sconfitta per la democrazia».

«Siamo dell'opinione che il confronto debba riprendere - ha aggiunto Bukavec - e che le perimetrazioni delle aree protette debbano essere riviste. Altrimenti si rischia di mettere a repentaglio l'esistenza stessa della popolazione slovena sul territorio».

Maurizio Lozei

Per questa pubblicità telefonare alla A. Manzoni 040/672831 I

aperti per ferie

una lunga estate con voi

gastronomia

POLLI SPIEDO
GASTRONOMIA
aperto tutti i giorni anche la domenica
tel. 040 392655
VIA V. DA FELTRE, 3/B (a 100 mt. da Piazza Perugino)
ORARIO: 9.00 - 14.30

ristoranti

Ristorante DIANA
Via Nazionale, 11
34016 Opicina - Trieste
Tel. 040 / 211176 - Fax 040 / 215146
AMPIO GIARDINO
CHIUSO IL VENERDI

abbigliamento

PINOCCHIO
SALDI SALDI SALDI
COSTUMI, Tricampi e ABITI VISCOSA
FINO ALLA TAGLIA 60
PREZZI IMBATTIBILI
Via Combi, 20 Tel. 040 304955

noleggio

albo abbinato
PATENTI A e B DA PRIVATISTA
NOLEGGIO MOTO E SCOOTER
Strada di Fiume, 45 call. 328/2172548
www.albachiamoleggi.it

antichità

RADETTI ANTONIO
Restauro di conici, mobili, fave battute e oggetti d'arte.
V. D'Azeglio 13 Tel. 040 301090

ANTICHITÀ e PREZIOSI ACQUISTIAMO:
ANCHE A DOMICILIO
• Vecchi gioielli
• Oro e argento
• Pietre preziose
• Perle, corallo, avorio...
• Bigiotteria
• Orologi anche guasti
• Collezioni di monete e medaglie
• Dipinti d'epoca...
• Valutazioni gratuite
Lo Scrigno
Piazza Cavana, 1
Tel. 040 303350

cucito

OFFERTA € SINGER
€ 149,00
• 8 programmi • braccio libero
• asola automatica
• insegnamento gratuito
MATER
Riparazioni di tutte le marche
Macchine per cucire e
Maglieria • Tagliacuci • Stiro
TRIESTE - VIA UGO FOSCOLO, 5 Tel. 040 772300

oreficeria

ORO ACQUISTO AL MASSIMO PER CONTANTI
Central Gold
Corso Italia, 28
• PRIMO PIANO
Ore: 8.30 - 12.30
ACQUISTO ORO
Autopiù di Massimo Sanzin
officina autorizzata **FIAT**
riparazioni di tutte le marche
auto sostitutiva gratuita
Androna Campo Marzio, 3 - Tel. 040/302290

NUOVE TENDENZE

Tutti pazzi per l'iPhone: a decine in fila a mezzanotte per avere il nuovo cellulare

Perplessità solo sulle tariffe, ma dal 21 luglio dovrebbe essere possibile adattarle alle precedenti

Decine di persone hanno atteso la mezzanotte, davanti al negozio di via Muratti, pur di poter tenere nelle mani il nuovo gioiello della tecnologia. Anche a Trieste la febbre per il nuovo cellulare della «Apple» è stata eccezionale. Per gli appassionati di tecnologia della comunicazione, in gran parte giovani e giovanissimi, il gran giorno è arrivato. Atteso da più di un anno, il nuovo iPhone 3G, versione aggiornata dell'iPhone con funzioni Umts, è giunto nei negozi di 21 Paesi, compresa l'Italia, dov'è venduto dalla Tim e dalla Vodafone. Da settembre lo avrà nei negozi anche la 3.

Per celebrare il tanto atteso evento, vari negozi della Tim sono rimasti aperti per vendere i primi «melafonini» già allo scoccare della mezzanotte di giovedì e Trieste non si è sottratta a questa sorta di rito collettivo dell'attesa, già sperimentato in passato per qualche film o per qualche altro aggeggio in voga fra le giovani. Gli appassionati più intransigenti si sono messi in fila nel tardo pomeriggio per essere

i primi a tenere in mano il nuovo nato di casa Apple.

Davanti al negozio di via Muratti a mezzanotte erano un centinaio. L'arrivo del melafonino è coinciso però con le polemiche sui piani tariffari applicati in Italia, su cui l'antitrust ha già aperto un fascicolo. In questa prima fase, chi vuole acquistare questo apparecchio che definire cellulare è riduttivo, in quanto accoglie al suo interno anche le capacità di una macchina fotografica di qualità, di un enorme registratore e diffusore di musica, di un pc sempre collegato a Internet, non è molto agevolato.

Chi possiede già un cellulare, cioè quasi tutti, deve intestarsi un nuovo contratto, che va a raddoppiare quello già in essere. Sembra però che a breve, dal prossimo 21 luglio, arriveranno le prime promozioni, che sentiranno a quanti già possiedono un telefonino di sfruttare al meglio l'abbonamento in corso, adattando il piano tariffario. Sul piano pratico, la tecnologia 3G si avvale di un protocollo chiamato Hsdpa (High-Speed

Downlink Packet Access) per trasferire velocemente i dati sulle reti Umts (Universal Mobile Telecommunications System). Le reti 3G consentono di caricare allegati e-mail e pagine web in maniera fino a due volte più rapida rispetto alle reti Edge 2g1. E poiché iPhone 3G passa senza problemi da Edge, al più veloce standard 3G, al velocissimo Wi-Fi, si potrà sempre utilizzare la connessione più veloce disponibile. L'iPhone 3G rispetta gli standard mondiali per le telecomunicazioni cellulari, quindi si possono effettuare chiamate e navigare sul Web pressoché in ogni parte del mondo. E se si è in una zona senza copertura 3G, iPhone collega via Gsm per le telefonate e via Edge per i dati. Insomma navigare su Internet, cercare un percorso, una stazione radio, leggere o spedire una e-mail, scattare una foto e inviarla subito, saranno operazioni che, non appena l'iPhone 3G sarà diventato un apparecchio diffuso, vedremo fare agli angoli delle strade, in spiaggia, in autobus.

Ugo Salvini



I primi clienti entrano nel negozio Tim di via Muratti a mezzanotte per accaparrarsi l'iPhone (Giovannini)

INIZIATIVA TURISTICA DEL COMUNE

E Trieste fa marketing sul web

TRIESTE Il marketing, specie se internazionale, oggi si fa su internet. Anche se l'oggetto da promuovere è la città di Trieste e le sue



L'assessore comunale alla Cultura, Massimo Greco

offerte culturali. Ma il web richiede aggiornamenti costanti e multimedialità. Nasce da questi presupposti il nuovo sito «triestecultura», presenta-

to ieri dall'assessore alla cultura Massimo Greco e disponibile online da martedì prossimo, all'indirizzo retcecivica.trieste.it/triestecultura/new. Oltre a un restyling grafico e contenutistico il sito offrirà agli utenti nuove possibilità

d'esplorare la città e i suoi musei, attraverso itinerari culturali e turistici ad hoc. Con «TriesteCityPod» infatti cittadini e potenziali visitatori avranno a disposizione uno strumento per scaricare dalla rete brevi filmati sulla città, che potranno poi riascoltare e rivedere ripescandoli dall'iPod in qualsiasi luogo e in qualsiasi momento. Saranno vere e proprie videoguide, che condurranno per mano il visitatore alla scoperta dei musei e delle mostre cittadine. Un passo verso la multimedialità che include la creazione di un canale dedicato sul più celebre sito di video sharing al mondo. Digitando «triestecity» su Youtube infatti è possibile già da ora accedere a «Trieste international municipality channel», dove sono raccolti i primi video realizzati

dall'assessorato alla comunicazione in collaborazione con Trieste Città Digitale (TCD). Al momento sono soltanto tre filmati (sulla mostra della Callas, su palazzo Gopcevic e sul museo Sartorio), ma da TCD assicurano che il bouquet andrà arricchendosi velocemente.

La decisione di puntare sul web come strumento di promozione turistica e culturale è stata dettata anche dai positivi dati d'accesso al sito del comune di Trieste, e in particolare alla sezione culturale, che rispetto all'anno scorso ha registrato nel 2008 un incremento del numero di visitatori pari al 38%, con un milione e 856mila accessi unici, pari a un nuovo visitatore ogni 20 minuti.

GIULIA BASSO



Il banco del «Fritolin»



La facciata del «Fritolin» di Barcola

I NOSTRI LOCALI «Fritolin», tra pesce e gnagno

Il locale barcolano recupera tradizioni culinarie e non

Sistemato in una posizione incantevole, in piena riviera barcolana, si ripropone in veste rinnovata quest'anno «El Fritolin», locale piuttosto noto ai triestini. A rilevarlo è stato Gianfranco Traino, che a Trieste si è fatto conoscere quale gestore della «Taverna del Ghetto», a due passi da piazza dell'Unità d'Italia. «Ci rivolgiamo a un pubblico giovane – spiega – ma considerando che la riviera barcolana è meta di triestini di tutte le età, cerchiamo di proporre un menù classico, con pietanze che fanno parte della tradizione della città». Ricavato dal vecchio sito di un distributore di benzina,

«El Fritolin» è visibile a chiunque passi sulla costiera. «Viste le caratteristiche della zona – riprende Gianfranco – e della stagione, siamo aperti per l'intera giornata e fino a tarda sera, garantendo un servizio di cucina che comprende anche l'asporto». Sensibile alle mode e agli interessi dei giovani, Gianfranco ha anche in mente l'organizzazione di un torneo di «gnagno», classico gioco con le carte, che a Trieste più o meno tutti almeno una volta hanno provato. «Si tratta di cercare di coinvolgere la gente che passa – conclude il titolare – conservando quel tono di esercizio aperto a tutte le

generazioni. Il torneo di carte inizierà a fine mese». Per quanto concerne il menù, la scelta di Gianfranco, che si avvale della collaborazione di Davide Tarantino, figlio d'arte, in quanto il papà Roberto è stato titolare dello storico buffet Franceschini, è chiara: «Proponiamo soprattutto pesce – conclude – perché a Barcola ci è sembrata la scelta più logica». (u.s.)

VIAYAI NOLEGGI CAMPER
marchi JOINT - XGO - POSSL
NOLEGGIO/ VENDITA
ACCESSORI CAMPER CAMPEGGIO
Viale Campi Elisi 62
(fianco PAM)
info 338/6999062



I pesci pronti per essere fritti



Le «comande» nel locale



Col caldo la sete è tanta (Fotoservizio di Marino Sterle)

● **IL SANTO**
San Giovanni Gualberto

● **IL GIORNO**
è il 194 giorno dell'anno, ne restano ancora 172

● **IL SOLE**
Sorge alle 5.28 e tramonta alle 20.53

● **LA LUNA**
Si leva alle 16.13

● **IL PROVERBIO**
La libertà è una somma di microscopiche restrizioni

IL PICCOLO

12 luglio 1958

● Lamentele al giornale sulla maleducazione di certa gioventù con riferimento a «sburtoni» e «comodo mi comodi tutti» in tram. C'è chi assicura di aver sentito mamme d'oggi suggerire ai bambini «sburta», «feve posto coi comi».

FARMACIE

■ DAL 7 AL 12 LUGLIO 2008

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Aperte anche dalle 13 alle 16:
Piazza Goldoni, 8 tel. 634144
via Revoltella, 41 941048
via Flavia di Aquilinia, 39/C - Aquilinia 232253
Sgonico - Campo Sacro 1 225596
(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

Aperte anche dalle 19.30 alle 20.30:
piazza Goldoni, 8

via Revoltella, 41
via Tor S. Piero, 2
via Flavia di Aquilinia, 39/C - Aquilinia
Sgonico - Campo Sacro 1 225596
(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)
In servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30:
via Tor S. Piero, 2 421040

Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 Televisa.

www.farmacistitrieste.it
Dati forniti dall'ordine dei Farmacisti della Provincia di Trieste

TAXI	
Radiotaxi	040307730
Taxi Alabarda	040390039
Taxi - Aeroporto	0481778000
Aeroporto - Informazioni	0481773224
Ferrovie - Numero verde	892021

L'ARIA CHE RESPIRIAMO

Valori di biossido di azoto (NO₂) µg/m³
Valore limite per la protezione della salute umana µg/m³: 240 media oraria
(da non superare più di 18 volte nell'anno)
Soglia di allarme µg/m³: 400 media oraria
(da non superare più di 3 volte consecutive)

Piazza Libertà	µg/m ³	13,0
Via Carpineto	µg/m ³	42,6
Via Svevo	µg/m ³	57,2

Valori della frazione PM ₁₀ delle polveri sottili µg/m ³ (concentrazione giornaliera)		
Piazza Libertà	µg/m ³	27
Via Carpineto	µg/m ³	24
Via Svevo	µg/m ³	28

Valori di OZONO (O₃) µg/m³ (concentrazioni orarie)
Concentrazione oraria di «informazione» 180 µg/m³
Concentrazione oraria di «allarme» 240 µg/m³

Piazza Libertà	µg/m ³	95
Monte San Pantaleone	µg/m ³	122

TRAGHETTI

■ TRIESTE-MUGGIA

FERIALE
Partenza da TRIESTE
6.45, 7.50, 9.00, 10.10, 11.20, 14.10, 15.10, 16.20, 17.30, 19.35, 20.45*, 22.15*
Arrivo a MUGGIA
7.15, 8.20, 9.30, 10.40, 11.50, 14.35, 15.40, 16.50, 18.00, 20.05, 21.15*, 22.45*
Partenza da MUGGIA
7.15, 8.25, 9.35, 10.45, 11.55, 14.35, 15.45, 16.55, 18.05, 20.05, 21.30*, 23.00*
Arrivo a TRIESTE
7.45, 8.55, 10.05, 11.15, 12.25, 15.05, 16.15, 17.25, 18.35, 20.35, 22.00*, 23.30*

FESTIVO
Partenza da TRIESTE
9.30, 11.00, 13.30, 15.00, 16.30, 18.00, 19.30**, 20.45**, 22.15**
Arrivo a MUGGIA
10.00, 11.30, 14.00, 15.30, 17.00, 18.30, 20.00**, 21.15**, 22.45**
Partenza da MUGGIA
10.15, 11.45, 14.15, 15.45, 17.15, 18.45, 20.15**, 21.30**, 23.00**
Arrivo a TRIESTE
10.45, 12.10, 14.45, 16.15, 17.45, 19.15, 20.45**, 22.00**, 23.30**

TARiffe: corsa singola: € 3,25; corsa andata-ritorno € 6,05; biciclette € 0,65; abbonamento nominativo 10 corse € 10,35; abbonamento nominativo 50 corse € 26,95

ATTACCHI: Trieste - molo pescheria, Muggia - interno diga foranea.
Info: 800-016675.
(*) solo venerdì e sabato fino al 14 agosto. (**) fino al 14 agosto.

■ TRIESTE-GRADO

Partenza da TRIESTE (Molo Pescheria)
8.00, 13.00, 17.00
Arrivo a GRADO (Molo Torpediniere)
9.15, 14.30, 18.30
Partenza da GRADO (Molo Torpediniere)
9.30, 15.00, 18.45
Arrivo a TRIESTE (Molo Pescheria)
11.00, 16.30, 20.15

Tutti gli arrivi e le partenze a Grado -Molo Torpediniere- sono in coincidenza con il bus urbano per Grado Centro e Pineta. La prima corsa in partenza da Grado e l'ultima in arrivo a Grado sono in coincidenza con la linea extracurata n. 1 da per Grotte-Grado-Montebelluna-Grado Campagna. Tempo e mare permettendo.
TARiffe: corsa singola: € 5,35; corsa andata-ritorno € 8,15; abbonamenti nominativi 10 corse € 32,30; 50 corse € 64,40
Vendita biglietti a bordo! Numero verde 800-955957



ISTRUZIONI AI LETTORI

- I comunicati devono arrivare in redazione via fax (040 3733209 e 040 3733290) almeno tre giorni prima della pubblicazione.
- Devono essere battuti a macchina, firmati e avere un recapito telefonico (fisso o cellulare).
- Non si garantisce la pubblicazione dei comunicati lunghi.



Le prime iscritte a Miss Topolini

24

IL PICCOLO ■ SABATO 12 LUGLIO 2008

PROSEGUE IL CASTING

Miss Topolini, prima uscita pubblica il 23 luglio

Proseguono con successo i casting di Miss Topolini, che attendono le aspiranti reginette ogni sabato pomeriggio al terzo livello del centro commerciale Torri d'Europa. Tutte le iscritte si portano a casa una borsa piena di regali, un costume firmato Golden Point, un servizio fotografico e video. Tante le ragazze che cercano uno sbocco professionale nell'ambito della moda e dello spettacolo e che si sono avvicinate al concorso nella speranza si trasformi in un trampolino di lancio,

come successo per molte delle Miss Topolini delle scorse edizioni. Per tutte viene studiato il look più azzeccato, vengono dispensati consigli dagli esperti del settore e si festano già le prime passerelle. Per la maggior parte delle giovani l'unica difficoltà è forse la camminata con i tacchi. Timidezza e insicurezza invece sembrano d'altri tempi, e hanno lasciato spazio a grinta e voglia di dare il massimo, per conquistare a fine concorso le fasce in palio. Il prossimo appuntamento in pro-

gramma, per conoscere tutte le iscritte finora, sarà al caffè Audace in piazza Unità il 23 luglio, seguiranno altre serate, tra le quali la semifinale a Sistiana e la finalissima il 30 agosto alle Torri d'Europa. Mercoledì 30 luglio intanto si terrà l'ultimo casting di Miss Topolini, alle Torri d'Europa, in concomitanza con la selezione per il reality L'isola dei Famosi. Per tutte le informazioni sulle miss e sugli eventi in programma www.miss-topolini.it e www.be-nice.it. (m.b)

ORE DELLA CITTA'



MATTINO

● PRESENTAZIONE DI «CODEX»

Sarà presentato stamane, alle 11, al Caffè San Marco di via Battisti 18 «Codex. La chiave segreta dell'economia e della politica», un libro che introduce a un codice di valori, un nuovo modo per ordinare le priorità, i desideri... una sorta di sistema operativo, economico e sociale, da applicare alla vita. Interverranno Guido George Lombardi, autore dell'opera, e Francesco Tomich, moderatore, presidente del Circolo giovani di Trieste.

● FIRME PER LA SICUREZZA

La Commissione Pari opportunità del Comune di Trieste, rilevata la richiesta delle donne lavoratrici di maggior sicurezza, soprattutto nelle ore serali e in particolari zone della città, ha avviato un'iniziativa denominata «Trieste sicura» che partirà con una raccolta di firme. La raccolta avverrà nel corso di 15 giorni, nei posti di lavoro. Oggi al gazebo della Commissione Pari opportunità, in piazza della Borsa, con orario 9-12 e 16-20.

● FOTOGRAFIE DI ROIANO

Oggi, alle 10, in piazza tra i Rivi nel rione di Roiano, il circolo fotografico triestino inaugura «Roiano in fotografia» nell'ambito delle manifestazioni per i festeggiamenti dei patroni Ss Ermacora e Fortunato. La mostra sarà visitabile domani, venerdì 18, sabato 19, domenica 20 luglio nell'oratorio parrocchiale di via dei Moreri con orario 18-23. L'ingresso è libero.

SERA

● SAGRA CHIARBOLA

A Chiarbola, per la Festa dello Sport, chioschi enogastronomici, specialità pesce e carne, musica dal vivo! Dalle 18.30 alle 23, a partire dal 10 al 13 luglio e dal 17 al 20. Entrata da via Capodistria.

● SAGRA DE LA SARDELA

Sagra de la sardela al campo sportivo di Campanelle, via Campanelle 300 angolo Brigata Casale, capolinea autobus 33, ampio parcheggio in campo, griglia di carne e frittate di pesce. Stasera musica e karaoke con Mario Leone.

● OMAGGIO A DINO RISI

Oggi, alle 21, nel giardino della Casa del Popolo «Giorgio Canciani» di via Masaccio 24, il Circolo cinematografico Charlie Chaplin renderà omaggio al padre della commedia all'italiana Dino Risi, a poco più di un mese dalla sua scomparsa, con la proiezione del film «I mostri» del 1963.

NUOVO LIBRO DEL «TRIESTINO» GUIDO GEORGE LOMBARDI

Un «Codex» per spiegare l'economia



Guido George Lombardi insieme all'ex presidente degli Stati Uniti, Bill Clinton

● ALCOLISTI ANONIMI

Oggi, al gruppo Alcolisti anonimi di via Pendice Scoglietto 6, alle 19.30, si terrà una riunione di informazione pubblica. Cercate un aiuto per voi, per un parente o un amico con il problema dell'alcol? Contattateci, ci troverete ai numeri di telefono: 040/577388, 333/3665862, 334/3400231, 334/3961763. Gli incontri di gruppo sono giornalieri.

● SAGRA A SAN LUIGI

Continua stasera, alle 19, sul campo sportivo di via Feluga 58 (capolinea bus 26) la Festa dello Sport organizzata dal San Luigi calcio. Chioschi enogastronomici. Musica con il complesso «Oasi».

● SAGRA A PADRICIANO

Tutti i giorni musica dal vivo e ottime specialità alla griglia, oggi e domani al campo sportivo Gaja a Padriciano. Oggi sfilata e ballo in maschera con premi.

● DONNE AL CINEMA

Per la rassegna «Donne al cinema 2008», in androna degli Orti, alle 19, incontro evento «Sembravamo disegni del cielo» organizzato dal Comitato per i diritti civili delle prostitute, Cooperativa sociale Cassiopea, Ass. La Tenda della Luna, lcs - Consorzio italiano di solidarietà, Senza Confini Brez - Meja, in collaborazione con l'Azienda sanitaria Triestina n. 1. Seguirà la proiezione del film «Gli anni dei ricordi» per la regia di Jocelyn Moorhouse, sceneggiatura di Jane Anderson, tratto dall'omonimo romanzo di Whitney Ott.

Adesso ha tradotto le sue esperienze in un libro, intitolato «Codex, la chiave segreta dell'economia e della politica», che sarà presentato stamane alle 11 al caffè San Marco. Parlare di Guido George Lombardi solo come autore di libri è però riduttivo. «E' vero - afferma questo giovanile signore di 58 anni, nato a Milano ma partito molto presto, a 18 anni, alla volta di New York - ho visto e vissuto tante cose, conoscendo le persone più diverse. Con questo libro - aggiunge - ho cercato di individuare la chiave

attraverso la quale le valutazioni economiche, il business, gli interessi pratici possono armonizzarsi con i valori nobili e generosi, tipici della nostra società». Il testo, 150 pagine in tutto, consta di una serie di brevi capitoli, di facile lettura, che ricordano le favole di Esopo. «Al termine di ogni racconto - precisa Lombardi - c'è una morale, che spero possa diventare utile strumento del quotidiano per chi avrà la pazienza di leggere il mio libro». Per arrivare a questa maturazione letteraria, Guido George Lombardi ha attraversato intense esperienze professionali. «A New York, appena arrivato - ricorda - aprii un laboratorio di gioielli, prima di approdare al mondo immobiliare, dove opero

tutt'ora. Ottenuta la laurea in «Business administration» - sottolinea - ho cominciato a fare il consulente di importanti uomini politici». Sul piano privato, Lombardi ha vissuto un primo matrimonio con una donna americana, dalla quale ha avuto tre figli che oggi vivono e lavorano oltre oceano. Adesso è sposato con una triestina, Gianna Lanieri, con la quale condivide le giornate estive in città, nella villa di via Commerciale. Lombardi è orgoglioso di essere un italiano che ha fatto successo oltre oceano: «L'immagine del nostro Paese oggi è vincente - afferma - perché nel centro di New York oggi prosperano le aziende italiane della moda, dei motori».

Ugo Salvini

GRUPPI AL-ANON

■ Pensi di avere un problema di alcol in famiglia? Contattaci! Gruppi familiari Al-Anon; riunioni in via dei Mille 18, lunedì e mercoledì dalle 18.30; via Pendice Scoglietto 6 (040/577388) martedì, venerdì e domenica dalle 19.30.

MUSEO SARTORIO

■ Il Museo Sartorio (Largo Papa Giovanni XXIII n. 1) osserverà il nuovo orario di apertura: dal martedì alla domenica dalle 9 alle 13, lunedì chiuso.

CERCASI

● SMARRITO/TROVATO

■ Smarrite chiavi di vettura Volkswagen. Segno di riconoscimento una W su fondo nero. Il gentile rinventore può telefonare al numero 3352139977.

■ Giovedì 10 luglio si è allentato da casa (zona San Giacomo) un pappagallo di grossa taglia della specie «cenerino» (grigio, con mascherina bianca intorno agli occhi e coda rossa). Si chiama Freddino. E' estremamente diffidente e, se spaventato, becca. Offresi ricompensa a chi mi aiuterà a ritrovarlo. Gli sono molto affezionato. Grazie. Recapito telefonico: 335/6315050 o 347/8453713 o 040/772389.

■ Smarrite chiavi abitazione alle ore 18.20 sabato 5 luglio 2008 alla fermata degli autobus davanti alla Stazione Marittima. Prego telefonare al 335/6480303.

■ Smarrita sabato 5 luglio sull'altipiano carsico collana oro giallo, ricordo personale. Lauta ricompensa al rinvenitore. Tel. 333 7748596.

● IMMAGINARIO SCIENTIFICO

Domani, al Science Centre Immaginario Scientifico di Trieste, in riva Massimiliano e Carlotta 15 a Grignano, l'appuntamento è con le attività di laboratorio di «Scienze della domenica»: alle 17, all'interno di questo originale museo della scienza, i bambini vengono divisi in due fasce d'età (una che va da 4 a 7 anni, l'altra da 8 a 11) e vengono guidati alla costruzione di un giocattolo, da realizzare con materiali poveri o di recupero, in modo da poter facilmente replicare l'esperimento a casa propria. Sempre legato a un tema scientifico, alla fine del laboratorio il gioco resta ai bambini. Ogni settimana è previsto un oggetto diverso: questa domenica i bambini della fascia da 4 a 7 anni affronteranno il mondo animale, costruendo un «acchiappainsetti», mentre quelli della fascia da 8 a 11 anni si costruiranno delle «impronte vegetali». Per consultare il calendario dei giochi in programma per tutta l'estate: www.immaginarioscience.it. Per informazioni telefonare allo 040/224424, info@immaginarioscience.it.

VARIE

FAMIGLIA MONTONESE

■ L'associazione Famiglia Montonese informa i propri soci e amici che sono aperte le iscrizioni per le seguenti attività per una gita a Montona e Orsera. Per informazioni e prenotazioni si prega di contattare telefonicamente la signora Peri ai seguenti numeri: 040/946177 oppure al cellulare 349/1758447.

DIFESE LE PROSTITUTE

«Donne al cinema»: ricordo di Maria Ornella Serpa

La figura di Maria Ornella Serpa, fondatrice del Coordinamento per la difesa delle persone prostitute, è stata ricordata ieri nell'ambito della rassegna cinematografica «Donne al cinema» in Androna degli Orti.

Dalla battaglia parlamentare della senatrice Lina Merlin per chiudere i bordelli di Stato fino alle attuali lotte dei collettivi di «sex workers», la serata ha rappresentato un momento di ricordo della lotta per la conquista di dignità, libertà e diritti da parte di cittadini che rivendicano un pieno e completo riconoscimento dei propri diritti di lavoratori.

Nel 50° anniversario della legge Merlin, la serata ha visto la presentazione dei documenti che testimoniano la condizione delle donne che vivevano e lavoravano nelle case chiuse prima della loro chiusura avvenuta nel 1958.

La serata è stata organizzata dal Comitato per i diritti civili delle prostitute - progetto Stella polare - impegnato nella realizzazione di percorsi di protezione sociale allo scopo di favorire processi di autodeterminazione e sostenere coloro che necessitano di uscire da situazioni di grave sfruttamento sessuale e lavorativo.

Presente la regista Harmonia Carmona, cineasta spagnola, il cui elaborato è stato in parte girato a Trieste ed ha vinto un premio al festival di San Sebastian.

E' stato presentato il libro «Lettere dalle case chiuse» di Lina Merlin e Carla Barberis, e sono stati letti alcuni brani significativi dalle attiviste Nicole Di Leo e Porpora Marcasciano: si tratta di alcuni toccanti documenti che testimoniano la condizione delle donne che vivevano e lavoravano nelle case chiuse prima della loro chiusura avvenuta nel 1958.

La serata è stata organizzata dal Comitato per i diritti civili delle prostitute - progetto Stella polare - impegnato nella realizzazione di percorsi di protezione sociale allo scopo di favorire processi di autodeterminazione e sostenere coloro che necessitano di uscire da situazioni di grave sfruttamento sessuale e lavorativo.

Linda Dorigo

SI RIPETE L'INIZIATIVA

Cattinara, al polo cardiologico c'è la poesia di «Felix Hora»

Dopo il felice esperimento dello scorso anno, anche in questa seconda edizione di Teatri a teatro a Trieste e provincia la poesia di Felix Hora torna al Polo Cardiologico dell'Ospedale di Cattinara.

Fedele alla sua linea di portare questi piccoli eventi in ogni angolo della provincia di Trieste, il festival coglie anche quest'anno una duplice occasione. Da una parte il ruolo della Provincia di Trieste che promuove la rassegna e della Direzione artistica del festival firmata da Giorgio Pressburger, che intendono portare gli eventi di Teatri a teatro in tutto il territorio provinciale (anche al di fuori dei siti più classici come il Teatro Romano o i castelli di Miramare, Muggia e Duino). Dall'altra parte mantenere la collaborazione con gli «Ospedali Riuniti di Trieste» per umanizzare gli spazi di un luogo di cura, dando la possibilità anche a chi è ammalato e ai loro familiari di godere dei piaceri dell'arte, della musica e della poesia.

Ecco quindi che oggi alle 19 il nuovo appuntamento con l'happy hour della musica e della poesia di Teatri a teatro a Trieste e provincia si svolgerà al Polo Cardiologico dell'Ospedale di Cattinara, con la lettura scenica I Canti di Ossian, poesie di un leggendario bardo scozzese tratte dal poema epico Fin-

gal. A curare l'iniziativa sarà l'Associazione Armonia (nata nel 1984 ad opera delle compagnie di teatro amatoriale in dialetto triestino che già da un decennio svolgevano attività teatrale a Trieste). A leggere il canto del bardo celtico sarà il Gruppo Teatrale «Amici di San Giovanni», fondatore dell'Armonia. Nella lettura saranno coinvolte le formazioni Art & Zan e Marionette & Co, coordinati da Giuliana Artico per la regia di Giuliano Zannier; Artico e Zannier leggeranno I Canti di Ossian assieme ad Alessio Colautti, mentre la parte musicale sarà curata da Albedo Lacosegliaz, che suonerà diversi strumenti particolari fra i quali il «saz», il «bouzuki» e il «dulcimer». Prodotto appositamente per il festival dall'Associazione Casa dei Teatri (cui aderisce anche l'Armonia), tutte le Felix Hora sono ad ingresso libero.

AUGURI



GIANFRANCO Il bel tenente degli Alpini compie oggi 50 anni. Tanti auguri di cuore da tutti i colleghi della Manzoni di Trieste



DANIELE E LORENA 25° anniversario di nozze per Daniele e Lorena: auguri dai figli Erika e Marco, dal genero Christian, nipote Stefano, parenti e amici



PAOLIN Tanti auguri a Paolin per questi 50 anni sportivi! Ti vogliamo bene! Bianca, Veronica, Sebastiano, mamma e tutti i parenti cari



ORNELLA Auguri di cuore a Ornella che ha compiuto 50 anni da Sergio, Sara, mamma e papà, Sandro, Tanja, Nika e Gia-

TriesteAbile
TriesteAbile è il Centro Informativo integrato che fornisce informazioni su tutti i servizi e le opportunità offerte dal settore pubblico e privato ai cittadini disabili.
Numero Verde 800.399.299 Lun-Ven 9:00-13:00
www.triesteabile.it

IL PICCOLO
OGNI GIORNO TUTTE LE NOTIZIE DELLA TUA CITTA'

TRIESTE A TAVOLA

CONCORSO A PREMI SULLA RISTORAZIONE

I lettori del «Piccolo» votano il locale preferito



ESTRAZIONE FINALE VINCITORI

- ▶ 1° PREMIO
Crociera
● **MARIO ZOCH**
- ▶ 2° PREMIO
Binocolo
● **LICIA DE MANZANO**
- ▶ 3° PREMIO
Orologio Sector
● **ELENA ALBA**
- ▶ 4° PREMIO
Buono Coop
● **TULLIA CANZI**
- ▶ 5° PREMIO
Mountain bike
● **LUCIA SMREKAR**
- ▶ 6° PREMIO
Buono benessere
● **BEATRICE SPAZZALI**
- ▶ 7° PREMIO
Buono occhiali
● **STEFANO PERIN**



I vincitori sono pregati di mettersi in contatto con Il Piccolo al n. tel. 040.3733253

QUARTA ESTRAZIONE SETTIMANALE VINCITORI

- ▶ 1° PREMIO
(Mountain bike) Cussigh
● **LORELLA IANDERCO**
- ▶ 2° PREMIO
(Buono spesa Coop) 250 €
● **GIOVANNA POSARELLI**
- ▶ 3° PREMIO
(Buono benessere) Avalon
● **ELENA DE STASIO**
- ▶ 4° PREMIO
(Buono acquisto occhiali) Ottica Inn
● **TIZIANA MICHIELIN**
- ▶ 5° PREMIO
(Orologio) Sector - Laurenti e Stigliani
● **DARIO BLASCO**

I vincitori sono pregati di mettersi in contatto con Il Piccolo al n. tel. 040.3733253



I lettori premiati assieme ai ristoratori più votati di Trieste (foto Sterle)



Marchetti e Giovanna Posarelli



Paoletti e Marica, cuoca da «Scarpon»

Premiazione dei lettori in grande stile

Targhe per i locali più amati

Aria di festa ieri sera per il gran finale di Trieste a Tavola alla Camera di Commercio. La cerimonia ha visto riuniti i sette lettori vincitori dell'estrazione finale ed altri cinque lettori che si sono aggiudicati gli ultimi premi settimanali, accolti dal direttore del Piccolo Sergio Baraldi e dal presidente della Camera di Commercio Antonio Paoletti, assieme ai rappresentanti di vari sponsor dell'iniziativa (Camera di Commercio, Fipec, Bcc Staranzano, Bcc Carso, Costa Crociere, Coop, Avalon, Ottica Inn, Laurenti Stigliani, Fbi, Cussigh): Beniamino Nobile, Domenico Mafri, Alessandro Podobnik, Paolo Stigliani, Livio Marchetti, Marco Sutter, Caterina Ziani, Fabio Samsa. Pre-



senti anche i rappresentanti dei ristoranti classificati ai primi posti nelle preferenze, che hanno ricevuto una prestigiosa targa Trieste a Tavola: Giuliana Longo e Marica

(Scarpon), Mario Suban (Suban), Silvia Jurman (San Mauro), signor Suraci (Al Lido), Lilli Benussi (Menarosti), Moreno Gellani e Fabio Salvagno (Furluga), Elisabetta Corbatti

Il direttore del Piccolo, Sergio Baraldi, consegna il premio al primo classificato nella «graduatoria» dei lettori vincitori, Mario Zoch (foto Sterle)

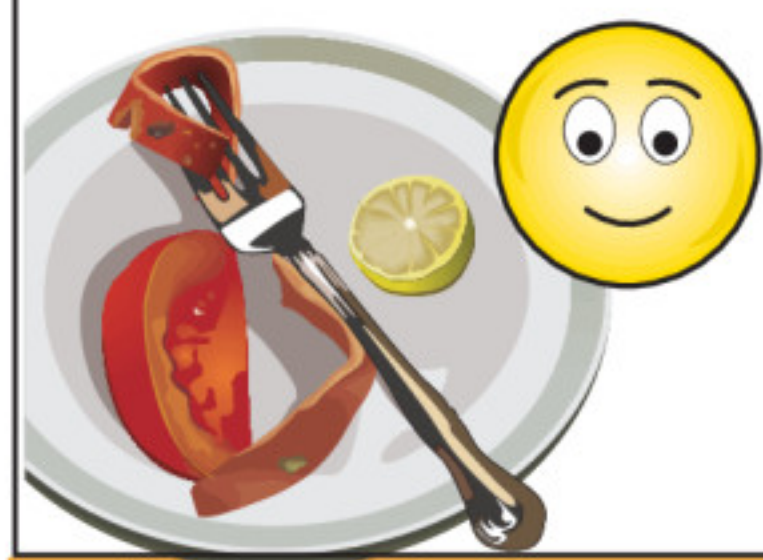
(Furlan), Paolo Polla e Santa Corsetti (Da Pepi), Roberto Surian e Gianni Dobrilovic (la Voliga), Alessandro Milanese e Sergio Jugovac (Nuovo Antico Pavone).

«E' stata un'iniziativa di grande rilievo che ha avvicinato di più il giornale alla città» ha notato il direttore del giornale Sergio Baraldi. «Ringrazio tutti i lettori e ristoratori che con affetto e simpatia hanno partecipato a questo concorso» ha aggiunto. «E non sono pochi perché abbiamo registrato più di 6500 schede di partecipazione» ha notato in seguito Fabio Zebichin, direttore commerciale del giornale. Ma al di là degli effetti positivi, dall'accoglienza riscontrata anche tra le istituzioni locali sembra

che il concorso abbia creato «tendenza». In altre parole, ci hanno guadagnato non solo i lettori, che hanno scoperto nuovi locali oppure i ristoratori che si sono messi in gioco simpaticamente ogni giorno ma anche gli altri addetti dei settori legati all'accoglienza turistica. Per il presidente della Camera di Commercio Antonio Paoletti, l'iniziativa si è inserita già nelle strategie dell'ente camerale di promozione dell'accoglienza turistica a Trieste. Insomma, il concorso che ha appassionato per quattro settimane l'intera città potrebbe far riflettere non solo le istituzioni ed i ristoratori ma potrebbe dare qualche spunto in più anche per rafforzare l'accoglienza turistica a 360 gradi. (p.g.)

LA CLASSIFICA FINALE I PRIMI TRENTA

Nome esercizio	Località
▶ De Scarpon	Trieste
▶ Suban	Trieste
▶ S. Mauro	B.go S. Mauro
▶ Al Lido	Muggia
▶ Menarosti	Trieste
▶ Antica Trattoria Ferluga	Conconello
▶ Furlan	Monrupino
▶ Da Pepi	Trieste
▶ Antipastoteca la Voliga	Trieste
▶ Nuovo Antico Pavone	Trieste
▶ La Marinella	Trieste
▶ Montecarlo	Trieste
▶ Marea	Trieste
▶ Da Gigi	Trieste (Servola)
▶ Antica Osteria Colle di Scroola	Trieste
▶ Max Pub	Aquileia
▶ Parigi Piccola	Trieste
▶ Al Pescatore	Barcola
▶ Cane e Gatto	Trieste
▶ Bottega di Trimalcione	Trieste
▶ Ritrovo Marittimo	Trieste
▶ Da Dino	Trieste
▶ Alla Gioconda	Trieste
▶ Savron	Prosecco
▶ Ai Tre Magnoni	Trieste
▶ L'Approdo	Trieste
▶ Diana	Opicina
▶ Alla Pesa	Basovizza
▶ Le Maldobrie	Trieste
▶ Al Faro	Trieste



Tullia Canzi devolve il premio alla Fondazione Luchetta



Rigutti mentre premia Silvia Jurman (ristorante San Mauro)



Fabio Samsa premia Stefano Perin (buono acquisto Ottica Inn)



Premio per Beatrice Spazzali consegnato da Caterina Ziani



Stigliani mentre consegna un orologio Sector a Elena Alba



Premio per Elena De Stasio consegnato da Caterina Ziani



Beniamino Nobile premia Mario Suban (locale Suban)



Lucia Smrekar premiata da Marco Sutter (Bcc Staranzano)



Podobnik mentre consegna il premio per Lorella Ianderco



Marco Sutter premia Suraci del ristorante Al Lido



Dario Blasco premiato da Stigliani



Paoletti mentre consegna il premio a Licia De Manzano



Premio per Tiziana Michielin ritirato da Stella Bonano



Domenico Mafri premia Lilli Benussi (Ai Menarosti)



Elisabetta Corbatti (ristorante Furlan) premiata da Podobnik



Rigutti mentre premia i titolari del locale Ferluga

è finita.

LA GRANDE SVENDITA CONTINUA.

PREZZI PAZZI

~~199,00~~ **COLUMBIA** **69,95**
-64% Giacca GTX donna e uomo

~~49,95~~ **CASTELLI** **9,95**
-80% Pantaloncini da ciclismo uomo

~~24,95~~ **SPORTLER** **4,95**
-80% Shirt running

MONTAGNA

~~44,95~~ **SALEWA** **29,95**
-33% Camicia montagna donna e uomo

~~64,95~~ **COLUMBIA** **19,95**
-69% Pantaloni zip-off donna

~~59,95~~ **SALEWA** **39,95**
-33% Pantaloni a tre quarti donna

~~89,95~~ **SALOMON** **59,95**
-33% Scarpa outdoor

~~89,95~~ **BLACK BEAR** **59,95**
-33% Zaino trekking „Alpine 50“

~~24,95~~ **BLACK BEAR** **14,95**
-40% Sacco letto „Kiboko“

FITNESS

~~49,95~~ **PUMA** **19,95**
-51% T-shirt donna

~~19,95~~ **GETFIT** **9,95**
-50% T-shirt junior

~~69,95~~ **ADIDAS** **39,95**
-42% Tuta donna

FASHION

~~22,95~~ **HOT STUFF** **12,95**
-43% Polo Shirt

~~84,95~~ **TIMEZONE** **49,95**
-23% Bermuda

BIKE

~~899,00~~ **KTM** **599,00**
-33% MTB, forcella „Suntour“, componenti Shimano Deore / XT

~~699,00~~ **DANCELLI** **499,00**
-28% Bici da corsa, alluminio con Shimano „Sora 27“, velocità tripla

~~49,95~~ **CASTELLI** **29,95**
-40% Pantaloncino da ciclismo con fondello KISS

MODA MARE

~~39,00~~ **ADIDAS** **19,00**
-50% Costume

~~54,90~~ **ARENA** **27,50**
-50% Bikini „Lare“

~~29,95~~ **HOT STUFF** **14,95**
-50% Short „Hawaii“



Trieste **ilGiulia** via Giulia 75/3, T 040 569848.

SPORTLER

best in the alps!

www.sportler.com

Continuaz. dalla 12.a pagina

CASACITTÀ via Veronese vista mare, ingresso, cucina, soggiorno, matrimoniale, singola, bagno, ripostiglio, termoautonomo. Euro 125.000. 040362508. (A00)

PARTICOLARE piccolo appartamento con terrazza vista aperta sul golfo primingresso finiture accurate in palazzetto completamente ristrutturato privato vende. Informazioni 040370533. (A00)

PRIVATO vende via san Lazzaro/Carducci, terzo piano con ascensore senza barriere

architettoniche, appartamento luminosissimo di 204 mq commerciali composto da grande cucina, salone, 4 grandi camere, 3 servizi, poggolo, riscaldamento autonomo con caldaia nuova, tutto climatizzato, euro 375.000. Tel. 040631182-3395219757. (A00)

VIA Commerciale bassa prestigioso appartamento di circa 170 mq con giardino proprio che si può adibire a parcheggio di 6 macchine. Doppio ingresso facilmente divisibile in due appartamenti, interni perfetti, vista mare. Privato tel. 3397539444. (A4380/1)

CASAPROGRAMMA via Cologna vista aperta ultimo piano ascensore ottime condizioni soggiorno con angolo cottura matrimoniale bagno ripostiglio doppia cantina termoautonomo assenza di barriere architettoniche euro 190.000. Tel. 040366544. (A00)

CASAPROGRAMMA via dei Leo silenziosissimo signorile ca 150 mq salone 2 grandi matrimoniali ampia cucina abitabile con dispensa 2 singole doppi servizi terrazzina cantina perfette condizioni euro 250.000. Tel. 040366544. (A00)

CASAPROGRAMMA via Dei Mirissa (Campanelle) splendida vista golfo e città ampia terrazza abitabile grande soggiorno spaziosa cucina abitabile 2 matrimoniali doppi servizi finestrati ripostiglio termoautonomo euro 209.000 possibilità ampia cantina e posto auto in garage. Tel. 040366544. (A00)

CASAPROGRAMMA via Piccardi appartamento composto da ingresso soggiorno cucina 2 camere servizi separati ripostiglio e 2 balconi buone condizioni euro 160.000. Tel. 040366544. (A00)

CASAPROGRAMMA via Piccardi ultimo piano soggiorno cucina abitabile ampia matrimoniale cameretta bagno cantina euro 78.000. Tel. 040366544. (A00)

GALLERY centralissimo in palazzo signorile appartamento ca. 236 mq 7 ampie stanze bagno wc. Da ristrutturare euro 420.000. Cod. 490/P 0407600250
www.galleryimmobiliare.it
GALLERY centro storico prestigioso ultimo piano composto da ampio soggiorno, sala da pranzo, cucina, tre camere, arredato, box. Cod. 782/P 0407600250.
www.galleryimmobiliare.it

GALLERY Costiera panoramica villa: taverna, soppalco, giardino, piscina, barbecue. Posti auto, accesso spiaggia, terrazze. Cod. 462/P. 0407600250.
www.galleryimmobiliare.it

GALLERY Duino mare appartamento con ampio soggiorno con terrazzo, cucina, bica-mere, bagno. Euro 210.000. Cod. 174/P tel. 2908343
www.galleryimmobiliare.it
GALLERY Università ampio atrio, soggiorno, balcone, cucina, veranda, due stanze, servizi separati, ripostiglio, cantina. Cod. 765/P 0407600250
www.galleryimmobiliare.it

GALLERY via Settefontane appartamento primo piano da rimodernare. Soggiorno cucina due stanze balconi ripostiglio bagno ascensore euro 125.000. Cod. 798/P 0407600250. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Brunner-Viale in palazzo epoca alloggio rinnovato di cucina con tinello matrimoniale bagno autometano (adatto per coppia) euro 75.000. (A00)
SPAZIOCASA 040369950 Giustinelli (adiacenze) in palazzo epoca alloggio rinnova-

to di cucinotto saloncino 2 camere bagno autometano/con-dizionamento euro 190.000. (A00)
SPAZIOCASA 040369960 B.go Teresiano in palazzetto d'epoca alloggio come nuovo al piano alto di saloncino con angolo cottura matrimoniale bagno autometano euro 150.000.
SPAZIOCASA 040369960 D'Annunzio-Mioni ottime condizioni alloggio al piano alto di cucina saloncino 2 camere bagno terrazzino euro 130.000. (A00)

Continua in 30.a pagina

FINO AL 6 LUGLIO

RITAGLIATI IL TUO SPAZIO
CHATEAU D'AX TE LO SCONTA
PER I SUOI 60 ANNI
RISPARMI 440€

1948

Tresor versione in vera pelle
divano 3 posti cm 202 + divano 2 posti cm 174
2.240€ - 1.800€
con finanziamento personalizzato.
Nell'ambiente mobile living Puzzle in finitura wengé e bianco texture

UDINE: MARTIGNACCO
C.C. Città Fiera - Tel. 0432-401520

UDINE: TAVAGNACCO
Via Nazionale, 169 - Tel. 0432-660234

Chateau d'Axx
GIORNO

140 negozi esclusivi in Italia
Numero verde 800 132 132 - www.chateau-dax.it
APERTI LA DOMENICA POMERIGGIO



ISTRUZIONI AI LETTORI

- Scrivere, non superando le 30 righe da 50 battute l'una, con il computer o a macchina; firmare in modo comprensibile, specificando indirizzo e telefono.
- Le lettere anonime o poco leggibili non saranno pubblicate.
- La redazione si riserva il diritto di tagliare le segnalazioni lunghe.

IL PICCOLO ■ SABATO 12 LUGLIO 2008

SANITÀ

Distretto Prime cure

Tra le criticità del sistema sanitario, spesso riprese dal Piccolo, troviamo anche il Pronto Soccorso, a causa dell'eccessivo afflusso di pazienti anche per problemi di lieve entità. Val la pena ricordare, al riguardo, che presso ciascuno dei quattro Distretti Sanitari presenti a Trieste, dovrebbe funzionare un Servizio Prime Cure, dedicato appositamente a cure primarie e a piccole urgenze, proprio per non intasare il Pronto Soccorso vero e proprio che, in caso di necessità, viene comunque fatto intervenire. Ma Prime Cure Distrettuale, da sempre, non è sufficientemente pubblicizzato, nonostante le nostre reiterate richieste; ragion per cui, essendo poco conosciuto è scarsamente utilizzato dai cittadini. Sarebbe quindi di interesse generale rilanciare il Servizio nei Distretti. Lo si pubblicizza e si risolvono così le numerose piccole emergenze, senza intasare il Pronto Soccorso centrale ed evitando così le lunghissime e pesanti attese nei corridoi dell'ospedale. Si darà così anche una efficace risposta all'esigenza di rendere sempre più funzionale e vicino ai cittadini il servizio che l'Azienda Sanitaria intende effettuare nel territorio, superando la consolidata prassi che tutto si debba svolgere nell'Ospedale, quale sede unica deputata a risolvere tutti i problemi della sanità.

Giorgio Ubani
Sindacato Pensionati Cgil
Distretto Est

PESCHERIE

I sardoni ci sono

Scrivo per rispondere alla richiesta espressa pagina segnalazioni del 7 luglio da parte del sig. Cigoi relativa alla presunta mancanza di sardoni «barcolani» nelle peschierie cittadine. Francamente sono alquanto perplesso dell'affermazione fatta; dal 16 aprile, prima giornata di pesca, ad oggi le 20 «saccaleve» operanti nella marineria di Trieste hanno sbarcato circa 950 quintali di prelibati sardoni («a pasta bianca»). Di questa non trascurabile quantità, la maggior parte è stata veicolata alla cittadinanza delle rivendite locali. Mi rammarico che il sig. Renzo non abbia potuto degustare questo invidiabile prodotto; mi premuro di indicare le caratteristiche fisiche ed organolettiche di tale specie al fine di poterla individuare chiaramente sui banchi. I sardoni pescati nel Golfo di Trieste appartengono a stadi giovanili di alici, prevalentemente con età media di un anno, un anno e mezzo. Le carni chiare e dal gusto delicato sono paragonabili a quelle del vitello, le dimensioni contenute (inferiori ai 12-13 centimetri) e la pelle argentea vivo con riflessi verdognoli sono caratteristiche inconfondibili delle alici pescate nel nostro golfo. Voglio rincuorare il sig. Cigoi. Non è assolutamente necessario affrontare un lungo viaggio a Parigi per assaporare i nostri sardoni. Basta rivolgersi ad una delle cinquanta peschierie dislocate in città e in provincia di Trieste o negli itticulturisti che propongono sardoni «a pasta bianca» preparati in infinite maniere.

Michele Doz

PIAZZA VENEZIA

Recupero dei masegni

Gentile signora Strona, rispondo alla segnalazione del 9 luglio u.s. per precisare per quanto mi riguarda che in piazza Venezia «l'ostentato recupero in masegni» così come da Lei definito non riguarderà pochi metri di contorno attorno alla statua di Massimiliano ma bensì l'intera asse viaria e la totale pavimentazione del sedime della piazza. A fine lavoro poseremo e/o recupereremo più di mille metri quadrati di masegni. Credo che questo dato la dica lunga sul fatto che come

IL CASO

«Massimiliano merita un monumento»

In riferimento alla segnalazione di protesta per il ricollocamento del monumento di Massimiliano d'Asburgo in Piazza Venezia, apparsa sul Piccolo del 5.7.2008, vorrei ricordare al signor Cargnelli che Massimiliano diede molto a Trieste, compreso un Castello famoso in tutto il mondo, nel quale lui riuscì a vivere solo per brevissimo tempo, e che noi invece godiamo

ancor oggi, fieri che appartenga alla nostra città. Rammento quando andavo a passeggiare con i miei figli ancora bambini nei viali di Miramar e guardando il bel Adriatico raccontavo loro la tragica storia di quel figlio d'Asburgo. Quanto ai «settantenni nostalgici» citati dal signor Cargnelli, fermo restando che avere settant'anni non è un reato in una società

civile, sono certo che in questa città esistono molti giovani i quali non negano né la propria storia, né le proprie radici. Io ne conosco parecchi. Rispettare quel monumento voluto dai triestini e inaugurato da Francesco Giuseppe il 3 aprile 1875, non implica né la nostalgia, né l'età. C'entra il rispetto per la propria storia e la conoscenza di quanto l'Arciduca Max ha

significato per Trieste. Provenendo dalle terre del Centroamerica, dove si svolse la sua tragedia, non posso essere nostalgico degli Asburgo, ma mi è difficile non portare un grande rispetto per un giovane Principe che a soli 34 anni pagò con la propria vita il suo sogno americano: vittima sacrificale del gioco di potere tra gli Usa, il clero e la Francia.

Oscar García Murga

SEGNALAZIONI

27



ALBUM



Società Maria Theresia, in Val Trenta ricordando Julius Kugy

Nell'anno dedicato a Julius Kugy (150° anniversario dalla nascita) la Società triestina di cultura Maria Theresia ha visitato i luoghi cari al ricordo di quello che è conosciuto come il «cantore delle Giulie». Nella foto si vede la delegazione all'interno del giardino botanico Juliana, vicino al suo monumento in Val Trenta (Slovenia) mentre ascolta toccanti pa-

gine tratte dai suoi libri di alpinismo. Va ricordato infine che il 19 luglio, data della nascita di Kugy, il comitato triestino, nell'ambito delle manifestazioni organizzate durante tutto l'anno per ricordare questa data, scoprirà un'erma dedicata a Kugy. Il busto in bronzo, opera dello scultore Spagnoli, è posto su di un basamento in pietra di Aurisina.

ho avuto già modo di precisare, io sia un convinto assertore della teoria del recupero di questa pietra. La pregherei in un futuro di rivolgersi ai miei uffici per avere tutti i dati necessari per giudicare. Saremo felici di accontentarLa!

Franco Bandelli
Assessore ai Lavori Pubblici
e Coordinamento Eventi

STRADA VECCHIA DELL'ISTRIA Pensilina per la posta

Gli utenti che beneficiano dell'ufficio postale di Strada Vecchia dell'Istria 3, approfittando dello «Sportello del cittadino» che tengo aperto a disposizione dei cittadini, mi hanno segnalato quanto sarebbe opportuno l'installazione di una pensilina, una tettoia o una tenda avvolgibile con una piccola panchina, davanti al nuovo ufficio postale. Da un sopralluogo nella zona, ho constatato che effettivamente manca un riparo per i clienti in attesa di servirsi degli sportelli gestiti da personale qualificato, dove sedere e ripararsi dalle intemperie delle

stagioni, caldo, bora e pioggia. Gli utenti di questa zona sono del tipo famiglia media, con un congruo numero di anziani, ma anche madri con bambini. Un riparo dalle intemperie, ma anche dal sole estivo, è un sollievo in quei momenti quando si è costretti ad aspettare in fila fuori dell'ufficio postale.

Salvatore Porro
Il consigliere comunale

SERVIZI

Turismo a Trieste (I)

Vorrei rispondere all'articolo pubblicato il giorno 06/07/2008 sul turismo domenica a Trieste. Il giornalista e l'amico Johnny (turista americano) dovrebbero farsi un giro nella stazione ferroviaria nonché degli autobus, e vedere i turisti girovagare senza meta perché non c'è un ufficio informazioni turistiche, non per mangiare sardoni o comprare un borsetta per la moglie, bensì per visite più interessanti come il castello di Miramare, San Giusto o dei nostri musei (sono aperti la domenica?).

Prima di scrivere questi articoli, secondo me inutili, sarebbe meglio analizzare a fondo e in modo costruttivo, e soprattutto senza politica, il problema del turismo a Trieste.

Daniele Sabadin

RISTORANTI

Turismo a Trieste (2)

Sono una ristoratrice e assieme a mio marito abbiamo in gestione un ristorante di pesce e carne, in salita al promontorio. Non ci spaventa lavorare e siamo disponibili a orari non-stop, festività e domeniche. Da ottobre a maggio siamo comunque aperti 7 giorni su 7. L'anno scorso, dopo il servizio televisivo in cui si lamentava che i ristoranti il giorno di Pasquetta erano tutti chiusi, abbiamo deciso di tenere aperto anche nei giorni festivi e la domenica. La nostra cucina rimaneva aperta dalle 8 alle 22, avendo a disposizione un ottimo buffet e la disponibilità del cuoco a prolungare il suo orario lavorativo. E nonostante avessi-

mo portato dei volantini pubblicitari all'Info point di piazza Unità, non abbiamo visto neanche l'ombra di un turista. Quindi l'anno scorso, siamo rimasti aperti anche le domeniche di giugno e luglio, ma i turisti non si sono fatti vedere. Nel mese di agosto abbiamo deciso di fare come gli altri ristoranti: goderci la domenica e le feste dedicandoli al riposo e ai nostri familiari. Quest'anno nel giorno di Pasquetta abbiamo lavorato con i nostri clienti affezionati e non. I turisti non si sono visti. Il giorno di Pasquetta eravamo aperti e abbiamo abbassato la saracinesca alle 14, senza l'ombra di un turista. Anche quest'estate si pone lo stesso problema: non c'è un ristorante aperto per i turisti. Vorrei chiedere agli organi competenti se hanno idea di quanto costino i dipendenti nei giorni festivi, quali la domenica, Pasqua, Pasquetta, Natale, capodanno. Un dipendente nel giorno festivo ha uno straordinario al 30%, il che significa che per 4 ore (minime per il turno pranzo), lavorative, il dipendente viene a costare circa 40-50 euro. Avendo come minimo un cuoco e una lavapiatti, il costo festivo, per sole 4 ore, ammonta circa a 80-100 euro. Il rischio, come è successo a noi, è di non incassare nulla, oppure di fare soli 2 coperti (clienti locali) con un incasso di 60 euro. E i fornitori e le spese di regia come li paghiamo? Senza contare un minimo di incasso per noi gestori. E visto «il problema accoglienza, arrivano i turisti, Trieste chiude», mi chiedo quali siano le soluzioni che i nostri assessori e politici intendono trovare per aiutare i ristoranti che si trovano a dover sostenere delle spese maggiori nei giorni festivi. E non possiamo certo aumentare i prezzi solo in «quei» giorni. Credo che a conti fatti sia più realistico preferire di goderci una giornata con i nostri familiari.

Gianferdinando Baggio
Torri di Quartesolo (Vi)

RINGRAZIAMENTI

■ Desideriamo ringraziare di cuore la Guardia Costiera di Trieste, ma soprattutto le tre ottime persone che ci hanno soccorso la notte tra il due e il tre di luglio, quando, con la barca in panne che si riempiva d'acqua a raggugliare velocità, ci hanno aiutato resistendo al guasto con notevole perizia ed efficacia, oltre ad averci confortato dallo spavento e scortato fino all'ormeggio, assicurandosi che tutto fosse in ordine e nessun pericolo potesse più mettere a repentaglio la nostra incolumità. L'encomiabile professionalità nell'espletare il loro delicato lavoro è stata accompagnata da tanta gentilezza, che in noi ha lasciato una grande simpatia e un bellissimo e grato ricordo.

Oltre a ringraziare i validissimi capo Pietro Vero, sotto capo Sandro Picci e il sergente Dellisanti, il reparto operazioni coordinato dal capitano di vascello Matteo Ortenzio, auguriamo a tutte le Capitanerie di Porto di avere nel loro organico persone come queste.

Roberto e Giulia Borghesi

BERTOCCHI

Scortesia al ristorante

Martedì 24 giugno giriamo per le viuzze di Capodistria e all'ora di pranzo siamo già a Bertocchi, al ristorante che sovrasta la superstrada, nostro abituale punto di riferimento nelle gite nel litorale. Sono le 12.30, ordiniamo quel che ci in-



7.30 Raisport Più: World Grand Prix.
Final Six Italia-Usa
12.00 Raitre: Rai Sport Notizie
12.55 La7: Sport 7



15.05 Italia1: Motomondiale, Gp
Germania Prove 125
15.20 Italia1: MotomondialeGp

13.00 Italia1: Studio Sport
13.25 Raidue: Dribbling Olimpico
13.50 Italia1: Motomondiale, Gp
Germania Prove MotoGp

Germania Prove 250
15.20 Raitre: Ciclismo, Tour de France
17.30 Raisport Più: Tuffi, Assoluti



È stato lo stesso Bonicioli a spiegare al giocatore il motivo della rinuncia

In sospeso anche Metz: per ora nel suo ruolo è una seconda scelta

Pilat troppo vecchio, l'Acegas lo lascia libero

Offerto un contratto pluriennale a Pigato, entro lunedì prossimo dovrà dare una risposta

di MATTEO CONTESSA

L'ADDIO

Neppure le cifre della stagione da poco conclusa hanno garantito la conferma al Cigno

Trieste. La notizia gliel'ha comunicata direttamente Matteo Bonicioli nel corso di «un affettuoso colloquio» a quattrocchi avuto giovedì: pur riconoscendo appieno le sue qualità, nel suo ruolo si stanno cercando giocatori più giovani. Al Cigno è stato quindi dato il via libera per mettersi sul mercato e cercarsi un



Per Marco Pilat si è chiusa l'esperienza agonistica con Trieste: dovrà emigrare

ingaggio altrove. Chi invece resta fra coloro che sono sospesi è Matteo Metz: Bernardi lo conosce bene e non ha bisogno di provarlo in palestra per valutare le sue caratteristiche.

In realtà che sia sospeso è un modo di dire, perché con lui non ci sono trattative in atto. La sospensione sta nel fatto che al momento Metz non è una prima scelta dell'Acegas, la quale nel settore ester-

ni sta battendo altre piste prioritarie. Solo se qualcuna di queste dovesse rivelarsi impraticabile, il giocatore entrerebbe nei piani della società e gli verrebbe fatta un'offerta. Offerta che invece ieri



Pigato deve decidere entro lunedì se restare all'Acegas

pomeriggio è stata fatta ad Adriano Pigato, il quale entro lunedì prossimo dovrà comunicare se l'accetta o meno. Il vicentino, reduce da una stagione mediocre chiusa però da un crescendo irresi-

stibile nei play-out, interessa ancora all'Acegas, convinta delle sue potenzialità e dei suoi margini di crescita. Ma adesso sta a Pigato dire se anche a lui interessano l'Acegas e il suo nuovo progetto.

MOTOGP. AL SACHSENRRING

Miglior tempo di Stoner nelle libere, Rossi quarto

SACHSENRRING Casey Stoner riprende da dove aveva lasciato due settimane addietro. Il campione del mondo della Ducati è apparso intenzionato a centrare il terzo successo dopo le belle e convincenti vittorie a Donington e ad Assen. Sulla pista di Sachsenring, in entrambe le sessioni di prove libere di ieri per il Gp di Germania, non ha avuto rivali. L'australiano è stato il più veloce al mattino in 1'22"318, per poi ripetersi al pomeriggio quando ha fatto fermare il cronometro su 1'21"582, abbassando di due decimi il precedente record della pista che apparteneva dal 2006 a Pedrosa. Una prestazione autorevole, con l'unico neo di una caduta - ma senza conseguenze - a sette minuti dallo scadere delle prove. Se quella di Casey è una conferma, il secondo miglior tempo di Alex De Angelis è una piacevole sorpresa. Il sanmarinese in sella alla Honda del team San Carlo Gresin, ha fatto registrare 1'21"993. Più lontani e sopra l'1'22" gli altri concorrenti. Terzo tempo per Colin Edwards che con la Yamaha Tech3 accusa un ritardo di otto decimi dal duce, ma è sempre più veloce di Valentino Rossi, quarto con la Fiat Yamaha a 1"2 dal rivale nella corsa al titolo.

CALCIO SERIE B

Trieste. I colpi di scena veri, in serie B, non li crea il calciomercato, ma la Covisoc. La commissione che analizza i bilanci dei club e che ne decide l'iscrizione, ha bocciato ieri il Messina e il Treviso. La posizione della squadra della Marca appare però risolvibile visto che si tratterebbe di intoppi legati al pagamento Iva comunque avvenuto.

Siciliani e veneti hanno ora 15 giorni di tempo per regolarizzare la situazione, altrimenti non potranno presentarsi ai nastri di partenza della prossima stagione.

Sfuma la trattativa con il messinese Rea: chiede troppi soldi

In quest'ottica ieri la Triestina ha provato a sondare il terreno per il difensore del Messina Rea, ma l'ingaggio elevato richiesto dal giocatore ha bloccato



Per Noselli è questione di ore il ritorno in maglia alabardata

la trattativa in partenza. E ormai chiaro che la squadra alabardata si presenterà al proprio pubblico in una veste più giovane e ambiziosa, anche se sembra mutata radicalmente la filosofia originaria della gestione Fantinel: linea verde e soprattutto di proprietà. Perché, leggete di seguito: arrivano in alabardato il forte terzino destro

Fabrizio Cacciatore, in prestito dalla Sampdoria; uno dei migliori centrocampisti, Michael Cia, in prestito dall'Atalanta; una promettente punta di scuola milanista, Matteo Arderni, in comproprietà; un difensore centrale di buon valore come Cossentino, in prestito dal Palermo; un terzino sinistro di qualità come Rullo, in prestito dal Na-

Arriva il sì di Noselli alla Triestina

Dopo il lungo tira e molla l'attaccante ha accettato il trasferimento

poli e Noselli, scambio con il Mantova di comproprietà con Sedivec, che sarà perfezionato nelle prossime ore. Capito?

La giornata di ieri è stata caratterizzata anche da alcune voci che riguardavano i portieri: sembrava potesse approdare a Trieste dal Palermo (in prestito anche lui) Salvatore Sirigu, che difenderà la porta dell'Italia alle Olimpiadi di Pechino, il mese prossimo. Con Michael Agazzi, di conseguenza, destinato all'ennesimo trasferimento in comproprietà, stavolta a Bergamo, sponda Albinoletti, visto che Marchetti è passato al Cagliari. La società ha smentito questa possibilità, ribadendo la sua fiducia allo stesso Agazzi e a Dei. In realtà la trattativa fra i due club è in corso, ma il divario



Michael Agazzi: lo vuole l'Albinoletti, la Triestina per ora dice no

tra richiesta e offerta è ancora grande.

La Triestina ha poi depositato il contratto del difensore Alessandro Liggi, classe '88, prelevato dal San Marino e arrivato in prestito nell'ambito dell'operazione che ha portato Audel, Orneck e De Cristofaro nella Repubblica del Titano. Ora si tratterà di sfoltire una rosa che appare troppo ampia, soprattutto nel reparto degli esterni e delle punte. La società attende di risolvere il nodo legato alla permanenza di Davide Marchini, deciso a tornare in serie A, e pertanto confermerà Antonelli. In attacco con Figli, Granoche, Della Rocca, Noselli, Cristea e Arderni, non sembra esserci posto per i rientranti Eliakwu e Graffiedi, quest'ultimo sempre più vicino al Piacenza di Pioli. E poi De Falco deve sistemare Rossi, Peana, Pippi e Marchi, prima di sparare l'ultimo colpo: il quarto difensore centrale da affiancare a Lima, Petras e Cossentino.

Giuliano Riccio

SERIE A. PARTITA LA STAGIONE DEI FRIULANI CHE GIOCHERANNO LA UEFA

L'Udinese si raduna con 45 giocatori in rosa

Da ieri tre giorni di test, domani inizia il ritiro a Sappada. Il gruppo sarà sfolto man mano

UDINE Il plotone bianconero ricompattatosi ieri pomeriggio al «Friuli» dopo 52 giorni di pausa appariva folto come un campo di grano alla vigilia della mietitura. Quarantacinque i convocati dell'Udinese per il ritiro di Sappada che inizierà domenica, un elenco dal quale mancavano Boudianski, Masiello e Sanchez, i reduci dagli Europei Di Natale, Quagliarella e Inler e gli azzurri olimpici Coda e Motta. Un gruppo che tra oggi e domenica, nell'immediatezza della partenza per il Cadore, si sottoporrà agli inevitabili test d'inizio stagione, con la preparazione vera e propria a prendere il via lunedì, precedendo di soli due giorni il primo incontro ufficiale contro una rap-



Per Marino e l'Udinese inizia il raduno (Foto Anteprema)

presentativa sappadina. Il numero, indubbiamente cospicuo, è destinato ad essere necessariamente sfolto alla fine del ritiro ma per il momento all'allenatore Pasquale Marino va bene così. «In queste condizioni il lavoro è qualitativamente meno accurato - ammette il tecnico di

Marsala - ma mi offre comunque la possibilità di conoscere meglio un po' tutti, dandomi anche modo di effettuare talvolta qualche scoperta interessante. Un esempio il Lukovic della scorsa estate, difensore che non rientrava nei miei piani e che alla lunga ha saputo invece imporsi come ti-

tolare inamovibile». Per Marino, al suo esordio in campo internazionale, è anche tempo di rinnovamento tattico. «Il 4-2-3-1 di cui si parla non sarà l'unico modulo che proporrò - precisa però l'allenatore dei friulani - Perché soprattutto in UEFA dovremo essere in grado di modificarci tatticamente a seconda dell'avversario. In tale ottica abbiamo allestito un organico composto da giocatori sostanzialmente equivalenti, in modo da non farci trovare spiazzati in presenza di eventuali assenze dei titolari. Ho pensato anche a una difesa a quattro in relazione alla tipologia di molti giocatori, un apparato arretrato al quale manca però ancora un centrale (Stendardo, in arrivo dalla La-

zio, ndr) del livello di quelli già in organico».

Alla Coppa Uefa Marino ci tiene, e come, e non ne fa mistero. «Vogliamo ben figurare in questa competizione e per questo ho chiesto alla società di organizzare una serie di gare internazionali che ci consentano di respirare sin da subito aria d'Europa». Accontentato: il 20 luglio a Sappada i friulani incroceranno le armi con lo Slavia Praga, per partecipare in seguito a tornei o incontri in Grecia e Spagna e ancora a Sappada, il 1° agosto, con i turchi del Gaziantep Sport. Una competizione alla quale ritorneranno volentieri anche Fernando Tisone, rientrato all'ovile dopo la probante esperienza biennale a Bergamo. «Il mio ruolo preferito è il trequartista - ammette l'argentino - ma con l'Atalanta ho giocato sempre e comunque da mediano davanti alla difesa, specializzandomi in pratica nel ruolo».

Edi Fabris

MERCATO. DESSENA ALLA SAMPDORIA

Il Milan sogna il duo Adebayor-Sheva Cigarini passa dal Parma all'Atalanta

MILANO Nessun incontro in Francia con Arsene Wenger, ma molti contatti per portare in rossonero Emmanuel Adebayor e riprendersi Andriy Shevchenko. Si muove il mercato del Milan sempre alla ricerca di un attaccante che possa completare il reparto offensivo a disposizione di Carlo Ancelotti.

L'Arsenal è ora disposto a vendere Adebayor e il Milan è in vantaggio rispetto al Barcellona, sia per la volontà del giocatore di venire in Italia, sia per la possibilità di inserire nella trattativa Yoann Gourcuff, molto apprezzato da Wenger. C'è ancora una discreta distanza tra la richiesta economica degli inglesi e l'offerta rossonera, ma la trattativa



Emmanuel Adebayor

è partita e potrebbe andare a buon fine. Molto più facile riportare Andriy Shevchenko in rossonero, anche perché Roman Abramovich si è ormai convinto che è inutile trattenere contro voglia l'ucraino a Londra e lo lascerà partire. Tra gli affari fatti, il trasferimento dal Par-

ma all'Atalanta del centrocampista Luca Cigarini. Il club ducale ha ceduto anche Daniele Dessena, passato alla Sampdoria.

AMICHEVOLE La nuova Juventus riparte sotto il segno di Amauri. E l'ex attaccante del Palermo il principale protagonista della prima uscita bianconera a Pinzolo, chiusa con la vittoria per 7-1 contro il Mezzocorona, formazione che ha disputato l'ultimo campionato di C2, girone A. Amauri ha firmato cinque delle sette reti in appena 41' prima di lasciare il campo ad inizio ripresa per un taglio all'arcata sopraccigliare, ma si sono messi in luce anche i Primavera Pasquato ed Esposito, autori degli altri due gol.

La Batki vince il tricolore nel sincro dai tre metri in coppia con la Dallapè

Trieste Tuffi in vetta nella classifica generale e tra le donne: a Riccione può essere scudetto

TRIESTE Noemi Batki della Trieste Tuffi è salita sul gradino più alto del podio nel sincro femminile da tre metri, in occasione della prima giornata dei campionati italiani assoluti di tuffi, di scena a Riccione fino a domani. La kermesse è l'ultima delle dieci tappe del campionato di tuffi, che mette in palio lo scudetto di specialità, e la Trieste Tuffi è in testa alla classifica generale e a quella femminile, mentre è quinta nella graduatoria maschile. Ha perciò la possibilità di laurearsi campione d'Italia a livello assoluto e in campo femminile e può risultare prezioso il successo ottenuto ieri dalla «sua» Batki in coppia con Francesca Dallapè del Buonconsiglio Nuoto di Trento.

Le due hanno preceduto il duo Spaziani-Fabiani delle Fiamme Oro e l'accoppiata Marini (Aek Roma)-Fossati (Asd Dibiasi). La compagine triestina ha registrato poi il sesto posto delle debut-

tanti Ivana Curri-Michelle Turco, il nono di Paola Flaminio (in pista assieme a Francesca Ercoli delle Fiamme Oro) e l'undicesimo delle giovanissime Valentina Allegro-Giulia Belsasso. Per una scelta tecnica, tesa a ottimizzare le forze a fine stagione, la formazione giuliana ha preso parte ieri solo al sincro femminile. «La scelta mi sembra sia stata azzeccata», afferma il presidente Fulvio Belsasso, «ma ora dobbiamo aspettare i risultati delle prossime uscite».

Gli altri titoli assegnati sono andati a Christopher Sacchin da un metro e a Valentina Marocchi dalla piattaforma (entrambi sono del Bolzano Nuoto). I tricolori assoluti estivi vedono la presenza di sessanta atleti (26 maschi e 34 femmine) di sedici società e allo stadio del nuoto di Riccione sono in gara tutti i big della specialità, tra cui gli otto atleti che andranno alle Olimpiadi di Pechino. Anche oggi, intanto, ci

sarà la diretta su Rai Sport Più dalle 17.30 alle 18.45, mentre domani verrà trasmessa una differita sullo stesso canale dalle 17.30 alle 19 e un'altra differita è prevista il 16 luglio su Rai Tre dalle 17.15 alle 18.

Il programma odierno prevede le eliminatorie dai tre metri femminili e dalla piattaforma maschili a partire dalle 9.30 e le finali delle stesse prove nonché la finale del sincro maschile dai tre metri dalle 17.30. In pista ci saranno Batki, Turco, Flaminio, Curri, Allegro e Rinaldi, che sarà impegnato sia a livello individuale sia nel sincro, che lo vedrà mettersi in gioco per la prima volta con Michele Benedetti. Domani, dalle 9, spazio alle qualificazioni da un metro femminile e dai tre metri maschili; le conseguenti finali inizieranno alle 15 e saranno seguite dagli atti decisivi del sincro femminile e maschile dalla piattaforma.

Massimo Laudani



Noemi Batki, subito prima. A destra, Michelle Turco, sesta con la Curri



PER LA COPPA COMEN CONVOCATE LE DUE ESORDIENTI

Flaminio e Belsasso in azzurro

TRIESTE Il campionato italiano estivo di categoria dello scorso week-end ha lasciato in dote alla Trieste Tuffi «vincitrice della manifestazione in questione» due nuove convocazioni azzurre. Paola Flaminio e Giulia Belsasso sono state selezionate dalla nazionale italiana giovanile per la Coppa Comen, in pratica un campionato europeo per le categorie Esordienti e Ragazze che si svolgerà a Cosenza dal 18 al 20 luglio. Le due atlete triestine, entrambe del raggruppamento delle Esordienti, saranno affiancate dalle compagne di squadra Ivana Curri e Tunde Mosen, già selezionate in occa-

sione del Gran Premio Atleti Azzurri d'Italia. Queste ultime gareggeranno nella sezione Ragazze. «Tali chiamate rappresentano un importante riconoscimento all'attività della Trieste Tuffi», afferma il presidente dello stesso sodalizio Fulvio Belsasso, «e al nuovo corso avviato dal direttore tecnico Domenico Rinaldi. Non va dimenticato che Michelle Turco e Tommaso Rinaldi, reduci dagli europei giovanili, parteciperanno ai mondiali juniores fra un paio di mesi e che Noemi Batki e lo stesso Domenico Rinaldi, in qualità di allenatore federale, saranno presenti alle olimpiadi». (m.l.)

CANOA. MARATHON

Lipizer cerca il podio in Coppa del mondo

Il triestino impegnato lungo il fiume Douro in Portogallo

TRIESTE Dopo essere rimasto bloccato in aeroporto con un ritardo di cinque ore sull'orario di partenza, Marco Lipizer, l'azzurro di canoa tessarato per il Circolo Marina Mercantile «Nazario Sauro» di Trieste, è partito per Crestuma in Portogallo, dove oggi e domani si disputerà la Coppa del Mondo di canoa marathon. «Sto recuperando da una fastidiosa lombalgia che mi ha debilitato in quest'ultimo periodo. Spero di recuperare ed essere in forma quando scenderò in acqua per disputare la mia gara». La città di Crestuma, situata nel distretto di Oporto, sorge sulla riva sinistra del fiume Douro, a 15 km dalle maggiori aree metropolitane del Portogallo e nelle immediate vicinanze dell'oceano Atlantico. Da 27 anni vi si disputa la maratona internazionale; quest'anno la gara assume una connotazione ancora più importante con la prova di Coppa del Mondo che anticipa di qualche mese il Campionato mondiale di Tyn nad Vloud in Repubblica Ceca, in programma dal 18 al 21 settembre. La manifestazione portoghese prenderà il via questa mattina con le gare riservate alle specialità del K1, del C1 junior, senior e femminile, mentre domani sarà la volta del K2 e del C2 junior, senior e femminile. Si tratta di un percorso molto impegnativo sul fiume Douro; la Coppa del Mondo si disputerà su un circuito a triangolo di 4,3 km che dovrà essere coperto per i senior 7 volte (con 3 trasbordi), 6 per le donne e 5 juniores (con 2 trasbordi).

Dopo le ottime prove internazionali degli anni passati, Marco Lipizer è alla ricerca di un successo che nel suo caso fa rima certamente con un possibile risultato da podio.

Maurizio Ustolin

CICLISMO. TOUR DE FRANCE A Sanchez la 7.a tappa Beltran positivo all'Epo

AURILLAC Lo spagnolo Luis Leon Sanchez (Caisse d'Epargne), compagno di squadra del connazionale Alejandro Valverde, si è imposto per distacco nella settima tappa del 95° Tour de France, la Brioude-Aurillac di 159 chilometri, precedendo Schumacher e Pozzato. Sanchez, in fuga con Nibali, Joffre e De La Fuente, è scattato a 5 chilometri dalla fine resistendo al ritorno dei migliori. Il lussemburghese Kim Kirchen (Columbia) resta in maglia gialla. Ancora in ritardo Cunego, vittima di una caduta. Oggi è in programma l'ottava frazione per velocisti prima dei Pirenei, la Figeac-Toulouse (172,5 km). Ieri si sono registrati alcuni ritiri. Mauro Facci è stato il primo italiano a lasciare il Tour. Costretto ad abbandonare la corsa gialla anche Lilian Jegou, caduto riportando la frattura di un polso. Hanno messo piede a terra anche Christophe Moreau e John Gadret. Intanto, lo spagnolo Manuel Beltran, 37enne corridore della Liquigas, presenta tracce di Epo nel campione A delle urine prelevatogli lo scorso 5 luglio al termine della prima tappa del Tour. Ad annunciarlo, il sito internet di L'Equipe.

>>> SABATO SPORT

Gli appuntamenti sportivi previsti per la giornata odierna nelle province di Trieste e Gorizia:

■ **Calcio** A Visogliano è in programma la seconda giornata del ventiduesimo torneo benefico di calcio a cinque «Aurisina Cup 2008».

■ **Calcio** alle 19 e alle 20 si disputano a Padriciano le finali del torneo di calcio a sette dell'Asd Gaja.

■ **Vela** Nel golfo di Trieste va in scena la seconda delle tre giornate del campionato italiano Ufo, organizzato dalla Società Triestina della Vela.

■ **Vela** Regate per i più piccoli a Monfalcone, sede del Raduno di scelta della Svoc di Monfalcone.

■ **Nuoto** Alle 17.45, a Gorizia, il via alla seconda giornata dei campionati regionali di categoria.

ATLETICA



Qui sopra, il triestino Stefano Lipi impegnato in una gara di salto in lungo. Nella foto a sinistra, il sudafricano Oscar Pistorius. Al centro, infine, il velocista giamaicano Asafa Powell, che da tre anni ha scelto di allenarsi proprio a Lignano

«Sport e solidarietà» con i big Pistorius e Powell

Domani la 19.a edizione del meeting internazionale. Tra gli atleti paralimpici il triestino Lipi

LIGNANO SABBIAIDORO Freme l'attesa per vedere all'opera Oscar Pistorius e Asafa Powell a Lignano Sabbiadoro. I due saranno impegnati nel 19° Meeting Internazionale «Sport Solidarietà» di atletica leggera che la Nuova Atletica ripropone allo stadio Teghil domenica con inizio alle 20.

Gli occhi di tutti naturalmente saranno puntati sui due personaggi che il patron Giorgio Dannisi con il suo staff, sono riusciti a portare anche in questa edizione in terra friulana. Il sudafricano Pistorius, 21 anni, cerca, primo al mondo nella storia dell'atletica, il tempo per gareggiare a livello assoluto a Pechino nel giro di pista, lui che è certificato atleta con disabilità perché amputato di entrambi gli arti inferiori per una grave malattia che lo ha col-

pito fin dalla nascita. Asafa Powell, giamaicano di 25 anni, fra i più grandi atleti al mondo della velocità di tutti i tempi, da tre anni ha scelto Lignano per allenarsi, dopo averla conosciuta attraverso il Meeting Sport Solidarietà di cui è ormai diventato beniamino e testimonial solidale. Tanto da prestarsi a correre i 50 metri con gli atleti con disabilità. Ma molti altri saranno protagonisti delle piste e pedane rimesse a nuovo nel 2005 grazie all'Eyof.

Fra gli atleti di casa da tenere d'occhio Anna Giordano Bruno, l'atleta che vuole con grande determinazione l'abbinata del primato nazionale e della misura per accedere a Pechino che si posiziona a 4.45-4.50m. La pedana di Lignano le porta bene visto che lo scorso anno vi ha stabil-

to il record italiano. Ancora fra gli atleti «made in Italy», cercano tempi sugli 800 metri femminili Antonella Riva e Chiara Nichetti. Vogliono andare oltre i 60 metri (mancano una ventina di centimetri) anche la numero uno e due nazionale del disco, Laura Bordignon e Cristina Checchi, mentre atteso ad esibirsi in casa sugli ostacoli alti sarà Andrea Alterio, secondo in Italia quest'anno a 35 anni, contrapposto a due fuoriclasse come l'americano Robby Hughes (13"26 il suo personale) e il canadese Alen Charles (13"23). Nei 400 ostacoli il numero uno nazionale Nicola Cascella è pronto per scendere sotto i 50": suo rivale sarà l'americano La Ron Bennet, capace di correre la distanza in 48"78. Ottocento maschili di gradissimo spessore con i giovani

Christian Smith (Usa) e Abdoulaye Williams del Senegal che potrebbero avvicinare lo strepitoso primato del Meeting: 1'44"25 dell'americano Khadevis Robinson.

Pedane dei salti incandescenti con quattro atleti over 8 metri nel lungo, con l'atteso brasiliano Mauro Vinico, che vanta un personale da 8 metri e 20. Il salto in alto pur orfano di Talotti presenta il connazionale Giulio Ciotti accreditato della stessa misura di 2,30, contrapposto al britannico Germaine Mason, arrivato a 2,34m.

Nel lungo per atleti con disabilità in pedana un autentico campione paralimpico come Stefano Lipi, amputato all'arto inferiore e capace di misure ben oltre i 6 metri che già gli hanno assicurato il passaporto per le Paraolimpiadi di Pechino.

VELA. CAMPIONATO ITALIANO CLASSE UFO

Fuzzy Fun subito in testa

TRIESTE Con due primi posti e un terzo è Fuzzy Fun di Andrea Pergola il primo di giornata al campionato italiano classe Ufo, iniziato ieri a Trieste sotto l'egida della Società triestina della vela. Undici i monotipi da 28 piedi al via, progettati da Umberto Felci, per tre giorni di gare con in calendario, meteo permettendo, ben nove regate.

Poco il vento a disposizione ieri, e le tre prove disputate non hanno consentito errori ai regatanti: partire bene era fondamentale. Fuzzy Fun di An-

drea Pergola, con al timone il triestino Paolo Pinelli, ha vinto la prima e la seconda prova, ed è giunto terzo nell'ultima con percorso ridotto. Il secondo posto provvisorio spetta a Don Chisciotte Eletrosystem di Alessandro Galli e Matteo Milazzi, che ha sfoggiato un rendimento a dir poco regolare: tre secondi posti. Complice il primo posto nella terza regata disputata, il terzo posto assoluto va a Gaiardo Onda Communications di Antonio Masoli, con Gianpaolo Roici al timone. Oggi in programma altre tre regate.

Fuzzy fun di Andrea Pergola con Pinelli al timone, in testa al campionato Ufo dopo tre prove (Foto Max Ceschia)



MELGES 32 Un vero rompicapo, ieri, il campo di regata dei Melges 32 a Livorno, dove è iniziata la terza tappa del circuito italiano. Il migliore è stato il tattico russo Chestov, che ha portato Matran in

testa alla graduatoria provvisoria. Seconda piazza per il triestino Michele Paoletti, alla tattica di Pilot Italia, seguito da Gabriele Benussi su Uka Uka racing. Al 7° posto Lorenzo Bodini.

VELA. GIRO D'ITALIA

Riva torna al comando

TRIESTE Poco vento ieri anche a Tropea, dove la 14.a tappa del Giro d'Italia a vela ha visto l'ennesima sfida Riva del Garda-Castelsanpietro Terme. È stata Riva, per quanto al rallentatore, ad avere la meglio e tornare ad indossare la maglia rosa, seppur a pari punti con il diretto avversario. Giornata meno positiva delle ultime passate per Baia di Sistiana: lo scafo triestino dello skipper Riccardo Termini, infatti, è incappato in una 6.a posizione che ha permesso a Emilia Romagna, 4.a all'arrivo, di allungare nuovamente di qualche punto. Baia resta 5° in classifica, con cinque punti da recuperare. Quanto alla regata, dopo una lunga

attesa che si è protratta per circa due ore, è entrato un vento leggero che ha permesso al giudice di predisporre il campo di regata regolare. Già alla partenza Riva del Garda Pregis era riuscita a prendere vantaggio sul suo diretto avversario Castelsanpietro Terme Gamma due e, alla prima boa di bolina, aveva già cinque lunghezze di distanza. Nel gruppo sono usciti Cagliari Zavoli e Emilia Romagna Pandora che hanno seguito i primi due pur con un grosso distacco. Baia di Sistiana è rimasta indietro a causa di un bordo sbagliato e non è più riuscita a recuperare. Oggi al via la tappa numero 15, con rotta verso Cetraro. (fr.c.)

IL PICCOLO presenta Meraviglie del Friuli Venezia Giulia

IN EDICOLA
IL 3° VOLUME
"I luoghi della fede"

Ogni settimana con Il Piccolo le Meraviglie del Friuli Venezia Giulia.

Un'opera in dodici volumi per conoscere e riscoprire i luoghi più caratteristici della nostra regione. In ogni volume un compendio di storia, natura, cultura, gastronomia e tempo libero.

Una collezione da non perdere, realizzata per il nostro giornale da Carsa Edizioni e in più con l'ultimo volume un elegante cofanetto raccogliatore.

A RICHIESTA CON IL PICCOLO
A SOLI € 4,90 IN PIÙ

(Il Piccolo + Libro € 5,90)



DISPONIBILE
VOLUME 1
Montagne e scogliere



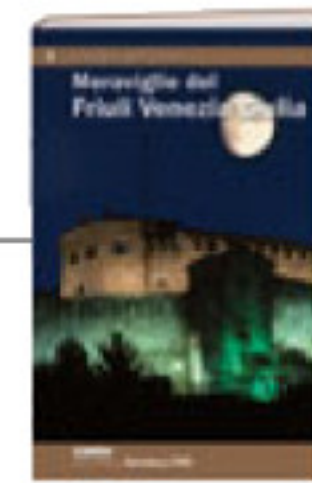
DISPONIBILE
VOLUME 2
Borghi, tradizioni, memorie



IN EDICOLA
VOLUME 3
I luoghi della fede



GIOVEDÌ 17 LUGLIO
VOLUME 4
Le vie dell'acqua



GIOVEDÌ 24 LUGLIO
VOLUME 5
I luoghi della storia



GIOVEDÌ 31 LUGLIO
VOLUME 6
Le forme della pietra



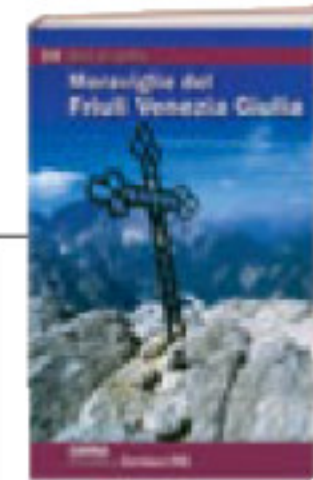
GIOVEDÌ 7 AGOSTO
VOLUME 7
Maligne e tradizioni popolari



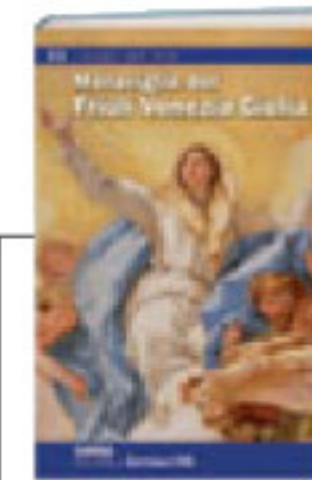
GIOVEDÌ 14 AGOSTO
VOLUME 8
Sorprese di natura



GIOVEDÌ 21 AGOSTO
VOLUME 9
I luoghi della memoria



GIOVEDÌ 28 AGOSTO
VOLUME 10
Aria di vetta



GIOVEDÌ 4 SETTEMBRE
VOLUME 11
I luoghi dell'arte



GIOVEDÌ 11 SETTEMBRE
VOLUME 12
Saperi e sapori

in ogni volume

100 pagine illustrate e un ampio corredo fotografico a colori

Continuaz. dalla 26.a pagina

SPAZIOCASA 040369960 giardino pubblico (fronte) in palazzo epoca alloggio di ampia metratura di cucina grande 3 camere servizi da sistemare internamente euro 160.000.

(A00)
VICOLO dell'Edera euro 97.000 ultimo piano con ascensore: ingresso, cucina, due stanze, ripostiglio, veranda e cantina. Panoramico. Tecnocasa Università tel. 040571853.

(A00)
VSV Immobiliare in locazione, Barcola adiacenze, in posizione incantevole ampia villa con giardino e posti auto. Canone mensile euro 2.500.

(A00)
VSV Immobiliare in locazione signorile quinto piano arredato con gusto composto da: atrio, ampio ripostiglio, bagno completo, cucinotto,

zona giorno, stanza matrimoniale. Posto auto condominiale. Tel. 0403476385 - 040312719.

(A00)
VSV Immobiliare via Manzoni ottimo stabile d'epoca con ascensore, quarto piano ristrutturato ed arredato composto da: corridoio, bagno finestrato, cucina, soggiorno, ampia matrimoniale. Tel. 0403476385 - 040312719.

(A00)
IMMOBILI ACQUISTO Feriali 1,60 Festivi 2,30 **2**

COMPERO stabili o rustici anche diroccati. Per informazioni scrivere a cassetta c/o Unicr. Banca C 580 via della Cassa di Risparmio 10, 34121 Trieste TS (A00)

LAVORO OFFERTE Feriali 1,60 Festivi 2,30 **4**

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

ALBERGO in Ronchi dei Leg. cerca addetto al ricevimento con precedente esperienza, conoscenza lingue e computer. Tel. 3337999726.

CASA di spedizioni internazionali cerca madrelingua russa da inserire nel settore operativo. Inviare curriculum cv.transport@yahoo.it. (B00)

DITTA multinazionale cerca tecnico elettromeccanico esperto di automazione disposto a trasferte nazionali. Inviare curriculum vitae presso casella postale n. 197 Monfalcone centrale. (C00)
REX Café cerca 1 aiuto bancario 1 apprendista bella

presenza. Presentarsi con cv e foto Galleria Protti 1.
SOCIETÀ automazione provincia di Udine cerca personale d'automazione con conoscenza plc e azionamenti disponibile a brevi trasferte. Inviare cv plc2008@libero.it.
SOCIETÀ informatica ricerca programmatore open-source. Chiamare 0409869862.

UTOMEZZI Feriali 1,60 Festivi 2,30 **6**

ALFA Romeo 156 Sportwagon 1.9 Jtd 115 cv Dist. 2004 Km 100.000 Gr. met Concinnitas Tel. 040307710.

AUDI A3 1.6 Ambition 3p 1997 Km 101.000 Visone met. Lega Alcantara Concinnitas Tel. 040307710.

AUDI A3 Sportback 1.9 Tdi Ambition 2007 Km 13.000 Argento PDC CD 20 Concinnitas Tel. 040307710.

DAIHATSU Terios 5 porte, anno 1999, azzurro metallizzato, clima, perfetta, garanzia. Autocar Via Forti 4/1 tel. 040/828655.

FIAT Barchetta 1.8 130 HP anno 2002, colore rosso, pochi KM, perfetta, Autocar Via Forti 4/1 tel. 040/828655 Finanziamenti in sede.

FIAT Panda Young 900 2000 Km 83.000 Verde met Concinnitas Tel. 040307710.

FIAT Panda 900 1998 39.000 km bella occasione Autocar Via Forti 4/1 tel. 040/828655 Finanziamenti in sede.

FIAT Panda 900 2000 Km 24.000 Argento Concinnitas Tel. 040307710.

FIAT Punto Cabrio 1.5 ELX 1995 Km 122.000 Blu met SS Clima Capote elettrica Concinnitas Tel. 040307710.

FIAT Seicento Hobby, 1999, 13000 Km bordeaux metallizzato, come nuova. Garanzia. Autocar Via Forti 4/1 tel. 040/828655.

FIAT Stilo 1600 anno 2002

full optional in perfette condizioni. Autocar Forti 4/1 tel. 040/828655 Finanziamenti in sede.

FORD Fiesta 1.3 5 porte 1996 Km 66.000 Rosso Servosterzo 2 airbags Concinnitas Tel. 040307710.

HYUNDAI Atos 1.0 12 v Comfort 1998 Km 75.000 Blu met Servosterzo Clima Concinnitas Tel. 040307710.

JEEP Cherokee 2.8 CRD Limited 2006 Km 29.000 Argento C/aut Pelle grigia CD Concinnitas Tel. 040307710.

MERCEDES Classe C 180 pochi km, argento metallizzato, clima, ABS, perfetta meccanica e carrozzeria. Autocar Via Forti 4/1 tel. 040/828655.

MINI Cooper Cabrio Chili 2006 Km 8.000 Verde Pelle Beige, CD Concinnitas. Tel. 040307710.

NISSAN Navara pick up doppia cabina TD clima automatico abs doppio airbag perfetto, garanzia Autocar Via

Forti 4/1 tel. 040/828655. Finanziamenti in sede.

OPEL SINTRA 2.2 turbodiesel, monovolume 7 posti, doppia porta scorrevole, cruise control, clima, ABS, cambio traino. AUTOCAR Via Forti 4/1 tel. 040/828655.

PEUGEOT 1007 1.4 Sporty 2 Tronic 2005 Km 23.000 Azzurro met C/aut Concinnitas. Tel. 040307710.

SMART Cabrio & Pulse Plus 61cv 2002 Km 80.000 Nero/Argento Strumentini Telecom capote Fendi Frangivento Concinnitas. Tel. 040307710.

SMART Fortwo Pulse turbodiesel anno 2004, blu metallizzato full optional, tagliandata, Autocar Via Forti 4/1 tel. 040/828655 Finanziamenti in sede.

SMART Passion 600 bz 2000 Km 72.000 Blu met Strumentini CD Concinnitas. Tel. 040307710.

VOLKSWAGEN Fox 1.4 turbodiesel, anno 2007, colore argento metallizzato, clima, ABS,

garanzia originale. Autocar Via Forti 4/1 tel. 040/828655 Finanziamenti in sede.

FINANZIAMENTI Feriali 3,00 Festivi 4,20 **9**

DA GO FIN puoi trovare il tuo prestito ideale. Velocità e cortesia a chiunque tu sia. Finanziamento in giornata dipendenti, autonomi, pensionati, extracomunitari. Chiamaci 0403720690 numero gratuito 800525525. Uscirai soddisfatto! Consulenze gratis, anche a domicilio. Go Fin ti segue senza spese. Iscrizione albo Uic A40445. www.gofin.it.

Continua in 32.a pagina

Già & Misteri

**CASI RIMASTI IRRISOLTI,
GRANDI MISTERI ARCHEOLOGICI,
APPASSIONANTI INDAGINI.**

Il 2° volume è un'avvincente e documentatissima indagine sui grandi casi di "nera" che hanno sconvolto la storia.

Da Jack lo Squartatore all'attentato a John Fitzgerald Kennedy, dal mistero della Maschera di Ferro al giallo dell'ultima Romanov Anastasia.

Quando la realtà storica è ancora più incredibile della fantasia romanzesca.



IN EDICOLA IL 2° LIBRO
A SOLI € 6,90 IN PIÙ CON IL PICCOLO



I 20 numeri più in ritardo

NELLA SESTINA VINCENTE

24 estrazioni 114	83 estrazioni 32
45 estrazioni 69	76 estrazioni 31
68 estrazioni 64	36 estrazioni 30
23 estrazioni 56	71 estrazioni 28
60 estrazioni 54	29 estrazioni 27
27 estrazioni 49	44 estrazioni 26
37 estrazioni 42	33 estrazioni 25
21 estrazioni 40	88 estrazioni 22
5 estrazioni 38	73 estrazioni 21
34 estrazioni 38	28 estrazioni 20



Numeri in massimo ritardo

BARI <i>ritardi</i>	41 108	17 94	5 81	21 72	81 63
CAGLIARI <i>ritardi</i>	49 158	6 58	51 48	70 44	85 43
FIRENZE <i>ritardi</i>	21 122	78 94	86 77	23 60	90 58
GENOVA <i>ritardi</i>	25 103	60 82	85 61	26 56	9 46
MILANO <i>ritardi</i>	49 67	68 66	83 61	73 58	20 55
NAPOLI <i>ritardi</i>	4 65	86 62	37 61	63 56	10 54
PALERMO <i>ritardi</i>	20 114	82 77	70 68	5 56	83 49
ROMA <i>ritardi</i>	47 109	79 96	33 55	76 54	17 49
TORINO <i>ritardi</i>	17 70	71 65	80 59	69 57	63 53
VENEZIA <i>ritardi</i>	20 74	63 60	74 58	43 48	2 46
TUTTE <i>ritardi</i>	86 11	7 8	44 6	61 4	13 4

BARI. Consigliamo per ambo e terno i massimi ritardatari 41-17-5-21-81, le quartine 3-13-21-23, 7-13-31-33 e le terzine 7-66-77 e 20-21-41. L'ambo 27-72 non esce da 1109 estrazioni.

CAGLIARI. Sulla ruota della Sardegna il 49 è a 158 estrazioni di ritardo, per ambo e terno i massimi ritardatari 49-6-51-70-85 e le quartine 8-18-81-88 7-70-77-79. Per ambo 7-9-49, 11-33-49. La quartina 4-40-44-49 manca per ambo da 134 estrazioni.

FIRENZE. Il 21 manca da 122 estrazioni. Per ambo e terno le quartine 12-21-34-44 e 12-21-53-59, i massimi ritardatari 21-78-86-23-90 e la terzina 6-58-59. L'ambo 23-32 manca da 2294 estrazioni.

GENOVA. Tenteremmo per ambo e terno i massimi ritardatari 25-60-85-26-9 e le quartine 6-60-66-69 e 9-69-89-90. Ambo nei massimi ritardatari 25-85. L'ambo 28-82 non esce da 1107 estrazioni.

MILANO. Per ambo e terno tente-

remmo le quartine 1-10-11-19, 5-50-58-85 e i ritardatari 49-68-83-73-20. L'ambo 9-22 non esce da 3268 estrazioni. L'ambo 38-83 non esce da 1071 estrazioni.

NAPOLI. Consigliamo per ambo e terno i ritardatari 4-86-37-63-10, le quartine 7-37-70-73, 4-40-77-87 e la terzina 4-14-41. L'ambo 4-9 manca da 1468 estrazioni. L'ambo 67-76 non esce da 1935 estrazioni.

PALERMO. Il 20 ha raggiunto le 114 estrazioni di ritardo. Per ambo e

terno i massimi ritardatari 20-82-70-5-83, la quartina 11-33-55-77 e le terzine 2-20-22 e 1-10-21. L'ambo 33-55 non esce da 1719 estrazioni.

ROMA. Il 47 è a quota 109 estrazioni di ritardo. Tenteremmo per ambo e terno i ritardatari 47-79-33-76-17, le quartine 17-47-71-74, 73-76-77-79. L'ambo 2-15 manca da 2989 estrazioni.

TORINO. Sulla ruota del Piemonte consigliamo per ambo e terno le quartine 1-17-41-71, 3-33-35-63 e la cin-

quina 33-35-36-37-39. Per ambo 5-45-54. L'ambo 61-72 non esce da 3252 estrazioni.

VENEZIA. Tenteremmo per ambo e terno le quartine 7-70-74-77, 3-34-43-63 e i massimi ritardatari 20-63-74-43-2. Per ambo 7-9-70-90.

A tutte l'ambo 7-86

La Smorfia:

Il fatto del giorno: Fisco, aumentano le entrate: 19-60-75

Super Enalotto

Concorso del 12/7/2008

COLONNA

A B

5 37

14 45

16 60

23 64

24 68

27 83

Jackpot
€ 33.100.000,00Giocata minima
€ 1

1 - Super Enalotto consiste nel pronosticare 6 numeri in base ai primi estratti su **Bari, Firenze, Milano, Napoli, Palermo e Roma.**

2 - Si vince indovinando i numeri, **a prescindere dalla ruota.**

3 - Se il primo di una di queste sei ruote è uguale al primo di una delle precedenti, vale il secondo numero della ruota stessa.

4 - In mancanza di 6, le quote dei montepremi si cumulano con quelle del concorso successivo.

5 - Superstar: un numero casuale tra 1 e 90 generato dal terminale al momento della convalida, unico per tutte le combinazioni della giocata. Corrisponde al primo numero primo estratto sulla ruota Nazionale. Lo si abbina alle giocate aggiungendo 0,50 euro per ogni combinazione.



MILANO
Galoppo
Ipp. San Siro
Premio
Carpenedolo
(hand. invito)
Euro 11.550,00
Mt. 1400
ore 17.30
Tris. n. 519

N. CAVALLO	METRI	GUIDA	VALUTAZ.
1) CHEVIGNON	63½	G. Arena	★★★★
2) FLINT FLY	63½	C. Colombi	★★★★
3) SILENIA	61	L. Maniezzi	★★★★
4) COMMISSARIO MAIGRET	60½	N. Murru	★★★★
5) SILKEN FORCE	58	M. Demuro	★★★★
6) GRAND STAR	57	F. Bossa	★★★★
7) PURELOVE	56½	U. Rispoli	★★★★
8) EL RUDY	56	A. Deias	★★★★
9) BRASS HILL	54½	S. Mereu	★★★★
10) PUNTERO TRISTE	53	Mario Sanna	★★★★
11) THUNDERBALL	53	S. Sulas	★★★★
12) DOMINIE TEA	52	N. Pinna	★★★★
13) SOPRAN LORJU	51	A. Fiori	★★★★
14) HUMAN CAM	50	M. Kolmarkaj	★★★★

I NOSTRI
FAVORITI

5) Silken Force; 1) Chevignon; 2) Flint Fly;
7) Purelove; 3) Silenia; 4) Commissario Maigret



MONTECATINI
Galoppo
Ipp. Sesana
Premio
Montalbano
(Invito)
Euro 22.660,00
metri 2040
Sabato
12 luglio
ore 21.30
Tris. n. 527

N. CAVALLO	PESO	MONTA	VALUTAZ.
1) LEOPARDI	2040	P. Speciali	★★★★
2) LYCOS MAF	2040	M. Di Nicola	★★★★
3) LYRIC	2040	L. Orlandi	★★★★
4) LUCIANO MOGGI	2040	M. Barbini	★★★★
5) IL COLMO AIR	2040	Al. Orlandi	★★★★
6) IMOLA HOLZ	2040	M. Di Muro	★★★★
7) ISTOVAR D'AGHI	2040	Chiara Nardo	★★★★
8) ILE DU LAC	2040	A. Greppi	★★★★
9) IURGA DI PIAGGIA	2040	C. Carrara	★★★★
10) IDRES BFB	2040	E. Baldi	★★★★
11) IEVOLI	2040	M. Capanna	★★★★
12) ITALIA DEL RIO	2040	S. Mattera Jr	★★★★
13) ILE MYSTERIUSE	2040	R. Benedetti	★★★★
14) INCREDIBILE BARB	2040	Fr. Facci	★★★★
15) ICE LEMON	2040	M. Matarazzo	★★★★
16) INSIDIA	2040	S. Capenti	★★★★
17) INTERLAKEN	2040	M. Pieve	★★★★
18) IPPOLITO JET	2040	G. Casilo	★★★★

I NOSTRI
FAVORITI

17) Interlaken; 15) Ice Lemon; 18) Ippolito jet;
3) Lyric; 2) Lycos Maf; 14) Incredibile Barb

DOVE VAI IN VACANZA?



Anche quest'anno Il Piccolo
ti segue in vacanza,
nelle edicole delle maggiori
località turistiche

Lignano, Grado, Iesolo, Tarvisio, Forni di Sopra, Agordino, Ampezzano, Bellunese, Cadore, Comelico, Lavarone, Madonna di Campiglio, Paganella, Cavalese, Predazzo, Moena, Andalo, Levico, Folgaria, Val di Fassa, Val di Fiemme, Val di Non, Val di Sole, Val Rendena, Valsugana, Val Pusteria, Alpe di Siusi, Valle Aurina, Val Badia, Val Gardena, Istria, Dalmazia...

IL PICCOLO

VICINO A TE PER TENERTI INFORMATO ANCHE IN VACANZA



IL PICCOLO presenta la Piccola Enciclopedia del Gusto

Una serie di pratici volumetti con tante idee nuove e della tradizione per piatti semplici, veloci e raffinati. In ogni uscita 60 ricette che rendono ogni giorno più varia la vostra cucina quotidiana e arricchiscono i menù per i vostri ospiti.



DA MARTEDÌ 15 LUGLIO
IL 27° VOLUME "Sapori equi e solidali"
A SOLI € 2,90 IN PIÙ

(Il Piccolo + Libro € 3,90)

Continuaz. dall'30.a pagina

COMUNICAZIONI PERSONALI

Feriali 3,30
Festivi 4,40

10

A.A.A.A.A. GRADO bellissima russa 19enne ti aspetto! 3488735146. (C00)

A.A.A.A.A. MONFALCONE dolce bella giapponese per massaggio 3349551189. (Coo/10)

A.A.A.A.A. MONFALCONE splendida simpatica sensuale massaggiatrice relax 3464935480. (C00)

A.A.A.A.A. TRIESTE affascinante simpatica sensuale tutti i giorni 3389943612. (A4378/10)

A.A.A.A.A. TRIESTE bellissima ragazza bionda tutti giorni 3290312281. (A4395)

A.A.A.A. GORIZIA giovane bella ragazza orientale offre massaggi. 3318265426. (C00)

A.A.A.A. GRADO: dolce massaggiatrice, ti farò sognare!!! 3486196776.

A.A.A.A. MARIANNA 40 anni strepitosa, fantasiosa, brava, coinvolgente. 3317521352. (A4428)

A.A.A.A. MONFALCONE

splendida simpatica sensuale, massaggiatrice, dolce come il miele 3485215100. (C00)

A.A.A.A. TRIESTE Stella molto femminile, diversa, bella, coinvolgente 3297636040. (A4396)

A.A.A. GORIZIA, bella signora, simpatica, aspetto armonioso, dolcissima, sensuale, 3289241189. (B00)

A.A.A. GORIZIA indimenticabile 20.enne sexy, viso stupendo, anche domenica. 3381886092. (B00)

A.A.A. GRADO bella dolce signora, momenti magici, ti

aspetta. 3473049261. (C00)

A.A.A. TRIESTE dolcissima e sorridente alta, formosa e coccolona. 3409116222. (A4402)

A.A. GRADO simpatica mora bellissima coccolona dolcissima ti aspetta. 3342429116. (C00)

A. GORIZIA sexy 1,78 strepitosa bellissima per momenti magici anche domenica 3896915670. (B00/10)

A. NUOVO salone massaggi esclusivo a Nova Goriza solo per distinti. Tel. 00386(0)51869928. (A4355)

CASALINGA sexy 899544571 supersexy 899004182 Mediaservice via

Gobetti Arezzo 1,80/minuto, max 8 minuti vietato minorenni. (Fil63/10)

DONNA simpatica sensuale chiamami tel. 3487197621. (A4429)

MASSAGGI da favola eseguiti da donne belle ed esperte. Tel. 0038631476777. (A00)

MONFALCONE, sono qui per te, dolcissima, solare, sexy, alta 1,78, discreta. 3484819405. (C00)

MONFALCONE, stupenda, delicata, fantasiosa, coccolona, sensuale, dolcissima. Tel. 3338826483. (C00)

MONFALCONE Gilari dolcissima stupenda, coccolona, sensuale, dolce, relax anche domenica. 3201468998. (C00)

MONFALCONE Samara molto molto femminile diversa 3472821028. (C00)

GRADO centro storico vendesi attività trattoria pizzeria bene avviata, locale caratteristico. Trattative in sede. 3403043495. (A00)

ATTIVITÀ
CESSIONI/ACQUISIZIONI
Feriali 1,60
Festivi 2,30

12

GRADO centro storico vendesi attività trattoria pizzeria bene avviata, locale caratteristico. Trattative in sede. 3403043495. (A00)

IL PICCOLO

OGNI GIORNO
TUTTE LE NOTIZIE DELLA TUA CITTÀ



Classe A nuova generazione. Tornate a essere donne.

Mercedes-Benz Classe A nuova generazione: torna la femminilità. Con un nuovo design ed esclusivi equipaggiamenti, come il Park Assist, di serie sulla versione Elegance, e radio CD MP3 con vivavoce Bluetooth, di serie sulla versione Avantgarde. Classe A nuova generazione. Femminilità ed eleganza cominciano con la stessa lettera.

free2drive

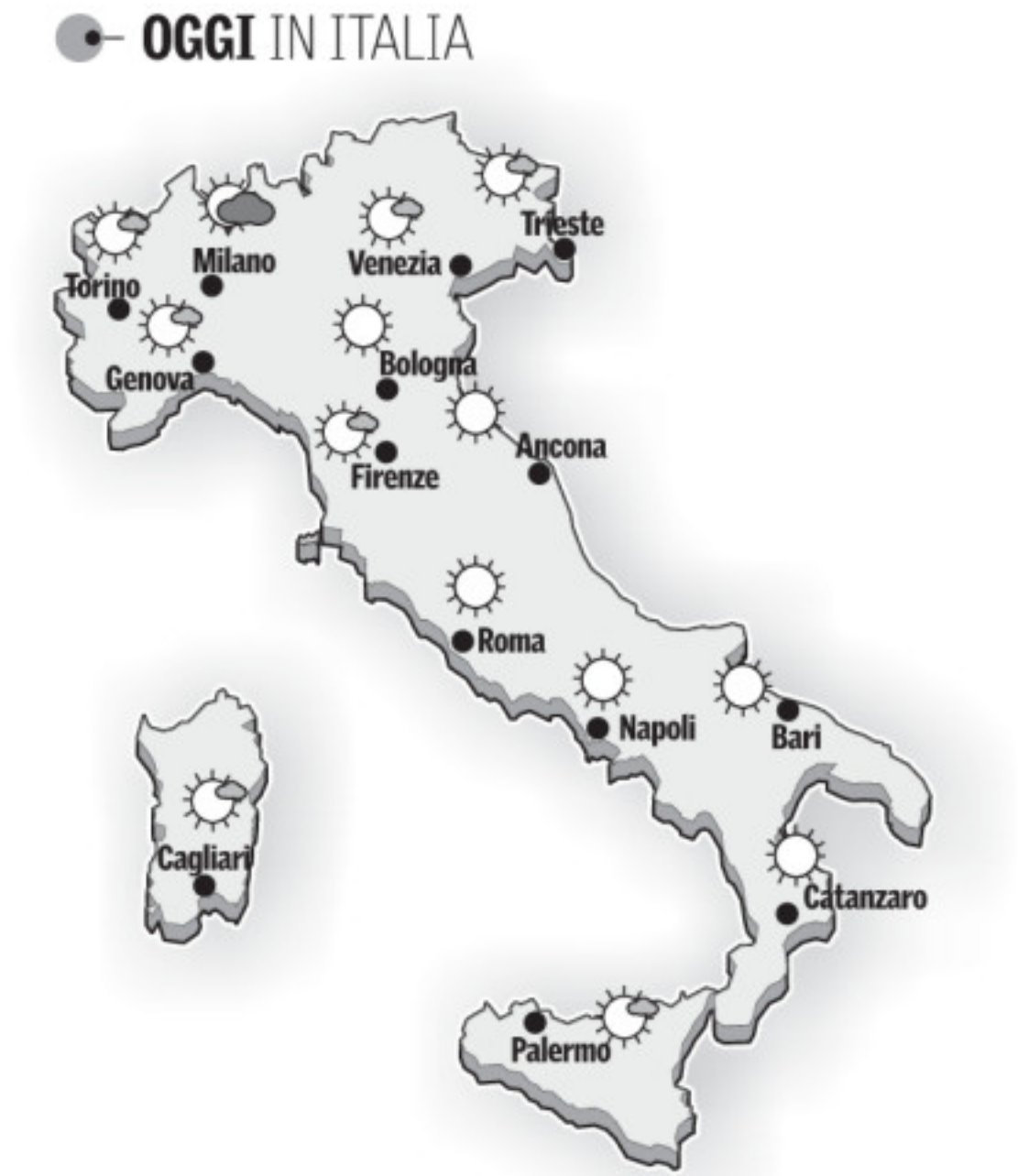
Porta la tua Classe A usata*, avrai per due anni la Nuova Classe A senza pagare alcun canone mensile. Al termine dei due anni potrai scegliere se riscattarla, rifinanziarla o riconsegnarla.

*Valore minimo usato/anticipo € 10.061. Esempio Leasing Classe A 150, totale chiavi in mano, e escluse IPT, € 20.420 con 23 canoni a € 0. Usato/anticipo € 10.061. Riscatto € 12.065, spese istruttoria € 126, TAN 7,65%, TAEG 8,62%, percorrenza massima km 40.000. Salvo approvazione di Mercedes-Benz Financial Services Italia SpA. Iniziativa valida fino al 30 settembre 2008.

Mercedes-Benz

carnelutti

Concessionaria Ufficiale di Vendita Mercedes-Benz
Trieste - Via Flavia, 120 - tel. 040 5890010



NORD: molto nuvoloso o coperto con rovesci e temporali sparsi sulle aree alpine e prealpine, specie su Piemonte e Lombardia. **CENTRO E SARDEGNA:** parzialmente nuvoloso sulle coste tirreniche; sereno o poco nuvoloso sulle altre zone. **SUD E SICILIA:** sereno o poco nuvoloso con temporanei passaggi nuvolosi sulle zone ioniche ma senza fenomeni.



NORD: molto nuvoloso o coperto, con precipitazioni diffuse, localmente di forte intensità, specie zone montane e pedemontane. **CENTRO E SARDEGNA:** nuvolosità variabile con locali brevi piovaski sulle coste tirreniche. **SUD E SICILIA:** sereno o poco nuvoloso con innocui passaggi nuvolosi.

TEMPERATURE

■ IN REGIONE

TRIESTE

min. max.
Temperatura 21,5 26,7

Umidità 72%

Vento 12 km/h da N-O

Pressione stazionaria 1015,4

MONFALCONE

min. max.
Temperatura 17,7 29,3

Umidità 61%

Vento 3,3 km/h da S-O

GORIZIA

min. max.
Temperatura 17,9 29,7

Umidità 54%

Vento 3 km/h da O

GRADO

min. max.
Temperatura 21,1 27,4

Umidità 64%

Vento 8 km/h da S-O

CERVIGNANO

min. max.
Temperatura 17,5 30,0

Umidità 57%

Vento 1,4 km/h da O

UDINE

min. max.
Temperatura 17,7 29,0

Umidità 60%

Vento 5 km/h da S

PORDENONE

min. max.
Temperatura 18,8 28,8

Umidità 58%

Vento 5 km/h da S-E

■ IN ITALIA

ALGHERO 17 31

ANCONA 19 31

AOSTA 16 23

BARI 21 np

BOLOGNA 20 31

BOLZANO 20 np

BRESCIA 21 31

CAGLIARI 22 31

CAMPOBASSO 20 27

CATANIA 16 29

FIRENZE 17 31

GENOVA 19 26

IMPERIA 20 24

L'AQUILA 13 28

MESSINA 23 29

MILANO 22 30

NAPOLI 19 30

PALERMO 22 27

PERUGIA 16 31

PESCARA 18 31

PISA 16 29

POTENZA np np

R. CALABRIA 22 29

ROMA 19 30

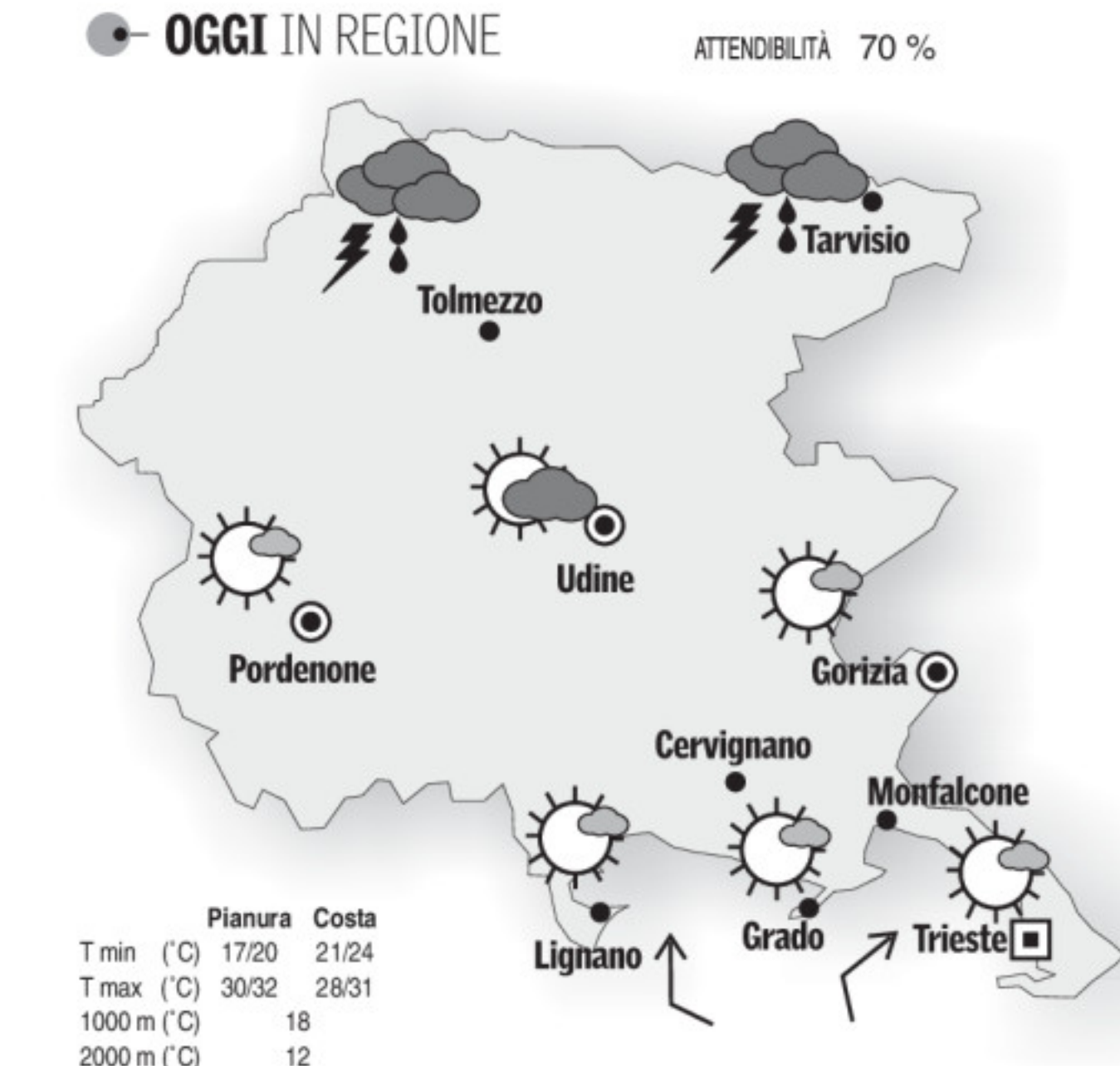
TORINO 20 27

TREVISO 21 30

VENEZIA 20 28

VERONA 20 30

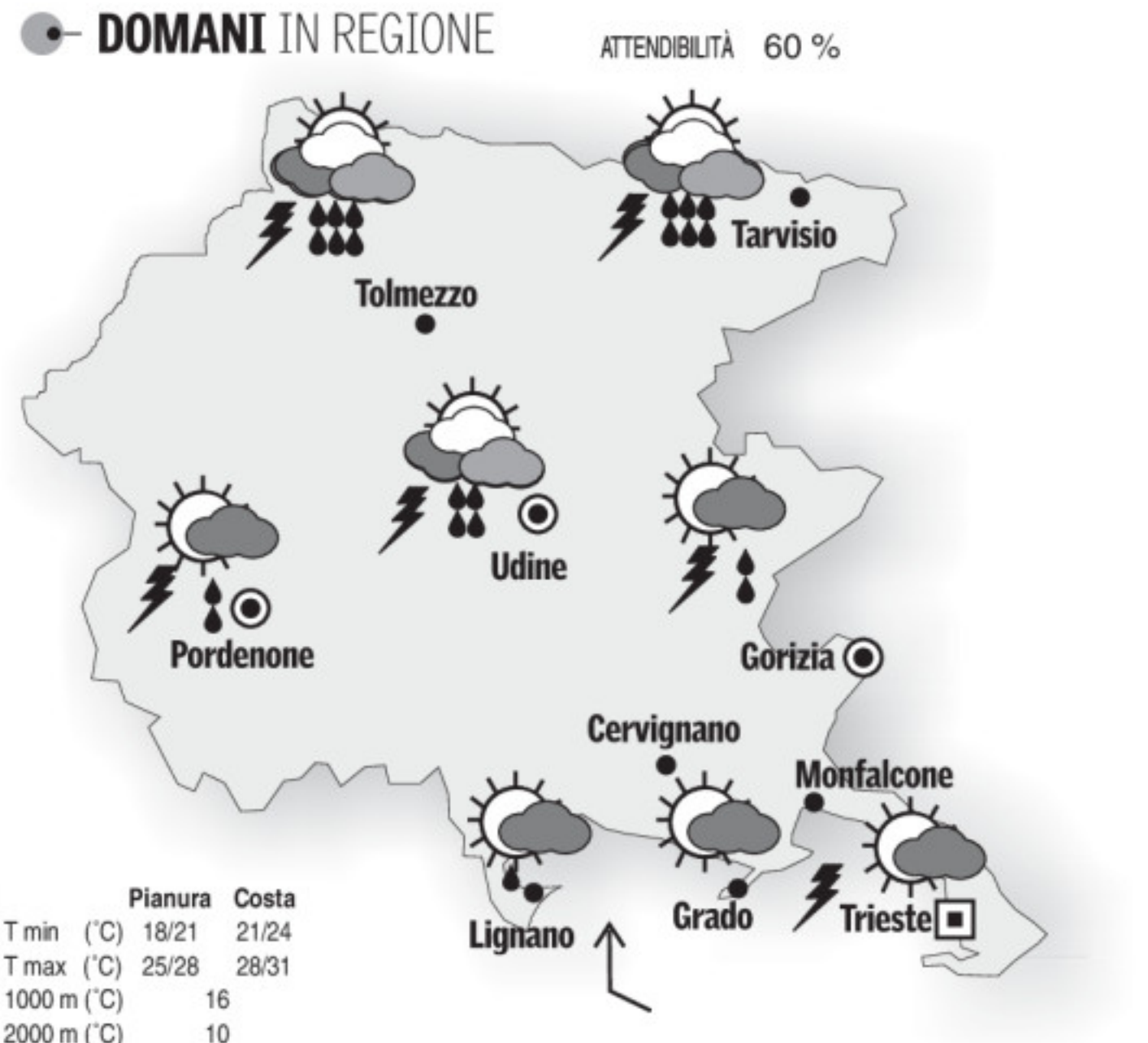
VICENZA np np



OGGI. Al mattino avremo bel tempo su pianura e costa, cielo da poco nuvoloso a variabile in montagna. Nel pomeriggio sulle zone interne aumenterà la nuvolosità e su Alpi e Prealpi saranno probabili dei temporali, che poi potrebbero interessare anche qualche zona della pianura. Sulla costa soffierà brezza sostenuta ma a tratti.



Un fronte freddo molto attivo, di origine atlantica sta avanzando lentamente verso Est; nelle ore centrali della giornata di oggi esso si estenderà dal Nord-Est della Spagna alla Polonia, attraverso la regione alpina.



DOMANI. In montagna cielo nuvoloso o coperto con piogge e temporali. Sul resto della regione cielo variabile con rovesci e temporali sparsi ma anche con ampie schiarite, specie sulla costa dove al mattino il tempo potrebbe essere migliore. Possibile qualche temporale forte. Sulla costa soffierà prima Scirocco e poi Libeccio moderati.

	STATO	GRADI	VENTO	MAREA	
				alta	bassa
TRIESTE	quasi calmo	25,0	5 nodi E-S-E	8,20 +42	1,13 -25
MONFALCONE	quasi calmo	24,5	n.p.	8,25 +40	1,18 -25
GRADO	quasi calmo	24,5	n.p.	8,45 +35	1,58 -20
PIRANO	quasi calmo	25,5	n.p.	8,15 +40	1-08 -25

I dati sono a cura dell'Istituto Statale di istruzione superiore «Nautico» di Trieste.

TEMPERATURE ALL'ESTERO		
	MIN.	MAX.
ALGERI	24	31
AMSTERDAM	14	20
ATENE	24	32
BARCELLONA	22	29
BELGRADO	18	29
BERLINO	17	19
BONN	16	26
BRUXELLES	14	22
BUCAREST	10	29
COPENHAGEN	17	21
FRANCOFORTE	18	31
GERUSALEMME	np	np
HELSINKI	11	22
IL CAIRO	26	38
ISTANBUL	21	30
KLAGENFURT	15	28
LISBONA	20	27
LONDRA	13	21
LUBIANA	17	28
MADRID	15	36
MALTA	22	31
MONACO	18	29
MOSCA	15	24
NEW YORK	18	29
NIZZA	20	25
OSLO	12	24
PARIGI	16	28
PRAGA	12	23
SALISBURGO	14	27
SOFIA	12	28
STOCOLMA	12	25
TUNISI	23	36
VARSAVIA	10	22
VIENNA	16	26
ZAGABRIA	16	28
ZURIGO	17	29

L'OROSCOPO

ARIETE 21/3 - 20/4

Oggi avrete la possibilità di conoscere persone affascinanti e di frequentare ambienti nuovi che vi aiuteranno ad avere sempre più fiducia in voi stessi. Relax.

TORO 21/4 - 20/5

Avete la possibilità di vivere momenti di ottima sintonia con il partner, state solo attenti a non toccare certi argomenti. Un nuovo interesse personale si sta sviluppando bene.

GEMELLI 21/5 - 20/6

Siate cauti nell'accettare inviti. Assicuratevi almeno che non incontrerete persone che vi sono sgradite. Vi occorre molto riposo: non affaticatevi e pensate al lavoro della prossima settimana.

LEONE 23/7 - 22/8

Scoprirete di avere delle affinità intellettuali con una persona conosciuta in ambiente professionale. Deciderete di unire le forze per realizzare insieme alcuni progetti.

VERGINE 23/8 - 22/9

Siete molto critici nei confronti di chi amate. Superate con buon senso questo momento di sfiducia. Non mancheranno alcune circostanze positive per potervi ricredere. Disponibilità.

BILANCIA 23/9 - 22/10

Influssi benevoli sulla salute e per l'attività sportiva. I rapporti di lavoro saranno sereni e costruttivi. Per alcuni c'è la possibilità di qualche guadagno extra. Serata allegra.

SAGITTARIO 22/11 - 21/12

Dovrete mettere da parte l'orgoglio ed affrontare con molta schiettezza una persona on la quale avete interrotto i rapporti da tempo e che ora può esservi utile.

CAPRICORNO 22/12 - 19/1

Nessun timore. Datevi da fare con buon senso e buona volontà. Con l'aiuto degli astri si possono superare vari ostacoli, basta avere le idee chiare. Importante l'amore.

AQUARIO 20/1 - 18/2

Vita sentimentale più vivace e dinamica, grazie alla buona influenza astrale. Dialoghi più spigliati, progetti per il futuro. Il momento è favorevole alle nuove iniziative.

CANCRO 21/6 - 22/7

Siete affascinanti e questo fatto facilita l'approccio sentimentale, ma il vostro tono vitale non è ancora al massimo. Frequentate gente diversa e stimolante. Serata in compagnia.

SCORPIONE 23/10 - 21/11

Oggi dovrete sentirvi decisamente meglio, siete armati di maggiore slancio e ottimismo. Sul piano affettivo qualche cosa tende a risolversi. Trascorrete più tempo in famiglia.

PESCI 19/2 - 20/3

Saprete approfondire i vostri sentimenti, essere più vitali ed intraprendenti e pieni di fascino. Alcuni poi potranno anche giungere a decisioni importanti per il futuro.

IL CRUCIVERBA

1				2			3		4	5					
6	7	8			9			10			11	12			
13														14	
		15													
		16													
17							18			19				20	
21						22			23		24				
	25							26		27					
28				29		30									
		31			32						33		34		
			35	36											
37										38			39		

CAMBIO DI CONSONANTE (8)
E lo scocciatore resta!
D'andarsene conferma apertamente, ma invero nulla v'è di consistente.
Fanaletto

SCIARADA (3/5/5=13)
Un amore infelice
Tu me ne hai date a bere d'ogni genere, ma per le ho ancora un forte attaccamento, anche se mi ritieni un po' barboso: così vacillo e ho perso ogni fermezza!
Fanaletto

ENIGMISTICA 100 Ogni mese In edicola
CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI
pagine di giochi e rubriche

ORIZZONTALI: 4 In Canada è dura - 6 Ostacoli - 13 Lo è anche il ferro di cavallo - 15 Ha quattordici lustri di vita - 16 È propria del trascurato - 17 Lavora in coppia con Ric - 18 Si beve in tazze - 19 Un'affezione delle vie bronchiali - 21 Relativo alla fabbricazione di oggetti di terracotta - 24 Canta «Apri la tua finestra...» - 25 La cantante Pavone - 26 La mensa del Signore - 28 Al principio del mese - 29 La Del Carretto immortalata da Iacopo Della Quercia - 32 Verbo per il trainer - 35 Lo fu Nelson nella battaglia di Abukir - 37 Materia scolastica ricca di date - 38 Le gemelle in casa - 39 Sì? Al contrario!
VERTICALI: 1 Il verso del passero - 2 Ordinati... in testa - 3 Realizzati nuovamente - 4 Sicure - 5 Non frantumata - 7 Starter... italiano - 8 Incerti, instabili - 9 Quella di nascita determina l'età - 10 Una «perla» del Principato di Monaco - 11 È vicinissima alla Sicilia - 12 Essere colpiti dagli strali di Cupido - 14 Iniziali dell'attrice Ekberg - 17 Genio Civile - 20 Misure del catasto - 22 Attendono di guarire - 23 Ampolla sulla tavola - 27 Nome di donna russo - 28 La bella... eletta - 30 Può esserlo la marea - 31 Antico parente - 33 Caos in pieno centro - 34 La mitica sorella di Selene - 36 Nel libro e nei diari.

LE SOLUZIONI DI IERI

Intarsio:
ALTARE, LETTO = ALLETTATORE

Anagramma:
ORDIGNO, LA STRAGE = INGORGIO STRADALE

GUANTONIERAS
ILLAZIONEINC
OTITEITALIA
LITTELEOTT
IMIZIMARRA
TISENATORAP
TATSETTARI
IMAOTSETUNG
ICAMETNAI
IRLUSIARUSO
TAINANROMAN
ALATINERONE

IL PICCOLO

Non perdetevi l'inserto settimanale

TUTTE LE NOTIZIE
SUL MERCATO IMMOBILIARE

CASA MIA

A TRIESTE, GORIZIA
E MONFALCONE

ogni domenica

www.cittafiera.it

**FRESCHES OCCASIONI
DI SHOPPING DA GUSTARE
IN OLTRE 200 NEGOZI**



SHOP & PLAY
Città Fiera

IL PIU' GRANDE CENTRO COMMERCIALE DELLA REGIONE

**NUOVO
ORARIO ESTIVO**
DA LUNEDÌ A GIOVEDÌ E SABATO
APERTO FINO ALLE 21.00
VENERDÌ
APERTO FINO ALLE 22.00
**DOMENICA
CHIUSO**

P PARCHEGGIO COPERTO GRATUITO!

Strada per Martignacco, accanto alla fiera di Udine.



oviesse



Bricofiera



Piazza Italia

